

يبدأ تسجيل دورات المرسم الحر عَلَى يَوْمِ الْفَرْكُمُ الْوَالْقُ ٢١/١١/١١٩١م

للإستفسار: هاتف ۲۰۸۵۳۱۱









السسنة السادسة والعشرون

الثلاثاء ٢٦ جمادي الاخرة ١٤١٥هــالموافق ٢٩ نوفمبر ١٩٩٤م

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

العسدد ۲۲۰۸

دعم زايد لثعب البوسنة

ہوتے ہیںدئی فابست

ناشد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة خلال

استقباله امس الدكتور بطرس غالى الامين العام للامم المتحدة المجتمع الدولى

ان يتحرك ويقف ف وجه المعتدى ويتصدى للعدوان الصربى الظالم لانقاذ

واكد سموه أن العدوان الصربي المستمر في البوسنة هو عدوان على الضمير

ان مناشدة صاحب السمو رئيس الدولة تمثّل حطا شابتا في سياسته، وفي

مواقف النبيلة تجاه شعب البوسنة فهذه ليست هي المرة الاولى التي يبدى

فيها مساحب السمو رئيس الدولة اهتمامه بقضية البوسنة وحرصه على

فخلال استقباك الدكتور بطّرس غالى الامين العام لـلامم المتحدة في الأول

من يوليو من العام الماضي طألب سموه بمعالَّجة اكثر عمقًا وجدية لوضع حد

كما دعا سموه الامم المتحدة والمجتمع الدولي إلى وقف القتال الذي ازدادت

وفي مطَّلع هذا العام في الثلاثين من يناير، وخلال استقباله مبعوث بابا القاتيكان يوحنا بولس الثاني، اكد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان مجددا ان مأساة البوسنة ومايحدث على ارضها من مجازر بشرية ضد

شعبها المسلم يعد بحق كارثة كبرى على البشرية لم يسبق لها مثيل في التاريخ وعارا على كل من يستطيع أن يضع حدا لهذه القضية ولا يفعل شيئا ويقف

متقرجاً. وقال صاحب السمو رئيس الدولة «أن الشعوب الاسلامية وهي

تشاهد كل يوم هذه المجازر وتتابع حدوثها على مرأى ومسمع من الدول الاوروبية فانها تعتقد أن هناك مؤامرة مغرضة ضد الاقلية المسلمة في أوروبا

وان مناك محاولة لقمع المسلمين وتصفيتهم وهو امر لايمكن ان يحدث في العالم الاسلامي ضداي اقلية لأن الشريعة الاسلامية لا تسمّع إبدا

باضطهاد الاقلية المسيحية ولكن ف نفس الوقت بشاهد المسلمون يوميا

شعب البوسنة المسلم ينبح كالخراف.. وأن الله يمهل ولا يهمل، أن دعوة

مساحب السمو رئيس الدولة لنجدة شعب البوسنة عبر سنوات الصراع

الدامى تنبع من قائد نذر نفسه لنصرة المظلوم والانتصار للحق ورفع الغبن

الحدود وتحول الى حرب تطهير عرقى حقيقية تمارس فيها القوات الصربية

المعتدية ابشع انواع الانتهاكات ضد المدنيين الابرياء الذين تشرد من كتبت له

الحياة منهم من دياره بعد أن أتبع الصرب سياسة الارض المحروقة فلم يبقوا

أن قرار الاسرة الدولية بتحديد مناطق آمنة في ساحة الصراع يلزمها بضمان

الامن في هذه المناطق ويفرض عليها أن تتبع كل الوسائل والاساليب لفرض ارادتها، حتى لا تذهب مصداقيتها ادراج الرياح وحتى لا يصبح الوعد

مطالب اليوم بأن يضع حدا للعدوان الصربي الآثم الذي تجاوز كل

حدته ورفع الحظر المفروض على بيع السلاح للمسلمين في البوسنة ليتمكنوا

الانساني وعنى حقوق الانسان ووصمة عار على جبين الانسانية

ايجاد تسوية عادلة للصراع تمنع العدوان وتعطى كل ذي حق حقه.

لأساة الشعب المسلم في اليوسنة.

الاخاد

## رئيس الدولة وامين عام الامم

### رئيس الدولة ونائبه يهنئان رئيسى رومانيا وافريقيا الوسطى

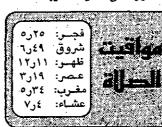
سلطان آل نهيان رئيس السولة برقعة تهنئة الى فضَّاميَّة ٱلسِّرئيسُ ايبُونُ الليسكو رئيسس رومانيسا وذالك بمناسبة العيدالوطني لرومانيا أكفا بعث صاحب السمو الشيب مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولية رئيس مجليس الوزراء حياكم دبى ببرقية تهنئة مماثلة الى فخامة

زاييد بنن سلطسان آل نهيسان رئيتس الدولة برقية تهنئة الى فخامة الرئيس جمه ورية افريقيا الوس بِعَثَاسَبِةٌ اعْلَانَ الْجُمْهُورِيَّةُ لَبِلَّادُهُ. كفا يعث صاحب السمو الشيب مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولية رئيس مجليس الوزراء كأك بني ببرقية تهنئة مماثلة آل فضاما رَثَيِّسَ حِمْهورية اقريقيا الوسطى.

الرباط ــوام: اكد صاحب السمـو الشيخ زايد بن سلطـان آل نهيان رئيس الـدولـة أن العـدوان الصربـي المستمر في البـوسنـة هـو عـدوان على الضمير الانساني وعلى حقوق الانسان ووضمة عار على جبين الانسانية. وناشد صاحب السمو رئيس الدولة المجتمع الدولي ان يتحرك ويقف في وجه المعتدى والتصدى للعدوان الصربي الظالم لانقاذ الابرياء ف البوسنة. جاء ذَّلْكُ خلال استقبال صاحب السمو الشيخ زأيَّد بن سلطَّان آل نهيان رئيس الدولة الدكتور بطرس غالى الامين العام للامم المتحدة بمقر اقامة سموه

وتُم خُلال اللقاء بحث الإوضاع الراهنة بالمنطقة وعدد من القضايا الاقليمية والدولية وق مقدمتها تطورات الوضع الخطير في البوسفة والانتهاكات الصربية الصارحَة والعواقبُ الوخيمة الَّتي يمكَّن أن تُؤدَّى اليها، اضافة ال مسيرة السلام في الشرق الاوسط وجهود الآمم المتحدة لتحقيق السلام في ألصحراء الغريبة

وحضَّر اللقَّاء سمو الشيخ سرور بن محمد أل نهيان رئيس ديوان الرئاسة وسمو الشيخ حمدان بن زآيد آل نهيان وزير الدولة للسَّثُونَ الْحَارَجية ومعالى الدكتور مانع سعيد العتيبة المستشار الخاص لصاحب السمو رئيس الدولة



والشيخ عيسى بن زايد آل نهيان والشيخ منصور بن زايد آل نهيان رئيسس مجلسس ادارة شركسة الاستثمارات البتروليسة ومعسسالي خميس بطى الرميثي مدير مكتب صاحب السمو رئيس الدولة وسعادة عيسى حمد بوشهاب سفير الإمارات



صاحب السمو رئيس الدولة خلال استقباله لامين عام الامم المتحدة في الرباط.

## افتتح معرض الفن التشكيلي لدول التعاون

### سلطان القاسمي يدعو الفنانين لنقسل رسالة الفليج الحضارية الى العالم

اشاد صاحب السَّمَو الشَّيْثُ الْدُكِتُونُ تُعلِطَانُ بِنَ محمد القاسمي عضو الجلس الاعلى حاكم الشارقة بتنظيم وزارة الاعلام والثقافة للمعرض الدوري التالث للفنون التشكيلية لفتاني مجلس التعاون لنول الخليج العربية والذى يتيح الفرصة لفناني

قَنْهُمْ وَلُوْجَاتُهُمْ وَتَبَادَلُ خُيراتَهُمْ. وَاعْرَبْ سَمِـوْهُ عَنَ امله في اقسامة المزيد من هذه المعارض الغنية والتي تعبود بالنفع المتبادل على جميع فناني المنطقة مشيدا سموه ببعض الإعمال الفنية الخزفية بالمعسرض والتي ترتقي الى المستوى العالى.

لوسائل الإعلام أنه يجب أن يكون للَّقِن في خليجناً رسالة يحملها فنانونا لأبنائنا ومجتمعنا ليتعرف العالم على انه في الخليج انساس يعيشون تحت الشمس لهم حضارتهم وقنهم ونوقهم وتراثهم فنانيهم وإعمالهم المتميزة. وطالب سموه جمعية

الامارات المفنون التشكيلية باعداد معرض فني مشترك بين فضانسي الدولة ومجلس التعاون الخليجي سنبويا يتدعمه سمنوه مالينا ومعتوينا ليشكل تظاهرة فنية اكبر تتسع لكافة الإعمال الْقَنْيَةُ الْقَاسِرَةُ عَلَى الْمُشَارِكُـةَ؛ (التَّفَاصِيلِ ص ١٦)



القاسمي يطلع على اعمال فنية خزفية.

### العويس لـ « الكفار »: ٢ محطات حديدة لتحلية المياه بالامارات الشمالية

دبى ـ ياسين سالم: اكد معالى حميد نـاصر العويـس يزير الكهرباء والماء ان ميزانية العام المقبل تبشر بالخير وتتضمن العديد سن المشاريسع الجديدة مشيرا الى أن الجهات المعنية وأفقت على انشباء ٣ محطّات لتحلينة المياه في الامارات الشمالية بطاقة انتاجيـة تصل ألى ٨ ملايين جالون من المياه يوميا. وقال العويس في تصريح خاص ا

يتطلب بعض الأجراءات.

● البقية ص ٢٨ عمود ١ 🏵

### خبير في «الجات»: صادرات البتروكيماويات لخليجية تستفيد من الاتفاقية

كتب وسامي البلعوطي: أكد محمد سليم خبير «الجات» أن صادرات دول مجلسس التعاون الخليجي من البتروكيماويات سوف تستقيد من تطبيق اتفاقية والجات، في بدايــة العام المُقبِّل حيثُ اشــار الى انَّ الولايات المتحدة واليابان والمجموعة الاوروبية ستخفض السرسوم ركيسة على المنتج البتروكيماوية بنسب تتراوح بين ه/ و ٥٠,٦٪ وقال في ندوة غرفة أبوطبي مساء أمس ان الامــارات ودول مجلس التعاون الاعضاء بالجات ستستفيد من مبدأ عدم التمييز بين الدول في المعاملة بالنسبة للسياسات التجارية الأمر الذي سيوسع من دائرة (تفاصيل ندوة الجات ص٧)

● البقية ص ٢٨ عمود ٧٠

## دينيلة وتعليميلة محلية ودولية التَّى تقرر اقتامتها في الاصارات الشمالية بمبليغ

نهيان ولى عهد ابوظبى نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة الاجتماع الددى عقده مجلس امضاء مؤسسة زايد بين سلطان آل نهيان ليلاعمال الخيرية والأنسانية بقصر سموه في البطين مساء

وانطلاقا من الاهداف السامية للمؤسسة وتحقيقا لإغراضها قرر المجلس اعتماد مبلغ ٢٥ مليون درهم لصالح عدد من المشروعات الدينية والخبرية والتعليمية منها ١٢ مليون درهم أعتمادا أضافيا لانشآء مساجد الشيخ زايد الاربعة

اجمال قدره ٣٠ مليون درهم. وقرر مجلس الأمناء تخصيص المبلغ الساقي. ١٣ مليون درهم الدعم المشروعات الخيرية والتعليمية في بعض دول مجلس التعاون لدول الاغاثة لبعض الدول الصديقة ومنها النيجر واثيوبيا وارتبريا والارض العبرينة المحتلة ودعم بعصض الجامعات والمؤسسات الاسلامية والمستشفيات الخبرية في افريقها واسبا والبلاد ♦ البقية ص ٢٨ عمود ١ ♦



• صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان يرأس اجتماع مجلس امناء مؤسسة زايد للاعمال الخيرية 



### سلطان بن زاید پشید بالعلاقات الاخوية بين الامارات ومصر اقرار مشروع قانون الانتفاع بالمساكن الشعبية

ال نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء بمكتبه صباح أمس معالى احمد العماوي وزيسر القوى العاطسة والتشغيل

على اخضر أو يابس في أرض البوسنة.

بمناطق أمنة وعيدا بمناطق محروقة.

بجمهورية مصر العربية. ورحب سمو الشيخ سلطان بن زايد ال نهيان بالوزير المصرى والوفد المرافق له واشاد بالعلاقات الاخوية التي تربط بين البلدين الشقيقين التي أرسى دعائمها كل من صاحب السمو التوالد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس البدولة وفخامة الرئيس المصرى محمد حسنى مبارك.

اقسرت لجنبة الانتفياع بسالمستاكين الشعبيسة بسوزارة الاشتغسال العسامسة والإسكتان في أجتماعها أمنس بر داسية معالى ركاض بن سالم بن ركاض وزير الاشغسال العسامسة والاسكسان مشروع القانسون الاتحادي بشأن الانتفساع بالمساكس الشعيعة بالسولة تمهسدا لاحسالته آلى دائرة القتوى والتشريسع لاقراره. (طالع ص ٢)

# صواريخ الصرب تحرق بيهاتش

### واشنطن تؤكد عجز العالم.. وكلينتون يبحث الموقف مع مستش مسؤشرات على تسواطسؤ الأمسم المتمسدة لتسدمير الجيسش البسسوس عواصم العالم - الاتحاد ووكالات الانباء: واصلت القوات الصربية أمس «حرب الابادة» ضد المدنين من مسلمي «بيهاتش» البوسنية، وقتل خمسة اشخاص واصيب ٢٠ آخرون بجروح خطيرة من جراء قصف المدينة المحاصرة.. واطلقت القوات الصربية مائة صاروخ من مختلف الأعيرة على المدينة.. ويوليه العشرات من الجرحي الموت بسبب نفاد المياه والادوية والكهرباء.. واستمر الموقف الإحتيام الصربي عيث وجهت موسكو امس تحديدا من أي تدخل خارجي الموقف الإحتياح الصربي

للاقليم المُسلم.. وهددتَ بسحب قواتها العاملة ضمن قوات حفظ السلام الدولية العاملة في يوغسلافيا السابقة اذا حدث أي تدخل،

### الثاني والثالث من ديسمبر عطلة بمناسبة العيد الوطني

تقرران تكون العطلة الرسمية للسورارات والتواثر والمصالسح والهيئات والمؤسسات الغسامة في إلدولة بمناسبة العيد الوطني لدولة الأمارات العربية المتجدة يبومي الثانيي والثالث من ييسمبر القادم وحيث أن التّاني من ديسمبر يوافق ● البقية ص ٢٨ عمود ١٠

وفي تحد صارخ للانسانية اعلىن مجرمو الحرب الصربيون ان قواتهم لن تتوقف حتى تتمكن من ابادة جميع القوات الحكومية في منطقة بيهاتش، ورفضوا اقتراح الأمم المتحية بترع سلاح المنطقة ووقف أطلاق النار. واعلن الاتحاد الأوروبي امس معارضت رفع حظر الاسلحية عن مسلمي البوسية، ودعا الرئيسس الامريكسي كلينسون كبار مستشاريمه لاجتماع عاجل، كما اعلن للبيت الابيض الامريكي انه لامخرج ● البقية ص ٢٨ عمود ٣٠

ر سطالة السي نمحير العسسالم (ص ۲۱ ـ ۲۷)



### عبدالمجيد يجدد دعم الجامعة لجهود الامارات لاستعادة الجزر لندن ـ وام: اكد الـ دكتور احمد عصمت

عبدالمجيد الامين العام لجامعة الدول العربية مجددا دعم الجامعة لدولة الامــأرأت العربيـة المتحدة في جهودهــا ومساعيها لأستعادة حقوقها في جسررها و الشلاث التي تحتلها ايران وهي طنب الكبري وطنب الصغرى وابوموسي.

رق وقال في مؤتمر صحفي عقده امس برابطة الصحفيين الإجانب في لندن عقب اجتماعه مع دوجلاس هوج وزير الدولة في وزارة الخَّارجيـة الْبريطـــانْدُ تخذنا موقفنا بدعم بولة الامارات وابانة محاولة أيران لاستمرار احتلالها لهذه الجزّر.. وأنّ هَذه الجزّر هي جنزء من الامارات العربية المتحدة وستبقى كنلك. ● البقية ص ٢٨ عمود ١ ۞

وزير الدَّلْطَلِيَّة السَّعُودَى. وَتُرَّأْس وفد دولَّةَ الأَماراتُ مَعَالَى القَرِّيْقُ الركن الدكتور محمد سعيد البادي وزير الداخلية. ونكرت مصادر مطلعية أن وزراء البداخليية في دولة الإمارات العربية المتحدة وسلطنية عمان والمملكة العربيية السعوديية ودولة البحرين وقَعوا على الاتفاقية الامنية الشَّاملة. واعْرَب البيان الخناصي الصائر عن وزراء الداخلية عن تطلع الدول الموقعة الى ان تسعى الـدول التى لم توقع بعد الى سرعـة التوقيع على الاتفاقية الامنيـة استكمالا وتعزيز المتعاون الامنـي الشامل. وقد امتنعت الكويت عن التوقيع في الوقت الراهن بينما لم تشارك قطر بالاجتماع. وأكد وزراء الداخلية أن امن جميع دول المجلس

● البقية ص ٢٨ عمود ٧٠

### الكويت امتنعت وقطر لم تشارك ٤ دول تقر الاتفاقية الامنية الخليجية الرياض - وكالات الانباء: اختتم وزراء الداخلية في دول مجلس

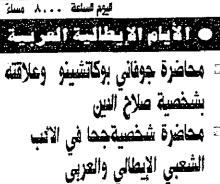
## التعاون الخليجي بعد ظهر امس اعمال اجتماعهم الشالث عشر بقصر المؤتمرات بالرياض برئاسة الامير نايف بن عبدالعرين

مصدر عسكرى ينفى تمويل مشروع صناعــة طانــرة «سسوخوي ٣٧» صرح مصدر عسكرى مسئول أمس لوكالة انباءالامارات

بانه لا صحة لما تناقلته بعض وسائل الإعلام حول تمويل مُشْرَوع صناعة طائرة ﴿سُوحَـوْي ٣٧﴾ المَقَاتُلَـة. وأَصْافَ المصدر أن دولة الامارأت وفي أطار حرصها الدائم على تطوير قواتها المسلحة وقواتها الجوية بالأخص وتزويدها بكل ماهو حديث في مجال التقنية العسكرية تعتزم شراء طائرات ماهو حديث في مجال التقنية العسكرية تعتزم شراء طائرات مقاتلة ولكن لم تحدد بعد نوعية هذه الطائرات ومازالت الغرصية قائمة بن الشركات الامريكية والاوروبية والروسية لتقديم أفضل امكانياتها التصنيعية والتقنية ق هذا المجال.

### تغايا وبراحات (tate of )-لانجاد الرياضي

### جيهاج الأليب المحمد أوالم ومسال المحال الحداد حير المشار في. بدأت التنزيلات في 🚈 🚉 🗝 في مجمع الدانة بلازا - أهم وأضحم تنزيلات شهدتها مدينة ابوظبي عزيزى موظف الحكومة اطلب خصما اضافيا بنسبة ١٠٪.. زيارتكم لنا افادة لكم. الاستعار 📗 سلقم ولادی شتوی ۸۸ در معا جاكبت نسائي كفريين ١٠٠ برهم جاكيت رجال حرير ٦٦ درهما 📗 طقم نسائي مع تنورة جد ١٤٩ درهما فسنتان بناتي رائع ٢٣ درهما



المعلا يستقبل القائم بالاعمال الليبي

استقبل معالى الشيخ حميد بن احمد للعلا وزير التخطيط بمكتبه ظهر امس السليج عبدالحميد على الشيشي القائم بالإعمال سفارة الجماهيرية العربية الليبية التيوية الم

الدُولة. وتم خُلال الْقَابِلَة بحثُ أَفَاقَ التَّعَاوِن الْأَشْتَرِكَ بِينَ الْبِلِدِينَ فِي مَجَالَاتَ الْتَخْطِيقَ

وزير الداخلية يعود الى البلاد

الداخلية والوقد المرافق له قادما من الرياض بعد ان شارك في الاجتماع الثالث عشر

لاصحاب السبو والمعالى وزراء الداخلية بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربيية

وكان في استقبال معاليه لـدى عـودتـه سعـادة العميـد صقـر غبـاش وكيل وزارةً

سعادة العميد الركن محمد خلقان المهيري وسعادة العقيد عبدالرحمن شلواح

قائد القوات البحرية يطلع على الخطة الجديدة

الداخلية وسعادة العميد هلال سعيد الظاهـرى الـوكيل للسساعـد لشنـون الجنسيكة

والهجرة وعدد من كبار ضياط الشرطة،

عاد الى البلاد مساء امس معالي القريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادي وريي

## نقل تحيات مبارك لرئيس الدولة

## سلطان بن زايد يستقبل العماوي ويشيد بدور العمالة المصرية

علال نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء السمكتبه صباح أمس معالي أحمد العماوي ارد ريسر القسوى العساملية والتشغيس رج جمهورية مصر العربيلة اللذي يلزور

 ع. ورحب سمو الشيخ سلطان بن زايد آل خ هيان بالوزير المصري والوفد المرافق عمراشاد بالعلاقات الأضويلة التي تتربط لبلدين الشقيقين والتي أرسى دعائمها الا كل من صاحب السمو الوالد الشيخ زايـد ودُّ بن سلطان ألَّ نهيان رئيس السُّولِسة س يفذامة البرئيس المصري محمد حسنى

الأ وأشاد سموه بمواقف جمهوريــة مصر عة لعربية في دعمها ومساندتها للقضايا لعربية والدولية الراهنة مؤكدا حرص الدالمستولين في الدولة على تطوير عـلاقـات ير الاخوة بين البلدين إلى الأفضل في مختلف

الًا واشاد سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان بالعمالية المصرية العاملة في و الدولية وقيال انهم سياهموا في تطبويير مر النهضة الحضارية والعمارانية التي رُلُ تشهدها السلاد مشيراً إلى أن اللجنــة د. المُشتركة بين البلدين الخاصة بالعمالية تساهم في توطيد وتعزيز العلاقات بين



سمو الشيخ سلطان بن زايد أل نهيان خلال استقباله وزير القوى العاملة المصرى

الثنائية بين البلدين في مجال العمالة.

مشددا بالعالقات بين البلدين

وبالتسهيلات المنوحة للعمالة المصرية

في دولة الإمارات العربية المتحدة وخاصة

في القطاعين العام والخاص مؤكدا حرص

المسئسولين المصريين على المسساهمة

النهضة الشاملة التي تشهدها دولة

الإمارات في ظل القيادة الحكيمة لصاحب

تحت رعاية نهيان

كلية أبوظبي التقنية

تحتفل بالعيد الوطني اليوم

تحت رعايــة معــالى الشيخ

نهيان بن مبارك ال نهيان وزيــر التعليم العسالي والبحث العلمي

رئيس مجمع كليسات التقنسة العليا تنظم كلية ابوظبى التقنية

للطلاب مساء اليوم حفلا

بمناسبة العيد الوطنى يتضمن

شرح انجازات الكليسات في

المحالات التربوية المختلفة ويلقى

كلمة الاحتفال الدكتور سليمان

الجاسم مدسر القنوى الخناملية

وتنمية شئون المجتمع بكليات

التقنية والتى تشمل الجهود التى

يذلت للوصول بالكليات الى هنذا

بدء الاستعدادات

لتنظيم المؤتمر الثاني

لجمعيات النفع العام

أعلن المستشار محمد على

العبدول المنسق العنام للمنوتمر

الاول للجمعيات ذات النفع العام

عن بدء الاستعدادات لانعقاد

المؤتمر الثاني للجمعيات خللال

واوضح في مؤتمر صحفي عقده بمقر جمعية الإسارات لحماسة

المستهلك مساء امس أن المؤتمر الاول الذي عقد يسومي ٨ و٩ يونيو الماضي كان نقلة حضارية

للجمعيات ذأت النقع العام لكي تجد صباغية مشتركية للعمل

التطوعي وتحقيق اهدافها وتقديم خدمة للمجتمع كل في مجال

اختصاصها كما كان تقطلة

انطلاقة ليلورة العمل التطوعي

والاجتماعي والخيرى حيث تقرر

وقال ان اللحنة العليا للمؤتم

سدأت تنظيم دورة تسريبية في

مجال الادارة والعمل التطوعي منّ

١٠ الى ١٥ ديسمبر المقبل يقتدق

كونتنئتال الشارقة تحت غنوان

ءالاسماليب الاداريسة الحديثة

للعمل في الجمعيات ذات النفع

واشار السيد العبدولي الي انسه

تقرر توحيد النشاط للجمعيات

المتقاربة من حيث العمل

التطوعي مثل جمعية اصدقاء

البيئة والمستهلك والاطباء يهدف

اعطاء دفعية اكبر للعمل المشترك

تتحول في فترة الظهر الى شماليك

غربية وتزداد سرعتها أني حوالي ٥٠ ـ

١٨ عقدة. وتنشط اثنياء العبواصف

بن الجمعيات.

ان يعقد المؤتمر سنويا.

شهر مارس المقبل.

المستوى المتصر.

السمو رئيس الدولة.

البلدين. ومن جانبه نقل معالي الوزيس المصري لصاحب السمو الشيخ رايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولية تحييات فخامية البرئيس المصرى محميد حستج مبارك وتمنساته لله بندوام الصحسة والعافية ومزيدا من التقدم والازدهار لدولة الإمارات العربية المتحدة، كما نقل تحيات دولة عاطف صدقي رئيس الوزراء المصري لسمو الشيخ سلطان بن

وقال انبه تم استعراض الصلاقات



### الرقبانى يحسر حفسل استقبال السفارة الموريتانية

نيابة عن سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الـوزراء حضر معالى سعيد الرقباني وَرْيرِ الزراعة وَالنِّروة السَّمكية حَفَّلَ الاستُقبالِ النَّدِيِّ اقامـة سعادة التلميدي ولد محمد اعمر سفير الجمهورية الأسلامية الموريتانية لدى الدولة بغندق ابوطبي ميلتون مساء أمس وذلك بمناسب عيد استقلال بلَّادَّه. كماً حضَّر الَّحفُّل سَعِبَادة السفير سَيفَ سَعِيبُد بنَّ سَبَاعِبُد وكبل وزارة الخارجيسة بالنيابة وسعادة السفير عبيد سالّم الزّعابي مدير أدارة المراسم بوزارة الخارجية وعدد من المسئولين، كما حضره رؤساء البعثات الدبلوماسية العربية والاجنبية المعتصدون

العربية والاسلامية كما أشاد بالتعاون الوثيق بين البلدين ووصفه بانه نموذجي. إعرب عن شكره للرعاية التي يلقاها ابناء الجالية الموريتانية في بلدهم الثاني دولة



### وكيل الاوقاف يستعرض مع وفد بريطاني مشروع المركز الثقافي الاسلامي

استقيل سعادة الدكتور محمد جمعة سالم وكيل وزارة الشئون الاسلامية والاوقاف بمكتبه امس الوفد الاسلامي البريطاني الذي يزور البلاد حاليا بـرئاســة الــدكتــور عبدالكريم خليل مدير مشروع المركز الثقاق الاسلامي في لندن (للنار).

وتم خلال المقابلة استعراض المشروع الاسلامي الكبير كما قام الوقد باطلاع سعادة الدكتور محمد جمعة سالم على تفاصيل المشروع الذى يقدم للجالية الاسلامية العديسد من الخدمات ويضم مسجدا كبيرا ومكتبة عامة ومعرضا دائما لعرض الانتاج الحضاري والثقافي الاسلامي. كما يضم المشروع الاسلامي البريطاني قاعمة لاحياء للناسبات الاسلامية ودارا للحضائة للطفال دون سن الخامسة وملتقى للمسنين وكذلك قسما لترتيب امور دفن الموتى.

وتنتهى عمليات انشاء نلك المركز الاسلامي الكبير قبل نهاية عام ١٩٩٦ وقد بلغت تكاليفه الإجمالية ثلاثة ملايين جنيه استرليني ساهمت الحكومة البريطانية فيسه بنسبة الثلث والباقي من الجهود الـذاتيـة من الجاليـة الإسـلاميـة وفـاعلى الخير من المسلمين. وكان الوفد الاسلامي قد وصل الى البلاد مساء امس في زيارة للدولة تستغرق

خــلال شــهر ديسـمبر

### طقس معتدل نهارا ملحوظ البرودة ليلا فرص مهياة للضباب خلال الصباح

الداخلية خاصـة جهـة الغـرب. كما يكبون الطقس السسائد في شهسر تؤثر عَلَى البِلاد خُلُال هِـذَا ٱلْشَهِـرِ ديسمير معتدلا خلال النهار ملحبوظ تُخْفَضاًت جوية قادمة من البحر البرودة ليلا خاصة في المساطق المتوسط مما يؤدي الى حالات من عدم الداخلية وتنخفض معدلات درجيات الاستقرار حيث تتكاثس السحب الحرارة العظمى والصغرى بمقدار ٣ لنخفضة والمتوسطة المعطرة ـ ٦ درجات عن معدلاتها خلال شهـ ر والمصموبة بعواصف رعدية احياناء ومعدل مرور هذه المنخفضات خلال - و تقُول مصادر الارصاد الجوية شهر ديسمبر من مردّين الى اربع مرات

سالظفرة ان السلاد تقع تحت تأثير

أمتداد منطقسة الضغيط المرتفع

المتواحد خبلال فصل الشقناء فبوق

منطقــة شمال اسيــا «سيبريـــآ».

ويصل البالاد هواء شمالي الآتجاه

بأرد في حرارته مارا منطقة اسران

ومياه الخليج حيث ترداد نسبة بخار

الماء خاصة في الصباح الباكس مما

مهدىء الفرصة لتكون الضباب

الخفيف والضياب الكثيف خاصة عأ

المناطق الساحلية وبعض للناطق

وينتظر أن تتأثر الامارات ومنطقة الخليج بنيار هواء نفاث في طبقات الجو العليا على ارتفاع يتراوح بين ٩ ـ ١٢ كطومترا وتصل سرعة الرياح في هـ ذا التيار ١٠٠ عقــدة واكثــر. والرياح السطحية للؤثرة على البلاد خُلالٌ الشهر تكون عادةً في الصباح جنوبية شرقية بسرعة ٤ ـ ٦ عقدة

ویستمر تأثیر کل صوجه من ۱ -۳

افتتاح ورثة الرضاعة الطبيعية في العين

واضاف ان التثقيف الصحى الذى توليه الوزارة جل اهتمامها بإخلا طابعا معيرًا وهاما حيث ينعكس اثر ذلك على تكوين الطفل ونموه بشكل سليم.

### خالح القاسمي يفتتح غدا ندوة جيزر السيلام

رأس الخيمة ـعماد عبدالبارى: يفتتح سمو الشيخ خالدبن صقر القاسمي ولى عهد ونائب حاكم رأس الخَيمة صباح غد ندَّوة جـزر السـلام التي ينظمهـا مـركـز الـدراسـات والوثائق بالديوان الاميرى برأس الخيمة في قاعة الصقر بقندق رأس الخيمة وتستمر الندوة حتى ظهر الخميس للوافق اول بيسمبر المقبل. صرح بذلك السيد احمد جلال التدمري مدير مركز الدراسات والوثائق

بالديوان الاميرى برأس الخيمة، وقال انَّه سيحضر حقل الاقتتاح عدد مِنَّ المسئولين وبعض السفراء والقناصل المعتمدين لدي الدولة. ويشارك في الندوة عدد من المختصين في قضايا المنطقة ممثلين لبعض الهيئات العربية والاساتذة الجامعيين.

واوضح بان مناقشات الندوة سوف تركن على علاقات حسن الجوار والحفاظ على الاخوة العربية الايرانية، كما توضّح الحقائق الـوـُــائقيــةُ والوقائع التي تؤكد عروبة الجزر وتبعيتها للدولة الامارات العربيلة

واضاف الندمري بانه ستلقى خلال جلسات الندوة التي ستعقد خلال الفترتين الصباحية والمسائية عدد من البحوث والدراسات للختصة حول

دبي ـ الاتحاد: اقرت لجنة الإوامر التغييرية خلال اجتماعها مؤخرا برئاسية سعادة المهندس علي حمد الشامسي وكيل وزارة الاشغال العامة والاسكان عددا من الاوامر التغييرية وشملت ٢٦ مسكنا شعبيا في منطقة السلمة بأم القيوين تفهم ورغبة في تطوير العلاقات الثنائسة بين البلدين وحاصة التعاون بين وزارة القوى العاملة والتشغيل المصرسة ووزارة العسل والشئسون الاجتماعسة متمنيا للعلاقات مزيدا من التطور لما فيه مصلحة البلدين والشعبين الصديقين وأشاد معاليه باللقاء الاخوي مع سمو

سلطان بن زاید آل نهیان وسا لمسه بن

الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان الذي مؤكد دائما على عمق الروابط الاخوية بين جمهورية مصر العربية ودولة الإمارات

وقال معاليه ان سعو الشيخ سلطان بن زايد استمع إلى وجهات النظر المتبادلة بشان توطيبد العبلاقية بين وزارة العمل والشثون الاجتماعية بالاسارات ووزارة القوى العاملة المصرية مؤكدا على أهميسة التنسيق المتبادل بين السوزارتين في محالات شنون العمل والعمال.

وحضر المقابلة معالي سيف الجروان وزيس العمل والشئسون الاجتماعيسة وسعادة محمد عيسى السويندي وكيل وزارة العمل والشئون الاجتماعيسة وسعادة محمد سعيند السنويندي وكيل دائرة الأشغال المساعد للشئون الأدارية والمائية وسعادة بهاء السدين مصطفى

### اوامر تغييرية لعدد من المشاريع

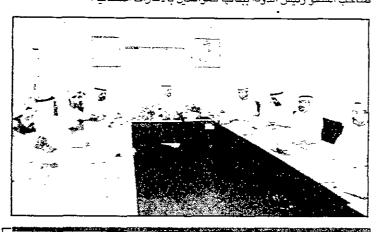
ومشروع انشاء مسجد الظيت الجنوبي ومشاريع اخرى.

وأعرب معاني وزيس القوى العاملة رضا السقير المصري لدى الدولة، المصري عن ارتياحه القابلة سمو الشيخ

### اجتماع لجنة الانتفاع بالمساكن

### توزيع ٤٥ مسكنا جديدا على المواطنين اقرار قانون الانتفاع بالمساكن الشعبية بالدولة

دبى - الاتحاد: وافقت لجنة الانتفاع بالمساكن الشعبية خلال اجتماعها صباح امس برئاسة معالى ركاض بن سالم بن ركاض وزير الاشغال العامة والاسكان على توزيع 23 مسكنا شعبيا على المواطنين بالامارات الشمالية وهي ضعن الالف مسكن التي امر صاحب السمو رئيس الدولة ببنائها للمواطنين بالاعارات الشمالية كما اقبرت اللجئية مشروع القائبون

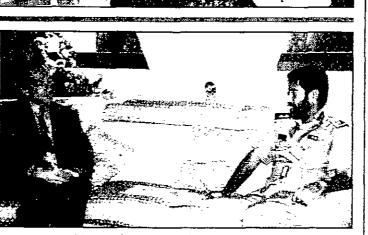


### ير الجامعة يستقبل السفير الامريكى

اجتمع سعادة البكتور هادف الظاهري مدير الجامعية انس مع سعيادة ولنج ارشن روو السَّفير الإمريكي لدى الدولة الذي قام بـزيــارة لادارة الجامعــة. وحضر الاجتماع سعادة شبيب المرزوقي الامين العام والدكتور عحمد يوسف خليل نائب مدير الجامعة للشئون العلمية والتعليمية.

وكان سعادة السفير قد التقي مع نواب مدير الجامعة لشئون التخطيط الدكتور على الشرهان وشئون خدمة للجتمع الدكتور سعيد حارب وشئون التعليم البدكتور على راشد النعيمي وقد قدم السفير التهنئة لأدارة الجامعة بعناسية العام الدراسي.





### ثانى الرميثي يستقبل السفير الفرنسي

استقيل سعادة العقيد ثاني عبيد الرميثي مدير عام شرطة ابوظبي صباح امس سعادة جان بول بارى السفير الفُرنسي لذي الدولة، وتُم خُلال اللْقاء مَنْاقَشَة العَلاقاتُ الثنائية بين البلدين وسبل تطويرها في المجال الشرطي والامني.

وسسوف يتم رفع المشروع الى لجنسة الفتوى والتشريع بالدوئسة لاقسراره ومن اهم بنود المشروع لجبراء السدراسسات والبدوث المتعلقية بمشباكل الاسكسان واقتراح الحلول ووضع السياسة العامة للاسكان بالدولية ووضع أسس تبوزيع المساكن الشعبية ومنح المساعدات المالية

الاتحادى الخاص بالانتفاع بالمساكن

وتقديم القروض للمواطئين حضر الاجتماع سعادة على الشامسم وكيل وزارة الاشقال العامنة والاسكنان، وسعادة سعيد مناجند الشنامسي وكيل وزارة الكهرباء والماء، وسعادة عبدالله بوشهاب الوكيل للساعد للشئون الاجتماعية بوزارة العمل، ومديس ادارة

الاسكان، ومعثلون عن البلديات.

من جانب اخر بلغ عدد للساكن التي والسواحل. تم توزيعها على للواطنين بالامسارات الشمالية ١٠٤ مساكن ستنجبز وتبوزع تباعا خلال الشهور القادمة.

لتطوير وتحديث حرس الصدود والسواصل والسنواحل والتصنبورات للستغيليسة كتب حمال أبوطالب: لتطويس وتحديث جهنأز حسرس الحبود قام سعادة العميد الركن محمد خلفان للهيري قائد القوات البحرية صداح امس بريارة للادارة العامة لحرس الحدود والسواحل، حيث كان في استقباله سعادة العقيد عبدالرحمن شلُّواح المنيس العبام لــــلادارة العسامية لحرس الحدود والسواحل، وقد جبرى اللقياء بتحضيور

وسعادة العقيد عبدالله الملاء وتصوير: المعد مرَّزوق،

حرس الحدود والسولحل بابوطبيّ. وصرح سعبادة العقيث عيبدالبرت شلواح أن زيارة سعادة فأند القوات البحرية تأتي في اطار التنسيق الكامل بِينَ الْقُواتِ الْبِحُرِيعَةُ وحسرَسَ الحدود

سعادة العقيد عبدالله الملا متنيس لنارة

وقبال أنه تع خيلال هينه البزيسارة استعراض نشأطات حسرس ألحدود والسواحل حيث تم اعطاء صورة كاملة عن السوضيع العسام لحرس الحدود

### واضَّافُ انبه تم ايضنا استعبراهُر الخطبة الجديبذة لسلادارة في عجاز استحداث الزوقرق الجديدة الذي سوف

تدخل الخدمة فرببا، والتي تسأعد على استمرارينة حبرس الحدود والسنواحل ورِّيادةٌ فَعَالية نشَّاطَاتِه فِي تَامَينِ الحَرِكَا لَلْلَاْحِيَّةَ ﴿ مَيَّاهُ الْدُولَةُ. التنسيق الكامل أمع القوات البصريسة فل مجال الندريب وللهام للشتركة بيثهما لأإ

فيه مصلحة الدولة. وقد اعرب سعادة العميد الركن محسد خلفان المهري عن ارتباحسه العميق لنشاط حرس ألحدود والسواحل وابتدى التعساون الكسامل مسع حسرس المدود والسواحل في اداء مهامه الكاملة..

### المقدم زايد صقر

### تكثيف دوريات المرور والرقابة على الطرق خلال عطلة العيد الوطني منعا للصوادث

كتب عيدالمنعم عثمان:

دعا للقدم زايد صقر القالاحي مديس ادارة للرور والترخيص بطب وظبس المواطنين والمقيمين اتباع الارشادات المرورينة والتقيند ببالسرعنة المصنددة لمستخسدمي الطسرق الخارجيسة وذلك حفاظنا على ارواحهم وارواح الأخسرين خلال عطلة العيد الوطني التي تبدأ يوم الجمعة المقبل، واضساف أن أدارة للرور ستعمل على تكثيف وزيادة الرقابة ودوريبات المرور في الطبرق البرئيسينة بصورة عامة وفي الطرق الخارجية بصورة خاصة لتقديم الارشادات اللازمة لمستخدمي الطرق حتى لا تقسم لجواء البهجة والفرحة بهذه المناسبة الوطنيسة

وقنال السيند منديس ادارة المرور انسه سيتم كذلك زيادة دوريات وتواجد سيارات المرور امام الحدائق العامية وفي المناطق للختلفة للححدة لللاحتفالات وذلك بهدف تنظيم المرور بهذه المواقع. من جهة ثانية بلغ عسد الحوادث المرورية خلال الستة شهور الماضية منذ

لندن والمانيا للزيارة للكاتب الصحيبة

التابعة لوزارة الصحبة هنباك..وسوف

تستعر الزيارة حتى ١٢ ديسمبر القادم.

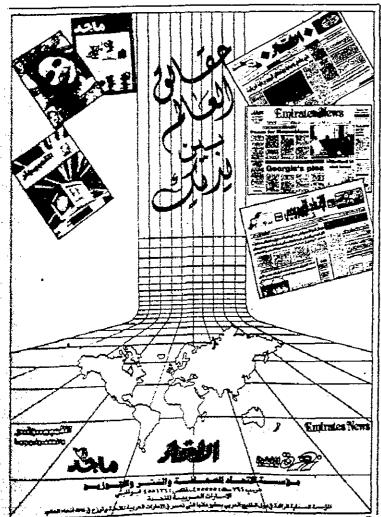
بللوافقة على ايفاد الدكتور عبدالغفار

واصدر معنالي وزيس الصحبة قبرارا

بدلينة العبام للجالي وحتى نهاينة شهير يوتيو للاضي ١٧٤٧ حادثا مروريا منها ١٦٩٩ حادثاً مروريا ارتكبها ذكور و ١٤ حادثية ارتكبتها انباث، وبلغت حيالات الوفاة فيها ٥٨ حالة وفاة كما بلغت الإصابات البليغسة ٤٧٢ اصبابية والاصابات البسيطة ١١٩٥ حيالية اسا أنواعها فكانت ١٢٣٢ حالة صدم و ٢٧٥ حالة تدهور و ٢٤٠ حالة دهس.

وجناء معظم هنذه الحوادث نتيجنة الاهمال والسرعة حيث بلغ عدد حوادث الاهمال في القيادة ١٠٤٥ حالة والحوادث بسبب السرعة ٢٩٨ حادثة..





### بحث التعاون الصحى مع مراكز تخصصية عالمية

تبحث وزارة الصحسة امكسانسات التعاون العلمي مع عدد من المستشفيات الرائدة والمراكز الطبية الجامعية عالية المستوى في الولايات المتحدة والمائيا

اكد سعادة سالم الدرمكي الوكيل المساعد بوزارة الصحة لمنطقة العين الطبيبة اهمية دور الاسرة في تنمية الطفل السرضيع بشكل سليم بعيدا عن استخدامات البدائل عن الرضاعة الطبيعية ذات المكونات والخصائص الصحيسة للتكاملة. وقال خلال افتتاح ورشة العمل الخاصة بالرضاعة الطبيعية للطفل بالتعاون مع ادارتي الطب الوقاشي والرعاية الصحية الإولية ان استمرار تنفيذ مثل هذه الورش والحلقات التدريبية يأتي في اطار تطوير الكفايات ورقع مستوى لداء العاملين في حقول الخدمة الطبية المختلفة وبالتالى تكريس الوعي الإجتماعي للامهيات مشيرا ألى موضوع الورشة التي تتصل بدور الام في الرضاعة الطبيعية.

فقد اصدر معالى احمد بن سعيد البادي وزير الصحة قرارا بايفاد كل من سعادة راشـــد درويش الكتبى وكيل وزارة الصحة الساعد للشئون لنالية والادارية وقطاع الصيدلة والتموين والسيد عبيد سيف الخمري صديس ادارة العلاقات الخارجية والصحة الدولية والمدكة ور روجر تشيزسان خبير نظم المعلوسات الصحية الى الولايات للتحدة الاسريكيسة لحضور المعرض الدولى للمعدات الطبية والذي سيقام في شيكاغو.. والاجتماع مع البيئة الخاصة برقابة الستشفيات، بالإضافة الى زيارة بعض المستشفيات

في الندوة العلمية حسول صحبة القم للحالات للصحية. والمقرر عقدها في بعشق خيلال الشهير

محمد عبدالغفور مدير ادارتي الرعاية الصحية الإولية والصحة للدرسية الى الاردن لحضور الاجتماع البلسداني للرعاية الصحية الاولية الذي ينظمه للكتب الاقليمي لنظمة الصحة العالمة في عمان خسلال الفترة من ٨ الى ١٢ ديسمبر كمأ اصدر معاليه قرارا بسالموافقة على سغر الدكتورة هبة حسين سالم الخصائية طب الاستان بسركن الصحة البرائدة في بيوسطن وواشنطن للدراسية المدرسية في ليوظيي الى سوريا للعشاركة التعاون مع هذه للستشقيات في مختلف

كما نص القرار على ليقادهم كنذلك الى

رئيس المجلس يستمع لاقتراح احد الاعضاء.

السورى في البلاد. وأكد المسعود ان المجلس لم يدخر اي جهد منذ يأسي

وحتى اليوم في سبيل خدمة الوطن والمواطنين وحقق نتائج

يُجابِّية في هذا المُجال نتيجة للتعاون الوثيق بينه وبين

المُجلسُ الْتَنفيذِي لِامــارة ابــوظبِّي وِتجربــة المجلـسَ

ُ وقال سُعَادتَــة أن للمجلسُ الاستشّــاري الــوطني

صلاحيّات واختصاصات اهمها النظر في مشروعات القوانينَ

الخاصة بامارة ابوظبي وتوجيه الاستلة والاستفسارات الى

المجلس التنفيدي لما فيه مصلحة البلاد وتلقى الشكاوي

والعرائض منَّ المَّواطنيَّن وللمجلس الْحق في ان يَناقش ايـــّا

واضاف رئيس المجلس ان ثبات تجربة المجلس

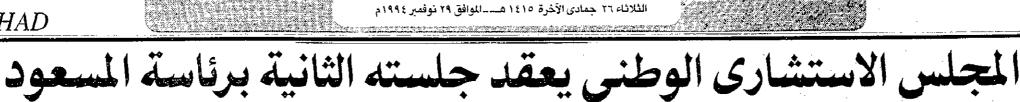
الاستشاري اليوم وبعد مرور ٢٣ عاما على تأسيسه صرحا

شامخًا لتَحْقيقُ مَبداً الشوري في الحكم دليلٌ على أن ما يلقّاه

الاستشاري الوطنيّ في هذا اللجال وَّاضْحَةٌ وُجَّلُّيةً.

مَن المُوضوعات العامة المتعلقة بشئون الْبلّاد.

من اهتمام كبير ورعاية سامية..ً



## للجنسة السردعلى خطساب الافتتساح واللجسان الدائمسة

عقد المجلس الاستشاري الوطني جلسته العادية الثانية في دور الانعقاد العادي الأول من الفصل التشريعي الحادي عشر أمس بمقر المجلس في قصر الحصن برئاسة سعادة عبدالله بن محمد المسعود رئيس المجلس الاستشاري الوطني بتحضور ٤٤ عضوا. وفي بداية الاجتماع صدق المجلس على محضر الجلسة الافتتاحية التي عقدت صباح يوم ١٥ نوفمبر الحالي، كما تم التصديق عليها مِن قَبل السادة الأعضاء. وناقش المجلس تقرير لجنة الرد على خطاب الافتتاح وتشكيل اللجان الدائمة للمجلس في دورته الحالية

كما اطلع المجلس على اقتراح اللجنية التحضيرية بشأن انشاء لجنتين، الأولى لشئون المنطقة الغربية والثأنية لشئون للنطقة الشرقية نظرا لما تتمتع يه هاتان بن محمد الحر السويدي. المنطقتان من تطور عمراني وحضاري والعديد من المؤسسات في كافة المصالات، وقسد أقسر المجلس الاقتراح والتشكيسل

> وأشأر تقرير لجنة الرد الى أن اللجنــة للكلفة بالرد على خطاب الافتتاح من قبل المحلس قد عقدت احتماعنا لها بمكنات الأمانية العيامية للمجلس بهذا الغيرض بتـاريخ ١١/٢١/ ١٩٩٤ وبعـــد أستعراضها لأسماء أعضياء المجلس الموقرين ورجوعها الى التشكيل السبابق تقترح على المجلس ان تشكل على النحسو

١ ـ اللجنة التحضيرية وعدد أعضائها

٢ ألجنة الشئون الداخلية والدفاع وعدد أعضائها (٨). ٣ سلجنة الشُنُون للالية والاقتصادية والصناعة والتجارة والبترول وعند

والقانونية وعدد أعضائها (٨). ٥ ـ لجنة شنون التربيسة والتعليم والزراعة والاعلام وعدد اعضائها (٨). . . " - لجنة الشنون الصحية والعمل والشنون الاجتماعية وعدد أعضائها

٧ - لَجِنَّة البِلديات والمرافق العامية وعدد أعضائها (٨). أولا: اللّحثُـةُ التحضيريــة وتشكل على النحو التالى:

برئاسة سعادة عبدالله بن محمد للسعدود رئيس المجلس، مبارك بن عبدالله المهري سائب رئيس المجلس، محمد بن عبدالله بسروك، حمد بن محمد بن عبدالله القمرى، عبدالله بن سلطان الْـرميْثي، محمد بن عـوضــة المريخي، جبارة بن حسن بن جبارة المرى، يوسفّ عتبية عبدالله العتيبة، هامل بن خادم الغنث، أحمد بن حاضر الريخي، محمد بن جابر بن راشد الهاملي، مسلم بن سالم بن حم العسامسري، غسائم بين حمدان القلاحي، عيسي بن عبدالله السويدي، أحمد بنَّ بندوقَّ القمزي، خليفة بنَّ أحمد بن جبارة المري، عبدالله بن ميانع المهيري، على بن محمد الصابع، يـوسف لداللسلة حسين، حمود بلنّ سلسالم للنصوري، سلطان أحمد عُثُوم الهاملي، حَاضَ بِنَ مَصِارِكَ بِنَ حَاصَرِ للهُرِي، عبدالله بن على الكغيبي عبدالله بن غائم

بن همیلــــة المزروعی، عبیـــد بن سیـف النَّاصرَى، عبدالله بنَّ على الزعابي، محمد بن حمد سالم بن ركاض العامري، راشد ○ ثــانسا: لجنــة الـــرد على خطـــا

الإفتتاح وتشكل على النحو التالى: برئاسة سعادة مبارك بن عبدالله المهرى رئيسا للجنة، محمد بن عبدالله



### الامين العام بالانابة يطالب باكتمال الاعضاء فيالجلسات



للمُجلسُ الاستشاريُ الـوطني: تتطلع الامانة العامة للمجلس لادآء مهامها على الوجه المطلوب مسترشدة بتوجيهات رئاسة المجلس وواضعة نصب عينيها اعتبارات حسن الاداء ومقتضبات تنفيذ سياسته اللجلس وَّحْدِمَـةُ اهـدافــّه. وأصَّاف أن هــدُه الدورة الجديدة تضع أسام للجلس المزيّد من الفرّص والأَفَّاق للْنهـوضّ برسالته والأسهام بـدوره في مسيرة التنمية والتطور والمشاركة أي قضأنا الشثون العامة لتعزيز نهضة البلاد وتقدمها وذلك وققبا لنهج احكنام القانون والنظام البداخلي للمجلس وفي تعَـاُّون وتنسيق وتكَّـامل مع

واشباد الامين العيام سالانسابسة بضرورة اكتمال اعضـــاء المجلس في ن يكون النشاور حماعيا لإيداء الرائي للمصلحة العامة...



### قال سعادة سعيند بن حساضر المريخي الامين العام بسألانسانسة

الأجهزة الحكومية الأحرى.

# المستشفى الدولي الخاص - دبي اله

البروفسور السويدي اندرز سبيربر أخصائي في جراحة المناظير ، الاصابات الرياضية الطب الرباضى

عن زيارة

(الركبة ، الرقية ، الكتف والمرفق ) وذلك بتاريخ ١٢/١٢/١٠ ولفاية ٩٤/١٢/١٥ اوقات المراجعة من: ٨,٣٠ صياحاً - الواحدة ظهرا

٤,٣٠ ظهرا – ٠٠٠٨ مساء حالات الطوارىء على مدار الساعة المستشفى الدولي الخاص -دبي

صيب: ٩١٤ – هاتف ٢١٧٤٨٤ – قاكس ٩١٤ يوجد موقف خاص للسيارات



### تغطية: عبدالله الطنيجي تصوير: محمود صوالحة

بن بروك مقرر ـ راشـد بن محمـد الحر السويدي، عبدالله بن سلطان الرميثي، هامل بن خادم الغيث، جيارة بن حسن بن جبارة المرى، يوسف عنيبة عبدالك العتيبة، عيسى بن عبدالله بن مسفر السويدي، عبيد بن سيف الساصري، أحمد بن حاضر المريخي، مسلم بن سالم بن حم العامري، يوسف عبدالله حسين، خليفة بن أحمد بن جبارة للرى، على بن محمد الصايغ، عبدالله بن مانع المهرى، سلطان أحمد غنوم الهاملي. () ثالثا: لجنة الشذون الداخلية

والدقاع وتشكل على النحو ٱلتَّالى: محمّد بن عـوضّـة للريخي، هـامل بن خادم الغيث، عبدالله بنُّ عَانُّم بن هميلُةُ المزروعي، عبدالله بن سلطان الرميثي، حمد بن محمد بن عبدالله القمـزى، على بن محمد الصايغ، حاضر بن مباركً حاضر المهيرى، عبدالله بن على الكعبي.

### اللجنة الاقتصادية

 رابعا: لجنــة الشئــون الماليــة والاقتصادية والصناعية والتجارة والبترول وتشكل على النحو التألى: هامل بن خادم الغيث، محمد بن عبىداللسه بن بسروك، عبيسد بن سيف الناصرى، مسلم بن سالم بن حم العامري، يوسف بن عبدالله حسين، عيسي بن عبدالله مسفر السويدي. خليفة بن احمد بن جبارة المرى، على بن

حنيفة بن حسر بن بيان والمتابع . محمد بن عبدالله الصابغ . () خامسا: لجنة الشنون التشريعية والقانونية وتشكل على النَّحو التالَى: ۗ جبارة بن حسن بن جبارة المرى، أحمد بن بندوق القمرى، عبدالله بن مانع اللهيري، أحمد بن سلطسان الحلامي، عبدالله بن غائم هميلة المزروعي، حمد بنُ محمد بن عبدالله القمزي، عبدالله على عبدالله الزعابي، راشد بن محمد الحرّ

### لجنة التربية والاعلام

 صادسا: لجنة شنون التربية والتعليم والاعسلام وتشكل على النحسو

جبارة بن حسن بن جبارة المرى، أحمد بِنَ عَلَى الْزِيكَيْ، انْحَمْدُ بِنَ بِشُدوقَ الْقَمْدِي، سلطان أحمد عَسُومَ الهاملي، يوسف بن عتيبة بن عبيدالله العتيبيّةِ خُليفة بن أحمد بن جبارة للرى، عبدالله بن مانع المهرى، محمد بن صالح بن عزيز المندرى. صابعاً: لجنة البلديات والبزراعة والمواقف العامة بابوطبي وتشكل على

وقال سعادته ان غالبية المؤسسات

التي تنشد التطويس الإداري في الدولية

لاتتّعاون مع للعهد في تحقيق هذا الهدف

او تواجه طروف تمنعها من تنميسة

حِاءً ذلك في افتتاح ندوة التنمية

الادارية بين السواقع والطمسوح والتي

نظمها للعهد بفندق حياة ريجنسي

يحضور سعادة عادل محقوظ المثل

المقيم ليرنسامج الامم المتحسدة الانمائي

بالدولة والسيد على بن عبود ممشلا عن

وتطوير الإدارة لديها.

● محمد بن عوضة المريخي يتصدث

سلطان بن أحمد غنوم الهاملي، عبدالله بن على الزعابي، حاضر بنّ مبارك بن حاضر المهرى، يوسف بن عتيبة بن عبدائله العتبية. ٥ ثـامنـاً: لجنـة الشئـون الصحيـة والعمل والشئون الاجتماعية وشكلت على



حمدان الغلاحي، خادم بن محمد الرميئي، عيسى بن عبدالله بن مسفر السـوــدى،

النحو التالي: محمد بن عبدالله بن بسروك، غيانم بن حمدان الفلاحي، محمد بن جابر بن رأشد الهاملي، محمد بن عوضة المريخي. يوسف بن عبدالله حسين، مسلم بن سالم بن حم العامري، راشد بن محمد الحر السويدي، عبدالله بن سلطان الرميثي. ونظرا لما تشهده المنطقت ان الغربية والشرقية من تقدم ونهضة في كافية المجالات وما تبرتب على ذلك من ريادة أحمد بن حاضر المريخي، غانم بن وتوسع في نشاط مختلف القطاعات

توصيات ندوة التنمية الادارية بالدولة بين الواقع والطموح

إعادة النظر بطم الرواتب والترقيات وتثغيل الخريجين

رسوم رمزية على خدمات معهد التنمية وزيادة طاقته البشرية

دبي ـ الاتحاد: اكد امس سعادة يوسف عيسى حسن مدير عام معهد التنمية الادارية أن التطوير الاداري في الدولة لابد أن ينبع

ووزارات الزراعة والكهرباء والتخطيط

والتربيسة والنفط والاعسلام والشبساب

ودوائر غـرف التجـارة في أم القيـوين

والشارقة ورأس الخيمة ودائرة الاعلام

والمركز الثقافي بام القيوين ودائرة

الصحية والخدميات الطبيبة بدبي

والمصرف المركزي ودائرة النفط والمعادن

واشار مدير عام المعهد الى الاتجاه نحو

التعاون مع جامعة الامسارات العسريسة

وبرنامج الآمم المتحدة الانمائي لاكتساب

خبرات جديدة وتوفير امكانيات اضافية

لدفْع عمليــة التّنميــة الاداريــة في اجهـرة

وقدم د. عتيق عبدالعزيز جكة المدرس

بجامعة الامارات ورقة بعنبوان التنميسة الإدارية في دولة الإمارات بين السواقع

من الوَّزارات والمؤسسات ذاتها مع ابراز اهتمامها وتعاونها مع معهد التنمية الادارية في تحقيق التطوير المنشُّود.

بالشارقة.

لشئون المنطقة الغربية واخرى لشثون المنطقة الشرقية على أن تؤول اليهما مهام المنطقَّتين، وأوصى ٱللَّجلس بــزيـــادة عضويتهما بعدد يتوافق مع حجم عملهماً. وبناء على ذلك أوصى بتشكيل لجنة شئون المنطقة الغربية وتتكون سَلطانَ بن قَران المنذري، ساصر بن سعید بن سویـد النصـوری، محمـد بن

الموافقية على انشاء لجان دائمية للمجلس في الغير بيبية والشرقيبية

أكد سعادة عبدالله المسعود رئيس المجلس الاستشاري

الوطني في تصريح صحفى بان المجلس سببذل ما في وسعه إ

بن سلطان آل نَهِيانَ رئيس الدولـة وصَـاحب السمـو

تحمل ألسنولية الموكولة له من صاحب السمو الشيخ زايد

خَلِيفَة بِن زايد أَلَّ نَهِيانٌ وَلِي عَهِد ابوطبي نَـانُبِ القَـانُد الْإَعْلَى

للقوات السَّلَحة مَـؤُكَدًا أهَّمية تشَّكيلُ اللجـأن في المنطقتينُ

الغربية والشرقية والتي شكلت لأول صرة في تساريخ المجلس وذلك لواكية التطور الذي تشهده هذه المناطق في جميع المجالات. وقبال سعادته إن المجلس الإستشاري الوطني

سيعمل بالتنسيق مع المجلس التنفيذي في تقديم كاف

الخدمات والمتابعة المستصرة لجميع المرافق التي تهم اسارة

ابوظبي كمَّا سيستمع المجلس خَلال جلسَاتَه الَّي منْاقشَّة

الإعضاء وما يتقدمون به من اقتراحات من خلال متابعتهم

الاسْتشاري بالتعاون الكبير بين الحكومية والمجلس

الاستشاريُّ الوطني في دورته السابقة والحالية معربا عن

ونوه سعادة عبدالله بن محمد المسعود رئيس المجلس

المستمرة لمتطلبات المواطنين.

صالح بن عرب المنذري، محمد بن عوضـة المريخي، عبـداللـه بن عـانم بن هميلة المزروعي، محمد بن جابر بن راشد الهاملي، حُمُود بن سالم المنصوري، سالم بن غانم بن شایع المنصسوری، عبیـد بن سُعيد الرحمي، عانم بن حمدان الفلاحي، جبارة بن حسن للري. ٥ تاسعا: تشكيل لجنة شئون المنطقة الشرقية كما يلي:

محمد بن حمد بن سالم ركاض العامري، زيتون بن محمد الشعري، عيسى بن سعيـــد بـن عيســى الحييلي. سألم بن هيف الاحبابي، محمد بن مكتوم الشريفي، سَنِف بن سُعَيد السبوسي. محمد بن على بن رحمة الشامسي، محمد بن ملال الكويتي، عبيد بن سعيد بر مبارك الرحمي، محمد بن زاهرة الخييلي. رأشد سيف بالحاية الظاهري، فلاح بن جَابِسُ الحَيِايُ، سيفُ بِن معضّ النشغوني، حمد بن راشد النيادي، محمد

بن عبدالله الظاهري، أحمد بن محمود البلسوشي، نصيب بن أحمد الحميري، خليفة بن سعيد بن هويدن الكتبي، أحمد بن سلطان بن مطر الحلامي. ورفعت الحلسة على أن تعود للانعقاد

مدير التدريب بمعهد التنمية الادارية

ورقة عن تجربة معهد التنمية الادارية

في التدريب والبحـوث والاستشــارات

تقوية المؤسسات الاتحادية

التركيـــز على التعليم الفنى والمهنى

باعتباره احد رواف التنمية في الدولة

والتنسيق بين اجهزة التعليم والاجهزة

الإدارية في الدولة لإيجاد وظيفة لكل

خريج بالدولة حيث لاتتصاور نسبة

التوطين ٣٣٪ في السوزارات الاتحاديسة

و ٢١٪ في المؤسسات العامة ذات الطابع

الاداري و ٢٣٪ في المؤسسات ذات الطابع

الاقتصادي حسب احضائيات عام

○ الترقيات الى الدرجات الاعلى يجب ان

تسربط بمستسوى الإداء ولايقتصر على

الاقدمية فقط. واعادة النظر في سلم الرواتب والإجور مع ربط نظام الحوافر

 أيما يتعلق بالقوى العاملة النسائية فأننا نقترح ان يتبنى القانون

سياسة مرئة اتجاه عمل المرأة بحيث

تعمل المرأة جـزءا من الـوقت في اليــوم ـ

حيث تختيار الساعيات التي تسرغب في

العمل قيها بدل الزامها بالتدوام الكامل

أ فيما يتعلق بالتضخم الوظيفي في

الوظائف الاتحادية نقترح ان تلزم الدولة

المؤسسات العامة والخاصة بالإضافة الى

الدوائر المحلية يتشغبل نسبة معيشة

سنوية من المواطنين الخريجين والاخلة

بنظام الحصص. ٥ ايجاد محكمة اداريسة للنظسر في

تظلمات الموظفين وشكاويهم بعد ازدياد

الشكــاوي والتظلمات من قبـل الموظفين

دراسة امكانية دعم ميزانية معهد

الثنمية الادارية بفرض رسوم رمزية على

الخدمات التي يقدمها. واعــادة النظــر في

المبنى وتجهيرات قساعسات التسدريي

ودراسة انكائنة انشباء مبراكيز فبرعية

للمعهد لنقل خدماته لاكبر قطاع ممكن.

اعتبار ان تطویر وتندریب العنصر

البشرى هو استثمار وليس استهلاكا، لذا ينبغى دعم مؤسسات التدريب والادارة

والمراجعين من سوء استخدام السلطة.

بمستوى الإداء.

مثلها مثل الرجل.

واعطاؤها الاولوية على نظيراتها المحلية،

واقرت الندوة التوصيات التالية.

اشاد بالتعاون والتنسيق مع المجلس التنفيذي

المسعود: نتطلع لخدمة الوطن والمواطنيين

السماعات غير المرئية وجهاز تقوية السمع بدون سماعة.

سماعات القرط التجميلي والسماعات داخل قناة الاذن.

\* معين السمع لكافة الإعمار \* برنامج التدريب على النطق باستخدام الكمبيوتر في المنزل

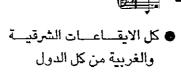
ولحماية الأذن من الضوضاء \_ مرشح الصوت للعاملين في الطبران ميادين الرماية - حقول النفط - المصانع الكبرى - المطابع.

دیے۔ت: ۲۷۸٤۷۱ / ۶۰ ابوظیی ـ ت: ۷۹۲۷۳٤

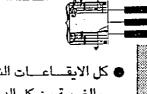


أسعار خاصة على الاور عربي/ انجليري للفنانين ـ والمبتدئـين

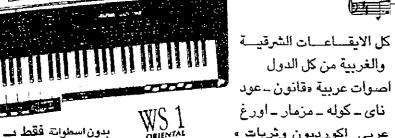
والموسيقيين المحترفين مع الكشير من التسميلات



ناى ـ كوله ـ مزمار ـ اورغ عربي اكورديون وثريات ،



اصوات عربية «قانون ـعود



### في اجتماع بوزارة الصحة

## مشروع دراسسة صحبة الاسبرة

اليوم برئاسة سعادة الدكُّتور سُعود كُـأيـد القـاسمي وكيل وزارة الصحــة لمنـاقشــة الإستعدادات النهائية للمشروع والذي يأتي ضمن مشروع خليجي لدراسة صحة الاسرة في الدول الاعضاء بمجلس التعاون. وتَّناقُّش اللَّجَنَّة في اجتماعُها الَّيوم اللِّيزَّانية للقَتْرِحة لتنفيذ المشروع في الدولـة بما في

ذلك حصةٌ وزارة الصّحة من تُكلفّة المشرّوع.. ووضّع الميـرّانيـة الفّعليّـة للمشــأركينَ حسب الجدول الزمني للمشروع.. ودراسة الجدول السرمني لتنفيــذ المراحل الميـدانيـة والتحليلية للدراسة واستعراض المراحل التي تم انجازها مع تحديد متطلبات المرحلة القادمة. وصرح سعادة الدكتور سعود كايد القاسمي بان وزارة الصحة تولى هذه الـدراسـة اهتمامـا خــاصـا حيث ستتيح لاول مـرة من خــلال أجـراء استطــلاعـــات واستَّبيانات ميدانية مع حوالي ٥ الاف اسرة مواطنة من جميع منــاطق الــدولــة تــوفير معلومات دقيقة حول المؤشرات الصحية والاجتماعية للاسرة المواطنة. وقال سعادتُ ان الدّراسة تَهدف الَّى تَمكين للؤسسات الوطّنية من الْحصولُ على مجموعةٌ متكاملـة من المعلومات لاغراض التخطيط الصحي بصفة خاصة والتخطيط من اجل التنمية بصفة عامةً.. بالإضافة ألى رفع مستوى القَدْرات الفنية المتوفّرة حاليّا لوزّارات الصحّة في دول التعاونُ الَخليجي حَيْثُ سيتم فَّ المرحلَة النهائية منَّ الْشروعَ تَطُويْـر نظـام متكـامُلُ للمعلومات الصحيـة المتصلـة بـالاسرة الخليجيـة يشمل متـوسطـات الاعمار ونسب المواليد ومعدلات الوفيات ومعلومات وافيته عن صحة المواطن الخليجي في جميع المرَّاحُلُ السنية من الطُّفُولِـةُ الى الشَّبِـابِ.. وصولا الى صحـة كبـار السن.. ومعـدلاتُ الانجاب.. وغيرها من المعلومات المهمة التي ستصبح متوفرة لإغراص البحث العلمي.

للمشروع والذي انتظم فيه المشرفون على المرحلة الميدانية من المشروع في الإمسارات بِالْإِضْافَةُ الَّي مَمْثُلِينَ عَنْ دُولَ مَجِلُسُ الْتَعَاوِنَ الْخَلِيجِيُّ بِواقَّعَ مَمْثُلِينَ مَنْ كُلَّ دولة.

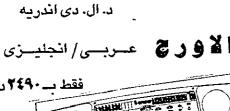
### كما حضر الندوة ممثلو السديسوان الاميري والسدائرة الماليسة بسالفجيرة والطموح للندوة كما قدم د. على الحمادي

## تعقد اللجنة المشرفة على تنفيذ مشروع دراسسة صحسة الاسرة في الامسارات اجتماعها

ومن ناحية آخرى اختتمت امس فعاليات البرنامج التدريبي للباحثات الميدانيات



الآن مسن: GENERAL MUSIC S. P. A و فن الصوت للموسيقي مركز اجمل للموسيقي ترحبانب







بدون اسطوالة فقط بـ ٣٩٩٠ درهما

العين تتزين بالاعلام والمصابيح

واقواس النصر لاستقبال العيد الوطني في اطار استعدادات الدولة بالاحتفال بالعيد الوطني الثالث والعشرين المجيـد

لبست مدينة العين حلة قشيبة من المصابيح والإعلام والزينات واقبواس النصر

وقال المهندس ناصر مكتوم الشريفي رئيس قسم الهندسة بدائرة بلدية العين

بان قسم الهندسة بالدائرة قد انتهى من نشر المصابيح الكهربائيـة الملـونـة التي

تصل قرابة مليون مصباح والتي تم نشرها في المياتين الرئيسينة والدوارات

والمباني الحكومية والشوارع السرئيسيــة والحدائق الخسامــة. كما تم نشر اعــلام

الدولة وصور صاحب السمو رئيس البدولية واختوانته حكيام الإمبارات وبعض

النماذج التي تمثل التراث وترمز الى المناسبة الغالية. وبهذه المناسبة تقدم فرق

الفنون الشعبية رقصاتها واهازيجها في ساحة الاحتفالات بالخبيص وبعض

مدير الجامعة يكرم المتفوقين

والاساتذة الجدد بجمعية الدراسات الاسلامية

العين ـ الاتحاد: حضر الدكتور هادف بين جوعان الظاهري مدير جامعــة الإمــارات،

حفل تكريم الطلبة المتفوقين واستقبال المدرسين الجدد، والذى نظمته جمعية الدراسات

الاسلامية للطلاب بكلية العلوم الانسانية والاجتماعية في ساحة كلية الطلبة في

وفي بداية اللقاء القي الطالب سلطان العرباني رئيس الجمعية كلمة رحب فيها

بالحضور مؤكدا على دور الانشطة في تنمية الشخصية الطلابية وأن الجمعية ستبذل

قُصارى جهدها هذا العام لتقديم انشطة متميزة تعمل على ربط الطلبة بها وتوظيف

وبدأت فقرات الحفل والتي تضمنت العديد من الفقرات الترفيهية، والمسابقات

الثقافية التي شارك فيها اعضاء هيئة التدريس والطلبة. وفي خسَّام الحفل تم تكريم

الطلبة المتقوقين والاساتذة الجدد، والهيئة الادارية السابقة، والفائزين بالمسابقات ود.

واشاد د. هادف الظاهـري بدور الجمعيـة مـؤكـدا اهميـة الانشطـة التي نظمتهـا

وحضر هذا الحفل الدكتور على راشد النعيمي نائب مدير الجامعة لشدون الطلبة،

والدكتور عمر عبدالعزيز الحاي مساعـد نــائب مـديــر الجامعــة لشئــون الانشطــة،

والدكتور فؤاد شعبان عميد كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية ود. يحيى هاشم فرغل

رئيس قسم الدراسات الاسلامية وعدد من اعضاء هيئة التدريس بالكليبة، وجمع غفير

الجمعيات الطلابية لايجاد مناخ صحى يبعث الحيوية في ردهات الجامعة، ويستقطب

الطُّلية، ويدفعهم لتنميَّة شخصيّاتهم من خلال عملَهم بروح الفريق.

افتتح والعماوى المعرض السنوى للصناعات اليدوية

الجروان: الامــــارات ومصر تسيران

في اتجاه واحسد في كسافسة الجسالات

بهاء الندين مصطفى سفير جمهنوريسة

مصر العربينة لندى التدولية كماحض

الحقل عدد من كبيار للسئولين بوزارة

العمل والشئون الإجتماعية واعضاء

الوفد المرافق للوريس المصري وكسان في

استقبال الوزيرين السينة علياء

الجميري مديرة المركز وعدد من حاميات

ويشتمل المعسرض على صنساعسات

الصوف والخوص «سعف النخيل» الذي

التراث القديم.

يصنع منه بعض الإدوات المنزلية من

كما يضم المعرض بعض المنتجات

الخاصة يزينة للرأة من العطور والكحل

والبخور ببالاضبافة الى مبلابس التراث

القديمة والحديثة وغيرها من الصناعات

الجلدية واليدوية والإعشساب التي

تستخدم كعلاج شعبي الى جانب الزهور

وفي تصريح لوكالة انباء الامارات قال

معسالي العماوي أن العسسرض يعتبر

تجسيدا لاهتمام صاحب السمو الشيخ

زايد بن سلطان آل تهيان رئيس النولية

للمحافظة على التراث وحمايته من

الإندثار. وأضاف أن المعرض هو تسرجمة

وقال معالى احمد العماوي أن المعرض

اختتام اعمال الندوة الدولية للوقاية من الجريمة

بحث التوصيات لاستخراج اساليب

اجرائيسة لتحقيق الأمسن للمجتمع

صادقة للبيئة المحلية لدولة الامارات،

اكد معالى سيف الجروان وزيـر العمل

والشئون الاجتماعية ان وجهات النظر

بين دولة الامارات ومصر متطابقة بشكل

تام فيما يتعلق بتنفيث اتفاقية تنظيم

واضاف في تصريح خاص لوكالة انباء

الامارات عقب الزيارة التي قام بها امس

مع معالى احمد العماوى وزير القوى

العناملية والتشغيل المصري الى مركسن

الصناعات اليدويية والبيئية ان وفدى

البلدين قطعا شوطا كبيرا في الاجتماع

الثالث للجنبة المشتركية البذى ببدأ امس

الاول بابوظيي وسيتم استكمالته اليوم

في دبي مشيرا آلي ان البلسديين يسيران في

أتجاه وأحد ليس في مجال العمل والعمال

وجدد التاكيد على أن المستولين في

الوزارتين متفقون اتفاقا كلياعل

التعساون لتأهيل وتسدريب العمالسة

المصرية المطلوبة في المعتاهد المصريسة

تمهيدا لسد حياجية دولية الإميارات من

العمالة الفنية سواء كان ذلك في مجال

الامن الصناعي او مجال التدريب المهتي

او في مجال حاجة الشركات الفعلية منّ

واعرب في ختام تصريحه عن اعتقاده

وكنان معناني وزيس القنوى العناملية

والتشغيل المصرى قد قام يرافقه معالى

سيف الجروان بزيارة لمركز الصناعات

اليدوية والبيئية المقنام بمقس الاتحاد

النسائى تحت رعاية قرينة صاحب

السمو رئيس الحولية سمو الشيخية

فاطمسة بنت مبارك رئيسة الاتحاد

وقد افتتح معالى احمد العماوى ومعالى

سيف الجروان المعرض الثالث السنوى

للصناعات اليدوية والبيئية والذي يقام

بمناسبة العيد الوطنى الثالث والعشرين

ويستمس المعسرض حتسى ١٢ ديسمبر

وحضر الافتتاح سعادة محمد عيسى

السويدى وكيل وزارة العمل وسعادة

بان يتم في اجتماع اليوم الثلاثاء توقيع

محضر الإتفاقية بالكامل

النسائي العام.

فقط بل وفي كافة المجالات الاخرى.

العمالة المصرية في الدولة.



### مدير بلديسة عجمان يشيد بانجازات الاتحاد ويدعو لبذل المزيد من الجهد لتعزيز النهضة الوطنية

اشاد السيد على بن عبدالله الحمراني مدير عام بلدية عجمان . بالإنجازات الكبيرة التي تحققت في دولـة الإمارات العبربيـة المتحدة في مختلف المجالات برعاية صاحب السملو الشيخ زايلا بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة قائد المسيرة وصاحب السمو ع الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس " محلس البوزراء، وأخبواتهما أصحباب السمبو أعضباء المجلس ر الاعل حكام الامارات.

م واعرب مدير عام بلدية عجمان عن امله في ان تكون ذكرى هذا اليوم التاريخي حافزا للجميع لتقديم المزيد من الجهود الرامية أل تعزيز نهضة وطننا الغالي والعمل على السير به قدما. كما <sup>يد</sup> اشاد بالانجازات التي تحققت على مستوى امارة عجمان وقال: ·

القد كان لامارة عجمان بحكم موقعها المتمين في قلب المسيرة الاتحادية وبدعم وحرص كبيرين من حاكمها صاحب السمو " الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى وولى عهده و"سمو الشيخ عمار بن حميد بن راشد النعيمي وتوجيهاتهما "المستمرة دورها الملحوظ في صياعة الحياة الجديدة.. وقد العكست روّى سموهما على ترقيبة وتطور جهاز الخدمات في الامارة التي تنهض بلدية عجمان بالقدر الإكبر منه.

ومستلزمات الحداة السهلة.

## والاندية والمقاهى الشعبية والحدائق.

وقبال السيند عيندالليه عتيق مندينر ٱللجُّنة أن اللَّجِنة وأفقت على احَّالة عـَّددّ من المشاريع على متناقصين وتسديد لُافعات حَتَّـاًمَيـةٌ وتمديـد مُـدةٌ التنفيّــذ المشاريع اخرى تضمنت مشروع تطوير طريق العين/مريد ومشروع سور لمونيوم بحديقة الغاف بآبوظبى ومشروع سور المونيوم لمزرعة تجارب الفاكهة ومشتل المنهل في مدينة ابوظبي ومشروع توريد وتركيب نظام أضاءة جديد للعب كرة القدم الرئيسي بسادي الْجَزِيْرِة الْرِيَّاضِي وَمَشْرَوع تَـوريدُ وتركيب العاب اطفال للحداثق العامـة

## تحديد برنامج الاحتفال

عقد صباح امسّ بقاعـة الاجتماعـات

الجمعة التي تسبق يوم الاحتفال .

تكون كافة انجازاتها مرتبطة بتحقيق هذه الاعمال الخدمية. ويظهُّر هذا جِلْيا في مدينة عجمان وضواحيها التي شهدت تطورا

محال التنمية العمرانية والتخطيط المدروس. واشار الى التغييرات التي شهدتها امارة عجمان في مجال السَّكَانَ وَمشر وعاتُ الخدمات العامة وقال أن بلديــة عجمان في هذا المجال استهدفت منح وتوزيع الاراضى السكنية التجارية بمقاييس مناسبة لبناء مساكن تتوفر فيها جميع القومات الحضّارينة واضناف السيندعلى التصراني يقول، لقند واكبت مسيرة التنمية العمرانية التي شهدتها الامارة خلال سنوات المسيرة الاتحادية تنعية اقتصادية طموحة تعثلت في تنبوع الانشطة التجارينة والصناعينة والمهنينة واقامنة الاسواق النمو نحية والمتخصصة والمحمعات التصارية التي شيادت في حمدع انحاء الامارة كي تـوفـر للمـواطنين والمقيمين مقـومــات

ملموسا شمل معظم القطاعات وعنى جميع مستوياتها لإسيما في

كما تناول في كلمته بمناسبة العيد الوطني انجازات بلدية عجمان في مختلف المجالات الصحية والصناعية والخدميــة وفي مجال اهتمام امارة عجمان بالمقومات الاسلاميــة والحفــاظ على تراث الاجداد والاباء وبتوفير العديد من المنتجعات السياحية

### اجتماع لجنة المشاريع الموافقة على عدد من المشروعات وتحديد دفعات ختامية

كما تضمنت التوصيات المرفوعة من

للجنة للمجلس التنفيدني لاتخاذ

القرارات المناسبة بشأنها مشروع مقهى

الكورنيش بابوطبي ومشروع عشرة

مساكن في افرا وتسعة مساكن اخرى في

البثنة بالفجيرة «المساكن الشعبية في

الأمارات الشمالية -المرحلية الشائية،

وأنشاء الخزانات ومحطات الضخ

والإعمال الإخرى لمشروع نقل المياه في

المرفأ الى مدينة زايد. كما تضمنت

مشروع توريد انابيب من الحديد الزهر

المرن والمحابس والملحقات لخط انابنت

مداه من المرفأ ألى مدينة زايد ومشروع

سنى مكتب شئون المواطنيات لجمعيية

المرأة الظبيانية ومشروع اصلاح

حنفيسات الحريق ومشروع الجسر

والاحسواض شرق ١١ و١٢ ومشروع

مُعدات حدّيثة والفّرش والاثبات لمبنى

ومن جهة اخرى قامت لجنة فتح

المناقصات التابعة للجنة المشاريع

العاملة بفتح مظاريف عدد سن

المناقصات شملت فتح مناقصة مدرسة

تانوية للبنين شرق ١/١٥ بـاسوظبي وفتح مناقصة مدرسة ثانوية للبنات

شُرق ٢/٤ بابوطبي وفتح مناقصة العمال اضافية لنسادى بني يساس

الرياضي في بني ياس. كما قيامت بفتح مشاقصية تبوريسد وتبركيب كيابلات ١٣٢ ك.ف المرحلسة

الثالثة وتوريد وتركيب انارة ملعب كرة

القدم بكلية الشرطلة بابوظبي وحفس

، ۲٬۰۰ أو عمق «٥٠٠ قدم مع كسينج

للمزارع بمنطقة الوجن «العراد» العوياً

وفتّح مناقصة «٧٠» بئرا عمق «١٠٠٠»

قدم مع كسينج واسكرين لكنامل العمق

بمنطقة مشاريع الدائرة بقسم التشجير

عبدالله إبراهيم عبدالله الموسني المحامي بإدارة قضايا الدولية

بأصرف العقاني والنبريكان الحب

مائب معتمرا لمشاريع بعائمة المساء والكهريأبى

بمناسبة حصوله على درجة

الدكستوراه

في الهندسة الميكانيكية مدجامعة براد فود في لمكارالمتحة متمنيًا له دوام لتوفيوروالنجامع مداً جل رفعة وسمو وطننا الغالم.

رالدكتور المهنس

ومشروع المقام.

مختبر الصحة بالعين.

المناطق الصناعية والنائية. وتقوم القوافل الثقافية التابعية لمكتب وزارة الاعلام والثقافة بالشارقة بعمليات التوعية والارشاد في جميع لحماء المدينة بالاضافة الى عرض الافلام التسجيلية في مختلف الاحياء السكنسة وبخاصة في الميادين العامة والمتنزهات كحديقة المجاز ومتنزد الشارقة التوطني ومتنزه الجزيرة وشاطىء بحيرة خالد. ، ويتولى اثمة وخطباء للساجد الحديث في هذا الاسبوع عن النظافة واهميتها باعتبارها مطلبا دبنيا وذلك في الفترة بين صلاتي المغرب والعشاء وكذلك في خطبة

## شاملة لمستقبل الامارة خلال السنوات القادمة عملت جاهدة ان

وأشأر ألى أن اللجنة أوصت برفع عدد من الموضَّوعَات المجلِّس التَّنْفيَّدي

## باسبوع البلديات في الشارقة

بلدية الشارقة اجتماع تنسيقى لبحث الاستعدادات الخاصة بآجتفالآت اسبوع البلدية والبيثة العاشى يحضور ألسيت عبداللطيف فضل مدير بلدية الشارقة وعدد من المسئولين. وقد ناقش الاجتماع الخطة المقترحة للاحتفال الذي يبدأ يلوم الاحد ١٨ الشهر المقبل وينتهى في ٢٤ من ألشهر نفسه ويتضمن الاحتفال مسرة مهرجانية بمشاركة موسيقي الشرطة يزينارات ميندانينة لللحيناء السكنينة للتوعية بالإضافة الى فرق اخرى مكوشة من البلدية تقوم بعمليات النظافة وردم كافة انواع المخلفات وتوزيع اكياس القمامة مجانا وسموم الحشرات والقوارض والتركير بصفة خناصنة على

## ولاشك أن بلدية عجمان وهي تضع نصب اعينها صورة

وافقت لجنة المشاريع العامة في اجتماعها امس برئاسة معالى مسلم سعيد عبدالله القبيسي رئيس دائرة التخطيط على عدد من الموضوعات المدرجة على جدول اعمال اللجنة.

لاتخاذ القرارات المناسبة بشأنها. وشملت مشروع انشاء مصنع التمور بمدينية العين ومشروع محطسة المرفأ المركزية لتوليد الكهرباء وتحلية المياه. كمل شملت مشروع توريع مياه العين - الخطة الاساسية «الرحلة الثالثة» ومشروع مسجــد سعــة «٥٠٠» مصل ومشروع طرق بمسافة ٣٠ كدلومترا بامارة رأس الخيمة ومشروع الطرق لىداخليــة بحــوض غــرب ١٦ بمــدينــة ابوظبي ومشروع محطات فرعيه ٣٢/ ١ آك.ف في محاضر ليوا. كماً شملت ايضًا مشروع س

الصيانة المدنية التابع لآدارة المناطق الخارجية لدائرة الماء والكهرباء في مدينة

## الشارقة ـ على الهنوري:

اختبارات لتحديد مستوى اللغة الانحليزية لضياط شرطة الشارقة

الشيار قية - الاتجاد: أحيرت شرطية الشارقة بالتعاون مع كليات التقنية العليا بدبى اختبارات تحديد مستوى للغة الإنجليزية لمائة ضابط من شرطة الشارقة خللال برنامج يتم تطويره بالتعاون مع كليات التقنية.

صرح بذلك الدكتور الرائد حميد البذا مسئول وحدة التخطيط بشرطة الشارقة وقال أن الإختيار قد شمل المهارات الاساسية في اللغبة والاستماع وقبواعيد اللغة والكتابة والقراءة تبوطنية لاعبداد خطة لتطوير كفاءة الضباط ومهاراتهم في العديد من المجالات المهنية والشرطية والتى تتضمن عقد فصول تخصصت ومناهج مناسبة ودورات متقدمة في اللغة الإنجليزية. كما ستساعد الضا في تحديد نوعية البدورات والجهبات التي يمكنها التعاون في عملية التدريب وفق الخطة الشاملة للتبريب وتطوير كفاءة العاملين التي تقوم بها شرطة الشارقة.

### بدء تنفيذ مشروع تقويم أطباء الاسنان

بدأت الادارة المركزينة لطب الاستنان بوزارة الصحية تنفيد اول مشروع ب رور متكامل لتقويم الإطباء العاملين في المراكز الصحية والمُسْتَشَفْنات. صرح بذلك الدكتور محمد حمدان

مستويات التعليم الطبي المستمر والاداء العملي وطرق التعامل مع المرض.. وقد تم تشكيل لجنة عليسة للقيام بعيلسة التُقويم من الدكت ورة فساتن كسأمل استشارية الاسنان والدكتورة عائشة سلطان اخصائية اعتراض اللثنة والدكتور حسن سليع استشاري علاج الجذور. وقد انتهت اللجنة من احراء المقابلات التقويمية مع عدد من اطياء الاسنان حيث تجتمع بمعدل مرة واحدة كل اسبوعين في مقر مركز ابوطبي لطب 

ثلاثة اطباء. وقال الدكتور حمدان ان المرحلة الاولى من مشروع التَّقُويم سـوف تُستمــر ، اشهر يتم خيلالها تقويم ٣٦ طبيسا ويعقب هذه المرحلة تشكيل لجنة قنية آخرى لدراسة تتائج التقويم ومناقشة الجابيات وسلبيات التطبيق ووضع اقتراحات محددة لتطويس المشروع تمهيدا لبدء تنفيذه في المساطق الطبية



النشاط لخدمة العملية التعليمية.

محمد الشريف مرشد الجمعية.

العلمية والتعليمية قرارا بايفاد د. عبدالرحمن الشيخ رئيس قسم المعاصلات في كليــة الشريعة والقانون، والدكتور عيسى البستكي مساعد عميد كلية الهسّدسية لششون الطلبة في مهمة رسمية لتمثيل الجامعة في الإجتماع الشاني عشر للجنبة الشتركية بين 

كما تشارك جامعة الامارات في مؤتص ( CAUSE 94 للزمع عقده في مدينة اورلندو بولاية فلوريدا الامريكية خلال الفترة من ٢٩ / ١ / ٣٠ ديسمبر القادم ويمثلها في هذا المؤتمر للسيد / كوثراد بولديتر ، عدير مركز الحاسب الآلي والسيدة مني الشرهان رئيسة قسم التطبيقات والتدريب بمركز الحاسب الآلى.

وتشارك الجامعة ايضا في للؤتمر السنوي الثامن لَلبِحوث السياسية المزمع عقده في في جامعة القاهرة في جمهورية مصر العربية ونلك خلالَ الْفَترة منْ ٣ ــ ٦ ديسمبر القادمُ ويمثلها في المؤتمر الدكتورة /مريم سلطان لوتاه ، المدرسة بقسم العلوم السياسيـة في كلية العلوم الانسانية والاجتماعية .

كما اصدر سعادة الدكتور / محمد يوسف نائب مديس الجامعة للشئون العلمية والتعليمية قـرارا بإيفـاد الـدكتـور / مسعـود عبـداللـه بـدري، وكيل كليـة العلـوم الاقتصادية والادارية إلى المملكة العربية السعودية لتمثيل الجامعية في اجتماع فيريق العمل الخليجي لوضع خطة عمل للتعاون مع الولايسات المتحددة الإمـريكيــة في مجال مْظام المعلوماتُ والتَدرّيب،وللقرر عقده في مقرّ الإمانة العامة لمجلس التّعاون الخليجي لدول الخليج العربية بالرياض خلال الفَّترة من ٤ ــ٥ ديسمبر ١٩٩٤.

### اجتماع مدراء الرعاية الصحية مناقشة الدليل الموحد للادوية بالدولة

دبى - محمد عيدالكريم: ناقش مدراء الرعاية الصحية الاولية في المناطق الطبية بالدولة في اجتماعهم امس برئاسة الدكتور عبدالغفار محمد عبدالغفور مديس الادارة المركزية للرعساية الصحيسة الاولية في وزارة الصحة الدّي اشتركت في جانب منه لجنة الادوية موضوع البدليل الموحيد لللادوسة وخاصة اصناف الندواء المصرح بها للمراكز الصحية، حيث رأت اللجنة اضافة العديد من الادوية التي لم تكن مدرجة في السابق في السدليل الموحسد وتشمل ادويسة خساصسة بالعيون وامراض القلب وكنذلك الإمراض الجلدية، ومن المقرر ان تناقش لجنة الادوية في اجتماعها القادم الاقتراحات التي طرحها مدراء الرعابية الصحية الاولية خيلال اجتماعهم امس بشأن اضافة الأدوية المطلبوب اضافتها وذلك بهدف تضمينها في الدليل الموحد للادوية.

ويأتى الاجتماع المشترك بين مدراء الرعاية الصحية الأولية واللجسة المختصبة بباعبداد البدليل الموحسد للادوية في اطار المناقشات التي تجريها اللجنة مع كافة القطاعات التى تقدم الخدمات الصحية في وزارة الصحمة من اجل تحديث قمائممة

وكان سعادة راشد درويش الكتبي وكيل وزارة الصحة المساعد للشئون المالية والإدارية قد شكل لجنبة تضم مجمَّــوعـــة من الاستشـــاريين والمستولين في كلية الطب في جنامعية الامارات وقطاع الصيدانة في وزارة الصحة، وذلك بيدف أعادة النَّظَر في قائمة الإدوية الموحدة المعصول بها حاليا من اجل تحديثها، بحيث تكون هناك مراجعة دورية كل سنة اشهر

والجدير بالذكر ان الدليل الموحد للادوية يضم اسماء اصناف الدواء المصرح بصرفها في المراكز الصحسة والمستشفيات بالدولية في كافية التخصصات الطبية، ويضمّ الدليل الحالى حوالى ٨٠٠ صنف من اصناف الندواء، كما بحث مندراء السرعبايية الصحية في اجتماعهم أمس موضوع الدراسة الخاصة بظناهرة السمنية

البدراسية على المترددين على المراكس الصحيـة، وذَّلك تمهيــدا للّبــدَّء فيَّ تحليل نتائج بيانات الدراسة. كما بحث الاجتماع سوض احتفال المراكز الصحيسة في البدولية بيوم الصحة العالمي الندى سوف يُجّري تنظيمه يوم ٧ اسريل القايم تحت شعار «عسالم بسلا شليل

مكافحة المخترات بشرطة دبي الكشف

اصابة طفل

في حادث دهس

الصاب الى المستشفى للعلاج..

للاطفال».

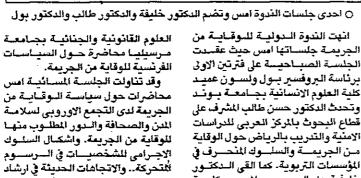
حيث قسامت المراكسر الصحيسة في

المناطق الطبية خبلال الفترة من ١٩

الى ٢٤ توقمبر الجاري باجبراء هنده

برئاسة البروفسير ببول ولسون عميد كلية العلوم الإنسانية بجامعة بوند وتحدث الدكتور حسن طالب المشرف على قطاع البحوث بالمركز العربي للدراسات الامنية والتدريب بالرياض حول الوقاية من الجريمة والسلوك المنصرف في المؤسسات التربوية. كما القي الدكتور خليفة على السبويدي المدرس بكليسة التربية جامعة الامارات محاضرة الخرى حول دور المناهج التعليمية في الوقسايــة وعقدت الفترة الثائية يرئاسة السيب

عمران مطر تريم نائب مديس تحريس جريدة الخليج حيث قدم الدكتور محمد اسماعيل فرحات المحاضر بكلية الشرطة بابوطبي بحثا بعثوان الاسرة والقيم الاجتماعية كمصدر للوقاية من الجريمة والسلوك المنحرف، ثم تحدث السدكتور باتريك هيبر شت مديس معهد العلوم الجنائية بجامعة جانت ببلجيكا عن دور المؤسسات العامة والاهلية في وضع السياسة الوقائية ببلجيكا.. وتناولت محاضرة الدكتورة جيلوا ريفريسا سلجوت مديرة معهد الامم المتصدة الخاص بالسوقاية من الجريمية الشرطة بكوستريكا عنَّ الوقايـة من الجريمـة في أمريكا اللائتينية.



الجريمة لدى التجعع الاوروبي لسلامة المدن والصحافة والدور المطلوب متها للوقاية من الجريمة. واشكبال السلبوك الإجرامي للشخصيات في السرسوم لُلْتَحرِكَةً.. والاتجاهات الحديثة في ارشاد نزلاء مراكث الإصلاح والتأهيل ونصو مشروع استراتيجيــة للـــوقـــايـــة من الجريمة في دولية الامبارات العبربيسة وقد اكد الدكتور لحمد النجار صديس

متركيز البحنوث والتدراسيات الامتيسة والاجتماعية ببالإدارة العبامية لشرطية ابسوطيي أن الحوارات والمداخسلات التي دارت خَلَال الندوة سيكون لها اثرها على مختلف القطاعات في المجتمع مشيرا الى

٥ الدكتور احمد النجار

برمز الى الإصالة العربية التي تعتبر من

خصسوصيسات مجتفع الامسارات ووصف

معاليه مقتنيات للعرض سانها تتعسن

انضبا بلمسات جمالية تصل الرحية

الإعجاز مسايساهم فالعطاء صورة

كاملة عن للتقدم والتطور لسنولسة

وبعد ذلك قلم معالى البوزيس الضيف

ويرافقه معالى سيف الجروان بجوك في

اقسام مركز الصنباعيات البيدويية مثل

مشغل التل ومشغل الخيباطية ومشغل

ويذكر أن مركز الصناعات المدوية

والبيئية التابع اداريا وتنظيميا لوزارة

العمل والشثون الاجتماعية قد انشيء

قبل ١٢ عاما تقريب ويتكبون من عثيرة

مشاغل اضافة الى المعرض الدائم المفتوح

طبوال العبام للبروار من الجمهور

ويهدف المركس الى النهسوض بسللراة

العربية ثقافيا ولجتماعيا لتكون فأنرة

على للشاركة في مهضة وطنها باعتبارهما

عضوا فعالا بالاضافة الى اقامة معارض

خارج الدولة وتنظيم اتصال دوري

بالمؤسسات النسائية بالتعاون مع

الاتحاد النسائي في كافة الإسارات ويول

مجلس التعاون الخليجي.

السجاد وغيرها من للشاغل الاخرى.

انه سيتم التعامل مع التوصيات معاملة خاصة نظرا لاهمية موضوع الندوة وذلك من خلال اشراك كافة الجهات للسئولة واطبلاع اصحباب القبرار يتلك الشوصيسات في محاولسة لاستخسراج الاساليب الإجرائبة لتنفيذها طيقا لتوجيهات معالى الفريق الركن الدكشور محمد بن سعيد البادي وزير البداخليبة وسعادة العقيد ثاني الرميثي مدير عبلم شرطة ابوظبى. واختتم تصريحه بان الندوة ضمت

العنديند من الخبراء والسلمتين في مجال الوقاية من الجريمة سواء كانوا اساتُـدُة جسامعية أو خبراء في الشرطسة من دول مختلفة أو بساحتين لهم اهتماماتهم بعجال تربيبة النشء وتحصين المجتمع واقراده من الانحراف مؤكدا أن حــوارات الندوة كانت ثرية للغاية وساعيت في استخـــلاص رؤى معينــــة تختـص بموضوع الندوة.



واصل قسم العلاقات العامة بشرطة ابوظبي برامجه في توعية الطلاب

وقد القت مندوبة القسم أبتسام المزروعي محاضرة امس لطالبات مدرسة وللت الابتدائية ويوضية القيداء حول ركوب الحاضلات واجسراءات السلامة الواجب اختاعها من قبل الطلاب والطالبات لوقايتهم من حسوادث

## حوادث وقضايا

### شرطة دبي تكشف ٢١٨ كيلوجراما من المحدرات مخبأة في لنسش دبى مالاتحاد: استطاع رجسال

عن ٣١٨ كيلوجراما من المخسرات من نوع المشيش والإفيون كانت مخياة في المد النشات في احدى الامارات. صرح بذلك مصدر مستول بشرطة اصبب للطقل محمست. م. رُ عصري الجنسيَّة في حادث دهس في مدينة زايد مشعبية للدرسين.. وقد تم نقل الطفل

للخبرات للضبوطة

بشرطة دبى تلقى معلسومسات من مصائر خاصة أن عملته التغتيش التي تعرض لها اللنش المذكور لم تتوصل الى مصدر للخبرات للخباة على طهر اللئش وتظرا التاكند من الصندر ومخاطبة وزارة الدلخلية تم مخاطبة الجهات للختصة بالإمارات وتم بالفعل التعرف على المتهم وهو أسيوى الجنسية حيث ضبطت الكمية في بلخل اللنش الراسي المذي ابخل للخصرات بواسطته وتم ايقاف المثهم ومصبادرة

وقدم الدكتور جاك بوركان عميد كلية دروس التوعية المرورية أدبي وقال: أن قسم مكافحة المخسرات للتلاميذ والطالبات مروريا الوقاية من حوانث الطرق.

افتتاح مسجد جديد

في ابوظبي

النساء. وتحدث في حفل افتتاح المسجــد

كذلك المدكتوران محصد سليمان فرج

واحمد الموسى الواعظان بوزارة الشئون الإسلامية والاوقاف حيث تناولا رسالية المسجد ودوره المهم في تنشئة الجيل



### شكر لرئيس الدولة ونائبه وهمدان بن راشد مؤتمر المدن الصحية للدول الظيج يقر بيان دبي قاسم سلطان: الانسان محور التنمية.. والمؤتمر خطوة لبناء مدن صحية

الجُلسة الاخيرة:

ورأس سعادة جاسم درويش

الامين العام ليلديات الدولة الجلسية

الاخيرة للمسؤتمر حيث استعسرض

المؤتمر معمد ذلك دراسية الإخطيار

الصحيــة النــاتجة عـن الحركــة

المرورينة بمديضة النريساض وسبل

مشاكل المياه الأرضية

كما تم عرض دراسة العلاقة بين

ارتفاع منسوب المياه الارضية وصحة

الأنسآن بالرياض والتي اجراها د.

احمد النمر والمهندس صالح الفايس

والمهندس عمر العمر بهيئة تطويس

الرساض واشسار ألى تسرب الميساه

الفائضة من الاستعمال المنزلي والري

والصناعية لياطن الإرض وعندما

يتفوق معدل التسرب على الطاقة

الاستنعانية للطيقات السطحية ببدأ

منسوب المياه الارضية في الارتفاع ألى

درجيَّةُ تَقَوَّد احْيَانَا أَلَى ظُهُورَّه في

صورة مياه سطحية بالطرقات

والمساحات الخالية من المنشأت.

وكثيرا مسا تحمل الميساه المتسريسة

انظمة المعلومات الجغرافية

کما عرض د. فوزی سعید کیاره

ووليد عبدالله جمعة بمصلصة

الأرصاد وحماية البنئة السعودية

بحثهما عن انظمية المعليومييات

الحفرافية وتطييقها في حدة واشار

دراسات اخرى:

واستعسرض للؤتمرون كسدلك

الدراسات الاخرى الخاصة «بمدينة

ابها كم دينة صحية مستقبلية»

واعدها د. خليل مصلح الثقفي عميـد

كلبسة العلسوم الصحيسة سأتها

السعودية وبحث ممدينية الجبيل

الصِيناعية من منظور صحي» واعـده

احمد بن عبدالله ألعامس بالادارة

العامة لمشروع الجبيل بالسعبوديسة

وتحث حدائق الاجباء ضرورة ملحة

لمدينة عريبة صحبة دراسة تطييقية

على حاضرة الدمام بالسعودية اعداد

مكونات ضارة بصحة الإنسان.

الوقاية منها.

وجه مؤتمر المين الصحية لدول الخليج العربية في بيانه الختامي الشكر والتقدير والعرفان الي صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبى وسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة رئيس بلدية دبى وسعادة قاسم سلطان البنا مدير عام بلدية دبي والعاملين بالبلدية واعضاء لجنة التنظيم والتغطية للمؤتمر.. كما وجــه البيــان الختامي الشكر لمنظمة المدن العربية والمعهد العربي لانماء المدن لنجاح المؤتمر.

وقد أقر المؤتمر عبيان دبي لتنظيم وبرمجة عمل المدن الصحبة للدول الخليج العـربيــة» وذلك في ختـــام اعماله بفندق «رويال ايجر» بدبي.

واكد سعادة قاسم سلطان مديس عام بلدية دبي في كلمته الختامية للمبؤتمر أن الأنسان هو محور كل شيء مشيرا الى ان البدئية النظيفية والصحية تخلق الانسان الصحى الذى يتمتع بالجسم السليم ملمحا الى ان المؤتمر قد يكون الخطوة الاولى

لبناء مدن صحية في القرن القادم. للقرن القادم وللاجيال القادمة، وان نأخذ آخر ما تـوصل اليـه العلم ومـــاً

وقال ان مسئوليتنا تجاه الوطن والاجيال القادمة تحتم علينا ان نتحارس كل ما يتعلق بمحننا ومجتمعنا. قد يقول قائل: أن مدنسا الخليجية قد مرت خلال السنوات للاضياة بطفارة كبيرة في جميع المجالات، مع هذا لم تتأثَّر بيئيا منَّ هذه الطفرة بدرجة تدعو للخوف، إذا لماذا الخوف والقلق؟ اننا على ابسواب قرن جديد له مستولياته ومشاكليه، حيث من المفروض ان تتسع مدننا ويتزايد سكانها، وتزداد احتياجاتها من الصناعية والزراعية والبنياء بمختلف اشكالها، مما يعنى مزيدا من المخلفات الناتجة عن ذلك، وقد يعنى مزيدا من التلوث البيثي.. وعلينا ان تدرك وبعى ذلك كمواطنين ومسئولين وخبراء، وأن نسدرس ونخطط معسا

يعترض المدن الاخسري من مشساكل

بيان دبي للمدن الصحية: تنظيم وبرنامج عمل للدن الصحي لدول الخليج العبريية بعبد اقبراره

ووجهات النظر المعروضسة في المؤتمر مع مثيــــلاتها في المؤتمرات الســـابق تنظيمها في منظمة الصحة العبالسة وعلى الاخص في تبنى تنظيم للمدن الصحيــة في المنطقــة ووضع استراتيجية مناسبة وبسرنامج عمل لتحقيق ذلك. ۞ يقر المؤتمر في هـــذا البيان مواصلة الجهود في تنظيم شبكة المدن الصحية في المنطقة يحيث

عرض امس السيد خالد شريف بقسم رقاية الاغذية بادارة الصحة العامية ببليدي دبي تجربة البلدية في تطبيق الانظمة والأسأليب الحديثة في اماكن اعدادهـا وتُـداولُها. وأشَّار الْبَاحِثُ الْ وَجُود ثُلَاثُهُ الآفَ و ٩٠٠ مؤسَّسَة للآغذيةُ بِـالْإَمَـارةَ بِنهَـايْـة العّـام للَّاضَيِّ، كُما اشْارَ إِلَّىٰ الْإَنْظُمَة لِلسَّتَقِيلِيَّة المُقْتَرَّحَة لِلتَّطْبِيقَ فِي الرَّفَابِة الغُذَائيَّة بِالإمسارة وتشمل تصنيف المؤسسات الغذائية الى عدة درجات حسب المستوى الصحي لها تبعا

لنتائج تقاريس التفتيش الغنذائي عليها وسيتم اجراء دراسة تطبيقية على النظَّام لتعميمه في حالة نجاح الدراسة. كذلك استخَــُداُم الحاسبُ الْآلَى لضيط عمليـــة مخسول الأغدية عبر المطارات والموانيء كذلك سيتم تطبيق نظام ضبط النوعية وتسوحيند جفيغ الاجسراءأت الاداريت الْاغَدَية.. واحُراً سيتُم اتَّبَاع نَظُام تَحْليل الاخطار بأستخدام نقاط الرقابة الحرجية وسيطب ق على للؤسم ـــاتّ الْكبيرة مّثل الغنادق وللصانع وشركات التموين وسيتم يموجبه لجنة عليا لمتابعية وضبط سير العمل عن طريق تحديد مراكز الخطر في خط انتاج الآغ ذنة ومتابعته دور ب

استبيان للاعضاء

استبيانا لاكثر من ١٠٠ شخص شاركوا بمؤتمر للدن الصحية لدوأ اراء المشاركين فيما يتعلق بسادارة

### د. أحمد الجاراللسه بكليسة العمارة التخطيط حامعة الماكس عمد كملة استعراض بحث الاخطيار الصحبية الخليج العربية الذي استمر بالفترة الناتجة عن الحركة المرورية بمدينة واستهدف الاستبيان الوقوف على الرياض وقدمه مهندس عبدالرحمن السينديهيئة تطوير الرياض ويحث

وتنظيم الؤتمر وفائدته ونجساحه التخطيط لبناء مدن صحية واعدة ومستسوى الموضسوعسات التي تم اسراهيم خليل كتبضائمه بسألادارة العامة لمشروع ينبع بالسعودية.

## فريــد وجــدي

لنتفادى السلسات. واصدر المؤتمر بيان دبي عن

وتضمن البيان النقاط التالية. تلاقت المقترحات والتوصيات

ترتبط وتتعاون مع شبكات المدن الصحية في بقينة البلندان العبربينة وبقية بلدان العالم وان يكون المعهد العربي لانماء المدن نقطة الاتصال. 0 يعمل المعهد العربي لانماء للدن وزراء الصحة لدول الخليج العربية

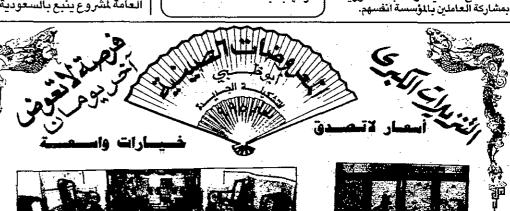
ومنظمة الصحة العالسة (الكتب الاقليمي) والمكتب التنفيـــذي لمجلس على تطويـر «وحــدة شبكــة المدن الصحيـة» لتعميـق مفهــوم المدن

البحث لاستخدام المدن لهذه الانظمسة لتخرين وتبويب واستخراج -9000000000000000000000000 المعلومات حسب الحاجة والطلب.

### أنظمة متطورة لمراقبية الاغديية تطبقها بلحديث دبسي محتقبها

### المشاركين بالمؤتمر

دبى - الاتحاد: اجرت بلديــة دبي عن ٢٦ الى ٢٨ الجاري بدبي.



تشكيلة رائعة وكبيرة من السجاد الحرير والصوف ١٠٠٪ صناعة يدوية اضافة الى الاثاث الصيني الفاخر والمصنوع من خشب الورد والبلاك ليكر والصدف

ابوظبي ش الاستقلال الدوام من ٩- ١ ظهرا تنزيسلات تنزيسلات تنزيسلات تنزيسات تنزيسلات تنزيسات نزيسات نزيسلات



تنزيلاتها الموسهية

على جميع ثريات الكريستال النمساوي وستراس ومعلقات من الميراميك . والمورانو الايطالي . التحسف والهدايسا

ابوظبي - شارع الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم (شسارع المطار القديم سابقا) مقابل البريد المركس زي ماتف: ٢٢٧٧٤٤ فاكس: ٣٢٥٥٩٩

### تحديد قواعد اختيار الطلبة والطالبات للمعسكرات المركزية

الاجتماعية بوزارة التربية قواعد اختيار الطسالدات والطلاب المشاركين في للعسكرات للركزية التي تنظمها الأدارة تحت مسمى تنمينة القندرات متعسددة للجالات وذلك خسلال الفترة صن ١٦ وحتى ٢٢ ينايسر للقبل للطالسات بابوظبي، ومن ١٧ وحتى ٢٣ ينايسر المقبل للطّلاب بالشارقة.

قال سعادة الدكتور محمد جمعة سالم وكيل وزارة الشئون الاسلامية والاوقاف وقالت الأنسة الجلاهمة: أن القواعد نْ اَلْسَاجَدْ التي هي بيوت اللّه في الأرض تحتل الاولوية في الاعمال التي يتقرب بها تضمنت قواعد اختسار الطالاب او الطالعات لسلاشتراك في المعسكرات التي مقيمها الى الله تعالى انطلاقاً من حـديث ستنظمها الادارة بشروط يجب توفرها رسولَ اللــه صلى اللــه عليــه وسلم «خير في الطالب والطالبة وهي: □ ان يكون الطالب او الطالبة مقيدا لاماكن في الارض المساحد وشرها الاسواق». جاء ذلك في الكلمة التي القاهــا بالمدرسية خلال العام الدراسي سعادته في الاحتفال بافتتاح مسجد احمد خلف المزروعي الذي اقيم بمنطقة شرق 1990/9٤م. 🗖 وان يكون متميزا في مجال النشاط ١١ بشارع النجدة بابوظبي ويتسع لحوالي الف مصل وب جيزء خياص الذي يرشح له.

🗖 أن يكُون مُنصَفًا بحسن السيرة 🗆 انَّ يَكُونَ سليما صَمِيا للاشْتَراكُ فِي

المخصصة للمكفوفين والمكتوبة بالخط

ويشتمل الاسبوع على محاضرات

وندوات تدور مواضيعها حول المعوقين،

وكيفية تنمية قدراتهم بشكل بمكنهم من

ممارسة حياتهم بفاعلية في ظلَّ ماتوليــه

الدولية من اهتمام ورعياية للمكفوقين

ولأول

🗖 أنَّ يكُون ناجحا في صفه الدراسي.

الطلاب للواطنين ألى الطلاب الوافدين.

يقام لأول مرة ديسمبر المقبل

معرض ثقافي للمكفوفين في العين

تحت رعاية معالى الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزيس التعليم العالى والبحث

العلمي، الرئيس الإعلى لجامعة الإمارات، ينظم مكتب خـدمات المكفوفين في الجامعـة

بالتعاون مع الجمعية الاجتماعية للطالبات وبعض مراكز رعاية المعوقين ببالـدولـة،

اول معرض ثقافي للمكفوفين يقام ضمن فعاليات الاسبوع الثقافي لابناء النور والامل

وصرح محمد جعفر الصادق المشرف الإكاديمي لمكتب خدمات المكفوفين بالجامعة..

بان هذا الاسبوع تأتي انطلاقا من التشجيع والرعايـة الكـريمـة التي حظيت بها هـذه

الشريحة الطلابية من معالى الشيخ نهيان بن مبارك، والتشجيع المستمـر الـذي حفـز

الطاقات المبدعة للطالبات، لاثـراء فعـاليـات هـذا الاسبـوع بـالعـديـد من الانشطـة

واضساف ان المعرض سيشتمل على عرض الادوات والمعسدات التي يستخسدمهسا

بينما يشتمل الجانب الثقافي في المعرض على كتب ثقافية، ومنهجية دراسية مكتـوبـة

والمعوقين.

بطريقة بـرايل ثم الكتب الشاطقة، والمجـلات الشهـريـة الثقـافيــة، والاصـــدارات

المكفوفون، كطابعات برايل واللوحات الخشبية الكاتبة عن طريق للخرز، وآلة السيرم

وذلك في كليات الطالبات بالمقام، بالفترة من ١٧ ـ ٢٢ ديسمبر القادم.

الاكاديمية والثقافية والاجتماعية التي تيرز قدرات المكفوقين.

فورم وغيرها من الادوات المساعدة بالرياضيات والعلوم.

مكاتب البريد الرئيسية

تواصل خدماتها للجمهور

خلال عطلة العيد الوطني

دبى - الاتحاد: اعلنت الهيشة العامـة

للبريد أن الحركة البريدية خيلال أحيازة

العيد الوطنى مستمرة بالراكز البريدية

البر ثيسينة فقط حيث يتم تعطيل العمل

وتفتح شبابيك البريسد بسالمكساتب

الرئيسية التالية: ابوطبي المركزي، العين

المركزي ديي المركزي، الشارقة المركيزي،

عجمان المركسزي، ام القيوين المركسزي،

أس الخيمة المركري، القصرة المركري

وذلك ابتداء من الساعة الثامنة صبّاحًــا

للجمُّهور جميع الخدمات البريديــة بما في

وتستمر اقسام الحركة بالمكاتب

الرئيسية المذكورة كالمعتاد حيث يتم

جمع البريد من صناديق السرسائل

والتوزيع في الصناديق الخصوصية

بالأضافة الى عمليات استقبال وتسرحيل

 ابوظبي: نهاراً \_ الصيدليا الجديدة ـش زايـد الثـاني ت ٣٢٢٣٧٩ وصيداية أسيسا ـ ش الشيخ راشد بن سعيدت ٢١٥٧٩٧ ليلاً ـ صيدلية الاندلس ـ مدينة زايسد الجديسسدة ت ٣١٨٩٢٩ 

○ بني ياس ومصفح: صيدلية سارة ـ بني ياس ت ١٣١٥٥ العين: صيدلية المجد ـ ش زايـد

٥ دبى: صيدلية عمان ـ خلف

البنك البريط الني ت ٢٢٢٠٧١ وصيدلية الحكماء مالقصيص

بناية الشيخ راشدت ١٣١٥١ ومسدلية الخيام .. ش الحميراء

قرب سبنس ت ٤٤٥٣٤٦ وصيدلية اُسيا ـ ش الفهيدي ت ٢٧١٨٣ . الشارقة: ثهاراً - صيدلية بيروت ـش الوحدة ت ٩٥٣٥٣٥ وصيدلية

رشا ـش طارق بنن زيادت

ليلاً -صيدلية وافي - ش العروبة ت ٢٩٧٣٩ وصيــدليــة النيل ـ ميدان الزهراء ت ٢٥٥٨٨٩ الذيد: صيدلية للليحة – الشارع

خورفكان: صيدلية المسدوس

القاسمي ت ٣٢٣٧٤٨ ومىيدلىـة المنتصر شالخران ت ۲۵۲۸۲۲ ام القيوين: صيداية الوطنية .

٥ عجمان: صيدليـة العطار -ش

ش للك فيصل ت: ١١٦١١٧

عثمان بن عفان ت ۲۷۱٤۲ الفجيرة: صيدلية الفجيرة - ش

حمد بن عبدالله ت ٢٢٩٢٩٥

٥ دبا: صيدلية دبات: ٣٥٣٢ ؛

السوق القديم ت ٢٧٤ ٣٨٥ ٢٧٤ 🔾 کلباء: صیدلیة بن موسی ۔ ش

الشيخ حمدت ٧٧٦٦٦٧ 🔾 رأس الخيمة؛ صيدليـــة رأس الخيمة ـش الشيخ محمد بن سالم

العام ت ٥٥٨٢٢٨

قِ المكاتب الفرعية في الدولة.

ذلك خدمة البريد المتاز.

🗖 أن يتم الاختيار بنسية ٤ : ١ من

صرح بسذلك سعسادة العميسد ضاحى خلفان تميم قائد عام شرطة دبي واضباف ان المركــز يتسع لــــــ ٢٠٠ سرير ويضم احدث الوسائل الغلاجية للعودة بالمدمن الى حالته الصحية الجيدة وهو بكامل صحته حيث يكون مؤهلا صالحا يساهم في بناء مجتمعته واشار العميد ضاحی خلفان الی انبه تم حلب أجهزة حديثة سيتم تزويد المركز بها وهي من احدث الإجهازة التي تستخدم في قياس رد الفعل الطبيعي لدى المدمن وعمل تقريس عن حالتيه النفسية والعضبوبية وتشتمل برامج المركسز على الفنسون

والاخراج التلفزيوني والتي تستمر من جانب آخر ذكر السيد مجد الماز المعسالج النفسى المعين لسدى

الجهاز مع وسائل العلاج الاخرى

يصل بالمدمن الى الاستغناء عن

الموادالمحدرة

الجميلة، والعلوم الادارية،

المركز والذى يقوم بتدريب العاملين الندين سيتم تعيينهم بالمركز على هذه الاجهزة الحديثة ان المركز يضم حهاز «بابو فيدييارك» لقياس رد الفعل الطبيعي ويدرس السوظائف الفسيولوجية المختلفة مثل القلق والازمات النفسسة مشيرا الى ان المدمن يحصل على الراحة من خسلال تعاطيه للمخدر وهذه الحالة يمكن ان يحصل عليها الانسان بدون مخدر من خلال افرازات صحية في جسم الانسان في حالية الاسترخاء العميق والنذي يصعب على القسرد الصوصول اليسه لحذلك يلجأ الى استعمال المخسدر للحصيول على الراحة كما يظن المدمن، وأشار إلى ان الجهاز يقوم بتعليم الشخص على تلمس وظائف الجسم الطبيعيسة حيث يبدأ بضبط هدده التغيرات بشكل ادارى واشار الى ان هدا

AL ITTIHAD

ضاحى خلفان:

مركز تأهيل المدمنين يفتتح ابريل المقبل

اعتماد برامج تعليمية متقدمة واجهزة علاج متطورة

دبى - الاتحاد: تفتتح القيادة العامة لشرطة دبي في ابريل القادم مركز تأهيل المدمنين والذي يقع في منطقة العويح



• خلال الاستقبال

### ضاحى خلفان يستقبل القنصل الامريكي

دبى \_الاتحاد: اجتمع سعادة العميد ضاحى خلفان تميم القائد العام لشرطة دبي مكتبه ظهر امس مع سُعادة ديفيد بيرز القنصّل الامريكي العسام الجديـد. وتم خـلال الْقَابِلَة بِحِثْ سَبِلَ النَّعَاوِنَ بِينَ شَرَطَة دبى والقَنْصَلِيةَ الأَمْرِيكِيةَ فِي الْمِسَالاتِ الْأَمْنِيـة، كما تم خلال اللقاء مناقشة بعض الامور الهامة. وتأتى هذه الزيارة ضمن الزيارات الرسمية التي تقوم بها الهيئات الـدبلـومـاسيـة

00000000000000000000000000

### مجلس امهات ابوظبي بحث خطة عمل العام الحالي

عقد الاجتماع الاول لمجلس امهات منطقة ابوظبي التعليمية بعد تشكيله الجديد وقد تم بحث مقترحات خطة عمل المجلس للعام الحالى بما فيه تحقيق مصلحة الطالبات، وسيعقد الاجتماع القادم يوم الثلاثاء ١٢ ديسمبر القادم لتشكيل لجان سير العمل..



ابتداء من ۲۸ نوفمبر ولغایة ۳ دیسمبر

فرصة لاقتنساء المفسراء الطبيعي

في معرضنا المقام بفندق هيلتون أبوظبي بقاعــة٠٠٠



عالــم مدهـش ، وأزيــاء راقــية ، وأناقــة متجــددة نقلة نوعية ومتهيزة في عالم الفراء الطبيعي .. مفارش سراير معاطف أنيقة بموديلات مختلفة ، جاكيتات رجالية خاصة برحلات الصيد والقنص



مؤسة السلامة للتجارة الدولية والتسويق

أبوظبى ـ تليفون: ١٢ ، ٧١ ، ٧٧ ـ فاكس: ٧٩ ٢٩ ٧٠ ـ ص.ب: ٤٣٩٤٤

NATIONAL BANK OF ABU DHABI

انص البحرية الوطنية المركة البحرية الموطنية شركة الموطنية الموطنية المنادق شركة الموطنية المنادق شركة الموطنية المنادي شركة المعنى الموطنية المنادي شركة المعنى الاملية المنادي المركة المنادية المنادية

شركة أبوطبي الوطنية للمواد الغذائب

شركة عمان والأمارات للاستثمار القابضة ٥٠٪

لبنك العسريسي المتحسد. بنك الاستثمار للتجسارة والتمسويل

استعار العصلات العربية والاجنب

سُرة ليضائينة (تحويل)

بال يمني لكل مائة ترهم (تُحويل)

سارك المانس

ــرتـــــــــ ســ

روبيسة بساكستسأن

دولار امسريكسي (تحويسل للغلبين)

روبيــــــة هنـــ

النولار ۲٫٦۸۷ ٪ الجنيه الاسترليني ۲٫۸۷۵ ٪ المارك ۵۰۲۵۰ ٪

أسعار القوائد على ودائع الافراد لأكثر من٢٥٠ ألف درهم

سبوع شهر شهران ۳أشهر ٦أشهر ستة

1,770 - 0,770 + 0,140 - 0,170 - 1,400 - 1,400

تليقون الودائع: ٣٢٣٤٦٠ ٣١٦٧٠ ابوطبي

جرام الذهب؛ ٣ر٦؛ درهم جرام الفضة =٥٠ر٠ درهم

ت ۲۲۸۲۶۱ / ۲۲۹۸۲۸ زیاد الدیاس = ۲۲۰۲۹۲ بدالة

بت الشارة أا بنك رأس الخيم ت

يعلن عن اسعار الإسهم المحلية والعملات الاجنبية

والنَمْبُ وَالْغَضَّةَ وَالْقُوانُدُ عَلَى الودآسُعَ لِيوم ٢٨ – ١ ١ – ١٩٩٤م \_مؤشر البنك ١٩٥٣،٠٩ نقطة

العارات الشائر والتركات المستعدد المتعادد

470\_41.

ለ፤፡፡-- ለ፤ፕ



### في النشرة الاقتصادية لمصرف الامارات المركزي الدرهم يحقق مكاسب امام الين والعملات الأوروبية الرئيسيسة ارتفاع الاهمية النسبية لقطاعي الصناعة والتعدين في التسهيلات الائتمانية

انخفاض

الفجــوة

بين معدل

الفائدة على

القسروض

والايسداع

حقق درهم الامارات مكاسب كبيرة مقابل الين والعمالات الاوروبية الرئيسية خلال الربع الاول من العام الحال. كما زادت معدلات الفائدة على الودائع والقروض في الدولة خلال النصف الاول من العلم الحالي ممنا ادى الى انخفاض الفجوة بين معدل الفائدة على الاقراض ومعدل الفائدة على الابداع من ٨٢ر٣ نقطمة مشويسة الى

وبلغ صاق الإصول الاجنبية نحو ٦٢ ر٥٥ مليار درهم وهو مستوى يقل بنسبة ١ ر٨٪ عن مستواه في النصف الاول من العام الماضي في حين بلغ صافي الائتمان المحلى في نهاية النصف الاول من العام الحالي حوالي ١٥ ر ٦١ مليار درهم مسجلا بذلك زيادة قدرها ٤٥ر٧ مليار درهم ونسبتها ٩ر١٣٪ عن مستواه في نهاية العام

جاء ذلك في النشرة الاقتصادية للمصرف المركزي والتي صدرت امس حيث ابرزت اهم التطورات النقدية والمصرفية خلال النصف الاول من العام الحالي. فقد بلغ اجمائي الودائع المصرفية لدى المصارف التجارية العاملة بالدولة بنصو ٢٨ ر٧٩ مليار درهم فيما بلغ اجمالي موجودات / مطلوبات المصارف التجارية خلال نفس الفترة ما مقداره ١٦٢٥ مليار درهم بما في ذلك التعاصلات فيما بين

واظهرت النشرة ارتفاع الاهمية النسبية لقطاع الصناعة والتعدين بالنسبة

وبالنسبة لمعدلات الفائدة اكد المصرف المركزي ان درهم الاسارات حقق مكسسب كبيرة مقابل الين والعملات الاوروبية الرئيسية في الربع الاول من العام الحالي فقد ارتفع الدرهم بنسسة ٣ر٤٪ مقابل كيل من المارك الإلماني والجيلدر الهولندي وبنسية ٢ر٤٪ مقابل الليرة الايطالية

وينسية ٤٪ مقابل الفرنك الفرنسي. ومقابل وحدة حقوق السحب الخاصة فقد ارتفع بنسية ٥٠٠٪ وزاد بنسبة ٩٠٠٪ امام الجنيه الاسترليني في حين انخفض مقابل الفرنك السويسرى بنسبة ٦ر١٪ والين الياباني بنسبة ٩ر٢٪.

ونتيجة للتطورات التي شهدها الاقتصاد الامسريكي والاقتصادات الاوروبية واليابانية فقد ضعف السدولار مقابل جميع العملات الـرئيسيـة في الـربع الثـاني من عـام ١٩٩٤م مقارنة بمتوسط الربع الاول وبالتالي تسراجع معدل صرف الدرهم مقابلها حيث انخفض مقابل الفرنك السويسري بنسبة ٢ ر٣٪ والجيلدر الهولندي بنسبة ٨ر٣٪ والمارك الالماني بنسبة ٧ر٣٪ والفرنك السويسرى بنسبة ٢ر٣٪ والجنيه الاسترئيني بنسبة ٤ر٣٪ وفي مقايل وحـدة حقــوق السحب الخاصــة انخفض الدرهم خلال الربع الثاني من عام ١٩٩٤ بنسبة

واستمر الدرهم خلال النصف الاول من العام الحالي ثابتاً مقابل بقية عملات دول مجلس التعاون الخليجي باستتناء انخفاضه مقابل الدينار الكويتي بنسبة ٢ر١٪.

### ۲ر۱۹۲ ملیار درهم موحودات ومطلوبات

وبالنسبة لانشطة المصارف التجارية ذكرت النشرة الاقتصادية للمصرف المركزي أن أجمالي موجودات مطلوبات المصارف التجارية العاملة بالدولة في نهاية يونيو ١٩٩٤ بلغ ٥٦ر١٦٢ مليار درهم بما في ذلك التعاصلات فيما بين المصارف مسجلا زيادة قدرها ٤٨ر١ مليار درهم ونسبتها ٩ر٠٪ عن مستواه في نهاية ديسمبر ١٩٩٣م وذلك مقابل تراجع قدره ٤ ٩ ر٣ مليار درهم ونسبت ٢٠٠٪ خلال نفس الفترة من العام السابق. اما بالنسبة للفترة من نهايــة يــونيــو ١٩٩٣ وحتى

فقد حقق اجمالي ميزانية المصارف التجارية نصوا بمقدار ١٢٫٦٥ طيار درهم بنسبة ٤ر٨٪ ولاحظ التقرير أن مكونات مصادر أموال المصارف التجاريــة قـــــ تغيرت خلال النصف الإول من العام الحالى باتحاهات مختلفة وبمقادير متفاوتــة حيث تركزت الزيادة في بنود الخصوم الاجنبية والودائع النقتية وارصدة المصرف المركزي ورأس المال والاحتياطيات والخصوم الاضري بينما انخفضت في المقابل بنود المستحقات للمصارف المقيمة والودائع شبه النقدية والمستحقات للحكومة مما خفف من اثر الزيادة في اجمالي مصادر الاموال.

وسجلت الخصوم الاجنبية خلال النصف الاول من العام زيادة قدرها ٢٦ر٤ طيار درهم ونسبتها ٣ر١٦٪ لتبلغ ٢٠ر٣ مليار درهم في نهاية يونيو الماضي. كما زادت الودائع النقدية بمقدار ٣٦ر١ مليار درهم وبنسبة ٨٠١٪ لتبلغ في نهايية الفترة ١٣٥٨٧ مليار درهم في حين زادت ارصدة المصرف المركزى بمقدار ٧٠ مليون درهم وينسبة ٧ر١٠٧٪ لتبلغ ١٣٥ مليون درهم اما بند رأس المال والاحتياطيات فقد زاد بقيمة ١ ٣٥ مليون درهم وبنسبة ٢٪ حيث بلغ رصيده ١٧ر١٩ مليار درهم وزادت الخصوم الاخرى بمقدار ٤٨٤ عليـون درهم وبنسبـة ٦٠١٪ لتبلغ ٩٠٠٣٠

وفي المقابل انخفضت المستحقات للمصارف المقيمة خللال النصف الاول من عام ١٩٩٤م بمقدار ٣٠٠٣ مليار درهم وبنسبة ٧ر٥٩٪ لتبلغ في نهاية شهر يـونيـو ٤٤ره مليار برهم كما انخفضت الودائع شبه النقدية بمبلغ ٥٨٠ مليون درهم وبنسبة ٢ر١٪ لتبلغ ٧١ر٩؛ مليار درهم وانخفضت المستحقات للحكومة بمقدار ٥٠/١ مليار درهم وبنسبة ١٠/١٪ لتصل الى ٥٥/١٢ مليار درهم.

وتبعا لهذه التغيرات فقد زادت الاهمية النسبية للخصوم الاجنبية في مصادر اموال المصارف التجارية من ٦ر٦١٪ بنهاية عام ١٩٩٣م الى ١ر٩١٪ بنهاية شهر يونيو ١٩٩٤. كما تراجعت الاهمية النسبية لبند المستحقات للحكوسة من ١٩٠٤٪

وفي جانب استخدامات الاموال زاد بند الائتمان والاستثمارات المحلية بمقدار ٦ مليارات درهم وبنسبة ٩ر٧٪ ليبلغ ٨٨ر ٨١ مليار درهم بنهاية يونيو ١٩٩٤م. كما زاد بند النقد والودائع لدى المصرف المركزي بمقدار ٦٩ ر٢ طيار درهم وبنسبة ٦ر٣٧٪ ليصل الى ٨٦٦ فليار درهم.

اما الاصول الاخرى فقد زادت بمبلغ ٢٧٨ مليـون درهم وبنسبـة ٩ر٨٪ حيث

وعلى العكس من ذلك فقد انخفضت الاصول الاجنبية بمقدار ٣٦٠؛ طيار درهم وينسية ٦ر٦ ٪ لتبلغ ١٤ ر٢٦ مليار درهم. كما انخفض بند الارصدة لدى المصارف المقيمة بمبلغ ١٢ر٣ مليسار درهم وينسبة ٨ر٣٦٪ لتصل الى ٣٧ر٥ عليار درهم.

وتبعا لهذه التغيرات فقد زادت الاهميلة النسبيلة لبند الائتمان والاستثمارات المطلبة من ١ ر٤٧٪ الى ٣ ر٥٠٪ بنهايسة النصف الاول من عام ١٩٩٤م في حين تراجعت الاهمية النسبية للاصول الاجنبية من ٣ر١٤٪ الى ٢ر٣٨٪.

### الانتمان المصرفي

وبلغ اجمالي الائتمان الممنوح من قبل المصارف التجارية للمقيمين وغير المقيسين ه٤١ ٦٩ مليار درهم بنهاية شهر يونيو ١٩٩٤ وبذلك ارتفع الائتمان خلال النصف الإول من العام الحالي بمقدار ٤٠٠٦ مليار درهم وبنسبة ١ر٧٪ وذلك مقابل زيادة قدرها ٧٧٢ مليار درهم ونسبتها ٥ر٣٪ خـلال النصف الاول

هذا العام في الائتمان المنسوح للمقيمين والسذى ارتفع بمقسدار ٩٢ره مليار درهم وبنسبة ٩٠٧٪ ليبلغ ٢١ر ٨٠ مليار درهم. وقيما يتعلق بتطهور الائتمان المحلى حسب النشهاط الاقتصادي للمقيمين لاحظ المصرف المركزى ان معظم القطاعات الاقتصادية قد شهدت نموا في حجم الائتمان الممنوح لها. حيث زاد الائتمان الممنوح لقطاع التعدين بمقدار ١١١٦ مليار درهم وبنسبة ٩٦،٦٧٪ حيث بلغ رصيده ٢٦،٦٧ مليار درهم. كما زاد الائتمان الممنوح لقطاع التجارة بمقدار ٢٨ر١ مليار درهم وبنسبة ٥٪. اما الائتمان المنوح لقطاع الانشطة الاخرى فقد زاد بمقدار ۴۳ر۱ مليار درهم وينسبة ١٠١١٪ ليصل الي

من العام السابق وقد تركزت الزيادة خيلال النصف الاول من

في حين زاد الائتمان الحكسومي بمبلغ ٩٦٢ مليسون درهم وبنسبية ٨ر٧٪. كما زاد الائتمان الممنوح لكل من قطياعي الصناعة والتشبيد بعقدار ٨٧٤ طيبون درهم و٥٦٥ طيبون

درهم وبنسبة در ٢٩٪ و١ر٤٪ على التوالي وفي المقابل فقد انخفض الانتمان المنوح للمؤسسات المالية الاخرى بمقدار ٤٤٥ طيبون درهم وبنسبة ٢٠٠٦٪ فيما تغير تصيب بقية القطاعات بمقادير طفيغة.

وتبعا لهذه التطورات فقد انخفضت الاهمية النسبية لقطاع التجبارة والبذى يحتل المرتبة الأولى من حيث نصيبه من الإنتمان المحلى من ؛ ر ؟ ٣ ٪ بنهاية عماد ١٩٩٣ الى در٣٣٪ بنهاية النصف الاول من عام ١٩٩٤ م.

كما انخفضت الاهميلة النسبيلة لقطناء الانشطنة الإخبري والنذي بشتمل على الائتمان الممضوح لملافراد والمؤسسسات التي لا تهدف الي السريح من ٦٠ ٢١٪ الي هر ٢١٪ وانخفضت الإهمية النسيبة لقطاع التشييد الذي يمثل المرتبة التالشية من ٢ر١٨٪ إلى ٥ر١٧٪ وفي المقابل ارتفعت الاهمية النسبية لقطاع الصناعة من ٤٪ الى ٨ر؛ ٪ كما ارتفعت الاهمية النسبية لقطاع التعدين من ٢٪ الى ٣ر٣٪.

واشار المصرف المركزي في نشرته الاقتصادية الي زيادة معدلات الفائدة على الودائع والقروض في الدولة حيث زاد الوسطى المرجح لمعدل الفائدة على القروض من ٧٠ر٧٪ بنهاية عنام ١٩٩٣ الى ١٤ر٧٪ بنهناينة شهار ينونينو ١٩٩٤ ما وزاد الوسطى المرجح لمعدل الفائدة على الودائع لاجل من ٢٥ر٣٪ بنهاية ديسمبر ١٩٩٢ الى ٧٥ ٣/٨٪ بنهاية شهر يونيو ١٩٩١م. وتبعا للذلك فقد انخفضت الفجوة بين معدل الفائدة على الاقراض ومعدل الفائدة على الابداع من ٨٢ر٣ نقطة مشوية الى

وبالنسبة لهيكل معدلات الفائدة شهد النصف الاول من عام ١٩٩٤م تغييرا في هبكل كل من الودائع والقروض حسب معدلات الفائدة المطبقية عليهنا ففي جنائب القروض المتنوحة من قبل المصارف التجارية للمقيمين ارتفعت الاهمية النسبيسة للقروض التي تخضع لفائدة معدلها ٤٪ وحتى اقل من ٦٪ من ٨ر١٦٪ في ديسمبر ١٩٩٣م الى ٢ ر ٢١٪ في يونيو ١٩٩٤م.

في حين انخفضت الاهمية النسبية للقروض من ٢٪ وحتى اقل من ٤٪ من \$ر٨٪ قَ يَسِمِير ١٩٩٣ الْي ٣ر عُ٪ فَي يُونِيو ١٩٩٤م. ومن ناحية اخرى شهد هيكل تسوزيع السودائع لأجل تغييرا اذ زادت الاهمية

النَّسبيـة للـودائع التي تحصل على فائدة معدلها ٤٪ وحتى ١٠٪ من ٢ر١٨٪ في ديسمبر ١٩٩٣ الى ٤ ر٣٨٪ في سونسو الماضي بينما انخفضت الاهمنية النسيسية للــودائع التي تحصل على فــائدة اقل مـن ٤٪ مـن در ٨١٪ في ديسمبر ٩٣ ١٩ الي

### غرفة دبى تبحث تثجيع الاستثمارات المشتركة بين الامارات والولايات المتحدة

دبي و«ريتشارد هولمر» رئيس الغرفة العربية الإمريكية عن الرغبة المشتركة في قيام تعاون بين الغرفتين يرمي الى استقطاب الاستثمار الصناعسي الامريكي الل

وذكر النابودة لدى استقباله رئيس الغرفة العربية الامريكية صباح امس بحضور مدير عام غرقة دبي عبدالرحمن غانم المطبوعي ان الامارات تنظر بتفاؤل الى المستقبل بعد ان استقرت الإوضاع السياسية في المنطقة، وقد هيأت الإمارات عامة ودب خاصة نفسها لاستقبال الاستثمارات الصناعية الاجنبية بما اقيم في البلاد من مشاريع بنسة اساسية متكاملة تبييء لهذا الاستثمار فرص النجاح، وقد استقر الرأي في هذا الأجتماع على أن تنسق غرفة دبى مع الغرفة العربية الاسريكية من أجل عقد سدوات لـرحـــالَّ الاعمال الامريكيين في الولايات المتحدة لإطلاعهم على قرص النجاح الاستثماري المتاحة ف هذه المنطقة. وقال النابودة أن الإمارات اخذت تعتمد سياسة انتقائية في ترجيها بالاستثمار الاجنبى حيث تفضل قيام المشاريع المشتركة بالتعاون مع رجال الاعمال المواطنين وكذلك احتذاب المؤسسات التي تتمتع بمستوى متقدم من التكسول وجيا والخبرة لتنفيذ مشاريع تعتمد على التكنولوجيا وتتجنب الكثافة العمالية وهي بُذلك تُتجه ألى اقامة المشاريع الصناعية المتوسطية والصغيرة التي تستهدف اسيواق

### النومان يجتمع مع وفد كنسدى

### مباحثات في غـرفتي عجمان والفجيرة حـوّل دعم التعساون التجساري ضع بسريطسانيسا

عجمان - القجيرة - «الانحاد»: بحث عبدالله الحمراني مديس عبام غرفة تجارة الإجتَمَّاعِ جَين فَيِشَّرُ الْمُستشَارُ الْتَجارِيَّ فِي القَنْصليةِ البِّرِيطُّانْيَّة فِي دبي ودولة الامارات، ونود بالمركز الإستراتيجي لدولة الامارات على الخريطة الاقتصادية

من جبة اخرى بحث اسس شاهين على شاهين مديـر عــام غـرقــة تجارة وصناعــة وزراَعةُ الْفَجِيرَةَ خُلَال اجتماعه مع السيّد تريفُور لويس للسُتشار التَجَارِي والإعلامي بالسفارة البريطانية لدى الدولة سبل دعم العبلاقات التجارية والاقتصادية بين

وقد وجه المستشار التجاري والاعلامي بالسفارة للبريطانية لدى الدولية الدعوة لوف من غرفة الفجيرة لزيارة بريطانيا ضُعْن وقد اتحاد غيرف التجيارة والصشاعـة بالدولة والمقرر لها خلال العام القادم وذلك في اطار توثيق العلاقات بين فعاليات

## ١٠ شركسة أكسدت مشاركتها

ديي ـ الإنجار: اكرت أكل من مائة شركة صفاعية بالدولية مشاركتها في معرض

### معرض عالمي للامتيازات والتراخيص بدبي

دبي ـ الاتحاد: تشارك مجموعة كبيرة من الشُّركات العسالمسة في معسرض الامتيسازات والتراخيص من ٦ الى ٨ ديستبر المقبل بصركن دبي التجساري العالمي تأكيدا لرغيتها في منتج امتيازات تجاريك واسعت في المنطقة والشرق

وقد حجزت الشركات الامريكية معظم عساحسات المعسرض ويتسوقع الخبراء ان تلعب منطقة الشرق الاوسط قريبا دورا مهدا في اعمال شركات الامتياز العالمية التي تقدر بعلب ات السدولارات بفضل تطبيق قوانين حناينة الملكينة الفكرينة واستسرار ارتفاع مستسوى السسوق

دني \_«الاتحاد»: اعرب كل من سعيد جمعة النابودة رئيس غرفة تحارة وصناعـة

الشارقة ـ وام: احتمع انس سعادة حسن عبدالله الشومان رئيس اتحاد غـرف لتجارة والصناعة بالدولة رئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة الشارقة مع الوفد الاقتصادي الكندي الذي يرور البلاد حاليا ويشارك في للعرض الدولي للاستثمارات العقارية الخَارجيَّة بدبي. وتم خَـلال الاجتماع استَعراض عـلاقباتُ التعاون المشترك بين الفعاليات الاقتصادية في دولة الإمارات وكنسدا اضبافية الى بحث اوجه التعاون الممكّن في المجالات الاستثمارية المشتركة بينهما. وقد اتفق الجانبان على الاستفادة من خدمات وانشطـــة غــــرف التجارة في الامـــارات والمكتب التجــاري الكندي الجديد على دراسة المشروعات الاستثمارية وتشجيع رجال الاعمال على الاطلاع

وصناعة عجمان عدداً من المسائل ذات الاهتمام المُشترَك في المجالات التحساريسة والصناعية والاستثمارية بين دولة الإمارات العربية المتصدة وللملكة المتصدة وذلك خُلال اجتماعه صباح أمس في مقر الغرفة مع سعادة تمريخ دوري شائب رئيس دائرة الشرق الاوسط في وزارة الخارجية البريطيانية الذي يسزور البلاد حاليا، وحضر ومن جانبه اشاد السيد تعريخ بالعلاقات الوثيقة التي تسربط بين المملكية المتحدة

## في معرض «صنع في الامبارات»

يهَدف المُعرض الى تقديم المُنتجات والخدمات والإنجنازات الصنباعيــة في الامبارات ِتِنْتَيِهَ صَادِرَاتَهَا. قَالَتُ دراسةٌ لَعْرِفَةً تَجَارِةً وَصَنْاعَةً دِبِي أَنْ صَادِراتٌ دولَة الإمارات لَى العَالِم بِلَعَتُ ٧ُرِهُ مِلْيَارُ دُرِهُمٍ فَي عَامِ ٩٣ بَرُبَّادَةُ ١٨٪ عُنَّ عَامَ ٩٣..

٣ ألاف زائر لمعرضي

«عرب بلاست والألات

الصناعية، خلال يومين

دبى ـ «الاتحاد»: شهد معرض

عرب بلاست ١٤ ومعرض الآلات

الصناعية المقامان حاليا بصركس

دبي التجاري العالمي حاليا اقبالا

كبيرا من التجار ورجال الإعمال

والصنباعية المهتمين بصنباعيات

البلاستيك وغيرها من الصناعات،

وبلغ عدد الزوار في اليومين الأولين

اكتــــ ومن ٣ آلاف زائر مسن

الصناعيين ورجال الاعمال وتعت

مفاوضات واتصالات كثيرة لعقد

صفقات مع الشركات الصناعية

بعشو که ۵۰ مصرفا عربیا

المعاشوة أساليب تعويل

مناعة البتروكية إويات

عول والعون و العرجة

الدوجية رويتر: بدانتسو ٥٠

مصرفا عربيا ندوة مدتها ثلاثة ايام

أ في السدوحية أمس لبحث سبل تمويل ا

مشروعسات ضخمسة في قطساعيي

البتروكيماويات والغاز بالمنطقة قس

مصرفيون تكاليفها بأكثر من ٥٠

وقال احد المصرفيين ان التوقعسات

تشير الى أن تعويل مشروعيات النقط

والغسار والبتروكيماويسات في دول

إ مجلس التعساون الخليجي الست في

الاعوام القليلة المتبقية من هذا القرن إ

يحتاج إلى اكثر من ٥٠ مليار دولار.

### رئيس مجلس الذهب العالمي

### اونصحة الذهب تتجساوز حاجسز الـ ٤٠٠ دولار قريبساً ٣٠٪ من الطلب العمالي من منطقة الخليج والشرق الاوسط

دبي ـ ابراهيم احمد:

٣٠٪ من الطلب العالمي على الذهب يأتي من منطقة الخليج والبند والشرق الاوسط وقد بلغ ٩٠٠ طن في العام الماضي الرئيس التنفيذي لمجلس الذهب العالمي ينصبح السنتُمرين بالاتجاه الى الاستثمار في الذهب الآن ويشوقع ان شرتفع الاسعار وان تتجاوز حاجز الد٤٠٠ دولار للاونصة قريبا.

وقال اليوت هود الرئيس التنفيذي لمجلس

المدهب العمالي في تصريحات ولمالتحاده ان

منطقة الخليج والهند والشرق الاوسط حتى

تركيسا من أهم المنساطق التي يسركس مجلس

الفهب العالمي نشاطه فيها بسبب الريادة

المستفرة في الطَّلب على النَّمب فيها.. لذلك قرر

توسيع عملياته فيها، بافتتاح مكتب أخر في

دبى يتَّابِع انشطة المجلس في الإمارات وبعضَّ

الدوَّلُ الحليجية، اضافة الى افتتاح مكتبين في

الهند ليصبح اجمالي عدد المكاتب بالنطقة ٧

مكاتب في دبي وجدةً واسطنبولٌ وبودباي

وقال أن الاستثمار في النهب لم يفقد بربقه

٦ / ويبلغ انتاج جنوب افريقيا ١٦٠ اطسان..

وانتاج دول الكومنولث لنستقلة م١٢ طنا.

ومنراس ودلهي وكلكتاء

## هوندا تضيف ميزة جديدة الى منزايا بريلسود

أعلنت المشروعات التجارية مؤخراً عن إضافة ميزة جديدة رائعة الى مزايا هوندا پريلود الكثيرة: سعر أقضل: ٦٥٧٥٠ درهماً.

وصرح مصدر في المشروعات التجارية الوكلاء الوحيدين لسيارات هوندا في الإمارات، بأن مسيارة موندا يريلود ظلت السيارة الرياضية الأكثر مبيعاً في الإمارات خلال العشر سنوات الأخيرة. أما السعر الجديد فما هو إلا وسيلة لتصريف المخزون الحالى لإفساح الطريق أمام موديلات ١٩٩٥ الجديدة. وبهذا

سيارة پريلود ١٩٩٤ أقل بنسبة ٢٠٪ عن سعر پريلود ١٩٩٥ التي

وتتوفر سيارات پريلود ذات او قيمته ويريد عدد المسترين للدمب في العالم على مليسار تسمية ساعتب أرد استثمارا أمنا، محرك ٢.٢ لتر ونظام حقن مبرمع مقابل السركسود والتضخم وغفيدان العميلات للكثار من قيمتها. للوقود وقوة دافعة ١٢٠ حصاناً، توقع اليوت هودان ترتفع اسعبار النذهب بناقل يدوى أو أوتوماتيكي للسرعة، باضطراد في عام ٩٥ لكن التربيادة لل تكون حادة مؤكدا انه ضد انتثبؤ بالإسعار وعلى غرار جميع سيارات هونداء المستقبليــة.. لكن الطلب الخــالـي على الـــدهب تشتمل بريلود على ضمانة ٢ سنوات يقوق العرض مما يؤكد ان الاسعار ست داد وقال أن الاعداد العالمي الصابي يبلغ ٣٢٠٠ دون تحدييد الكيلومترات. بريلود ٩٤ طَن حصة انتاج للناجم منهيًّا ٢٠٠٠ طن والطلب العالمي قد يتجاوز في ٢٣٠٠ طن. تبلغ الزيادة السنوية حاليا في انتاج متوفرة بكمية محدودة ويتوقع أن تنفذ في مدة قصيرة، نظراً لمزاياها الذهب الخام ٢٪ وكانت الزيادة في الثَّمانينات



وقال بيدرو برتران مديس منطقتي الشرق الاوسط والهنت في مجلس السنعب العُسائي انَ اجمالي استهلاك الذهب في الامارات زاد بنسبة ١٠٪ خُلال التسعية شَيْبُور الرُّوق من العنام الحال ؟ ٩ وقد ارتفعت واردات دبي من النصب حلال الربع الشالث من العناء الحالي بنسبة ٢٠٪ ووصَّلَتْ في تنسعة شهور الى أر٢٦ طن وبلغت جملة الواردات الخليجية من الذهب في

هذه الفترة ٢٧٥ طفا. وفي تسركيسا بلغ الطلب ري حريب جم سبب على النعب خلال الربع الثالث من العام ٢٨ طنًا، وبِدأَ التحسن في تَدفق النحبِّ النِجا ُ رغم تضاعف سعرد بالعطلة التركيسة سرتين عن مستوياته قبل عبام مضيء كما ارتفع الطلب على النَّمِبِ فِي الهند بمعدل ٢١٪ ليبلغُ ٨ر٨٨ صن وسيزداد استهلاك الذهب بالهند بعد السعاح ببيعه في للضارات السوليسة والمنن قال بيدرو برتران: وعلى مستـوى العـالم ارتفع الطلب على الذهب في السربع الشالث من عُنامٌ ١٤ ينسبُ ٣ ٢٠٪ لَيصلُ إلَّى ٩٣٥ طناً

مقَابِل ٥٥٨ طفًا في السريع الشالث من العسام وقد بلغت مبيعات البشوك المركزية من النهب في عنام ٩٣ الماضي ٥٠٠ طننا بينما لم تتجاور و التسعة شهور الاولى من العسام الحالي ٥٠ طنا ومن المتوقع أن تصل بنهاية

عام ۽ ڳالي ١٠٠ طن، وقال رئيس مجلس النثثب العسائي ان اسواق الذهب في نعو مستمر بالولاسات للتحدة وفي أوروبا ماعدا المائيا وابط السا.. لكن اكبر ترجة نمو تشبيها منطقة الخليج وشبه القارة البنسنيسة والشرق الاوسط

### ) • V ١٨ ـ بنك رأس الخيمَــة الــوطنــي ١٩ - منك الشارقة السوطني ٢٠ - بنك ام القيسويين السوطني TIT ٢١ - بندك ديسي النجساري ۲۲ ـ بنســـــك للشــُ ۲۲ - بنت الفجيرة الصوطني 700 10. ۲۶ - بنك اب وظبى التجاري 1 . 4 ٢٥ - بنيك دبسي الاستسسلامسي 17. TOY ٢٧ ـ المؤسسة العبريينة المصرفينة ٢٨ ـ شركــة الاتحاد العقــــار ــــــة

## جمعيسة شركنات الطيسران في أبوظبي والعين تبحث حركمة النقبل الجبوي

### عقدت جمعية شركات الطيران العاطبة ق في تصريحه ليوكسائسة بمبساء الإمسيارات عف

### مخكرة الجاليسة المصريسة شسأن الضريبة يبحثهما الرزاز

الصيغة المناسبة التي تخدم الصالح العام. وتتضعن للنكسة البحث عن خلق الية عملية تتيح للمصريين في الخارج استثمار منخراتهم بشكل مضمون في مصر وه و الوسيلة الوحيدة لريادة صوارد الدولية وحل مشكلية

البطالة وتحقيق التنمية الاقتصادية والسلام والامن

البوطبي والعين لجتماعا بفندق للخليج امس برناسة السيد محمد الشكيل المديس الاقليمي وحضر الاجتماع مديرو ٣٥ شركة طيران عربية واجنبية كمآ حضره السيد عبدالك ودماس مدير محطة طيران الخليج بعطار

وتشاول الاجتماع استعاراض سبر العمل ومعدلات حسركة النَّقل الجوّي حساليًّا وسأ يتعلق بمختلف الخدمات المصلّحبة. صرح بذلك السيد محمد الشكيل وأضاف

المشكلات المرتبطة بالعمل وظروف التشغيل التي عرضها عدد من الشركات العباملية. عد جرى تبادل الموأي بشأن مختلف تاقتر مسات الْمُنَاسَبِةُ لَحَلَ هَذَّهُ الْمُشْكِلَاتُ عَلَى تَحْسَنُ وَجِيهُ بما يساعد على دعم وتعلويس حيركية المثال الجوي مع تقديم افضل الخدميات المتعييرة لَصَالُحُ جَلَيْعِ الْمُسَافَرِينَ الْمُ مَخْتُكُ التَولِ. وقند تتناول الاجتماع عبيدا من الامبود

الاجتماع بسائسه جسرى كسنئك بعث مختلف

m1 1

18000

7.7%

31.4

7 . . 41.

At. 44. 07.

**45.** 10.0

للاستفسار ـ ت ۲۲۰ ۲۷۰ / 2۷۸۵ / فاكس ۲۹۹۹ ابوضيي

الرائعة وسعرها المعقول. السعر: ٥٧٥٠ نرهما تصبح قيمة

مؤتمر دبي حول المقاييس

وتنظمه «انفوسنتر» العالمية بمشـــاركـــة

خبراء عالمين ابسرزهم ديفيد كيرتس

السكرتير الغام للجنة المقاييس العالمية

للمحاسبة وطلال ابوغزالة اللذي يبرأس

شــــركـة النبجهــة وسطاء الاوراق المالية Star Securities & Brokerage Corp.

ابوظبى: ١٣٠ و ٢٥ العِينَ : ١٣١٥ تا بيني: ١٣١٤ تَ ٱللَّسُارِ فَتَارَّ ١ أَ وَوَقَّ

٦٢رة

T.A .

... ٣٨

. • • ₹₹\*

1.0

,1110

وسطياء بين وشراء الاسهاء العمليات الاسها والسندات الاحتيام العقارات العملياء والاجتلام ٢ ـ الجرافات البصرية البوطنية ٢ - ابوظبي الموطنية للقنادق ٥ - ابــوظبى للمــواد الغــذائــة آب وظبي السوطنية للتأمين
سركت الاسارات للتأمين ٨ ـ العين الاهليــــــة للتــــامينَّ ٩ ـ الطقـــــــرة للتــــامين ۱۰ - شرك ــــة دبـــى للتـــامين ۱۱ - شرك ـــــة عمان للتـــامين ١٢ -بنــُك دبـــى الـــــوطنـ ١٤ - منسك الاتحاد النس ١٥ - ينك الأمسارات السسدولي

17 - البنك العسريسي المتحسد 17 - بنك الاستثمار للتجسارة

أُشَّركة وطيران الخليج، في ابوطبي والعين.

ليوظيي الدولي.

الادارية ولثالبة المتعلقة بشرنسات كأطيرك

A STATE OF THE STA

العالمية للمحاسبة القانونية بدبى دبي ـ الاتحاد؛ يعقد مؤتمر المقاييس العالمية للمحاسبة القانبونية مقارنية بالمقاييس الامسريكيسة من ١٨ الى ٢٠ ديسمبر المقبل بقندق هيلت ون دبي

وعن نصيحته للمستثمرين قال ان البوقت الحائي من انسب الاوقات لشراء المدهب لان الاسعار ستتمسن قريبا

منذ فترد عن معثل الجالية للصرية بالامارات حول ملاحظاتهم على قانون الضريبة على العاملين بالخارج تم عرضها على معالي محمد الرزاز وزير المالية المصرى معريا عن أمله في الوصول الي

اعلن معالي احمد العماوي وزير القوى العاملية والتسريب

المصري الذي يزور البلاد حالدا ان المذكرة التي سبق ان تلغاها

GMASCO 194511/94

الثلاثاء ٢٦ جمادي الآخرة ١٤١٥ هــالموافق ٢٩ نوفمبر ١٩٩٤م

E SPECIAL CONTROL OF THE SPECIAL CONTROL OF T

افتتح سعادة رحمة محمد المسعود رئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة

ابوظبي مساء امس ندوة اثر اتفاقية «الجات، على اقتصاديات الدول الناميــة بشكل

عام ودول مجلس التعاون ودولة الامارات بشكل خاص وذلك في قاعمة المؤتمرات

وحضر الافتتاح سعادة خليفة الجلاف

الامين العام لاتحاد غرف التجارة والصناعة

والسيد الطاهر مصبح الكندي مدير عام

غُرفة تجارة وصناعة أبوظبي والسيد حمد

عبدالله الزامل رئيس الغرفة التجارية

والصناعية بالمنطقة الشرقية بالمطكة

العبربيسة السعبوديسة وعبدد من المستسولين

بجمعية مصارف الاسارات ومصرف الامارات

الصنباعي وجنامعية الإمبارات والسورارات

والبنوك والمؤسسات والشركات العاملة

ونيابة عن سعادة رحمة للسعود القي

لسيد عون الجنيبي مديس ادارة الدراسات

والبحوث الاقتصادية بغرفة ابوظبي كلمة

اكد فيها أن الإتفاقية العيامية للتعريفية

الجمركية والتجارة «الجات» التي تحكم

قواعد ولجراءات التجارة العالمية بين دول

تمثل اربعة اخماس التجارة الدولية اخذت

مساحة واسعبة من الساحة الاقتصادية

الغالمية وكثر الجدل حولها وحبول المكناسب

والتكاليف التي يمكن ان تتحقق من تطبيقها.

واضاف أن دول مجلس التَّعَاوِن رغَّم

ماوصلت اليه من درجة نمو عالية استغلت

فيها عوائدها النفطية في تنمية قطاعاتها

الاقتصادية المختلفة إلا انها مازالت امام

خطط طسوحسة تتطلع خسلالها الى تحقيق

اقصى تقدم ممكن في كل زاويسة من روايسا

اقتصادها، ومن هنا كان التركييز على مبدى

وقال أن ما يهمنا في هذه للرحلية هم

الافتراضات من واقع المتغيرات المستجدة على

الساحة الاقتصادية منجهة ومعطيات

اقتصابيات دولنا وخصوصياته من جهة

لخبرى وهي معبالم تكباد تكبون معبروفية

واضاف عون الجنيبي قائلا: اننا نامل ان

نضرج بتصور واضح أنا سيكون عليسه

مستقبل الاقتصاد العالمي بسوجسه عسام

ومستقبل اقتصاد الدول النساميسة ودول

مجلس التعاون الخليجي بوجه خاص وذلك

من خسلال اوراق العمل التي سيقدمها

وفي جلسة العمل الاولى قدم السيب محميد

سليم مدير «الجات» سابقا ورقة عمل حسول

الاثار المترتبة لاتفاقية «الجات» على اقتصاد

البدول الشاميسة بشكل عسام ودول مجلس

التعاون ودولة الإمارات بشكل خاص. وأقال

سليم في ورقته ان عضوية والجات، تعنى

تحقيق توازن في الحقوق والواجبات للـدول

الاعضباء واضباف ان دولية الامبارات ودول

مجلس التعاون للديها اقتصلا مفتسوح

وتفرض تعريفة جمركية ضئيلة ولاتضع

قيودا على الواردات ولاتدعم الصسادرات ومن

ثم فان دول المجلس تعد من الدول الاعضاء

المُثَالِيةُ في هَذِهِ الْاتَقَاقِيةِ العالَمِيةِ. وَبِالتَالَى فَانَ

قبولها والتزامها ببنود وشروط «الجات» لن

واوضح أنَّ الانضمام لهذه الاتفاقية ليه

ايجابيات كثيرة فهو يحقق الكثير للسدول

الاعضاء وسوف يستفيد رجال الاعمال في

دولــة الامــارات ودول مجلس التعــــاون من

خلال زيادة حجم صادراتها الى الاستواق

الخارجية، وكذلك الاستفادة من خفض معدل

التعريفة الجمركية في الاسواق العالمية وازالة

فوائد كثيرة

وقندم الندكتنور لجمد اصفهبائي استساذ

الاقتصاد في جامعة لافيرن بالولايات المتحدة الامريكية ورقة العمل الثانية خلال الندوة

اقتصاديات الدول الصناعية والاقتصاد

العبالمي وقبال ان اتفياقيية «الجات» سبوف

تحقق ألكتُّم من القوائد وستؤدى الى تحريس

التجارة العالمية، كما ستــؤدى الاتفاقيــة الى

انخفاض الدعم بمعدل الثلث في امريكسا الشمالية واوروبا وبالتالى سترتفع الاسعسار

فتشتعل المنافسة التى سوف تساهم ف زيادة

الحودة والكفاءة وانخفأض الاسعبار مبرة

وقدم الدكتور طه السبع استاذ الاقتصاد

في جامعة بوليتكنيك بكاليفورنيا بالولايات المتحدة ورقة العمل الثالثة والاخيرة خللال

الجلسة الأولى والذي تطرق خلالها لموضوع

تأثير «الحات» على اقتصاديات الدول

النَّامْيَة، وقال أنَّ المستهلك في تلك السدوُّلُ

الإعضاء في الاتفاقية سبوفٌ يستفيد من

«الجات» حيث ستؤدى الاتفاقية في النهاية

الى انخفاض الاسعار وزيادة الدخلُّ ، واضاف

ان في الدول النامية تـرتفع الاسعــار نتيجــة

بلغت في الامارات ٧ر ٨٩ دولار عام ٩٣

٤٠ دولارا حصة الفسرد بسدول

التعاون مسن الانفساق الاعلامي

اخرى لمعدلاتها المناسبة والمعقولة.

المعوقات الاخرى امام النجارة العالمية.

للشاركون في هذه الندوة.

تأثير هذه الاتفاقية على الهيكلية الاقتصاديــة

لدول للجلس ومنها دولة الامارات.

### رئيس دائرة الجمارك في أبوظبي توفير أحدث الامكانيات التقنية والبشرية يؤدي الى تطوير معسدل الأداء في المراكسز الجمركيسة

اعلن معنالي محمند صنالح بن بندوه الدرمكي رئيس دائرة الجمارك في أبوظبي ان الدائرة بدأت مؤخرا وبنجاح كبير تشفيـل الاجهــزة الحديثــــة للكشـف والفحص التدقيق لأمتعنة المسافرين والبضائع بأنواعها عبر المنساف البريسة والبحرية والجوية في امارة ابوظبي.

وذكر في تصريح لوكالة انباء الأمارات ان ذلك ياتي بهدف تطوير معدلات الأداء وتحديثها غلى مدار الساعــة بما يــواكب لحدث المستويات العالمية للدى الندول للتقدمة في هذه للجالات الحيوية.

وقال معاليه انبه مع قندوم مساسبية العيد البوطني لقيام دولية الامسارات العربية المتحدة فقد تم تحقيق المزيد من التوسع في العمل الجمركي ضلال العام الحالي، كمّا تم افتتاح مرّاكر جمركية جنبيدة لخدمة وتطسويسر الحركسة الاقتصادية في الدولية مشيراً إلى انبه تم افتتاح جمرك مطار العين الدولى وكلذلك جمرك السمارات بمستة العن أضافة الى



بالمنطقة الغربية وتم كنلك تجهيز هذه الراكس الجمركية باحدث للعدات والتجهيزات اللازمة.

### الاساليب الحديثة في التعسامل مع جميع المسافرين خلال قيامهم بنادية وأجباتهم الوظيفية. واكد معاليه أن دائرة الجمارك دبى ـ «الإتحاد»: تستضَّب دولـــة الإمـــارات في العـــام للقبل تحرص على تنفيذ الاتفاقيات التجاريسة للدولة مع الدول الإخرى على اساس ميدا المعاملة بالمثل في كنافية الاتفاقيات

حاليا ضرورة امن وقائية ويحتل المرتبة

الاولى بالنسبة لللجراءات الجمركية

بهدف تحقيق حماية السوطن والمواطن

وصيانة موروثات القيم والتراث الخالدة

وقال أن دائرة الجمارك قد وفرت حاليا

احدث الامكانسات التقنيبة والكوادر

حفاظا على سلامة البلاد وابنائها.

الاقتصادية والبروتوكولات التجارسة وتأتى الاتفاقية الاقتصادية الموحدة بين دول مجلس التعاون الخليجي كابسرز

بالمنطقة وكيفية استفادة الشركات المحلينة من الطفرة الحالينة

### للاتصالات في ابريل القادم بأبوظبي

الكبرى في برج الغرفة بأبوظبي،

تم حتى الآن حجز اكثر من ٨٠٪ من

المؤتمر تحدث جوني ماكجنايت مدير خدمات الطيران بخسدمسات «تشيل» الدولية للطيران عن تجربة مطار دينفر

### ٤٠ شركتة باكستانيسة تشسارك في معسرض اكسبسو العسالمي بالشارقة

الى نسبة اعلى خلال السنوات المقبلة، وذلك بعد ان ترسخت لدى رجال المال والاعمال والصناعة في باكستان قناعة بأهمية السوق التجارية في دولة الامارات والذي أضحى سوقا عالميا مهما استحوذ على اهتمام كافة الدول المتقدمة.. صرح بذلك سعادة عابد جاويد اكبر الملحق التجاري والاقتصادي في الامارات ودول الخليج.

باكستنان الاتحادي لللحصاء ان صادرات باكستان للامّيارات قيد سجلت خلال شهري يونيو ويوليو ؟ ٩ ارتفاعا بنسبة ٦ر٥٪ مقارنة بالفترة ذاتها من العسام الماضي، حيث ارتفعت نسب الصيادرات منَّ الأقَّمشيَّة ذات الخيسُوط التركيبية والخُبوط القطئية بنسبة ٨٩٪ و ٢٠٪ بينما انخفضت الصَّادرات من الألبسة الجاهزة وحافظت الأقمشة على

وأوضح سعادة جاويد اكبر ان ٤٠ شركة باكستانية تشارك في معرض اكسبو العالمي الثَّامن عشر والَّذي يفتَّتحُ بعد غد حيث تعرض منتجات متنــُوعــة وتبحث عن وكلاء ومسوزعين لها في الْمُنْطَقَة. وقالَ انْ بِاكستَّانْ تَفْتُتُحُ ٱلْمِــالُّ واسعا امّام للستثمرين من الآمارات ودول الخليج الاخرى.. واكد على أن هناك قوانين وضمانات استثمار مشجعة وهناك اكثر من ٣٠ مشروعاً استثماريا عدت لها در اسسات الجدوى ويمكن الاستفادة منها خاصة المشاريع المتعلقة بمجالات البنية الاساسية والطاقة

### المجلس الوزاري لـ «أوابك» يجتمع بالقاهرة ١٠ ديسمبر

القاهرة \_ «الإتحاد»: بعقد المحلس الوزاري لمنظمة الاقطار الغربية المصدرة للبَّتْرُولُ «أوابك» اجتماعــه الثـــالــُثُ والخمسين يوم السبت ١٠ ديسمبر القادم فَي القاهرةُ، بَرَّ ثَاسِـةُ الـدكتِـوْرِ الْمُهندِسُ نادر نابلسي، وزيسر النفطُّ والنُّسروة المعدنية في الجُمهورية العربية السورية

التي لها رَّئاسة الدورة لهذا الْعام. ويسبق اجتماع المجلس السوراري اجتماع المكتب التنفيدي الإربعاء ٧ ديسمير القادم برئاسة الدكتور يبوسف حساموء ممثل الجمهورية الغربية السورية في المكتب وذلك لاعداد جدول الاعمالُ الذيِّ سيرفع للمجلس.

دولار في عام ٩٣ مقابل ٣٧ دولارا في عام ٨٩.

المعدلات العالمية.

## اقامة معرض ومؤتمر

معرض وموثمر الشرق الأوسط للاتصالات الدولي «ميدكوم ٩٥». ويقول المنظمون ان الدعوات قـد تم ارسالها الى اكثر من ٢٤ دولة لحضور «ميدكوم ٩٥» والـذي من المتوقع أن يكون أضخم حدث في عالم الاتصالات وهناك اقبال منقطع النظير من العارضين حيث

مساحة المعرض. ويخطط للنظمون خلال حملتهم الترويجية لهذا المعرض والسذي سيقام خيلال الفترة من ١٥ الى ١٨ ابريل ألقادم بمركز للعارض الدولي بِأَبُوطِبِي لَجِدُبِ اكْتُسرِ مِنْ ١٠٠ الْفُ رائر وعارض وسيقام على هامش المعرض مؤتمر لمدة ثلاثة ايام حول التطورات في صناعة الاتصالات

## زيادة التبادل التجارى بين الامارات وباكستان

تخطط باكستان لزيادة حصتها التجارية في اسواق دولة الاسارات من نسبة ٢؟

وقال في مؤتمر صحفي عقده صباح امس بنادي رجال الاعمال باكسنو الشارقة ان باكستان تضع ثقلا مهما لتجارتها مع الامارات وخاصة امارة الشبأرقية وذلك لكبونها احبد اكبر واهم الاسواق الاستهلاكية في الدولة الى جانب كونها مركزا مهما للتجارة واعادة التصدير الى دول مجلس التعاون نسب ثابتة.

والاتصالات.

اضافة لتطور باكستان من موقعها كماً تشير التقارير الصادرة عن مكتب

الشهر القادم لخضور موثتمر الخليجي وايران واسيا الوسطى وشمال افريقياً. واكد سُعادة جاويد اكبر أن دولة الامارات العربية المتحدة ويساكستان ترتبطان بعلافات اقتصادية مميزة فقد ارتفعت حصلة باكستنان من اجمالي تَجارتها مع الإمارات بنسبة ٢٪ هــذاً العام وذلك بعد أن راوحت خلال الاعوام الشَّلْأَثُّة لِلْأَصْيِّةَ بِينَ ٥ر١٪ و٢٣/٢٪ و٦ر١٪، وارتفعَّت الصَّابرات بنَّسبة ٧٪

### البشرية العالية التدريب تحقيقا لسرعة الانجاز وتنسيق الاجراءات مع كافة الجهات نات العلاقية بهدف تشجيع حرية التجارة وانسيابها على مدار الساعة كما يجرى حاليا اتباع افضل معالي محمد صالح بن بدوه

واوضح معالي محمد صالح بن بدوه

الدرمكي أن التفتيش الجمسركي اصبح

### التوسع الكبير في مركز «الغويفات» نموذج في هذا المجال الحيوي. مؤتمر الطيسران ينساقش استراتيجيسات تطسوير المطـــارات ودور الخصخصــة في ترشيد الانفــاق

والصيانة بمطار البحارين الدولي عن

وتناول نايجل بيرى مدير عام كلية

دبى للطيران منساهيج تعليم الطيران

والتدريب وتحدث تسوني شيبرد مديس

تسويق مطار بلفاست عن تجربة المطار

وتحدث كيوشى ساكومسا نسائب مسديسر

مطار طوكيو الجديند حنول الاستغبلال

الأمثل لمبانى المطار دون حاجة للتوسع

والى جريفت من دناتا الشراكة الناجــة في

المطارات وتحدث بي. وم مدير التسويق

بمطار امستردام شيبول حول اعطاء

الاولوية للركباب وانتدرو سميث رئيس

تحرير الايكونوست عن مستقبل الاعمال

والسياحة في الشرق الاوسط، وفي ختام

رايسا جورباتشوف

تحضر مؤتمر

«تكنو سفير ٩٤»

دبى ـ الاتحاد: تصل للامارات

السيدة رايسا جورباتشوف مع

زوجها ميخائيل جورباتشوف

تحربة مطار البحرين.

اختتم المؤتمر الأول لأمن الطيران وتطوير استراتيجيات المطارات اعماله امس بمشاركة ٦٥ خبيرا من ١٨ مطارا

وقد تحدث في بدايسة الجلسسة

الصباحية امس دايفيد الى امرسون

رئيس مطار فانكوفر الدولي عن تجربــة للطار في جنب عدد كبير من خدمات الطبران الجديدة كمصباس للتدخل وعن كيفية تصميم برنامج حديث للتسويق والتركيز على المسافات القبريبية وتحدث عن كلية السياحة التابعة ليه وتخفيض التكلفة والضرائب لتوفير فرص منافسة افضل للمطار وانظمة حجز الرحلات. کما تناول باری اوستیا مدیس عام

طيران ربنناشانون عن تجربة مطار شانون في تمويل عمليات التنمية وتسويق المطارات الصغيرة وهو مطار تديره سلطة مطار ايرلندا. وقدم شرحا لخدمة تسزويند الطيران

بالوقود وخدمات البريد الجوى الى امريكما والتي تتمسركسز عبر المطسار بالاضافة الى تسدريب اطقم شركسات الطبران العالمية.

كما استمع للجتمعت ون الى عنده من اوراق العمل تنساولت عسددا سن الموضوعات المهمة منها دروس مستفادة عن مداخل جديدة للقطساع الخاص لتمويل عمليات البنبة التحتبة للمطارات قدم خلالها جبون اتش والكس رئس مبهاني انترشيونال كندا وعن ميكنة المطارات والخدمات التي يمكن تشغيلها بطريقة اوتوماتيكية من خلال تجربة مطار ميونيخ الدولي قدمها ماتفريد ستيفن مديس التخطيط والانشساءات بشركة مطار ميونيخ، كما تناول اوسن مور تجربة مطار ترينداد توباجـو، كما تحدث عزيل توفيق مديلر الهندسة

التالية ا

هينان أتعنل وارجمن

» اسعار آ<mark>نداکر اشادی</mark>:

وبقالتي والانتجال

والمالي في المناها والمناها و

- ارفيق

يجاثا رفع سنتوى ج

العدي العاودي

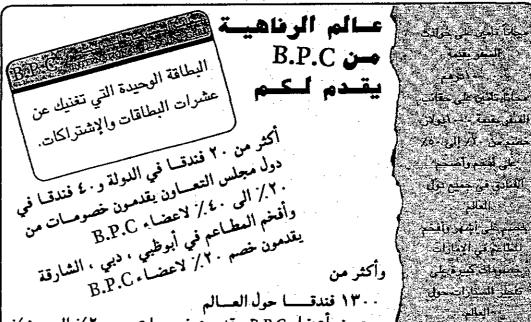
\$4,56 (E)

33E317,3182.00

وفررساكور

«تكنو سفير ٩٤» الندي سيكون جورباتشوف المتحدث البرئيسي

فيه ويعقد يوم ٦ ديسمبر بفندق دبى انترك ونتنثثال ويفتتصه الفريق اول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزيس الدفساع ويشارك فيه رؤساء ومديرو بنوك ومؤسسات مالية وشركات عالمية. كشريك تجارى للامارات.



هذا كله بالإضافة الى الخدمات والميزات الاساسية لبطاقة B.P.C

تقدم بطلبك اليوم وتمتع بمفاجآتنا وخدماتنا الكبيرة والكثيرة للعام الجديد

هناك الكثير من المفاجآت سيتفيد منها المشتركين قبل العام الجديد

إستهارة إئتراك

اً مطاقة فيزا أا بطاقة ماستركارد الترقيع: ............. الرقم: ..... الرقم: ..... - تاريخ الإنتهاء: .....

البطاقة الوحيدة التي تغنيك عن

يرحبون بأعضا - B.P.C ويقدمون خصومات من ٢٠٪ الى . ٥٪

تقدم بطلبك اليوم ووفر مع القيمه الحالية للاشتراك السنوي قبل حلول العام الجديد

نعن نضمن لك توفير الآف الكثيرة مقابل ٣٦٥ درهم فقط اشتراك سنوي

الدينة: .....المن صعب: .....الرمز البريدي: ..... ماتف: ...... قاكس: ..... أرفق شيك مصرفي بقيمة ٣٦٥ درهم إماراتي أو مايعادلها أو قيد قيمة الإشتراك على حساب بطاقة الإنتمان.

> مجموعة بيسان العالمية مناتف Pashas الشنارقية ، ص .ب. ٢٢٤٧٤ قباكنس ٢٦٥٦a

### ● جانب من الجلسة الافتتاحية للندوة بمشاركة كبار المسئولين ورجال الاعمال إرتفاع حجم التجارة العالمية إلى ٢٨٠ مليار دولار بعد ١٠ سنوات

تغطية:

محمد رشيد

للقيود الحانية على التجارة وعلى الواردات

واوضح ان احدى دراسات امانة والجات

نشير الى ارتفاع حجم التجارة العالمية الى

۲۸۰ ملیار دولار بعد ۱۰ سنوات من بدء

تطبيق الاتفاقية والى ٧٧٠ مليار دولار بعد

واضاف الدكتور السبع ان منظمة التجارة

العالمية سنكون منتدى او محكمة لتسـويـة

المنازعات ووضع قيود للتعريفات يسؤدي الى

استقرار التجارة كما تتناول الاتفاقية حماية

وخلال جلسة العمل الثانية شاركت وزارة

لزراعة والثروة السمكية بورقة عمل تطرق

خلالها للتحدث لموضوع دراسة الانسار

للتوقعة لتطبيق اتفاقية «الجات» على القطاع

الزراعي في الدولة.. وقدم المتحدث في بــدايــة

الورقة خلاصة تعريفية للوضع الحالى

للتجارة الـزراعيـة العـربيـة والخلّيجيـة،

يختص الجزء الاول منها بتوضيح ساهية

والجاتء مستعرضا نشأتها ومفهرومها

والتغيرات التي طرأت عليها منذ عسام ١٩٤٨

وحتى العسام الماضي، بينما تضمن الحزء

الثاني من السورقة الموقف الحالي لسلاوضاع

الاقتصادية العامة والحالة التجارية

البزراعينة لندولنة الامسارات ودول للجلس

المتحدث خلاله الى الإثبار المتبوقعية لتطبيق

«الجات» على التجارة الرراعية في السدول

النامية الخليجيــة والعــربيــة، في حين ركــز

الجزء السرابع، والاخير من السورقة على

استعراض التصورات المستقبليية لمعالجة

تلك الإثار السلبية الناتجة عن التطبيق

ان «الجات» هي النظام التوحيد المتعدد

الاطراف والملزم قانونا والنذي يضع الاطار

للقواعد والإجراءات التي تحكم التجسارة

البدولية واثها تقيدم بعض الامتسازات

والاستثناءات للدول النامية فهي تلزم الدول

المتقدمة بتقديم للساعدة للدول النامسة مثل

وقدمت الورقة عدة تـوصيـات من شائها

معالجة الآثار السلبية للاتفاقية على مستوى

دول الخليج والدول العربية، ومن أهم شذه

التوصيات أحرار اقصى درجة من التنسيق

بين اقطار العالم العربي أو الدول الاعضاء في

مُجلس التعاون الخليجي في مجال دراسات ومسح الموارد الإقتصادية وتنظيم استغلالها

كما اوصت الورقة بأهمية استغلال مبدأ

الميـزة النسبيـة في مجالات الانتــاج النبــاتى

والحيواني والسمكي، بالإضافة ألى ضرورة

تنفيذ عملية تطويس الهياكل التسويقية

كما اوصت بتنشيط الاعمال الايجابية للاتفاقية الاقتصادية الموحدة لـدول مجلس

التعاون الخليجي وضرورة التدخل الحكومي

النسبي لحماية الإنتاج الوطني من المنافسة

للسلع الاجنبية مع اهمية تنسيق سياسات

التجارة الخارجية بين الاقطار العربية

وفي ختام الجلسة الثانية قدم السيد محمد

سعيد عبيد الله من مصرف الأمسارات الصناعي ورقة العمل الإخبرة خلال فعالمات

الندوة تحدث خلالها عن اثر انفاقية «الجات»

العربية والتوسع في التصنيع الزراعي.

ووضع البرامج لحماية الموارد الطبيعية.

...... تخفيض او الغاء القبود على صادراتها. معالجة الاثار السلبية

الفعل للاتفاقية خلال الإعوام القادمة.

اماً الجزء الشالث من البورقية فتطبر ق

الملكية الفكرية.

والدول العربية.

المسعود يفتتح ندوة «الجات» في أبوظبي

المشاركون يناقشون كيفيسة الاستفادة من الايجابيات ومعالجة الآثار الطبية

الصناعة الوطنية تواجه الغاء الدعم مع فتح اسواق جديدة لمنتجاتها في الخارج

مطلبوب من مصرف الامسسارات الصناعي مراجعة سياسته الاقراضيسة

أن أغلب السدر أسيات لمواد الإنفياقيية وانعكاساتها على الاقتصاد العالى تشيرالي ان الاتفاقية سوف يكون لها اثار ايجابية على اقتصادات الدول المتقدمة او مابعرف بالاسواق الاربعة المتقدمة وهي اسواق اليابان والولايات المتحدة وكندا واوروبا

الغربية والتي تسيطر على مانسبته ٦٦٪ من قيمــة الــواردات السلعيــة و ٨٠٪ من واردات واوضح عبيد الله في ورقته حول ما يتعلق بالصناعة في دولـة الآمــارات واثــر «الـّحاتّ عليها انه سوف يكون هناك تأثير واضح مع

بدء عمل منظمة التجارة العالمية واشرافها على تطبيق هذه الاتفاقية اعتبارا من العام القادم، وأشار إلى أن القائير على المدى البعيث لابد وأن يكون ايجابيا وفي صالح الكفاءة الاعظم لتوريع الموارد الاقتصادية للدولة. وقف الدعم وقال ان على المنشأت الصناعية ان تبدأ في احتساب التكلفة الحقيقية للطاقة المستخدمة في الانتاج حيث أن الدعم المقدم للمنشأت

الصناعية في صورة بيع الكيلووات/ساعـة من الطاقية الكهربائية بناقل من التكلفية الحقيقية سوف يتوقف في القريب العاجل وذلك تنفيذا لاحداهم بنود الاتفاقية وهو وقف الدعم للوجه للصناعيات، واضباف: في هذا المجال تعتقد ائله لابيد لمصرف الإسارات الصناعي ان يراجع سياسته الاقراضية تكون متلائمة مع الإسعار السائدة وألا فقد تتعرض الصبادرات الصشاعينة لبلاسارات لفرض رسوم جمركية عليها من قبل بعض الدول بحجة مواجهة الدعم المقدم.

واوضح عبيد الله أن للجال الأخر الدي سيتأثر بتطبيق «الجات» هو أن على الدولـة

وخصوصا فيما يتعلق بالهندسة الصناعية وبراءات الاختراع. ويتأتى الاثر الايجابي لهذا الالتزام من خبلال نقل التقنية للتقدم وخصوصا تلك المتعلقية ببالمنتجيات المهمية لْجِتْمَاعْيَا مِثْلُ تَقَنْيَةً صِنَاعَةَ الإِدُويَةَ. واضأف المتصدَّث ان هشاك اشرا ايجابينا للاتفاقية وهو مرتبط بخفض الرسوم الجمركيـة الـذي سيساهم في فتح اسـواقُ جديدة لمنتجات الصناعـة الـوطنيـة، كما ان قطاع النسيج والملابس الجاهزة في الدولية يمكن له أن ينمو ويتطور بعيداً عن نظام الحصص التصديرية حيث أن الاتفاقية

ان تدوقف العمل بقسرار اعطساء الافضليسة

للمشتريات الحكومية المحلية للسلع المنتجة

محليا وذلك تطبيقا لمبدأ عدم التميين بين

للنتجات المحلية والاجنبيية وعلييه قبلاب

للمنشآت الصناعية ان تعتمد في مشافستها

للسلع الاجنبية على خفض كلقتة الانتاج

وتحسين الجودة والنوعية وهو في المحصلة

النهائية عمل ايجابي سيعود بالنفع على

المستهلك والمنتج معا، كما انه سوف يؤدى الى

توزيع الموارد الآقتصادية بشكل آكثر كفاءة.

للاتفاقية سيتعلق بكيفية احتساب القيمة

المضافة في الدولة حيث لابد وان يعاد توزيع

الاوزان على عناصر القيمة المضافة بطريقة

تكون اكثر تعبيرا عن السواقع وتتم عن

واوضح انه ومن ضِمن اثار «الجات» فان

الإمارات سوف تلتـرم من خـلال مـؤسسات

وقوانين تم اقرارها حديثا بتطبيق رقابة اكبر

لحماية المصنفات وحقوق الملكيسة الفكسريسة

سوف تفتح فرصاً تصديـريــة أكبر للــدول

واضاف عبيد الله ان مجال التأثير الثالث

ـة	عادن النفي	السدولار القاراتين			
<u> </u>			۰,٦٣٩٥	چنبه استرلبنی	
الفضة	الذهب	البورصة		. ۔ مسارك المانى	
۲۱ره	۳۸۳,٦٠	لنـــدن	9,000	ین بابانی	
_	۳۸٤,٩٥	زيـــوزخ	۳۶۲۲,۵	فرنك فرنسى	
	۳۸٥,۱۷	ھونج کونج	1,774.	فرنك سويسرى	
	1,7,-,,,	سري بري	<b>▲</b> 1717 <b>■</b>	ليرة لبنانية	
			100	السون المصرفية	

-	۳۸٥,۱۷	هونج کونج	<b>■</b> 171∧	ر. رو نانية	ر ليرة لب
1	***		المرية	المرنية	السوق
الفضة	:   <del>-</del>	الخم	صرافات	بنوك	*
للجرام	للاونصة	للجرام	9.7	91,7	درهم
٥٢٥م	1881,70	۴۶ر۶۶ ا	75.,4	447,4	دولار
باريس	کیو	ن طو	لند	ور ك	نيويو

بريس كــاك	نیکای	اف.ت	ميويورد داوجونز **
<b>▼</b> 1907,77	<b>▼</b> 1.8.811. <b>٣</b> 7	<b>▼</b> ٣٠٤٧,1	<b>▲</b> ٣٧٣,٨٢
(دولار / برمیل)	البترول	اسعار خامسات	(اققال لندن)
خام <b>عُمِان</b>	خام <b>دبی</b>	خام <b>تکاس</b>	خام <b>برنت</b>
۱٦,٧٠	17,10	۱۸,۱۰	۱۷,٤٠

■وفق سوق بيروت



⇔ بالقرش ⇒⇔ظهـرا

وإبشري بالفوز فوز الظافرين

تحت رايـــة شيخنـــا الحر الامين

زايدٍ تحيا لناطول السنين

قائدٍ بالله أضحى يستعين

فغدونا بضيائه مسفرين

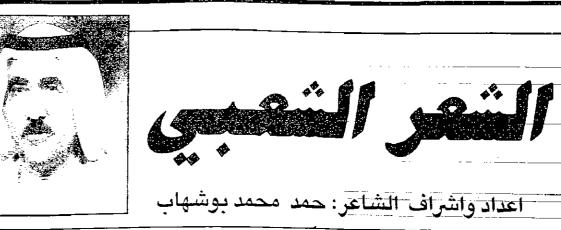
والمواطن عاش مسرفوع الجبين

إلمسيرة قسائد يحمسي العسريسن

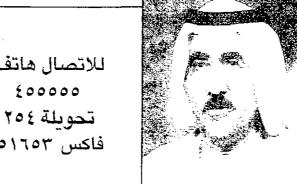
يامروح شامحه للناظرين

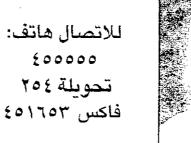
American Control of the Control of t











## قصائد مهداة إلى صاحب السمو الشيئ زايسد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة السبال العيال السوطنسي الثالث والعشرين والأواد والمتال المتالي المتالي

### شعر/ناجي سحمي العامري

والعلم تسروه مساتقدر بمالها علم المدينه والبوادي عني لها تنشر رسالتها وترسم آمالها حيل تحمّ س للامانه وشالها ومسن يطلب العليا عسلا واعتلى لها قـــواتنا اللي دربـت في قتالها وتلطم شباحرابها لاعتدى لها من دونها الارواح ترخص فدى لها مثل الصقور الهاويه من جيالها نار الجحيم اللي يروع اشتعالها تلج الجبال الراسيه بإشتغالها مثل الرعود الضاربه في خيالها تحمل صواريخ بعيد ارسالها راسم سياستها وقائد نضالها هني موطن الوحده ورمز اتصالها بغضل الزعيم اللي برايه دعى لها أوق العهدود وصانها واعترى لها والقلب من كل الشوايب صفى لها

### مدارس للعلم بنيت وجهرت العلم عم الشعب والدار وانتشر والجامعه قامت بعيدة فسروعها فيها شباب اليوم والعدل والوطن العلم يسرفع شان قوم تعلمسوا هذا عن التعليم والجيش نذكره تحمي مكاسبنا وتحرس حدودنا بسر ويحسر والجو تصعب على العبدا بمقات لاتٍ تسبق الصوت لاقلعت على العدو ترمي المنايا بديرته ومدرّعاتٍ ترعنب اللي يشوقها ومدافع كن الرلازل رجيفها وبحريةٍ في البحر للبحر جهَرت في ظل قائد جيشها واتحادها دوئة الامارات العرب تفتضر بها فيها انكتب ميثاق وحدة خليجنا يعيش زايد زايد الخير والوفا

ابتديت قولي يوم هاضت مثايلي بمناسبة عيد الوطن بإحتفالها عيد تجدد كل عام بشايره يضفي على الدار الجميلة جمالها مبروك للحكام والشعب والوطن وزعيمها اللي قادها واعترالها توحيد شعبه كان شفّه وغايته وحقق احلام كان يصعب منالها وحد الامارات السبع وأبعد النظر واحوانه الحكام مدوا حبالها تعاهدوا بخلاص يدوم اتحادنا والدار دايدم عزّها من رجالها وأنا أحمد الني حط زايد زعيمها وترا الشعوب أمجادها من ابطالها عقب التشتّ ت والتخلّف نهض بها وعالاً مكانتها وعدل خمالها سخّر لها حاله وماله ونيّته هو الوحيد اللي شقى واشتقى لها واستبشرت سبع الامارات وأنورت واشرق سماها يوم زايد بدالها أحسلامها في عهد زايد تحققت والخير عسم السدار واللي عنسى لها لفراح عمّ ت دولة العز والرخا والطير غنا بللصون وشدى لها قَـوّه وعـنه والفضـل لتّحادنا وسبع الكفوف اللي وفت في مقالها بجهد البرجال اللي وقنوا يوم عناهدوا ومن يطلب العلينا بعنزمه ينالها زايد وهب نفسته وسخّر موارده ومن شانها كل الخلافات زالها واليوم قرّت واستقررت ركونها ونادى منادي الخير والخير فالها ستورها القرآن والعدل حكمها والحق مبدأ شعبها واكتمالها ليقوله الليحب داره وشاقته

القَــاند اللي قـاد شعبــه الى العلى سجّل لها التاريخ صفحات مشرقه ونهضه حضاريه وسيع مجالها | وختامها مني صلاةٍ على النبي نبي اللي دعوته يرتجي لها

## لمَلِ لَحَةَ صُالِ مُلْعَ

تهنئه بالعيد نرسلها والمثايل له نسجّلها حـق لي نــاقـل حمايلهــا

ياعسى زايد يدوم إلها الزعيم الريس الباني شعر/مصبّح طارش معضد المشغوني أبسو فليفسه والنعسم

سمّيت بالخالق المعبود وذكرت خللاق الامم البارحه يتني السعود بمناسبة رفع العلم قـوًات بـرّيـه وجنود رجال وأبطال ونعم

يامرحبا بهذي الاسود تفرح بهم وقت اللزم شجعان ويسيروا فرود جيب ش قوي محترم بمدرّعات ع الحدود يتقدموا وقت اللزم يالله عسى زايد في زود ويبقى لنا راعب الكرم هو طور الدوله بجهود زايد من أصحاب الشيم يعلمه بخير وفي سعود أبوخليفه والنعم بعداد مادنت رعود يسقى على الدوله ويعم على المناطق والحدود من بوظبي لين الخطم تمت على حسي الشهود على تبينا المحترم يشفع لنا يوم الوعود يوم الخلايق في ندم شعر/علي محمد الصريدي

mit

مانقلها واحد ثاني عددُل البيدا وجمّلها هو رفع رايات لوطاني دولة بانت فعايلها بوخليف، لي لها باني كم من صعبات حلِّلها يرمس بحكمه وميزاني عالي المرّيخ وصلها عقب ذاك الوقت لي كاني ربّى سنينه يط ولها يعل يبقى طول لـزماني أسس الدوله وكملها وأنقد المسكين والحاني

حق من له قدر وشاني

تهنئه منى وعرفاني

وصارت الاوطان ماأجملها كأها روضٍ وبستاني تهنئه بالورد أزف إلها دولتي وبالاد عرباني

## قاد المسيره والصعاب ارتكى لها

المستول المسول المسول

نحنا بالوحده كما الطود الحصين كسرري الاعياد.. هيًا وانشدي زايد يحفظ ك رب العالمين شعر/ضاحي خلفان تميم

دولتي للمجد سيري وإصعدي

جددي عهد الحضاره جددي

باني النهضم لأجيال الغد

ياإماراتي على النهضــه إشهـدي

مثل بدر بعدد ليلٍ أسودِ

حقّــق الطفـــره بعيــشٍ أرغـــدِ

لتّحادي.. إلْبِلدي أفتدي

عـددي الانجاز هـذا عـددي

ياديار الخير بالخير إسعدي

### ماتعرف الريّال حتك تخاويه

مبروك ياشيخ حشيمه معانيه

شيخ رغيع الشان والقدر والجاه تلقى البشاشه في سماحــة مباديــه

وخلق حميد تنذكر به سجاياه يتنسي عليه اللي من البعسد يلفيه ويرضف ثناه اللي من البعد لاقاه

يتبع خطى شيخ عظيمه مواريه

ويمشي على نهجه ورسمه ومبداه طحنون يعل الله من الشر يحميسه ويفسرح ويسعد في حياته ودنياه

ماتعرف الريال حتسى تخاويم والقرم يللي قولة (ونعم) تنصاه

وسلطان لي يستساهسل المدح نهديسه

نظم من احساسا الشاعس لعيناه فيه التهاني مُوجَهه له وتعنيه

تحوي سلام بع شدى المورد محلاه

أعداد منن صلّى لسربسه ويسدعيسه

وأعداد من خطّت على الطرس يمناه مبروك ياشيخ حشيمسه معانيه

شيخ رفيع الشان والقدر والجاه شعر الحمد بن محمد العضيلي العامري

Service Control of the Control of th

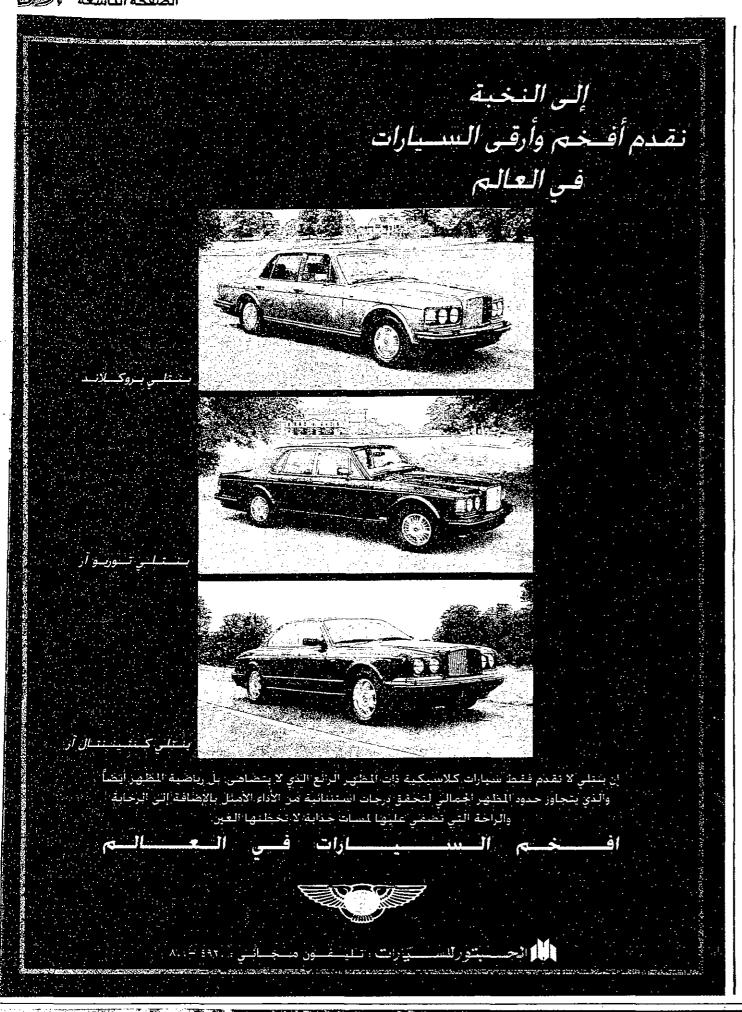
## والسحد فرا للشعب المعالم معمد الكربي

عالم خفاياها وعالم سدودها عسالم بما فيهسا ومحصي شرودهسا واكتب تهاني مسك عنبر وعدودها زايد عقيد الركب قايد حشودها نهدي شيـــوخ الــدار أغلى ورودهـــا دوله هدفها المجد يصبح خلودها الله عطاها خيرها في مهودها واختار قادتها ضواري فهودها إنَّ يخلِّي الشيخ زايد يقودها سايس مؤسس للسياسه وجودها زايد خبير بالسرعيك يسسودها زايد لشعبه من طوالع سعودها وأصبح حصين مثل شامخ حيودها يقسود دولسه للعسلايسا صعسودهسا حكام لجل الدار تبذل جهودها شيوخ نهار الحرب تلطم ضدودها لي دق ناقوس الحرايب وقودها يستاهلون المدح مع ذا وزودها دار حموها قبل تكثر نقودها الموت يجري في مقابض غصودها كل من سمع فيها نصاها يرودها كل يباها اليوم كثرت وفودها إنه يجنبها نسوايسا حسسودها وإن الغرح والعيد دايم يعودها وأعداد ماهبت نسانيس نودها

شفيعنا في يوم يلوزن حصلودها

بديت باسم اللي مكون جماده رب السما والارض وأرسيى وتساده قم يانديبي شات طرس ومداده ونرقه الي عريبه أمجاده بمناسبة عيد الوطسن واتحاده شيوخ عَلَوًا بديارهم للرياده دولت حباها الله باحلي قلاده الله عطاها (م) المحبه وداده هدذا رضا ربدك وهذا مراده شيخ تعلل بالصبر والركاده شعبه شهدك بالولاء والسياده زايد ذرا للشعب زايد سناده زايد بني حصينِ منيع وشاده زايد جمع صف تصوحد وقساده واخروانه اللي شراركوه القراده هم درع ضافي للوطن هم عماده شيسوخ وهم فرسان وإن جا جهاده أفعالهم تلذكس عليها شهاده دار حموها في الشقا والنكاده أهلل السيوف المرهفات الحداده واليوم يغمرها الرخا والسعاده غـــــدت كما عـــــــدٍ وروده زيـــــاده طلبت من بيده نواصي عباده وانَّــه يجدِّيها طــريــق الســـداده وصلوا عدد من حل داخسل بسلاده

على نبيسي خصّيه الليه وزاده

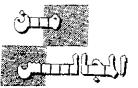




Al Hossani & Ca | AMBASSADOR STORES | SUHAIL & SAUD BAHWAN







في صحف صباح امس نشرت صورة لرجال أمن امريكيين يفرقون مظاهرة نظمتها جماعة نذرت نفسها للدفاع عن الحيوانات ذات الفراء. وفي نفس الوقت تقريبا كانت مظاهرات حاشدة تلتف حول مبنى السفارة الامريكية بموسكو احتجاجا على الغارات الاستعراضية الكاذبة التر نفذتها عدد من طائرات حلف الناتس على مسواقع وهمية للقوات الصربية المعتبدينة قبرب مبدينية بيهاتش المسلمة. المظاهرة بالتأكيد لم تكن احتجاجا على كذب ووهمية الغارات، بل على ما اعتبره السلاف الروس عدوانا امريكيا \_ اطلسيما على السلاف الصرب.

فالثعالب وجدوا في امريكا انصارا يتظاهرون

من اجلهم ويدافعون عن حقوقهم في الحياة

ويتصدون لحملات الابادة التي يشنها عليهم تجار الفراء. والصرب ايضا يجدون من يقف معهم ويسؤاررهم ويسدعم عسدوانهم ويحمى مكاسبهم ويشجعهم على سلح جلود المسلمين في البوسنة والهرسك، بينما مشآهد الوجوه الناظرة الى احوال مسلمي البوسنة تنقسم الى فريقين. فريق شيامت ومسرور لما يعتبره فيرب نهايك المسلمين ودولتهم في جزء من بقايا يوغوسلافيا السابقة، وهو الفريق الغربي الذي كافح طويـلا من أجل منع وصول السلاح للمسلمين ليتمكنوا من الدفاع عن انفسهم والمحافظة على وجودهم. والثاني .. فريق عاجر ضعيف، ومنشفل بهمومه والرهاميه، ومستسلم لخوف من غضب مراكز القوة في العالم عليه، ومرتمي طواعيــة في اصفاد الهيمنة الغربية الظالمة، ومتواري خلف هزائمه التي يسجل بيـديــه في كل يــوم ارقــامـــا جديدة منهاً على كل الاصعدة، فهو فريق ضعيف منكسر وعاجز ومستسلم للوضع الذي وضعه فيه الأخرون وارتضاه هو لنفسه، وهذا القريق هــو دول الاســــلام ومنظماتها وهيئـــاتها.. وشعوبها التي اصبحت اكتر انقيادا واقتناعا

بموقعها على الخريطة العالمية. لذلك كان لابد للامور ان تصل الى ما وصلت اليه في بيهاتش وسائر المدن البوسنية، وهي مرشحة لان تزداد هبوطا وانحطاطا الى درجات لا يمكن تصورها .. ليس في البوسنة وحدها، ولكن في عدة مسواقع وسساحسات من الارض الاسلامية الكبرى..

عادل البراشيد

## انتخابات الكونجرس والتوازن السياسي في امريكا

اثارت نتائج انتخابات الكونجرس رقم ١٠٤ التي تمت في ٨ نـوفمبر الماضي مـوجـة كبيرة من التعليقسات والتفسيرات حتى ان بعض المحللين الامريكيين وصفها بانها «تورة سلمية» ففي هنذه الانتخابات حقق الحزب الجمهورى انتصارا ساحقاً ضمن بمقتضاه الإغلبية في مجلس الشيوخ «٢٥ من الحزب الجمه ورى مقابل أ.٤ من الحزب الديمقراطي» لأول مرة من عام ١٩٨٦، وفي مجلس النواب (٢٣١ من الحزب الجمهوري مقابل ٢٠٤ من الحرب الديمقراطي، لأول مرة من عام ١٩٥٢م، كما ان انتخابات حكام الولابات المتحدة اعظت للحزب الجمهــوري اعليـــة ٣١ مقــابل ١٩ مـن الحزب الديمقراطي. وادت هذه النتائج الى خلق موقف حديد في الحياة السياسية الامريكية سوف تكون له تداعياته على العلاقات من السلطة التنفسذسة «الرئيس» والسَّلطة التشريعية «الكونجرس»، كما سوف بكون له تأثيراته على انتخابات البرئاسية المقبلة في عام ١٩٩٦م.

وبينما اكد انصار الحزب الديمقراطي على أن هذه النتائج تمثل سحبا للثقة من الرئيس كلينتون ورفضا من الشعب الامريكي لمجمل سياساته، فقد حاول الرئيس التخفيف من هذا الانطباع، ورغم اعترافه بأنه يتحمل جزءا من المسئولية فقد صرح بأن هذه النتائج هي رسالة من الشعب الاصريكي لُحكامه بأنه بتَّوقعّ مزيداً من التغيير. وانها دعوةً الى ضرورة الاسراع في التغيير وان الشعب قد ضاق ذرعاً بالخلافات في واشنطن بن الساسة والزعماء وانه يتوقع منهم درجة اكبر من الانجــاز والفعل في مجال تحسين الأمور المعيشية، ورفع المستوى الاقتصادي ومستوى اداء الخدمات الصحيسة والاجتماعية للانسان العادي.

وتثير هذه النتائج قضية الفصل بين السلطات في النظام الامريكي، وهي مفهوم رئيسي في الدستور والذى بمقتضاه يكون لكل سلطة اختصاصات اصيلة تمارسها بحيث تتم ممارسة الحكم بواسطة اكثر من مـؤسسة، وبحيث تقوم كل سلطــة او مؤسسة بالرقابة على الاخرى. فعلى سبيل المثال لا يستطيع الـرئيس في النظـام الأمــريكــى حــل الكونجـرس، وبالمقــآبل لا يستطيع الكــونجـرس سحب الثقة من الرئيس بسبب خلاف سياسي حول موضوع ما في نفس الوقت بقوم النظام علَّ التعاون بين السلطتين، فكل التعيينات الـوزاريـةً للرئيس لابدان تعرض على الكونجرس للمـوافقـة عليها، وكذلك فان كل القوانين بما في ذلك الميزانيــة ينبغي موافقة الكونجرس عليها. من ناحية اخرى

يستطيغ السرئيس ان يعترض على القسوائين التي يمررها الكونجرس. وفي هذه الحالة يحتاج الكونحوس ألى أغلبية التلثين لتجاوز اعتراض الــر ئيس. وهكــدا فإن النظــام بينما يفصل بين السلطتين التنفيذية والتشريعية - فانه يضمن وحود علاقات التعاون بينهما.

والشكلة التي يواجهها كلينتون اليوم انه كرئيس من الحزب الديمقراطي عليه أن يتعاون مع كونجرس تنتمي اغلبية أعضائه الى الحزب الجمهوري مما يتطلب مد جسور التعباون بين الطرفين، وهذا ما يفسر أن الرئيس كلينتون بادر بتأكيد استعداده للتعاون مع الكونجرس.

الحزب الجمهوري من ناحية اخرى سسوف يخشى من استخدام الرئيس لسلاح الاعتراض خَاصَّة أنَّه لا يملك الإغليبة البلازمة لتصاور اعتراض البرئيس. وسوف يفرض هذا البوضع الجديد على الطرفين ضرورة بناء تحالفات وعلاقات جديدة بما يضمن القيام بمهام الحكم. وسوف يسهل من بناء هذه التحالفات ان الإحــراب الامريكية هي احزاب مرنة ولا تفرض التزاما شديدا على الاعضاء، كذلك فيان اعضياء الكونجرس لا

وكان شمعون بيريز، وزير خارجية

الاسرائيلين، في استقبال المهاجرين الجدد من بين يهود سوريا.

اسرائيل، على رأس حشد من المسئولين

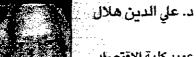
همشمار ۱۹/۱۰/۱۹۹۱)،

وفقا لمصالح الولاية التي يمثلونها. لـذلَّك فمن المتصور أن تقوم تحالفات جنديندة على أسناس الموضوعات والقضبابيا المعيروضية والأبصبوت الجمهوريون لصالح الديمقراطيين في بعض أضف الى ذلك أن كلا من الحزبين الديمقراطي والجمهوري سوف يخطط لمواقفه في العسامين

القادمين وعيونهما على انتخابات الرئاسة القادمة. ولا يريد أي من الحزبين اعطاء الانطباع للرأي العام انه يقوم بتعطيل مهمتة الحكم او مشاقشة السياسات العامة. خاصة وان هناك الكثير من الاعضاء الجدد في الكونجيرس ففي انتضابيات ١٩٩٢ تم انتخاب ١٠٠ عضو جديد، وفي انتخابات ١٩٩٤م تم انتخاب ٨٥ عضواً جديداً ممن لم تكن لهم خبرة سابقة في العمل التشريعي على مستوى

بصوتون فقط على اساس الانجاه الحربي ولكن

وهناك في النهاسة معنى بتصل سالعبلاقية بين الشعب والحكومة في امريكا، وهو وجود الشعـور بالغضب الشعبي على اداء الادارة الامريكية في عهد كلينتون لدلك وصف احد المعلقين نتائج



عميد كلية الاقتصاد

حامعة القاهرة



الانتخابات بائها رسىالـة اعتراض واحتجـاج لها ثلاثة ابعاد ، فهي رسالة ضد كلينتون، وضد الحرب الديمقراطي، وضد واشنطن، وهنذا المعني الاخير يحتاج لوقفة فمن سنوات وهناك حالية من الغضب وعدم الرضاء لها اسبابها المختلفة التي من

اهمها اتهام الادارة الامريكية - بوس - بضعف الاهتمام بالسياسة الداخلية واعطاء الاولوية للسياسة الخارجية، وهو ما انعكس في انتخابات الرئاسة عام ١٩٩٢م. من هذه الاسباب قضايا الفساد المالي مثل فضيحية بنك الكونجرس التي تورط فيها حوالي ١٠٠ عضو. ومنها شعور المواطنين ببانصباع النبواب لضغبوط حماعيات المصالح الخاصة على حساب الصالح العام. وكلها اسباب محل مناقشة صريحة في الرأى العام الامريكي ومن الارجح أن ذلك سوف يدعو المؤسسة الحاكمة من الحزبين الى اهمية تغيير صورة الحكم

اشتهر توفيق الحكيم بالبخل ورضى بهذه التهمة وأشاعها ولم يكذبها وَاذَا كَانَ أَلْبِخِل عَبِياً وَقَبِحاً فَقَد كَانَ بِخُلِ الحكيم فيه قبح نبيل.. ولم يكن ذَلك في المال، لان آنبِل مَّا كان في بغل الحكيم كان البخل بالكامات. وقد اهله هذا البخل الجميل لكتابة السرح، لأنَّ عدو المسرح الأول هو التُرشرة، وكَـأَنَّ الحكيم من عشاق المأشورات، شأن المفكرين العسرب القدامي، وشأن عمالقة السرح الاصلاء، حيث العسارة لابد أنَّ تكوَّن مركزة مكتفة نُقَّية. واللفظ مسبوك والمُعنَّى

وبين مأثورات توفيق الحكيم الكثيرة التي نثرها هناك بين رواياته ومسرحياته جملة تصلح أن تكون سر حياته.

- ان صاحب الحياة السعيدة يعيشها ولا يكتبها. وقد كتب الحكيم كثيرا عن حياته، في «عودة الروح» و مصفور من الشرق، و مزهرة العمر، و مسجن العمره، كما كتبها عباس العقاد في محياة قلم، و مسارة، وكتبها طه حسين في «الايام»،

وكما قال الحكيم: اننا نحمل اوطائنا في غربتنا. فقن حمل الحكيم مصر معه الى باريس، وكتب فيها عن مصر في جعودة الروح، عن ثورة ١٩، كما بدأ في باريس ايضا مسرحيته وأهل الكهف،، وعزف الحكيم على اوتار مصر اثناء ثورة ١٩. وجمع بين اللوعة والفكاهة. وبدأ مصودة لروح، بعشهد فكآهي حين زار أحد الاطبياء سكنان المارع سلامة بالسيدة رينب، ووجدهم جميعا سرضي. ينامون في غرفة واحدة، على اسرة متقاربة، وكان معهم ضادمهم الـ ذي نبام على منائدة الطعنام معهم، وتعجب الطبيب من عادة المحريين عن التكدس معا، فالشقة واسعة. ولكنهم أثروا إن يناموا معا في غرفة واحدة، ووقف الحكيم عنسد هسذا المعنى العجيب او الملاحظسة الوحية، فقد كان ابطال الرواية جميعا يحبون فتاة واحدة وهي مستية ،. ولعلها ترميز الي مصر، فبالبطل في روايته هو الحكيم نفسه واسعه محسن، والحظ المفارقة بَيِّنَ بَحَل الحكيم واختياره لاسماء ابطاله وتفضيك اسم ومحسن، الذي تكبرر في ورصاصة في القلب أ.. وكنان أ الحكيم يحكي أقامته في بيت عمه بالسيدة، ومسور الحكيم نفسة شابا رومانسيا حالما في حبه الاول، ملتاعا مضطربا، بينما العم الكبير وهنو ضنابط أوقف أتنناء الثورة يشتهي الغتاة ولا ينسالها، بينما العم النسائي يحلم بلون فستانها فقط، ووصف الحكيم هذه «ألجمعيةُ، التي الفتها العائلة في حب الفتاة الوحيدة، وهكذا صور الحكيم تلك اللحظات الموحية التي تعبر عن روح مصر ورائحتها. التهم ينامون معا، ويحبون معا، ويأكلون معاً، وهم بعب ذلك يقبض عليهم معا حين تنفجر الثورة. وهذه الشركة القطرية المصرية التي مهدت للشورة. أو هنذا والكل في واحده أو الجميع في الغرفة أو السرير والشارع والسجن هو مفتاح الشخصية المصرية التي قندمها الحكيم لصر والمصريين، وأمنيتي حين ننقذ القياهسرة من العشسوائسة حولها وفي داخلها. أن نهتم ايضا بالبيوت التي سكن فيها الدباؤنا وعظماؤنا. فلا ننسى ١٩ شارع سلامة بالسيدة حيث اقام الحكيم في ذلك المربع الذهبي المذي اقسام فيسه اليضسنا يحيى حقبي، وفتحس رضسوان، وعلي الجارم، ومصبطقى حسادق الرَّاقعي، وعُبدالقَّادرُ المَّارَشِيءُ عُم بِيرُمُ

والفَكُرة ادعو اليها منذ سنبوات، ولازلت ألح عليها الانقاذ القاهرة من العشوائية.. والغيبوبة أو الغباءً..

كاملازهسري

بقدر ما تعني بادرة حسن نبة تجاه جهود السلام المنولة 👚 تعليم ابنه في مدرسة ببينة بهودية سالبولاسات المتصدة حل من مرید؟

إن الاسرائيليين يطاردون يهود سوريا في المولايات المتصدة للدفعهم إلى الهجيرة ألى اسرائيل ويعملسون على تهجير البقية الباقية مباشرة الى اسرائيل حتى لا تكونَ أمامهم الفرصة لمغادرة سوريا إلى الولايسات المتحدة أو إلى أى بلد اخر غير اسرائيل. وقد صرح رئيس ادارة الوكسالة اليهودية قور الاعلان عن نبأ هجرة يهود سوريا بأن دولة اسرائيل موالشعب اليهوديء كله سجلوا يبذلك صفحية ناصعة في سجل التاريخ في انقاذ طائفة يهودينة أصيلة. واضاف أن جهود تهجير اليهود من دول الصَّائفة، بما في ذلك يهود سوريا لم تنته. فهناك حوال ٣٥ ألف يهودي لايزالون موجودين في السدول العسريية، وسسوف تستَّمس الجهود المبدولية لتهجيرهم حتى يتمكن أخس يهودى من تحقيق رغبتُ في الهجَـرة الى اسرائيل، ويامل رئيس أدارةً الوكالة اليهودية في أن تساعد عملية السلام في الشرق الاوسط في خلق الظروف المناسبة لذلك، كما وصف الكاتب الصحفي أربيسه بلجي (عل همشمار) هجسرة اليهسود السوريين بانها ليست فقط انتصارا هاما حثيث للصهيونية، بل هي ايضا علامة غير مباشرة للتحول ألذي

يحدث لموقف الرئيس الاسد من اسرائيل. وقال الكاتب: «إن الرئيس السورى يدرك بما فيه الكفاية أن هذا لا يكفى بالنسبة لمبادرات حسن النية والتنَّازلات التَّيْ يَجِبُ أَن تتَحْقَقُ مُستَقَسِلاه فَمَا هَي مبادرات حسن النية والتنازلات الاضرى التي يطالب بها

الاسرائيليون الرئيس السورى؟! لقسد قسال اسحيق رابين، رئيس وزراء اسرائيل، ق واشنطن أمام الصحفيين: «إن دمشق تطالب بثمن لا يمكن لاسرائيل أن تتحمليه وأضساف أن سسوريسا رفضت كل المقترحات الاسرائيلية الرامية إلى بناء الثقة للمساعدة ق تَحْقَيْفُ شَكُ الْإسرَانْيِلِينِ الْعَمِيقِ فِي عِنوهِمِ السَّابِقِ، ومِنْ بين هذه المقترحات التي رفضتها دمشق: السماح بعقد لَقَاء خاص لاقبراد من أسر عدد من الجنبود الاسر البيليين المفقودين مع مسئول سوري في دمشق، وسماح سوريسا لراسلين اسرائيليين بزيارة سوريها ومراسلين سيوربين بزيارة اسرائيل».. ألا تعنى مثل هذه المطالب الإسرائيلية فرض التطبيع على سورياً قبل تحقيق السلام بل وقبل تقديم تعهد اسرائيلي بالانسحاب الكامل من مضبة

التقافي البريطاني البريطاني

### يهود سوريا.. بين التزام الأس لد وابتلزاز رابین في الشامن عشر من شهر اكتوبر الماضى وصل حاخام يهود سورياء د. محمد ضيف أبراهام حمرا إلى مطار بن جوريون بالقدس، هو وافراد أسرته مهاجرين إلى

كاتب عربى من مصر

وقد أوضَّح الكاتب الصحفي الأسرائيلي يوسف جليلي «أنَّ وصول حاخام الطائفة اليهودية

السورية، أبراهام حمرا وأسرته إلى اسرائيل يعتبر علاَّمة على تصفية يهود سوريا كَجَـاليَّـة

وككيان نشط في حد ذاته. وانه لم يبق في سوريا الآن سـوى ٢٣٠ يهوديا فقط. وسـوف يطَّل

وقد عبر شمعون بيريز عن سعادته لوصول حاخام يهود سوريا وأسرته الى اسرائيل.

ورحب به قائلا: «لقد ترعمت طائقة يهود سوريا وقدتها على خيط رفيع يفصل بين الواقع

السورى والآمال اليهودية، وعرفت كيف تسيّر بحكمة وبـوّعي حتى غَـادر معظُّه اليه ودّ

السوريين سوريا. بعضهم الى اسرائيل، وبعضهم الى الولايات المتحدة، والامل هـ و أن يهاجر

وكانُ وزير استيعاب الهجرة في اسرائيل، ياثير صبان، ووزير شنون البيئة، يوسى

ساريد، ومدير ادارة الوكالة اليهودية والمنظمية الصهيبونيية، يحينُيل ليقط، من بين مستقبل المهاجر اليه ودى الجديد، وقد سلم وزير الاستبعاب للحادًام حمراً شُهادة اللهاجر الدَّاصة به وباسرته ورقمها ٣٧ - ٦٨٩٠، أمنا رئيس التوكيالية اليهنوديية والمنظمة الصهيونية فقد سلمه شهادة تشبر إلى انه غرس ١٠٠٠ شجرة في غابة يهود سوريا في حبال القندس وقال: «إن هجرة الحاخام حمرا، حاخام طائقة يهود سبورينا، إلى اسرائيل، تعتبر رسالة هامة إلى جميع أبناء الطَّائقة الذينُّ هاجروا الى الـولايــات المتحدة ولايزالون يعيشون فيها». أي ان هجرة الحاخام حمرا دعوة صريحة لابناء طائفته الَّذِينَ سيقوه في الهجرة وذهبوا الى الولايات المُتحدة وفضلوا الحياة فيها على اسرائيل، بأن يبادروا بالسفر إلى اسرائيل مثلما فعل حاخاً مهم. مغزى هجرة البقية الباقية من يهود سوريا؟! بعضهم هناك، والبعض سيهاجر إلى الولايات المتحدة والبعض الآخر سيظل في اسرائيل. (عل

ومع الاعلان عن وصول حاخام طائفة يهود سوريا إلى اسرائيل نشرت صحف مختلفة في اسرائيل، وفي انصاء العالم، انساء عن الصحف على أن يهود سوريا وعددهم يتراوح مابين ٢٣٠ و ٣٠٠ نسمة ـ سيغادرون سورينا وانهم حَصلُوا على تأشيرات خروج من سوريا. بل قال بعض الديلوماسيين ان للهاجـرين اليهود سيصلون مباشرة إلى مطار بن جوريون، وأن هذا التطور الذي حدث تم بفضل تدخل الادارة الامريكية لدي الرئيس السوري حافظ الاسد. وقال سفير اسرائيل لدي واشنطن، ايتمار رابينوفيتش: «أن الموضوع قد حسم بين واشنطن ودمشق، وأنه يأتي تعبيرا عِن حسن نواياً دمشق تُجاه الولايات للتحدة، ولكن لهُذَهُ الخطوة آثارها الواضحـة على اسرائيل». كما اشارت هـذه الدوائر الاسرائيلية الى ان مغادرة يهود سوريا تبدو بادرة طيبة

من جانب دمشق وأن لها مغزى كبيرا جدا. ان هذه الخطوة التي أقدم عليها الرئيس السورى، حسافظ الاسد، بمنح تأشيرات خروج لليهود اللذين بقلوا في سلوريا لا تعنى تِنازِلا مبدئيا من جائبة تجاه واشنطن والادارة الامريكيــة

من اجل تحقيق تسبوية سلعية بين وسبوريا ولبنان الكلفه نلك حوال ١٠٠٠٠ دولار في السنة. واسرائيل استكمالًا لاتَّقَساقيسات السسلام مع دول الطـوق. وتعنى ايضا مرونة الادارة السورية وتجاوبها مع مطلب اسرائيلي ملح حمله وزير خارجية الولايات المتحدة ولرين كريستوقر مرارا معه في رحلاته للمنطقة وعرضه علم الترئيس السنوري كمطلب عناجل ومنؤشر لتلتين للوقف الاسرائدلي من التسوية السّورية الاسرائيلية.

وكَانَتَ اسرائيل قد كَثَفْت جَهُودها، منذ مؤتمر صدريد للسَّلام في الشرق الاوسط لتهجير يهود سوريا، وقد استغلتُ حكومة رابين بعد تشكيلُها في يونيو ١٩٩٢ جهود السلام في المنطقة والوساطة الامريكية للضغط على الادارة السورية لفتح باب الهجرة أمام الْيَهُود السوريين.

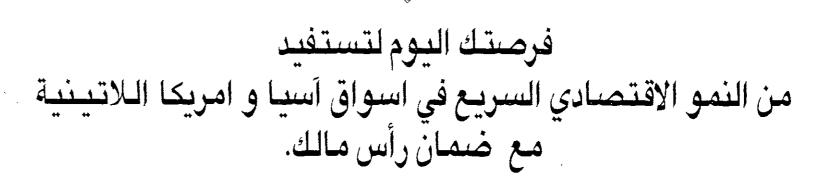
وق شهر ابريل من عام ٩٢ أستقبل السرئيس السورى وفداً مَنْ يَهُودُ بِالْأَدِهُ بِرِئَاسَةِ الحَاجَامِ حَمْرًا، وقد هنا الوقد الرئيسَ الاسد باعادة انتخابه رئيسا للبلاد، وعبروا عن تمسكهم بالجنسية السورية!

وفي نهاية ابريل ٩٢ اعلَّثَت المتحدثية ساسم الخارجسة الإمريكية، مارجريت تاتويلر أن البولاسات المتُحدة تُلقَّت تأكيداً رسمياً من الحكومة السورية بالغاء القيود المفروضة على سفر اليهود واجراءات بيع وشراء الممتلكات.

تدفق المهاجرين اليهود من سوريا: تشير احصاءات الوكالة اليهودية إلى انه منذ شهر ابريل ۱۹۹۲ وحتى ديسمبر ۱۹۹۲ هـ آجـ راني اسرائيل ۱۸۲ يهوديا سوريا، وفي ١٩٩٣ هاجر ٧١٣ يهوديا من سوريا، وَمْنَ ١/١ / ١٩٩٤ وحتى نهاية أغسطس ١٩٩٤ هاجـر الى اسرائيل ٣٨٠ يهوديا. وبلغ عدد اليهود المهاجسين من سوريا الى اسرائيل (منسذ ابسريل ١٩٩٢ حتى سبتمبر ١٩٩٤) ١٢٦٢ يهوديسا. ولكن أتضح للمستسولين الاسرائيلين انه في نفس الفترة هاجس من سوريا الى الولايات المتحدة اكثر من ضعف العدد الذي هــاجــر الى اسرائيل، وتشير بيانات للتحدث باسم الوكالة اليهودية، بوعار شفاينجس، الى ان ٣٦٠٠ يهودي قد هـ اجسروا من سُوريًا إلى الوَّلايات المتحدة في الفترَّة المذَّكورة. ومن ثم بادر المستولون الاسرائيليون بنشاط ملحوظ لتشجيع هجرة يهود سوريا من الولايات المتحدة الى اسرائيل وبذلَّ جهود واضحة لاستيعابهم في اسرائيل. وفي نطاق هذا النشساط ارسل الإسرائيليون مبعوثا خاصا من الوكالة اليهودية الى نيويورك ومعه عدد من الموظفين، ونشأ تعساون بين ادارة الوكالة اليهودية ووزارة الاستيعاب والمنظمات اليهودية

> الرئيسية في الولايات المتحدة بهدف تهجير اليهود السوريين إلى اسرائيل، وتم فتح مدرسة خاصة لتعليم اللغة العبريسة في نيسويسسورك، وأرسسل المستولون الاسرائيليون البروفيسور بويكس، منديس ادارة المهن الطبيــة بسوزارة الصحسة الإسرائطسة ألى الولايات المنحدة لمقابلية الاطساء اليهود السوريين، وكذلك ارسلوا أريينه سرراحي، مديس عنام وزارة الاسكان (السابق) إلى بروكلين لمقابلة أسر يهودية سورية عديدة وعرض عليهم تأمين مساكن منساسسة في

الاسرائيليون بذلك فقيد ارسلوا مبعوثين اخرين للعمل بطريقية سرية بين ال<del>يه و</del>د السوريين الـذين وصلوا إلى بسروكلين كسسائدين لْأَقْنَاعُهُم بِأَنْ حَيْاتُهُم فِي اسرائيلَ ستكون أفضل بكثير من حياتهم في بروكلين، وقدم شؤلاء المبعوشون لليهود السوريين في بروكلين كافة الاغسراءات من مسساكن وظسروف استيعاب جيدة في اسرائيل فضلا عن تعليد الأولاد خاصة وأن معظم هؤلاء



ignal July سيتي جستيون (مدراء الاستثمار)

> يوفرها لك سيتي بنك ن.أ. الامارات العربية المتحدة. هذا الاكتتاب متوفر لفترة محدودة

لمزيد من المعلومات، اتَصل بسيتي فون - الخدمات المصرفية عبر الهاتف على الرقم ٢٥٥٦ - ٢٠٠٠ على مدار الساعة و طيلة ايام الاسبوع.

<u>د</u> رد	N. C.	
Ţ	خصىي	📋 ارغب في أن يتصل بي مصرفي شـ
	سيتي - أسيا استثمار راس المال المضمون.	🔲 ارجو ارسال معلومات اضافية عن
	سيتي - اميركا اللاتينية استثمار راس الال الضمون.	🔲 ارجو ارسال معلومات اضافية عن
	لتثمارين	ارجو ارسال معلومات خاصة بالاس
		الاسم الكامل:
		العنوان:
	رقم هانف النزل :	رقم هاتف المكتب:
		رقم الفاكس :

دورات في الكومبيوتر ورات للمبتدئين: مقدسة الى معالجة الدلمات. الجداول البيانية وقنواعند المعلوسات دورات مققدمة: دورات متخصصة بندانسي م دروس خصوصية: عند الطلب ان عند النفلاب في الصفوف فليل مما يؤمل جبوا دراسم هادنا واهفماما حاصا ــ طالب مشغل الرسود المواد التعليمية، الإقراص، وساعات السريب الإصالب كافة المنرسين لنبينا باتون سر بريطانها وهم مؤهنون وعلى ترجه عالمه سر الحمراء تعليم اللغة باتضان عالميا

اسرائيل عند الهجرة. ولم يكتف المسئ للصريد من المعلوصات السرجاد الاتصال هانفيا ۱۳۰٬ ۲۵۲۸۳۸. أو بــواسـطة الـقاكـس. ١٥٢٥٨ (٣٠) \* من اليهود المتدينين ولو أراد أحـدهم

فرجو ارسال القنيمة الى سيتي بنك ز.٦. " هرب ١٤٧ ببي او عبر الفاكس على الوقع ١٠٢٢٥ (١٠) ن الطومات الواردة أعلاه في للإشعار فقط و هي لا تشكل عرض شراء أو بيع لاي أستشار. الاستقعارات في هذه الصناديق أبيست ودائع أو القراطات أو مكفهاة أو مؤمنة من سيتي بلندن أ القمارات و مع معرضة الخاطر الأستثماراً المستداو والع مصرفية الكن سيتي كأرب يضطباً إذا ابقيت الى قاريخ الاستحقاق الي الأكيسمبر اللاقاء أنها السترجعة تبن قاريخ الاستعفاق فن هذه الضمانة لا تنطيق عنيها والمستفدان السوق السائدة التي تتقلب صعوداً أو نزولاً بالنسبة إلى قيمة الاستفدان الاسلمبية إن طلب سراء اسبع في هذه المستفدان المستوق السائدة التي المقابات المعصمية النائد.

CITIBANCO

and the contract of the contra

ويقعر أن تبلغ كلفة المشروع نحو ٢٤ مليون دولار، وأن ينتج نحوُّ ٤٠ مَلْيُونَ كُيلُوواط سَاعَةُ سنويا، وثمَّةُ مَجَّالَ للجَمَّعُ بِينَ هذا المشروع ومشروع تحويل مياه الليطاني، ذلك عن طريق تحويل الليط آني آلي الحاصباتي شمالي بحيّر - علىريسا او عَنَ طريقٌ تحويل الحاصباني الى اللّيطانيّ أو آلى العِيلُون شَماليّ منطقة الاستَغلال، عوضًا عنَّ اقَامة الخزانَّ للَّذكورِ أَنْقًا. `

سنويا من طاقة تصريف النهر) وسيقدم على أنشاء خزان داخل

لبنان بارتفاع + ٣٠٠ متر تقريبا، ومد أنبوب ضغّط يصل

الْحْزَآنْ بِمُحطةٌ طاقـة يحدد مـوّقَعْهـا داخل اسرّائيل وفي مكـان

قريب من مجرى النهر على ارتفاع .. ١٣٠ مترا.

اما فيما يتصل بمشروع تحويل مياه الليطاني الى حوض طبريا فيؤكد كالي على مخطط تفصيلي ميداني قوامه وجود عدد من المواقع الملائمة لحفر نفق يمتد من ٦ كيلـومترات حتى ٨ كيلـومترات من اجل تحويل الليطاني الى الحاصباني او الــة العيون، وثمة خياران اساسيان يراهما ضروريين لخطوط

-خُيْاًر التَّحويل الى الحاصباني فوق «بـركـة الليطاني» 

يمنح هذا الخبار الأفضلية. وتضيف كاللّ مفصلا مشروعه، ان شبكة التحبويل ستتضمن سد تُحويل، ونَفْقا وخزانًا ومُحطَّةُ للطَّاقَّةَ، وقُدُّ تَكلفَ مَـذُهُ الشبكة الَّتَى سَتَنتقَلَ نُحو ١٠٠ مليون متر مكعبَ سنويا، نحو ٨ ملايين دولار، وقد توليد من المحطَّة المذكورة نُحيو ٢٠ مليون كيلوواط ساعة توليد سنبوينا من محطية الغبور الاسرائيليية للخُطُّط لاقامتها شمالي بحيرة طبريا، وستبلغ قيمَّة الكهربَّاء المنتجة في المحطتين ستويا نحو ٤ ملايين دولار، من هنا، فان الاستثمار في مشروع التحويل سيسدد من الفائض من قيمة الكهرباء المنتجة وستكون تكلفة نقل مياه الليطاني لبحرة

- قيمة المياه في المصدر، عشر سنتات، المتر المكعب. تكلفة التحويل، سنت واحد المتر المعب. ـ قيمة الكهربَّاء المنتجبَّة خَـلال التصويل، ٤ سنتات ـ المتر

فيكون الفارق سبع سنتات ـ المتر المكعب. على أي حال فان خلاصة معطة النشاع كالي المطروح حى في حـــر حرن عن المنافق من المنافق على المنافق على المنافق على المنافق على المنافق واسر أَنْيلٌ تَتركزُ على البعد الاقتصادي - المالي، وهنا مكمن رئيسي من مكامَّن الخطُّر علَّى مُستقبل الاقتصَّاد والمآل في لينان. فْفِي حسابات كاليّ ان مائتي مليون مترّ مكعبٌ من المياه (١٠٠ من الحاصباني و ٢٠٠ من اللَّيطانيِّ) يمكن أن تُنتج في المُطات الثَّلاثُ ١١٠ مَلَّايِينَ كيلوواط . ساعَّةُ سَنويا وقياسا عَليه يمكن

بـ ٥٠٠ مليون متر مكعب من للياه (٢٠٠ من الحاصباني و ٠٠٠ من الليطاني) انتاج ٢٧٥ مليون كيلوواط ساعة، وهو رُقَّم قياسي ثلث انتاج لبنان السنوي من الكهرمائية (٧ر٢٩٪) على انْتَاجُّ بِبِلغِ حَاليًّا نُحَـُّو ٤٢٩ مَّليـون كَيْلُـوواَّط ـُسَّاعـة، كمَّا يساوي نُسبة هره في المائة من استهـ لاك لبنان العام من الكهربّاءُ سنويا المقدر بَنْصو ٥٠٠٠ مليـون كيلـوواط سـاعـة، ويتقوم لاسرائيل بتزويد لبنان نصف كمية الكهرباء هذه كصد ُدَنِّي وَسُتَستَعَمَّل سَلَاحٌ حَاجَة لبِنَانَ إِلَى الطَّاقَـةُ ٱلْكَهِـرِبِـائيـة وحاَّجته الى العملات الصعبـة الذي سيـدفعهـا ثمن «الْفيـول» للمعامل الحرارية، وسيبدو لبنان محرجًا ازاء هذه «العسوض» خصوصا امام الامريكيين الدين يسرعون مؤتمر السلام في واشنطن اليوم، وسيبِدُو كما لو أنه يَرفُضُ دَعما اقتصاديا ماليّاً هو في امس الحاجة اليه اما اسرائيل فيهمها من المياه ليس انتاج سوي اسن الميته، بل أن ما ستقعله بهذه المياه بعد ذلك وهو

كبير وكثير لا يقاس بثمن. عَلَى أَنْ مَا يَشْكُلُ أَحْدَ أُوجِهِ الأغْرَاءَ فِي الْمُخْطَطَ الاسرائيلي السَّذِي بطرحَه كاني هو التاكيد على دفع ثمن آلمياه المحولة من لبنَّسان الَّ أسرائيل، حَيثُ يقترحُ كالي عشرُ سنتاتُ للمتر المُكعبِ الواحد، اي ان لَبِيْان يِسْتَطِيع أَن يِتَقَاضَى عِن ٤٠٠ مليون متر مكعبً مُحولة من نَّهِر اللِّيطَانيُّ في اتجاهُ فلسطين المُحْتَلَةُ • ؛ مليونَ دولاًر سنوياً ولاشك ان للفاوض الاسرائيلي سيدخل هذه الملايين في بورصة الدولار المتحركة في بيروت وخلاَّصــة هــذا البعــد، ان سُمْ انْدُلُ سِتَسِتْغُلُ حَاجَـة لَدِنَّانَ إِلَى الْكَهِرِ بِنَاءَ وَإِلَى الْعُمِلَاتُ الصّغيَّةُ لتشديد الصّغط عليهُ سيّاسيًا ودبلوّماسيًا.

# ــن لىنــان واسرائيـل!

فهنالك من الطروحات والتصورات الاستراتيجية ما يشبهها ببعد تاريخي مستقبل فانها تنطّوي على رهينة خطيرة، لاسيما لجهة ادراجها ضمن ملَّف المفاوضاتِّ مع لبنان. حتى أن مراقبة دقيقة للتصريحات الأسرائيلية منذ مرحلة ما

بعد حرَّب الخُليج الثَّاني تؤكد أنَّ المياه هي احد أبرز النقَّاط على

الاسرائيلية وعلى مواقع قواتها وأسلحتها. - ذَّلْكُ كُلَّه فِي مُقَابِلُ أَشْتُراكُ اسْرائيل فِي توزيع المياه العذبة في

مجتمعين أو تحت مظلة مؤتمر اقليمي (وليس دوليا)، باعتبار القضية اقليمية وليست دولية وتعني المبادرة الإسرائيلية في العمق الجيوبولتيكي، السلام من قبل اسرائيل مقابل المياه من قبل العرب، وإذا كانت اتفاقات «كامب ديفيد» هي الاساس الذي ينطلق منه للؤتمر: فقد كانت اسرائيل متحفظة ازاء الحكم الذاتي الفلسطيني من خلال ثلاث قضاياً:

جْ ـ اقامة علاقة رسمية بين المستوطنات في الضفة وقطاع غزة مع إسرائيل، ويبدو أن الاتجاه كان مع ابقاء السيطرة على المياه

قد نساعد على ايجأد الثقة تدريجيا بين دول المنطقة.

المُسْتَّقِيلَان رَحبعام زُئيفي (٩) ويبوف الْ تَثيمان تأجيل مـ وُتمر السلام حول الشرق الاوسط بسبب استبعاد الدولة العبرية من المؤتمرُ الاقَّلَيْمِي الْخَّاصِّ بالمياه (وهو المؤتمر الذي كانت تحضر له فيلسوفة لليَّاه الامـريكيـة السُيدة ستــار في اسَطنبـول وتد ارجاقُه بسبب معارضةٌ سورية حضور اسراتُيل هـذا الْمُؤْتَمْر) وتعليقا على ذلك قال نثيمان: «ان معارضة سـوريــا مشــاركــة اسرائيل في المؤتمر الاقليمي حول المياه تثبت أن تمشق لاترال على عدائها التام لاسرائيله.

للائميّ في صلب استراتيجيتها، ومازالتّ المساومة على هذا الّامن فيّ مقدم المساومات والمطالب التي يرفعها الجانب الاسرائيلي الى كلّ الجهات الدولية المُعنية برعاية التَّفاوض مع لبنان، والْخصهـ الغُربية ولعل أثــَار الغَـرُو في عام ١٩٨٢ تَعطي يـوميــا اُدلــة ساطَّعَة على هذه الحقيقة، منَّ خلالُ التمسك بالمنَّاطِّقُ الْجنوبية المحتلة فيما يسمى الشريط الحدودي واستخدامها ورقة ضغط في عملية المساومـّة والتَّفّـاوض، والـّورّيـر اللبنّـانّيّ الخبير و أُشْتُونَ الصهيونية مُيشال أده كشُّف صُرَّاحَة في ندوةً عقدتُ جنوب لبنان، وعلى رغم السرية المضروبة حول الاستراتيجية للاثية الاسرائيلية في لبنان فأن حشدا من للعطيات، ومن

مصادر دولية مختلفة من قوات الامم المتحدة (البونيفيل) ومن خبراء أمريكيين بالذات مثل ألبروفيسور الشهير تسوماس نساف تشير الى أستيلًاء سلطات الاحتلال في الجنوب على كميات هائلة من مياً وأنهر الحاصباني والوزائي والليطاني وعلى جـزء كبير من المياه الجوفية اللبنانية، ولم يكن الكـلام الـذي أطلقـه عـام ١٩٨٣ ورير العلوم الاسرائيلي يوقال نئيمان من أن أية عمليات لتحويل المياه من لبنان ستكون تحت السيطرة العسكرية وسر من اسرارها. ويتبدى واضحا ان هدف الدولة الغبرية من خــلال الوثائق التاريخية والأحداث المسدانية وتشريع سرقة المساد اللبنانية على التوقيع على اتفاقات تضر بحصة كيَّانها من المياه اللبنانية (١٠) هذا مع العلم ان سلطات الاحتالال تسرق منها

- كمية غير مقدرة من الآبار الارتوازيكة الكثيرة العدد التي تضخ من خَلَالها المياه نحو الأراضي المُحتَلَّة.

قاله مسئولون في الحكومة الأسرائيلية من أن على الحكومة أن

اي تسوية معه (١١).

### اغراءات اسرائيلية

وجهةً نظر للغاوض الإسرائيلَ في مُفاوضات السَّلام مع لبَّنان. اجتماعي، وهـو مـا كشف احـد وحـوهـه الْمهنــُدس الـــزراء سيساق البحث عن صيغـة حل وسل سيــاسي واقليمي للمسأل القائمة بين السياسات الرسمية العربية،

> واللبنانية \_ الفلسطينية، وأذا قبض لهذا المُشروع النجاح فيمكن اسرائيل أن تحرز هدفين بضربة مرمى واحدة، سياسي عدد من الخبراء الإسرائيليين يسوقون برامج للتزود بمياه الانهار العربية كما لُو انَّ التسويةُ السياسيةُ واقعةُ من دون

جُدالٌ، حتى آن البِشاع كَالِي (١٢) يذُهبُ فِي

تصوره الى حد بيان آلعوائقُ المُحتَّملـــةُ فَيْ

لتـدخل في النفق وتتـــوغل في اتجاه

ويلفت الدكتور رمال الى «صعوبة

تخريب مثيل هدا الحاجيز الااذا

استعملت الآليات لهدمـه. كما يلفت

الى ان اسرائيل تكتفى بجر المياه التي

تتدفق في مجرى النهر خارج موسم

الـري في سهل القاسميـة. وتـراوح

الكميسة بين ١٥٠ و٢٠٠ مليون متر

مكعب في السنة العادية. ولا يصعب

عليها خلال موسم الري في القاسمية

فتح طاقسة في الجدار الصخري

لإطلاق كميسة من المياه لا تتجساوز

مترين مكعبين في الثانية للحيلولة

دون إثارة الضجيج حول مشروعها.

وهى تفعل الشيء نفسسه تمامسا على

قناة الغور الشرقيـة التي لم تقطع

مهما يكن من أمــر فإن ردة الفعل

الرسمية اللبنانية التي بادرت اليها

وزارة الخارجية اللبنانية إثر انتشار

التقرير لن تكون ردة الفعل الاخبرة

ويتوقع المراقبون ان ينفتح ملف

سرقة المياه بمعطياته الكاملة في اول

جولمة مفاوضات بين الوفدين

اللبناني والاسرائيلي في واشنطان

وهسذا يعسود الى ان الحكسومسة

الاسرائيلية جادة في اجراء مقايضة

استراتيجية مع لبنان لسحب جيش

احتسلالها من اراضيــه وستكــون

مشـــاريـع «التعــاون المائي»

وخصوصا تلك التي سبق وقدمها

الخبير الاسرائيلي اليشاع كالى في

كتاب الشهير «المياه والسيلام» في

مقدمة الأوراق المطروحة للمساومة

والتفاوض.

المداه عنها.

بقية المنشأت التابعة للمشروع».

أ ـ قد تواجه موافقة لبنائية ـ صادرة

يؤكد المسئولون الاسرائيليون على حقيقة ان المياه وموضوع اقتسامها جـزء لا ينفصم من الإمن الشــامل للســلام في المنطقة. ولذلك فان كل المخططات التكتيكيـة والاستراتيجيـة تــدخل في تطاق هذا المفهوم ولم تكن طروحات منظر المياه الاسرائير البشاع كاني مجرد تصور نظري لما يجب ان تكون عليه الحقائق المُدانية المُستقْبِلية بالنسبة لمياه الجنوب اللبناني، فهي تدخل بالفعلُ في سياقُ استراتيجية عليا دايت عليها الدوَّلية العبريـة

جدول أعمال مؤتّمر السلّلام اضلّاقة الى مسالة التّدود، ولعلُّ للبابرة التي اطلقها رئيس البوزراء الإسرائيلي السابق اسحة، شامير عشيّة التحضير الفتتاح المفاوضات في مدريد تعمزز هذا التوحُّه، وقوام هذه المبادرة (٧). اعلان الاستعداد لتوقيع معاهدة لحظر استخدام اسلحة الدماء الشامل

- اعلان استعداده لقبول مبدأ التفتيش على ترسانة الاسلحة

- ان يكون التِفاوض الإسرائيلي مع العبرب امنا منفردين او أ-مَلكِية الإراضَي في مناطق ما يسمى الحكم الذاتي.

وفي حديث لشامير الى «الوول ستريت جورنال» تاريخ ٨/ ٢ / ١٩٩١ يقول (٨) أن اسرائيل مستعدة للتفاوض مع جيُرانهُا العربِّ منْ أَجِلُ أَبِراَّم اتفَّاقَّات محدودة، واعتبرَّ انَّ مثلَّ هُذَّه الأَتفاقاتُ التي تتعلقُ مثلا بتوزيع المياه في الشرق الاوسط

وفي ١١/٥/١٩ اعلنت أسرائيل صراحــة انها لن تنس مِنْ لَبِنَانَ مِنْ دُونَ تَعَهِّداتَ بِالحَصَّولُ عَلَى حَصَّتَهَا مِنْ مَيَّاهُ نَهْرٌ

وَ فِي أَبِّ مِن العِسام نفسه طلب السوريسران الاسرائيليسان

وفي كلّ حرب خاضّتها الدولة العبرية ضد لبنان كان الاس مجلس الامن الدولي والولايات المتحدة الامريكيسة ودول اوروبسا حامعية اوكسفورد قبل سنوات قلطة أن متدر عام وزارةً الخارجية الاسرائيلية السابق تيفيد كيمحى اكد بعد التوقيع على اتَّفَاقِية ١٧ أيَّار بايام في رسالت بعث بها الى المفاوض الأمريكي الوسيط «مُوريسُ ترابير» أن أنسحمان أسرائيلُ من لبنان ينتظر ان يرتبط مع ضمان حصولها على حصة من مياه

- ١٤٠ مليون متر مكعب سنويات من مياه الحاصباني

\_٢٥٠ مليون متر مكعب سنويا من نحو ١٠٠ نبع ومجرى المائي صغير في الطرف الغربي من جبل حرمون. - ٢٠ مليون متر مكعب سنويا من المياه الناتجة عن ذوبان الثلوج في الهضاب الغربية لجبل الشيخ (حرمون).

-كميلة غير مقدرة من ميلة الليطاني (مسئول في شركة ميكوروت الاسرائيلية للمياه اعترف بسرقة ٢٠ - ٣٢ مليون متر الى هذا كانت صحيفة دافار كشفت في ١٤ نيسان ١٩٨١ مسا

تسعى للحصول على شرعية دولية امريكية على الاقل لمصالحها الامنية والسياسية والادبية في لبنان لمكانتها كشريك حيوي في

يبذل الخبراء الاسرائيليون جهودا مكثفة لبلورة مجموعة من المشرُّ وعات الْمَائِية للأَفَادَّةُ مَنَّ مَيَّاهُ لَبِنَانِ فِي اطْارٌ الْتَسُويَـة. واذا كان بعض من هذه المشروعات يجري أستعادته من زمان مضى، فلأن هدف واضعيها ينصب اساسا على توظيفها في تعزيز من هذه المشروعات ـ المقترحات ما ينطوي على بعد ديموغرافي الإسرائيلَى، رئيس مركز الدراسات الاستيطانية زعنان فاتيس فيَّ القُلسطينية وايجاد حل الشكلة اللاجئينُ الفلسطينيين فلقد استعاد ٱخْيرا مَا كَان قدمَه في اللول ـ سُبتَمِير ١٩٦٧ (آيَ غداة حرب حزيران) كمشروع لـرئيس الـوزراء أنـذاك ليفي اشكـول يقترح فيه تـوطين ٢٠٠ الف من الـلاجئين الفلسطينيين و ٤٠٠ ألف من الضفة الغربية وقطاع غـزة و ٢٠٠ الف من لبنــان، على ان تختار لسكناهم وتوطينهم مناطق محددة يلائم فيها المناخ الزراعة القائمة على الري والواقعية على حدود المناطق شبيه الصحراوية في غفور دوتَّان ومنصدراتٌ جبل الخليل والاراضي الرمليةَ فِي قَطَاع غَرْهَ بواسطة الري سيكونَ فِي الامكانَ استيعابَ ٣٠٠ أَلفَّ شَخْصٌ أَخْرِيْنَ فِي المَنطَّقَةُ السُّرْرَاعَيَّة، وَيـؤَّكـد فَريقُ اسرائيلي متخصص «ان ثقة جلا ممكنا» وحتى سهلا جدا لـذلك قوامه تحويل ٢٠٠ مليون متر مكعب من فائضٌ مياه اللبطــاني كجـزء من اتفـاق، واخـراج الـلاجئين الفلسطينيين من المجــا[ اللَّبِنَانِي وتوطينُهم في الوَّطِّن القوميِّ الموعـود، وسَّتَنقل الميـاه في نفق يصب في غـور الاردن وينقل الى المنـاطق المذكـورة اعــلاةً بواسطة القَتَّاة القطرية، لاشك في ان اقتراحا كهذا، انما يـدخل في نطاق الرغبة الإسرائيلية لاستغللال الفجوات والحساسيات

وخصوصا العلاقات اللبنانية الاردنية

وجه ترويد المناطق المحتلة بميساه لبنان

# البوسنة وقليل من التفكير

ستكمالاً لموضيوع البيوسنية والهرسك، هنياك بعض التساؤلات التي تتردد بحيرة على ألسنة الكثير من الغيورين على اخوة الاستلام.. مثل.. هل قام المسلمون بواجب الاخ حيال مسلمي البوسنة؟ ومثل ماذا يستطيع ان تفعله الامة الاسلامية لدرء الخطر وابقاف همجية الصرب وعنف وانهم واهدارهم لكافة قواعد السلوك الانساني؟ ومثل السوال عن الوسائل المتاحة للدول الاسلامية لتحقيق مبدأ التضامن والعمل الايجابي لنصرة البوسنيين.

بداية.. نحن مع القول بان من يبحث عن حلول لا يعدم الوسائل، فالخيارات كثيرة والسبل متعددة وأول الحلول المقترحة الاستفادة من تجارب الغرب في محاربة الارهاب

وكاساس لهذا الاقتراح لابدان نبدأ بالاتفاق على أن ما يقوم به الصرب في الوقت الحالي هو ضرب من السلوك الارهابي .. لا بل انه اسوأ انواع الارهاب الذي يستهدف ارواح الابرياء دون تفريق بين فئات المجتمع المختلفة بنسائها واطفالها وشيوخها

ومقعديها ومرضاها واصحائها. وتأسيسا عليه فانه يكون صوابا ان تقوم الدول الاسلامية باستذام نفس الاجراء الذي لجأت له الولايات المتصدة وبريطانيا وفرنسا لمعاقبة الجماهيرية الليبينة بضرب حصار شامل ضد الصرب، وتكوين اسطول بحرى من الدول

الاسبلامية ودول العالم الثالث يتصرك على الفور للبصر الادرياتيكي لمنع اى اتصال بين الصرب والعالم الخارجي. وكما فعلت الولايات المتحدة ودول الغرب بلبييا حين فرضت حصارا دوليا على ليبيا واتخذت قرارها بمعاقبة اية دولة تقوم بالتعامل مع ليبيا.. تقوم الدول الاسلامية بمعاونة دول العالم الثالث والدول المحبة للسلام باتخاذ نفس القرار وتضع قرارات حازمة بمعاقبة اية دولة اقتصاديا يثبت بأنها

تتعامل مع الصرب أو تقدم لهم العون المادي أو المعدوي من مفهوم القناعة بان التاييد للارهاب يساوي ممارسة الارهاب ونود هنا أن نشير إلى الموقف السروسي في مجلس الامن فقد تأكدان الطيف الاول للصرب حتى الآن هو حكومة روسيا الاتحادية.. وأن الروس الذين يبحثون عن دور في العالم الجديد ويجدون في البحث عن سبل للاتصال وارسال دعائم التعاون مع الدول التي كانت تدور في افلاك اخرى عدا

ألفك الروسي لابدان يكونوا أكثر الدول تأثرا بأية قرارات حاسمة تتغذها الدول المناصرة لقضية البوسنيين الاكثر نحن ننظر للولايات المتحدة «بوسنيا، بمنظار الشك الذي لم يتحقق صدفة، اي صدق الشك، اما روسيا فاننا على يقين من موقفها الظالم.. وآذلك فاننا لابدان ندعو امتنا الاسلامية

لرضع قضية البوسنة مقياسا لصداقة الآخرين معنا وصدق

نواياهم تجاهنا..

د. حسن قايد الصبيحي

الاقتصادية والاجتماعية لغرب أسيا «أسكوا» التابعة للأمم المتحدة، حول سرقة كميات هسائلسة من المياه اللبنسانيسة من جسانب اسرائيل، لن ينتهى في وقت قصير، وعلى الـرغم من محاولات طي الكلام عن التقرير ومِــا تضمنه من معلومات بحجلة انبه تقرير أوني ويستلزم ملاحق اضافية وخرائط إثبات ميدانية، فان صدوره باسم هذه الجهة الدولية بالذات يضفى عليه صدقية استثنائية. ذلك انها المرة الإولى للتي يصدر قيها تقرير من هذا النوع عن منظمة تابعة للأمم يعطي الفريق اللبناني في المفاوضات سلاحاً نادرا في كشف حقَّيقة النِّسات الاسرائيلية الاستراتيجية حيال مياه الأنهار والمياه الجوفية في جنسوب

الجدل الذي فتحه تقريس اللجشة

ماذا في تقرير «الأسكوا»؟ يتضمن النص الذي وزع بالعربية



والليطاني على الشكل التالي: مضخات قدرتها ١٥٠ مليون متر

ويشير التقرير الى «أن هذه المناطق توقفت عن التنمية منـذ السبعينــات بسبب الوضع في المنطقة، ويبدو واضحا بالتالي ان لبنان سيحتاج الى مياهه وأن من المنطقي قبل تصديس الفائض أن يلبى احتياجاته عندما يبدأ بتنميــة الجزء الجنــوبي من البدولية متى تبوافسرت متطلبسات الاستقرار السيساسي والأمنسي في

لحدا من كسار للستسولين في السواسة والانجليزية على المؤتمر في العاصمية اللبنانية لم يأخسذ بها. في العسام

مكعب سنبوينا وضعت قسرب جسر الخردلي وهى تستخدم ايضا مياه نهر الوزاني الذي يبلغ تصريفه السنوي ٦٥ مليون متر مكعب اضافة الى ذلك فقد قاعت اسرائيل بعد غرو لبنان عام ۱۹۸۲ بحفر نفق طولـه ۱۸ کلم يربط الليطاني باسرائيل.

الاردنية ـ عمان في اواخر مايو ١٩٩٤ عرضا للوضع المأني في لبنان واشارة الى سرقسة اسرائيل لميساه السوزاني بدأت اسرائيل باستخدام مياه نهر الليطبائي في عبام ١٩٧٨ من خبلال

وفي التقريس ايضا «الصفحتان

الثامنة والتاسعية منيه» اشارة الى استخدام اسرائيل ٢١٥ مليون متر مكعب من مياه الوزائي عام ١٩٩٠. يضيف «صحيح ان لبنان يتمتع في الوقت الحاضر بوفرة في المياه ولكن مناطق واسعـة من لبنــان تعـــانى نقصا في المياه لاغراض الري والشرب، ولا تزيد المساحة المروية في لبنان على ٥٤ الف هكتار. في حين تبلغ مساحة الارض غير المرويسة نحسو ٣٦٠ الف هكتار. وتحتاج مناطق البقساع والجنوب وحدها آلى مليار متر مكعب من المياه سنسويساً «٨٠٠ مليسون متر مكعب للري و ٨٥ مليـون متر مكعب للشرب وه١١ مليونا للاغراض الصناعية».

عدد من الحبراء الهيدر ولوجيين اللبنانيين كانوا قد وضعوا عددا من الانحاث والدراسات المؤقسة حول سرقة المياه من جنوب لبنان الا ان

المنصرم قدم المهندس الدكتور حسين رمال دراسية في اطيار المؤتمر البدائم للحوار اللبنائي جاء فيها، ان اسرائيل باشرت اعتبارا من مطلع عمام ١٩٨٦ تنفيذ مشروعها التحويلي الكيبر لمياه الليطاني والوراني وقد بدأت الورشة الجديدة على خطتين متوازيتين.

ـ الورشة الاولى: بـدأت العمل بعـد دخــول الحاصبـاني في الاراضي الفلسطينية المحتلة يقليل «المنسوب ١٦٠ » فباشرت تحويل مياه الوزاني عن مجراه الطبيعي في الحاصباني ونقلها في قناة مكشوفة تصب في مجرى البريجات. وتلتقى هناك المياه المحولة من الليطاني «...» ورأى أكثر من شاهد من القرى المطلة على مجرى الحاصباني ـ الوزاني الاجسراءات الاحترازيلة وتسدابير الحمايسة التي اتخذتها لحماية مواقع الاشغال حيث وزعت سياجا شائكا على امتداد القناة التي يجب شقها في أعلى سهل الحولة. ـ الورشة الشانية: بدأت العمل في

الوقت نفسه على مجرى نهر الليطاني عند اسفل جسر الخردلي «الثقطية ۲۳۷م» حيث حفرت اسرائيل نفقساً أرضيا تحت قريتي ديرميماس وكفر كـــلا لنصـل الى محاذاة مستعمـــرة الخالصة «المنسوب ١٥٠م» ويصب بكدها في مجرى البريجات حيث يلتقى المياه المحولة من الوراني وبعد اجتياز المجرى يسير النهران المحولان في قناة موحدة في صواراة مجرى نهر الإردن بين عرب الزبيد وتل الأباليس مرورا بمصاذاة مناطق جسر بنات يعقوب وصولا الى قناة طبريا - النقب. ويشار هنا الى أن اسرائيل حفسرت

النفق الارضي بعيدا عن أنظار المراقبين

وجهز النفق من أسفل الخردلي بنافذة

لاستقبال كمسة المياد المطلوبة.

وأقامت اسرائيل عند مدخل النفة،

حاجزا صخريا في عرض النهر يصد

الميساه عن مجرى النهسر الطبيعس

ويدفعها بالجاذبية، وعلى مسارها

عسدد من الخيراء السيساسيين اللبنانيين يتحسركسون في اتجاد الاستعداد الوقائي لحرب المفاوضات المقبلة ويطالبون الدولية بتسريع تشكيل لجان مختصنة للكشف الميداني في الجنوب وجلاء حقيقة ما يجري هناك قبل فتح ملف المياد في المفاوضات

الحكومة على بيع المياد، معارضة من جانب مصالح محلية وفي

ب.. وعلى غرار مصر قد يبرز، حتى في لبنان، رفض عاطفي

لنقلُ الميَّاد، لكنَّ لَلمال الذي يُدفع ثمناً للَّميَّاد هنا حظ وظ تأثيرُهُ

كسرة. كما أن أمكانات الحصول على كهرباء في مقابل المياه تفوق

امكانات انتاج الكهرباء في لبنان، ذلك أن في انحدار المياه الى

طبريا طاقة كَهربائية كامنة اكبر مصا في انصدارها الى البصر

يرى كالي أن من المكن لاسرائيل أن تعتمد صيفة الصدائل في

ا ـ ترويد مصري كبير وتزويد لبناني ضئيل وهذا يسمى في

ب ـ تزويد مصري ضئيل وتزويد لبناني كبير ويمكن

اساس اي من هذين البديلين يَبقى الحد الاقصى مضموناً لجهـة

وفي نوع من اشاعة الطمأنينة بين المفاوضين العرب يطرح

كالي أفكاراً اقرب الى الإغراء منها الى الحقيقة الواقعية فيقول: أنَّ

السلام الإقليمي سيسمح بمعالجة وضع القطاعات المائية لدول

المنطقة او انه سيسمح بتحسين هذا الوضع، وستمتاز الحلـول

السلمية بانها ستمنح جميع المشاركين فيها فوائد دون الاضرار

وسيجلب التعاون بين دولتين او بين عدة دول الى المنطقسة

أ-سيسمح السلام باقامة مشاريع اقليمية مفيدة، كانت قد

ب ـ ستنقل المياه من دول واماكن قيمتها فيها ضَنيلة الى

اماكن لها فيها قيمة كبيرة (نقل المياه مثلًا من لبنان الى الراضي

ج ـ سيشكل التعاون موضوع البحث، اساسا يـدعم الســلام

ويقويه، وبناء على ذلك، فمن المعقول ان يحظى بمساعدة

خَارِجِيَّة (وبخاصة النَّمويل) من جانب جهات دولية معنيـة

ان هذا الكلام الذي يطلقه كألي على آليات تنظيم نقل المساد ال

فلسطين المحتلة ينم عن ذهنية أسرائيلية تنظر الى السلام على

انه حقيقة واقعية محتومة، وهي ذهنية تنطوي على استهداف

سياسي في غاية الخطورة، قوامه تأهيل البرأي العبام البدولي

والجهات الراعية للمفاوضات، وايصاله الى الــدرجــة التي يحكم

فيها على اي ممانعة عربية للتصاون المائي بانها ممانعة

ورافضية لمشروع السيلام في الشرق الاوسط وعندها سيوف

يتسنى للمفاوض الاسرائيلي الفرصة للاستحواذ على اوراق

ان للياه وأليات تـوزيعهـا هي بـالنسبـة لاسرائيل في صميم

مفهومها للامن القومي الاستراتيجي، ولــذا فليس من المستغــرب

ان تشهد السنوات المقبلة حروبا دبلوماسية لا هوادة فيها حول

هذا الموضوع الحيوي، لا بل من الضريب الاعتقاد بان حروب

الشرق الاوسط انتهت بمجرد انعقاد مؤتمر السلام بين العرب

واسرائيل، ذلك أن الصراع على الامن المائي قد يفجر صراعات

اصافية للضغط على العرب لفرض شروطه عليهم.

تعذرت اقامتها حتى الآن بسبب عوائق الحدود الاقليمية.

بَلبِية الطُّلبِ الزراعي للمناطق المُنْحَقَضة فقط.

حال جرى عرقلة المخطط لمصادر المياه المحتلة، ومنها على هـذاً

مجالي الكهرباء والزراعة.

رأى كالى «البديل المصري».

فوائد مصدرها الامور التالية:

بدفع عجلة السلام في المنطقة (١٣).

وحروباغير متوقعة..

عرض إستثنائي!

لأسعار الغرف.

للغرفة النفردة أو الزدوجة

يضاف إليها الضريبة والخدمة

الآن.. إحتفلوا معنا بذكري العيد الوطني لدولة الإمارات العربية المتحدة.. بإسلوب هوليدي إن كراون بلازا. عرض إستثنائي لأسعار الغرف.. وعرض غنائي لعشاق الطرب.. في حفل فحييه الفنانة للبدعة " ماجدة الرومي " ولا تنسوا طبعاً الفرصة غير الحدودة للتسوّق في مجمّع " السوق " ضمن " للركز السياحي " الجاور لهوليدي إن كراون بلازا.

هاتف رقع: ٣١١١١١ – ٤ – ٩٧١

سارعوا بالحجز فوراً !

Holiday Snn الحاليكي (ت CROWNE PLAZA)

شأملة (الضريبة والتدمة)

صب ٢٣٢١٥ دبي. الإمارات العربية للتحدة هاتف: ٢١١١١١ (١٧٧٤) فاكس، ٢١٥٥٥٥ (١٧١٤)

عرض غنائی! لعشناق الطرب. ماجدة الرومى

في حفلة واحدة فقط ۷۹٦ درهماً.

السعريشمل تنكرة المفل والإقامة في غرفة مزدوجة (مع إفطار مجاني) لَمَّةَ لَيَلَتَيْنَ (بَيْنَ الْتَمِيسَ وَالْسِبِت)

## استحداث بنك للمعلومات الصناعية

## المهما مستعمل استشمارا تماعلي ٢٥ مليسار در هم الميد الوطني الرتفاع مساهمة القطاع الصناعي في الناتج المحلى إلى ١٠ مليارات درهم

شهد العام الحالي مجموعة من الخطوات والاجراءات التي تهدف الى النهوض الشامل بقطاع الصناعة يج لتحمّيق شعار تنويع مصادر الدخل وهو الشعار الاساسي للتنمية في دولة الامارات. ويعتبر قطاع الصنَّاعات التحويلية اكثر القطاعات المؤهلة للتأثير في تـوزيع النَّاتج المحل الاجمالي في <sup>14</sup> دولة الأمارات العربية المتحدة حيث واصل هذا القطاع تطوره خلال عام ١٩٩٣ وبلغت نسبة نعود ٥ر٨ لله بالمائة بالاسعار الجارية وهي ضعف النسبة التي كانت في عام ١٩٩٢.

وكانت الصناعات التحويليّة قد استمرت في تطور مستمر منذ قيام الاتحاد بفضل توفير المتطلبات الاساسية وخاصة توفير بنية اساسية متطورة كالمناطق الصناعية بما في ذلك المناطق الحرة والموانىء مُ والمطارات ومصادر الطاقة الرخيصة والطرق الحديثة حيث ادى وجود هذه الامكانيات والتسهيلات سّ مجتمعة الى نمو قطاع الصناعة التحويلية وارتفاع مســاهمتــه في النــاتج المحلى الاجمالي من ٢ بــالمائة في د، اواسط السبعينات نحو ٢٠٠ مليون درهم الى نحو ٨ بـالمائة عـام ١٩٩٢ وبما يقـارب من نحـو عشرة

مشاريع كبيرة

 الـ وارتفاع مساهمة الصناعات التحويلية في الناتج ير المحل الأجمال جياء استاسيا من خيلال ارتفياع القيمية ر. المضافة لعدد من المشاريع الصناعية الكبيرة. الشاريع صناعة تسييل الغاز الطبيعي

والاسمدة الكيماوية بابوظبي وصناعة الالمونيوم فإ و دبي وصناعة الاسمنت في جميّع امارات الدولة أضّـاًفُــ ، الى العدد الكبير من الصناعات الصغيرة والمتوسطة التي ال اقتمت في مختلف الإمبارات. ومن مقبارضة البيسانسات د الخَّاصةُ بالصناعة التَّحويلية خلال السنوات السَّلاتُ الماضية ببلاحظ بنان اجمالي القيمنة المضنافية لقطناع الصناعة التحويلية قد ارتفع من ٩٤٧٦ مليون درهم في عام ١٩٩١ الى ٩٩٤ مليون درهم في عام ١٩٩٢ ثم الى ١٠٨٩١ عليون درهم في عام ١٩٩٣. كما ارتفع اجمالي تكوين رأس المال الشابت في قطاع هذه الصناعة من ً ٢٠٨٤ ملايين درهم الى ٤٧٧٥ مليون درهم ثم الى ٤٧٧٢

٣٣٨ مليون درهم في عام ١٩٩١ ألَّى ٨٠٨ ملايين درهم في عام ١٩٩٣ وارتفعتُ القيمة المضافة خــلال نفس الفترةُ اً لقطاع النسيج والجلود والملابس الجاهـــرة من ٢٥٥

وارتفعت القيمة المضافة لقطاع الخشب والمنتحات ة الخشبيـة من ٢٠٢ مليـون درهم إلى ٣١٢ مليـون درهم والورق والمنتجات الـورقيـة من ٢٤٢ مليـون درهم الى ٢٩٢ مليون درهم والكيماويات والمنتجات البترولية

درهم والصناعات التعدينيية غير المعدنية من ٧١٩ مليون درهم الى ٨٢٤ مليون درهم والمعادن الاستاسية من ٧٦٥ مليون درهم الى ٨٤٣ مليون درهم والمنتجــات المعدثية والآلات من ٨٣٩ مليون درهم الى ١٠٤٦ مليون درهم وارتفعت القيمة المضافة لصناعات تحويلية اخرى من ١٣٥ مليون درهم الى ١٦٩ مليون درهم.

ويلاحظ من البيانات السابقة بان المنتجات النفطية والبلاستيكية تبقى رائدة الانتاج الصناعي وتليها في المرتبة الثانية صناعة المنتجات المعدنية والالات والمعدات ثم صناعة المعادن الإساسية حيث تمثل هذه القطاعات الثلاثة نحو ٧٢ سالمائة من اجمالي القيمة المضافة للصناعة التحويلية عام ١٩٩٣

تشجيع القطاع الخاص وقد اقتصرت عمليات التمويلَ في قطاع الصناعات

التحويليــة على القطـــاع الخّاص حتى منتصف السبعينات إلا أن دولة الامارات ومعظم الحكومات الخليجية بدأت بعد الارتفاع الكبير في الغائدات النقطية في تمويل الصناعة الوطنية الى جانب القطاع الخاص. ولم يحاول القطاع الحكومي التدخول في الاستثمار الصناعي من باب المنافسة للقطاع الخاص بل فضل ان باخلذ على عباتقيه اقيامية بعض المشروعيات الكبيرة والاستثمار في قطاع الصناعات النفطية ومشتقاتها

كتكرير النفط وصناعة مشتقات الغاز الطبيعي وتاركا المجال للقطاع الخاص لتطوير استثماراته في الصناعات الصغيّرة والمتوسطة بعّد أن تتوفّرت لهذّاً القطاع قدرات تمويلية كبيرة بعد تضاعف العاندات النقطية. وتتعدد حاليا اشكال التمويل الحكومي للصناعات التحويلية ولكنها تتركبر استأسا في تمويل

الصنساعسات الكبيرة التي لايسرغب القطساع الخاص

الاستثمار بها. ورغم محدودية المشاريع المولة مباشرة من القطساع الحكومي إلا انها تشكل الحزء الاعظم من

للصناعات المحلية. بناء الصناعات الاستراتيجية

حجم الاستثمارات في قطاع الصناعة التحويلية كما انها تنتج ٨٠ بالمائة تقريبا من اجمال القيسة المضافة

وتتميز هذه المشاريع مع استخدامات كنيفة لـرءوس

الإموال وانخفاض في استخدام الايدى العاملة مما يجعلها ملائمة تماماً لطبيعة الإوضاع الاقتصادية والاجتماعية للدولة. إلا أن أتجاها جديدا قد ظهر بقوة خسلال العسام الحالي

وهنو قبرار المؤسسية العنامية للصشاعية يتخصيص التركات الرابحة في المؤسسة العامنة للصفاعية والشي تتك عددا كتبرا من المصابع بناميارة ابتوظيي بنسم تدريجية تبلغ نحو ١٠ بالمانة من هذه الشركات خلال

وقد توزعت الوحسدات السكنيسة التي

اقامتها الورارة والبالغ عددها ١٠ الفا و

ه٣٥ وحسدة على جميع امسارات

الدولة بواقع ٦٤٣ وحسدة بابوظبي و

٩٧٢ في أم القيدوبان و ٣٠٦٥ في رأس الخيمسة و ٣٠١١ وحدة ومسكنا في

مشروعات الطرق والموانىء

بربط مختلف مدن ومناطق الاسارات

ببغضها البعض قامت اللوزارة بتنفين

شبكة واسعة من الطرق التاخليكة

والخارجية بهدف تيسير حركنة انتقال

الإشخساص والبضسائع والخدمسات

والمساعدة على تطوير الحياة الإجتماعية

والاقتصادية .. وقد حرصت الاجهزة

الْمُحْتَصِةَ بِٱلوِرْارِةُ عَلَى تَنْفَيِدْ هَذَهِ الشَّبِكَةِ

من الطرق وفق احدث للواصفات

ومراعاة توقير متطلبات الاعن والسلام

وقد بلغ مجموع الطرق المنفذة

بمعرفة الوزارة حوالى ١٠٠٣ كيلومترات

وبلغ الانفاق على مشروعات الطرق ١٠٥

طيآر درهم. وفي مجال الموانىء وحمايــة

الشواطيء نقذت الوزارة مشاريع انشاء

وتطوير للوانيء في عدد من مدن الدولة

بالاضافة الى انشاء حلواجل وكلواس

ألامواج درءا لاى اخطار محتملة تهدد

ويأتى في مقدمة هدد المساريع

مشروع ميناء الفجيرة الدي يعتبر من

اهم الموانيء الاستراتيجية في الدولية

والمنطقة عموما لموقعة المتعيز على خليج

عمان كذلك قامت الوزارة بتطوير ميناء

خور عجمان وام القيوين ورأس الخيمة

وخور الرعس وخور كلبا وتطوير مبرفأ

الصيادين بالإضافة ألى أعمال حماية

and the second of the second o

السواطيء.

وتنفيذا لسياسة البدولية الخاصية

بالمائة مصانع متوسطة و١٠ بالمائة مصانع كبيرة. وقد بدأت عملية التخطيط الصناعي في دولة الامارات منذ صدور قانون الصناعة رقم «١» لعام ١٩٧٩ اللذي يشجع التنمية الصناعية ونظم منح الرخص للمصانع

دور رائد لوزارة الاشغال العامة في تنفيذ مشاريع النهضة الشاملة

انفساق ٥,٧٠ مليسار در هم على مشساريع الاسكسان والصحسة

وانتاج الادوات والاواني للنزلية.

ووضع المرايسا والحوافسز والإعفساءات التسي تشجع المستثمرين على بناء الصناعات. كما تم وضع الضوابط التي تحول دون تكرار المنشأت الصناعية في اصارات التدولية واشترط ألا يقل رأسمال المصنع عن ٢٥٠ ألف درهم وعدد عمالته عن ١٠ عمال. وقد شملت عمليــة التخطيط الصنــاعي القـوانين

النصف الثاني من العام القادم ١٩٩٥ ومفهوم التنصيص او «النصخصة» يعني نقل ملكية او ادارة

الشركات الحكومية والقطاع العام ألى القطاع الخاص،

وسنكون لهذه الخطوة آثار ايجابية كبيرة فهو سيمكن

المؤسسة من التفرغ لبناء الصناعات الاستراتيجية والتى تتطلب رسيآميل كبيرة بينما ستشجع القطاع

كما أن هُذُه الخطوة سوف تترك أثارا منشطة لسوق

الاوراق المالية في دولة الامارات من خالال زيادة عادد

الشركات التي يمكن تداول اسهمها في سبوق الاسهم

العامة للصناعة عن رغبتها في اقامتها بالمساركة مع

وفي بداية الستينات كان عدد المصانع في دولية

الامارات لايتجاوز ٢٥ مصنعا معظمها وحدات صناعية

صغيرة لصناعية للرطبات والسفن واعمال الحدادة

وقد ارتفع عدد المصانع في الدولية في نهاية العام

الماضي ألى ١٥٢٨ مصنعا تَــَزيــد استثماراتها على ٣٥

مليار درهم ويعمل بها اكثر من ٧٥ ألف عامل وتتوزع

هذه المصانع بنسبة ٣٥ بالمائة مصانع صغيرة و٥٥

اضافة الى شركات صناعية مشتركة أعلنت المؤسسا

الخاص على بناء الصناعات الصغيرة والمتوسطة.

المتعلقة بالاستثمار في الصنباعية واستحسدات بنك للمعلومات الصناعية واصدار الللائحة التنفسنت لقانون تنظيم الملكية الصناعية وحماية براءات الاختراع وتشجيع اقنامة المشروعنات التي تلبي الاحتيناجنات المحلية وتوسيع السوق امام الصناعة الوطنية

ووصلت استثمارات للصسائع المسجلسة في السجل الصناعي في وزارة المالية والصناعة الى نحو ١٢ مليار درهم. وقد احتلت الشارقة المركز الأول في عدد النشات الصناعية المسجلة بنسبة بلغت ٥ و٣٥ بالمائة ثم تلتها



🗀 سمو الشيخ حعدان بن راشد آل مكتوم.

دبى بنسبة ٦٦٦ بالمائة ثم ابوطني ٦٣٦١ سالمائة ثم عَجْمان ورأس الخيمة وتتساوى النسبة بعد ذلك في كل من ام القيوين والقصيرة. واحتل قطاع صناعة المنتجات المعسنية والماكيسات

والمعدات المركز الاول في عدد المصانع ينسبة ٢٣ بـ المائة يليه قطاع صناعات الكيماويات والمنتجات الكيماويسة ومنتجات البترول والفحم والمطاط بنسبة ٨٠٠ بالمانة ثم صناعات منتجات الخامات التعدينية غير المعدنية ينسبة ١٢٦٩ بالمأنة ثم صناعة الغزل والنسيج بنسبة ١ ر١٢ بالمائة.

كما انشىء المصرف الصناعي في عام ١٩٨٣ وارتبطت به مهام واسعة ومن ابرزها المساهمة في انماء وتطويس أقتصاد دولة الإمبارات وتنبويع بنيبانيه الانتباجي س خلال استراتيجية شاملة للتنميّة الصناعيـة في دوّلــة الامارات تهدف ال تحقيق زيادة في مساهمة القطاع الصناعي في دولية الإسارات في النّسانج المحلي الإجمالي وتنمية الصّناعات الزراعية والاستفادة من الشروات لثائيسة وتحقيق الامن الغسدائي واستثمار الفسروات المعدنية وتنمية الصناعات اليندوينة وابجاد كوادر صناعية مدرية.

واعلن مؤخرا عن انشاء مؤسسة للتمويل الصناعي ستقدم قبروضنا ميسرة الى المستثميرين الصنباعيين في امارة ابوظبي وسوف تعمل هذد المؤسسة براسعال أولَّ يبلغ ١٠٠ مليون برهم من خيلال للؤسسية العياسية للصَّبَاعة لتقديم العون ألى القطاع الخاص.

كما ياتي الأعبلان عن انشباء تبلاث مبدن مبنياعيية جديدة في أمارة ابوظبي كخطوة هامة على طريق تستعيم النهضة الصناعية ودعم مسيرة التنمية الساملة في دولة الإمارات (ولم).

وقد انجازت السوزارة ٥٥ مشروعنا

ومع امتداد العمران والتبوسع الافقي

العامة والاسكان بثاء المسأجد الجدبيدة

وترميم أنساجت القسيسة حيث تفأذت

الوزارة مشاريع ١٠٣ مساحد بتصاحيم ومساحات مختلفة من بينها ٣٧ مسجدا

سعة ١٠٠ مصبل و دلاً مسجدا سعية

٣٠٠ مصل و ٢٣ مسجيدا سعية ٠٠٠

مصل و ۲ مساجد سعة ۲۰۰ مصل و ۳

وفي مجال الجناز مشناريع المبنائي

اعامة فامت الوزارة بتنفيذ المباني

العامة للوزارات الأنَّحَّادِيَّة النَّذَنَافَةُ ومنَّ

إحم هذه المشاريع انجسآز ده استروعاً

لوزارة الداخلية و ٢٤ مكتب بريد و ٧

مبان للمحساكم وعبني وزارة العسدق

وللحكمة الاتحادية العليا ومبنى وزارد

أكمالمسة والصنساعكة في ابتسونلبي ومبنى

وكالبة انبياء الإصارات وانتسأء المراكس

الدتماعية لرعاية الاموسة والطفولية

ومَرْكِنْ تَقَاقُ فَي كُل مِنْ مَسْيِنْتَى الْغَجِيرِدَ

صيانة المشاريع

بانشاء العُديد من المسائي والمنسات

الحكومية في جميع الامارات بلَّهُ عددها

ما يعَربُ مِنْ أَلْفَى مَينِي وَمِنشَاةٌ وَمِلْعُتُ تَكَلَّقَةَ انْشَائِهَا حَـوالُ ٥.٥ طَيَارُ دَرْهُمِ..

ومن أجل الحقاظ على هذه الترود الهائلة

والاستثمارات الضخّمة المتمثلَّة في هده

المبانى والمتنشأت ولضعان ابضائها عنى

فسُنُوي مِن الجودة لاستعرارية عملها

على اكمل وجه وأطالة عمرهما ألافتراضي

لتأدية الخدمات التي انسنت من اجلها

لاطول غيرة ممكنة لآبد من المسرآء اعمال

الصيانة لبنده المبائي بماكن ذلك الإجهزة

الميكانيكية الموجودة فيها ومن اجل ذلك

مستوكسوال عجلس النوزراء الموسوراة

(٨/٢٥٦) لسنت ١٩٨١ بتكليف وزارة

ألاشغال العامة والاسكان بالقيام

بأعمال الصيانة السلازمت لعذه المسانى

لقسد كسانت السوزارات والحهسات

التكنوميثة المختلفة أنبل صلدور فيرار

مجلس الوزراء المنكور تقوم بسأجسراء

اعدال المسافة لمبانيها عن طريقها مثل

الدهانات وبعض الأصلاحات الغاجلية

الناعدال الكهسريسائسة والصحية

والمتكانيكية اما الصيانة حسب الإسول

الهندسيسة للتعسارف عنيهنا ظهرتكن

الوزارات والجهات الاخسرى نشوم مها

القد انجيزت ادارة الصيبانية وملية

تأسيسها صيائلة هنوال ١٠٠ مشروع

بِقَيِمةً اجِماليةً قدرها مُلَا ملبون درَّهُمُّ

تَقَرُّرُ لِنَقَصَ آلِامِكَاسِيْتِ الْعَبْدِةِ وَالْمَادِيعَ.

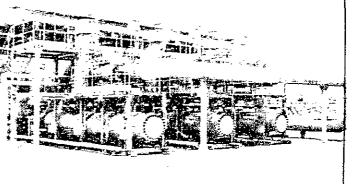
ومنت قينام الانتجار قنامت البدوئسة

حساجد سعة الف مصل.

### لتوفير متطلبات التطور الاجتماعي والصناعي انجاز مشاريع جديدة للكمسر بساء والميساه خسلال العسام تكلفت ٥٠٠ مليسون درهم



🗀 معالى حميد بناصر العويس



حققت دولة الإمارات العربية المتحدة منذ قيامها خطوات كبيرة في مجال توليد الطاقة وانتاج المياه لتوفير متطلبات التطور الاجتماعي والصناعي.

واستمرارا لسياسات تحقيق الرفاهية الاجتماعية التي تتبعها دولة الامارات في ظل التوجيهات والقيادة البرشيندة لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السعو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي واخوانهما اصحاب السمو اعضاء المجلس الاعلى لللاتحاد فانه يتم توفير خدمات الكهرباء والماء بسعر مدعم لايشكل إلا جرءا يسيرا من التكلفة القعلية للانتاج.

وقد أرتفع استهلاك الفرد من الطاقسة سُن ١٣٢٠ كيلووات ساعة في عام ١٩٧٢ الى ٨ الاف كيلووات ساعة في عام ١٩٩٢ يعطى سؤشرا واضحنا لستنوى المعيشة التي يتمتع بها الإنسان في دولة الامارات بالمقارنة مع الدول الاخسرى في

وتطوير انتاج الكهرباء والماء لتلبية الاحتياجات المتزايدة للاستهلاك وكذلك الاستعداد لتنفيسذ المشروع الخليجي الطموح بربط شبكات الكهربياء بيدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية بشبكة موحدة.

### مشروعات جديدة

وقد ارتفعت طاقة التوليد المركبة من آر٤ ميجاوات في عام ١٩٧٢ الى ١٤٩ ميجاوات عام ١٩٩١ ثم ارتفعت الى ٧٩١ ميجاوات بعدان تم تنفيذ مشروعات همس وحدات توليد غازية جديدة عام ١٩٩٢ كما ارتفعت الطاقة المولدة من ٦ و ۹ ملیون کیلووات ساعة الی ۱۲۵۱ ۲۲۵

عام ٩٣ عدد مشروعات بالإسارات الشمالية من الدولة لتوصيل الكهرباء للمنائى السكنينة الجديندة والمزارع والشروعيات الصشاعسة والتصارسة والقرى والشعبيات والمدارس الجديدة مالاضافة الى تدسين الشبكات لبرقع

ومن المشاريع الكهربائية التي انجزتها الوزارة أو التي مازالت تحت الإنجاز خالال عام ١٩٩٢ الماضي عقد لتوريد وتركيب سبع توربينات غارية يطاقة ٢٠ سيجاوات ويتكلفة تصل الي د٢٧ مليون درهم ويتم تركيب هدده

وعجمان والسذيسد وقسدفع الجديسدة بالفجيرة ومحطة غليلة برأس الخيمة. كما تم انجاز مشروع انشاء محطات فرعية وكابلات خطوط هوائية في عجمان وام القيوين والنديد يقيسة ٨٨ مليون درهم وكبذلك انشياء ورشية صيبانية مركزية بالشارقة بقيمة ثمانيية سلايين

كما يجري العمل حاليا في تنفيذ عدد أَخْرُ مِنَ المُشْرُوعَاتِ الحيويَّةِ مِنْ بِينِهَا مشروع رفع جهد الطاقة بالساحل الشرقي والذي يتكلف نحو ١٥٧ مليون درهم ومشروع انشاء ١٤ محطة فرعية بمحطات النخيل والخران الجديدة والبدقيداقية الجدييدة والظيت ومصنع الإتحاد لللاسمشت واذن المنساسية والحمرانية والمعيرض الجديدة ببرأس الخيمة وتبلغ تكلفة المشروع ٢٢ مليون درهم اضافة الى مشروع تركيب محولات

أنظمة لكافحة الحريق

وتمديد خطوط كهربائية في رأس

الخيمسة بتكلفة وقدرها طيونا و١٣٤

وعن المشساريع التي بساشرت وزارة الكهرباء والماء الأعداد لها خطلال العسام الماضي مشروع انظمة مكافحية الحريق وزيت الوقود واعمال مدنسة متنوعة المحطات التوربينات الغاأزية بتكلفة وقدرها ١٤ مليون درهم. اضافة ال مشروع توريد وتاركيب نظام تازويك التوقيود وعبدادات قيناس تشفق الغياز بتكلفة وقدرها سننة مسلايين درهم

ومشروع تزويد مواد توزيع لساكن

شعبينة ببالإمبارات الشمالينة بتكلفية وقدرها عشرة ملايين درهم. وفي مجال المياد فقد انجرت الوزارة خلال عام ٩٣ عددا من المشروعات بينما يجرى الغمل في انجاز مشروعات اخرى مهمة من بينها مشروع تعديد خطوط

انابيب توريع مياه في عجمان بتكلفة وقندرها ١١ ملينوشا و٨٧٢ الف درهم ومشروع حفر ابار في مناطق مختلفة بالامارات الشمالية بتكلفة وقدرها ثلاثة ملايين درهم.

بالتضاضح العكسى في عجمان واللذي تبلغ تكلفته ٣٥ مليونا و ٨٢١ الف درهم من المشاريع الرئيسية المهمة التي جرى تنفسنها خُللًا عام ٩٣ الماضي حيث تبلغ طاقة هذه المحطلة شلاشة سلايين جالون من المياد يوميا.

بتوريد وتركيب مضخات غاطسة في أصاكن متعددة ببالإصارات الشمالسية بتكلفة وقدرها اربعة ملايين و١٠٩ ألاف درهم وكسذلك مشروع تحسين شبكسة تسوريع الميناه بسراس الخيصة بتكلفت وقدرها ١٧ مليونا و٨٣٨ الف درهم ومشروع انشاء خزانات مساد ومحطة ضخ برأس الخيمة بتكلفة وقدرها ١١ مليونا و ٨٣٤ الف درهم وهناك النصا مشروع تعديك خط الباسب نقل مساد وخبران في المرسرعية بعجمان بتكلفية وقندرها طيون و٢٣٦ القنا ومشروع

الطويين بالفجيرة بتكلفة وقدرها ٢٠٠

الف درهم. (وام)

ألتحلية بالتناضح العكسى

## ويعتبر مشروع تطيسة الميساد

كما قامت الوزارة خلال العام الماضي

لتصديت خطوط انابيب نقل مياد في

الإمارات الشمالية. ١٠٨٥ فليار درهم اي ما نسبت ٢٣٪ من

العبت وزارة الاشغال العاملة والاسكان دورا رائدا في تنفيط العديد مز مشروعات النبضة العمرانية والحضارية الشاملة التي تشجدها دولة الامارات انعربية اغتصة وخاصة في مجالات الخدمات الصحية والتعليمينة والاسكيان وغير فسأ من الخدمسات المتميسزة التي تهدف ال تحقيق سعسادة المواطنين ورقاهيتهم وكذك مشاريه البياكل الاساسية من شبكات طرق وجسور ومطارات وموانىء وغيرها من مشروعات النهضة العصرانية التي بلغ حجم الانفاق فيها اكشر من ٧٠٧٠ مليار درهم واسبعت بذلك مع جهود الدوائر المُحلِية في الأمارات في استكمال قواعد البشة الإساسية للدولة.

نقد شهد العقد الاول من عصر الوزارة انجازات كسرة تمثلت في تليبة الحاجات الاساسية للتنفية وصواكبة التطورات الكبيرة آلتي شهددتها مختلف مسرافيق السلاد وسالإخص الجانب الإجتماعي وارتفاع المستوى المعيشي للافراد.

تدخطت الوزارة خلال العقد الشائغ من عصرها باتجاد تنفيد المشساريع النسوعيسة مثل الطسرق المزدوجية والمستشفسات الحديثة والعبسادات والتخصصية والمساكن الشعبية التي تقي باحتياجات الاسر وكنذك المارس ورياض الاطفال الى غيرها من المساريع

وبلغ الانفاق على هذه المشاريع هـوالى ٧٠٧٥ مِلْيار درهم مِن بينها ٢٠١٠ ملايينَ درهم للمشاريع التعليمية و ٨٩٨ طيونا للتشَّاريع الصَّحيثَة و ١٨٥٠ مليونًا للاسكان و ١٥٠٩ ملايين للطرق و ١٦٠ مليونا للصوانيء و ١٦٠ طيسون درهم للمشاريع السرراعيسة و ١٢٥ مليونا المساجد و ٦٢٦ مليونا للمباني

مشروعات الاسكان وقند تنولت وزارة الاشغيال العيامية والاسكان منذ قيام الاتحاد في عام ١٩٧١ مهام تنفيذ مشروعات الإسكان للحكومة الاتحاديثة والتَّيُّ تَهْدَفُ الْيَ الْجِادُ المُنَّاحُ الملائم للاستقرار المعيشي للأسرة والذي يتمثل في توفير الوحدة السكنية السلائفة والتجهيزات الرديفة مثل المرافق العاصة والخدمات الاحتماعية المختلفة.

وقد تطور تنفسذ تلك المشم وعبات كما ونوعا خلال الفترة المنصرمة فقد كائت المرحلة الاولى تركزت على البنساء العساجل لسد الإحتياجات الفورية لمتطلبات سكن المواطنين في السريف أولًا تم المدن.. الا ان للرحلة اللاحقة أستبدفت تقديم مساكن تأذذ بالاعتبار الاحتساجات الفعلسة للاسرة والكائبات الشوسع المستقبل في عدد افرادها حيث يجرى حاليا تنفيذ عشروع بناء ٢٠٠٠ وُحدة سكنية والتي امر صاحب السمور نيس السدولة بتنفّسندا للصواطنين في الاصارات متطورة تأذلن بالاعتبار الإنماط الاجتماعية والحضارية الجديدة لمجتمع

وقد انجز منها ٦٦٥ وحدة وجار تنفيذ للشروع المتَّوقَع استكمالُه في عَاْمُ هُ ١٩٩٨. ۖ وبالأضافة آل المساكل الشعبية تقوم الوزارة بتنفيذ الإضافات على الساكن القَائِّفَةَ أَوْ أَصَّلَالَ وَهَدَاتَ مَحَلَّ الْمُسِاكِنَّ

وقد بلغ عدد الوحدات السكنية المنجزة ١٥.٥٣١ وصدة سكنية توتنفيذه أقي

وبلغ الانفياق على متساريع الاسكيان مجموع أنفاق الوزارة على المشاريع.



معالى ركاض بن سالم بن ركاض في اجتماع للجنة الانتفاع بالمساكن الشعبية.

### المشروعات التعليمية

وجهت الدولة اهتماما كبيرا لشوسيع قاعدة التعليم ونشره في مخْتَلَف المُنَّاطَّةِ الحضرية والريفية والمناطق النائية واتساحسة فسرص التعليم المتعسددة للمواطئين بدءا برياض الاطفال وحتى الدراسات العليا وبكل الوسائل من خلالً الزامية ومجانية التعليم بهدف توفير المناخ الملائم لساء المواطن.

وكان لوزارة الاشغال العام والاسكان دور كبير ف هـذا المجـال حيث انبط بها مهمــة تنفيــذ اغلب المبــاني المدرسية في الدولية وعلى الاخص في مين وقرى المساطق الشمالية والشرقية من

وقد تم تنفيسد ٢٨٧ مدرسية خيلال السنوات للاضية بالإضافة الي الاقسام الداخلية للطالأب والمدرسات ومساكن المدرسين وملاعب وقناعنات ريناضينة مغلقة واندسة الشياب وغيرها من المساريع التربوية.. وقد بلغ الأنفاق على هذه النَّشَر وعات حوالي ٢ مليار درهم.

ويلغ عدد المؤسسات التعليعية التي نفذتها الوزارة ٢٨٧ مؤسسة من بينها ٥٠ روضة اطفال و ١٧٥ مدرسة ابتدائية و ۳۰ مدرسة اعدادية و ۸ مدارس ثانوية و ٤ مدارس مهنية و ١٤ مدرسة مشتركة.

### المشروعات الصحية

وفي مجال المشروعسات الصحيسة ساهمت وزارة الأشغال العامة والأسكان في بناء العديد من مباني المستشفيات

أنحاء البلاد بالإضافة آلى مشروعات اخرى كالتوسعات في المنتشفيات القائمة وسكن هيئة التمريض وقد انفقت الوزارة بحدود مليار درهم على مبائى المشروعات الصحية وبلغ عدد المرافق الصحية الت انجرتها الوزارة ٦٦ مرفقا منّ بينها أ

والعيادات الصحية ضمن خطة الدولسة

في نشر المرافق الصحية وتوفير الرعاسة

الصحية للجميع حيث تم بناء مستشفى

في كل مَّن ديسًا وآم القيسونين ومستشف

الامراض العقليسة يسدني ومستشف

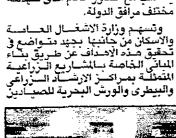
الشارقة العام سعة ٣٢٠ سر براكذك تم

بناء ٢٣ عبادة صحبة موزعة في مختلف

سُّتَفْياتٌ وَ ٣٣ عيادةً صحية و ٨ دور سكن لهنشات التعسريض ومسدرسسة للتمريض و ٧ كراجات ومستودعات طبية بَّالاضَّافة آلَى أجراء تـوسعـات اضافية ق ١٣ مستشفى.

### مشروعات زراعية

يكتسب هذا القطاع اهمية خاصة نظرا لكون الغالبية العظمى من العاملين فيه من المواطنين وقد استَهدفت الخَطعَ الاستثماريسة دعم هددا القطساع بما يتناسب مع التطور العام الذي شهدتسه





كشا بجرى العمل شلال عام ١٩٩٤ على صيانة ٥٥ مشروعة بكلعة لحمالسه ٢ نعاذج من الوحدات السكنية الحديثة.

مليون درهد. زوا د ي

W17

مليون درهم خلال نفس الفترة. تطورات متلاحقة وارتفعت القيمة المُضافة لقطاع صناعات الاغذبة من و طيون درهم الى ٨٠٨ ملايين درهم.

والبالاستيك من ٢١٤٥ مليون درهم الى ٩٣٨ مليون

مولدات ضخمة للطاقة لتوفير متطلبات المستقبل.

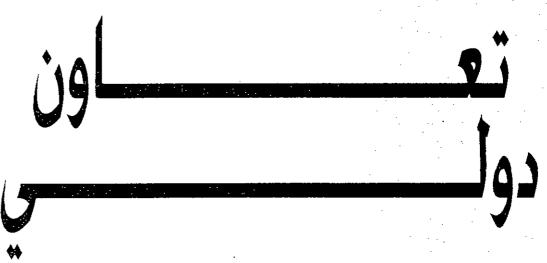
ويجرى العمل باستمرار على زيادة

مليون كيلووات ساعنة بنهاينة عام

ونفذت وزارة الكهرباء والماء خلال الجهد وتحسين الإداء.

النوربيسات في محطات ام القيسوين





تقدم طيران الخليج الآن، بالتعاون مع امريكان ايرلاينز، رحلات جديدة بدون توقف من ابوظبي، البحرين والنوحة الى مطار جون أف. كنيدي في نيويورك مع مجموعة من الارتباطات المريصة الى اكتر من ٢٠٠ محطة في الولايات المتحدة. كما تقدم طيران الخليج

ر حلتان بون توقف أسبوعياً من البحرين، ومن البوحة وأبوظبي عبر لارنكا

وامريكان ايرلاينز رحلات مشتركة من ابوظبي، البحرين، الدوحة ومسقط الى الولايات المتحدة عبر لندن عدة مرات في الاسبوع. ويمكن تحويل الأمتعية تلقائياً الرحلات الارتباط، ويمكن المسافرين الذين يحملون تذاكر سفر أمريكان ايرلاينز والأعضاء في برنامج أمريكان إيرلاينز الخاص بمنح السفر المتميزة الحصول على مسافة مجانية للسفر ورفع الدرجة التي يسافرون عليها إلى درجة أعلى على هذه الرحلات المشتركة وستتوفسر لمسافري الدرجسة الأولى ودرجة رجال الأعمال الراحة التامة، بالإضافة إلى أجهزة الفيديو لكل مقعد، وأجهزة الهاتف للاتصالات الدولية. وفي كل واحدة من الرحلات المشتركة، وبغض النظر عن وجهتك، فإنك ستحظى بأرفع مستويات الخدمة الشخصية المتميزة من طيران الخليج وأمريكان إيرالينز.





لمزيد من المعلومات عن الرحلات والخدمات، اتصل بهاتف ابوظبي ٢٢٢٦٠٠ (GF)، ٢٢٢٢١٢ (AA)، البحرين ٢٢٠٥٠ (GF)، ٢١٠٠٠ (AA)، الموحة ٤٥٥٤٤٤ (GF)، ٢٢٦٦٠ (AA)، ىبى ۲۱۸۵۱۲۱ (GF)، ۲۲۷۸۵۹۹ (GF)، ۱کویت ۱۸۰ (GF)، ۲۲۲۸۵۱۲ (AA)، مسقط ۲۲۸۵۵۱۹ (GF)، ۲۲۷۸۵۹ (AA)

● ترحب صفحة «رأى النّـاس» بتعليقات القراء حول ما ينشر من مقالات وموضوعات، كما ترحب بمساهماتهم على هداتف ٨٨٨٥٥٥ ابوظبي \_ فاکس ۱۹۵۳ ۱۹ اب وظبی ص. ب ۷۹۱ ابوظبی.

مجموعة من سكان منطقة بني ياس «شرق ٧» يطلبون من دائرة

الماء والكهرباء سرعة إنارة المنطقة لأن سكانها يعانون من شدة

اضف الى معلوماتك

البريد عبسر العصور

الظلام مما يؤدى الى وقوع الحوادث ليلا.

عرف الانسان البريند منثذ العصور

القديمة، اذ كان يتم تسليم المراسلات عن

طريق استضدام بعض الحيوانات

والطيور مثل الخيل والجمال والبغسال

وقداولي العسديسد من الحكسام عبر

التاريخ اهمية خاصة للبريد نظرا لدوره

الكبير في تبدعيم اتصالاتهم بالاطراف

المتراميسة لسلطتهم وممسالكهم بهدف

معرفة مسايدور من لحسدات في تلك

الاطراف، ويؤكد لنا بعض للؤرخين ان

المصريين القدماء هم أول من استضدم

البريد في العالم القديم وتلتهم العبائلية

وقد اعتبر البريند في تلك الممالك جنزءا

لايتجزأ من النظام الاداري والعسكري

للدولة مما جعل للبريد اهمينة خناصنة

للمفاظ على سرية للعلومات والرسسائل

المتبادلة، وقد جرى العرف حيث ذاك على

اعتيار العامل أو الوالى متمردا ومنقصسلا

عن الدولية في حيال القطياع بسريده عن

ولما جاءت الدولة العباسية الرالحكم

اعتنت بالبريد عناية فانقة فحفرت الابار

قرب العلامات البريدية ووفرت الغنذاء

بزراعة للحاصيل قربها لتزويند النرسل

والحمام الزاجل.

الحاكمة في الصين.

### هل تسبب المبيدات الإضرار بالخضراوات وصحة الانسان؟

القارئة مريم محمد تستقسر عن اضرار المبيدات الحشرية على النباتات وكذلك على الانسان الذي يتناول الخضراوات والقواكه.. التي ترش بها كما تستقسر عن المواد الكيماوية التي تستخدم لزيادة حجم وورزن بعض ثمار الخضراوات والفواكه ومدى تأثيرها على الانسان وخاصة أن البعض يقولون أن هناك أضرارا جانبية لهذه المواد على الانسان الذي

مدير الارشاد الزراعي ببلدية ابوظبي:

### لاضرر من هده المبيدات اذا التسزم المزارع للمنزارع عن طريق الجولات الندورية

قسول كنيش القبيسي مسديسر ادارة

### هن امْعُماق

اختتم امس الاول مركر البصوث والبدراسيات الأمنيسة والاجتماعيسة بالادارة العامة لشرطنة ابتوظبي تندوة «الوقاية من الجريمة» التي عقدها بالتعاون مع المركز العربي للدراسات الامنية بعد يمومين من المنَّاقشات تم خلالها استعراض عدد من الاوراق المقدمة من داخل المدولة وكارجها والتي كانت فرصة لتبادل الخيرات في مجال مكافحة الجريمة.. وتمت خــلال الندوة مناقشة عدد من القضايا المتعلقة بالوقاية من الجريمة بالطرق

والاساليب العلمية الميدانية. ولا احد ينكر أن الوقاية هي الحل الافضل للقضاء على الجريمة فمتدان كنا طلابا في المدارس ونحن نسمع العبارة المشهورة مدرهم وقاية خير من قنطار علاجه.. وفعلا وحتى نستطيع ان نحل اية مشكلة يجب ان ننظر آلي جندورها واسبابها حتى نستطيع حلها والقضاء عليها نهائيا، فبالجرائم اصبحت تقزايد يوما بعديوم واسبىاب ظهورها وانتشارها كثيرة ولكن المشكلة تكمن في أن الجريمية أصبحت تولد جريمة اخرى .. فكثير من الجرائم لم يكن موجودا في مجتمعنا من قبل راتصبحت اليوم تنتشر. والذي اريد ان اصل اليه انه اذا سا توصلنا ألى اسباب الجريمة يمكننا بعد ذلك ويسهولة أن نقضي عليها .. واتمنى

ان تكون ندوة الوقاية من الجريمة قــد وضعت يدها على الاسبىاب الحقيقيــة لانتشار الجريمة. والتى نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر افسلام وبسرامج العنف التي تعرضها وسائل الاعلام والتي توضح اساليب العنف والجريمة، اضَّافَّة الَّي الظروف النفسية والاجتماعية التي يعاني منها بعض الاشخاص مما يسؤدي بهم الى ارتكاب الجريعة،

واسباب كتيرة اخرى قد نتعرض لها في

غواص

الارشاد النزراعي والتسبويق والشروة الحبوانية ببلدية ابوظبي أن استعمال المبيدات الحشرية لا يبؤشر على صحبة الانسان اذا استخدمت بالطريقة الصحيحة وبالنسبة المحددة وكلذلك اذا تركت الثمرة لفترة كافية بعد الرش، اسا اذا زادت نسبة المبيدات ولم تترك الثمسرة لفترة كافية بعد الرش حتى تتخلص من آثار المعدات فانه سعكون لها تأثيرها. ويضيف: وبالنسبة للاسمدة والمواد الكتماوية فأن هناك نسية عالمية مسموح بها فاذا ما تم الالتسرام بهذه النسب فلن يكون هنساك ضرر أمساً اذا

زادت النسبية فسيكون لها تأثيرها ويضيف: أن هذاك مراقبة من البلدية

## المحددة لاستخدام المواد الكيماوية.

للمرشدين الرراعيين الذين يقومون

بالمرور على المزارعين وارشادهم الى الطرق الصحيحة للرش وكذلك عن نسب

السرش واللواد الكيماويسة كما يقسوم

المرشدون بمراقبة المواد المستضدمة

وابعاد المواد الكيماوية الشديدة

السمية.. وقد قامت البلدية بتوزيع

نشرات على المزارعين تسوضح لهم نسب

ويقول كنيش: ويجب ان يطمئن

الجمه ورالى ان جميع الخضراوات

تخضع للرقابة حيث يتم فحص عينة

منها في مختبرات الاغذية بالبلدية، كما ان

هناك أحراءات صارمة ضد المخالفين من

للزارعين المذين لا يلترصون بسالنسب

الرآة لا تكمن عيوب الآخرين في

جـوفهـا، بل تظهــرهـــا في صفحتهـــا

الخارجية وانت كذلك لا تحمع الضغائن

في قلبك وهي تذكس الانسسان بعيوب

الظاهرة ولا تتبع البواطن وانت كذلك لا

المرآة مهما اظهرت العيسوب رفع

المرآة تظهر العيوب اصام الانسان

ولا تذيعها خلف الانظبار فباجتنب

الغيبة. ولا تـؤدي دورهـا الا اذا وقف

الانسان امامها واظهر حاجته لها، وانت

المسرص على ذلك مع الخسوتيك وافتسح

صدرك لانتقاداتهم لتؤدوا وظيفة المرأة

عبدالرحمن عبدالله

شأنها وزادات قيعتها وانت قدر أخاك

تتبع العورات.

استخدام المواد الكيماوية المختلفة.

قال نبينا الكريم ﷺ في الحديث الشريف «المسلم مراة أحيه» لهذا الحديث عدة معان منها: المرآة تظهر العيوب بدون صخب ولا حـــدال، كن كـــذلـك في انتقـــاداتــك للآخرين، وانها لا تبدي العّيوب فقط، بل تعكس المحاسن ايضا، فلا ننس ان تذكر محاسن أخيك حتى تشجعه أكثر فأكثر. المرآة لا تضاعف العبوب، بل تظهرها بدون تضخيم أو زيادة فأعتبرا

٥ لا تقس على انعكاس العيوب الا اذا كانت هي طاهرة نظيفة، قَكن مسراة المرآة تظهر العيوب ولا تبالي بمقام الاشخـــاص ومنـــاصبهم، لاحظ ذلك في

نصائحك للآخرين، وهي في اداء وظيفتها ـ لا تنتظر اجرا ولا مغنماً فاعتبر من ذلك ولا تنتظير شكرا ولا تقديسرا معن المرآة تستحق التقدير والاكرام، ولا

أخي الكريم.. إن الكتــابــة على الجدران يكسرها ولا يطلها الاغبى او حاقد او ظاهرة غير حضارية، وتشود جاهل وانت لا تمل اخاك الَّذِي ينصحك، ولا تنسس وظيفتها حتى في حسالسة «اسبوع البلديات والبيثة العاشر» أ

## واصحاب العمارات

روائح الطعام في المطابخ هي ايجاد فتحة في زاوية سقف المطبخ وتتصل هذه الفتحة بفتحة رئيسية تعريط بين جميع المطابخ في العمارة بواسطة انبوب يصل الى اعلى العمارة حيث تخرج رائحة الطعام من اعلى العمارة دون أن تتسرب إلى الشقيق... واعتقد أن هذه الطبريقية هي أفضل حل لإنهاء مشكلة الروائح التي تعج بِهَا الشَّقِقِ.. فسارجِو ان يَاخَلُ المقاوليون واصحباب العمارات هذا الاقتراح بعين الاعتبسار حتى تنتهي المشاكل التي يعاني منها ساكنو



## عاجل الى المقاولين

هذاك مشكلة تؤرق ساكنى الشقق في معظم العمارات.. وهذه المشكلة هي عدم وجود طريقة سليمة للتهوسة في المطابخ للتخلص من روائح الطعام.. التي غالباً ما تتسرب الى الشقق مما يـؤدي الى ان تعج رائحة الشقة بروائح الطعام وطوال اليسوم.. وهنساك اسلسوب وطريقة ممتازة للتخلص من عده الروائح بدل المراوح الصغيرة التي لا

فالطريقة الصحيحة للتخلص من

## من القراء (لى المؤسسات

### الى وزارة الصحة..

مجموعة من الأطباء المواطنين يستفسرون عن موعد تطبيق قرار الكادر الطبى الجديد الذي انتهت الوزارة من دراست، منذ اكثر من خمس ــنوات.. كما يطالبون بتعديل اوضاعهم وتمييزهم عن غيرهم من خريجي الكليات الاخرى.

### الى بلدية الفجيرة..

القارئة مريم عبيد اليماحي تقول في رسالتها أن قلعة الفجيرة معلم تراثي مهم ولكنها تعانى من اهمال شـديـد ممـا ادى الى تهدم اجـزاء منهـا بسبب الامطار والظروف الجوية المختلفة ولذلك تطالب المسئولين في البلدية بالاهتمام

الى بلدية ابوطبى القارئة ام محمد تتقدم بالشكر لقسم الحداث ببلدية ابوطبي لجهوده الكبيرة في تجميل حدائق العاصمة.. ولكنها تقول أن حديقة مشرف من الحدائق الخاصة بالنساء والتي يرتادها الاطفال والسيدات وهناك عدة ملاحظات تتمنى ان ينظر اليها المسئولون بعين الاعتبار وهي:

• اعمدة الاضاءة قصيرة، كما أن الاشجار التي حول الاعمدة كثيفة مما يؤدي الى اظلام الحديقة وبالتالي قلق الامهات على اطفالهن وتأمل التوصل الى حل للاضاءة بحيث لا تؤثر عليها كثافة الاشجار. • نظرا لان الحديقة خاصة بالنساء فلماذا لا يكون كل العاملين بها من

النساء فالمرأة قادرة على تلك الأعمال التسبطة في الحديقة. اسعار تذاكر الالعاب الكهربائية مرتفعة علما بان ظروف بعض الاسر قد لا تساعدها على تلبية رغبات الاطفال اللذين لا يتدركون ذلك فذأمل تخفيض

نقل البريد عبر البحار، وقد اهتم العبرب فترة ما بالحمام الزاجل واستخدموه في محمد راشد الصريدي

ثقل البرسنائل والاوامير والهداييا وقيد

استخم العبرب الجمال في نقل البريد

حيث ان معظم اجسزاء بسلادهم ذات

طبيعة صحراوية لإن الجمل اكثر قدرة

على التحمل من غيره لظروف الصحراء

الصعبة، وقد جبرت العبادة ايضنا على

تعليق سلاسل او اجسراس في اعنساق

الدواب حتى انا منا تحركت سععت لها

قر قعة، كما أنَّ السفن استخدمت ايضًا في

ردود خاصة ويع بيدين بر فنواجة.

مطلق <sub>وال</sub>مطلق عن نافر اب Andreas a personal

دولة الامارات العربية المتحدة

### وزارة الاشفال العامة والاسكان

### اعلان عن ممارسات

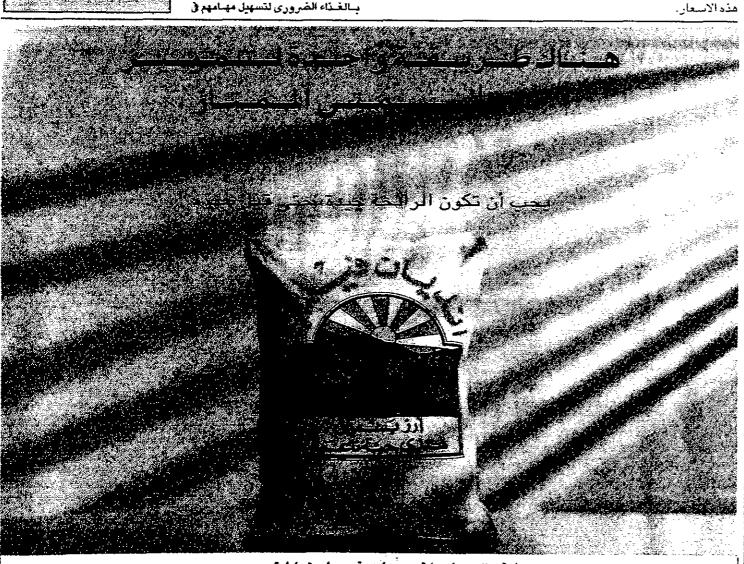
تعلن وزارة الأشغال العامة والاسكان عن طرح الممارسات الآتية:

قيمة وثائق المارسة	رقــم الممارســــة	اســم المشــروع	م
۱۵۰ درهما	مب / ۲۲/ ۱۱۱ / ۹٤	صيانة مبنى وزارة العمل والشئون الاجتماعية ببدع زايد/ أبوظبي	\
۱۵۰ درهما	مب/۲۱/۰۱۰/۲۱/عه	صيانة بيت الشباب في شمل / رأس الخيمة	۲
۱۵۰ برهما	مب / ۲۲ / ۲۰۱۰ / ۹٤	صيانة مسجد الشجاع بن وهب بالبدية ومسجد القادسية في دبا واسط / الفجيرة	٣
۱۵۰ درهما	مب / ۲۲ / ۱۱۰ / ۱۱۵ / ۹۶	صيانة محطة أبحاث الفاكهة بدبا الفجيرة	٤
۱۵۰ درهما	مب / ۲۲ / ۱۱۰ / ۱۱۲ / ۹۶	صيانة مبانى محطة الارسال التليفزيوني بأم	٥
۱۵۰ درهما	مب / ۲۲ / ۲۰۱۰ / ۹٤	القيوين صيانة مسجد حسان بن ثابت وصيانة الورشة	٦
-		البحرية بعجمان	

- (١) فعلى المقاولين من ذوى الكفاءة والمسجلين لدى الوزارة، الراغبين بالاشتراك في هذه الممارسات مراجعتها لشراء
- (٢) يشترط في المقاولين الذين يرغبون التقدم لهذه الممارسات أن يكون لديهم الخبرات المناسبة لتنفيذ مثل هذه (٣) يمكن شراء وثائق الممارسة من مكاتب الوزارة فى أبوظبى أو دبى مقابل مبلغ غير قابل للرد كما هو موضح
- بالجدول أعلاه، وذلك اعتبارا من يوم الثلاثاء الموافق لتاريخ ٢٩ / ١١ / ١٩٩٤م. (٤) على المقاول (الممارس) أن يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتدائية لاتقل نسبتها عن ٥٪ من قيمة العطاء على أن تكون غير مشروطة وغير قابلة للالغاء، وسارية المفعول لمدة ١٢٠ يوما من تاريخ فتح المظاريف وقابلة للتجديد لمدة ٩٠
- (٥) آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الحادية عشرة من صباح يـوم الأحـد الموافق لتـاريخ ٢٥/١٢/ ١٩٩٤م مكتب السيد/ مدير ادارة العقود والمناقصات بمقر الوزارة بدبي، وهو الموعد المحدد لفتح المظاريف. سيتم اجراء الممارسة بين الممارسين الثلاثة الأوائل من حيث ترتيب الأسعار في ذات التاريخ والوقت.

(٦) يعتبر هذا الاعلان جزءا متمما لشروط وثائق الممارسة.

وزير الأشغال العامة والاسكان ركاض بن سالم بن حمد بن ركاض



اختبار انديان فيلدز المضمون

إفرك بضعة حبات من أرز انديان فيلدز في راحة يدك وحد نفساً

عميقاً. وسوف تشم الرائحة الشهية لأغنى أرز من الهند.

مستى كسامل النكهسة

فيلدز. ناضج على الطريقة التقليبية لتعزيز الرائحة من التربة الغنية في شمال الهند، يأتي الأرز البسمتي ذو النكهة القوية... انديان الزكية والنكهة الميزة الفضل أرز مندي.

متوفر الان في الإمارات العربية المتحدة وسلطنة عمان وقطر للوزعون: الإمارات العربية للتحدة مؤسسة بريدج وي التجارية، ص. ب ٢٦٠٤٦، دين، هاتف ٨٢١٤٢١، فاكس ٢٦٥٣٦ سلطنة عمان حسن سليميان يرسف ش م م. ص ب ٥٨٠. البرمز البريدي ١١٢، هاتف: ٢٠٢٥، فاكس: ٧٠٧٢٠٠ قطن سوق التزويد المركزي، ص ب ٢٦٦٦، الموحة، هاتف ٤٣٤٥٤، ماكس، ١٤٧٠٤٤ المرمز البرمز تسويق: جدير جلوبال الله، تولستوي هاوس، ١٥ ـ ١٧ تولستوي مارج، نيو بلهي-١٠ - ١١، الهند، هاتف ١٥ ـ ٢٧١٤٢١ ١ ـ ١٦، ماكس، ١٩عـ ١٩٠ م ١٣٠٠ م ماكس، ١٩ ـ ١٩٠ ـ ١٩٠

وانتهى الباحث الى القسول: ان

الجامعة العربية مهددة بالانهيار اذا استمرت الانقسامات العربية

السراهنسة، وإذا أصر العسرب على

الاستمرار في «الانحشار» في ازمة

الخليج، واذاً شاركت الدول العربية

فرادى وبدون تنسيق فعال في

المحادثات متعددة الاطراف، أي في

مساعى بناء نظام شرق اوسطى

واذا استمرت الثقلة ضعيفة أو

معدومة بين الدول ذات النفسوذ

وقسال: أن التضسامين العسربي

المطلــوب لا يمكن ان يتحقق الا على

اساس النظام العربي القائم، فمن

خلاله وبواسطته يمكن تحقيق

المصارحة ثم المصالحة، والبدء بعد

ذلك في ادخال التعديلات والتغييرات

على قواعد سلوك النظام واصلاح

الأخطياء، ونواحى القصيور التي

تسببت في ازمة الخليج، وتطوير اداء

ومهام مؤسسة النظام العربي

«الجامعة العربية» التي يمكنها از

تلعب دورا رئيسيا تستعيد به ثقة

وحدر الباحث من وجود قوى

عديدة لها مصلحة في ان يبقى العرب

متفرقين، بل ان منهم من يساهم في

تعقيد خطوات المصالحة، لانها

ستسؤدي الى جمع الشمل العسربي،

وانتباه العرب الى مصالحهم، وهـدّا

منظمات غير حكومية

في تحقيق المصالحة العربية»

فتناولته الباحثة الشابة حنان

محمد تمام، وذلك من خلال حــالتين

هما: «اتحأد المحامين العسرب» و

الإنجاز في الوقت الحاضر، ولنه دور

«اللجنة المصرية للتضامن».

اما «دور المنظمات غير الحكومسة

يضر بمصالح تلك القوى.

الدول الإعضاء.

والتأثير في الجامعة العربية.

وطالب المؤتمر -الذي نظمه مركز

البحوث والدراسات السياسية بكلبة

الاقتصاد والعلوم السياسية بجامعة

القاهرة ـ بأن تسبق للصارحة عملية

المصالحة، وبأن تتم المصالحة على

أسس جديدة من الاحترام المتبادل بين

الدول، وعدم التبدخل في الشئون

الداخلية للأخرين، واصلاح ما ارتكب

من اخطاء، وتغليب صالح الشعوب

العربية على المصالح الفرديسة،

كما طحالت المؤتمر بصاحياء

مشروعات التعاون العبربي للشترك

وأكد الدكتور على الدين هلال عميد

كلبة الاقتصاد والعلوم السياسية ان

المصالحة شرط وجبود واستمسرار

الكيان العربي الذي تتهدده نرعات

اقليمية من داخل العرب، مثل

«التنظيمات الجهوية»، التي هي

ادني من جامعة الدول العربية،

ولكن انشطتها اصبحت اكثر من

انشطــة المنظمــة الام «الجامعـــة

وقال: أن بعض هنذه للنظمات

دخلت في حوارات دولية مع السوق

الاوروبيــة، والامم المتحــدة، ممــا

يضعف من دور الجامعة العربية

ويقلل من اهمية الحوار العبريي، في

وطرح عبدة تسباؤلات داعب

لـلاحــابــة عنهـا، وهي: كيف نحمى

الكيسان العسربي؟ وكيف نصسون

المصالح العربية؟ على ضوء تــزايــد

الدول العربية التي قررت اقامة

علاقات مع اسرائيل الدولة التي كنا

مواجهة التغيرات الجديدة.

والاهواء والنرعات.

في جميع المجالات.

-

يا جرويد الكوليساني

الباحثون الشباب يحاكمون الواقع العربي في مؤتمرهم الثاني بالقاهرة (١ ـ٣) دور رائد للامارات في دعم التوجه لتحقيق المصالحة العربية دعوة لاحياء مشروعات التعاون العربى في جميع المجالات مجلس التعساون الخليجي قسوة مسؤثسرة في أي نظسام عسربي اقليمي

> على مدى عشر جلسات تحدث خلالها اكثر من ١٠٠ شابِ وشابة مناقشة وتعقيبا على ١٨ بحثًا علمياً. بحث «المؤتمر السنـوي الثـاني للبـاحثين الشبـاب» قضية «المصالحة العربية: الرؤى، والآليات، واحتمالات النجاح».. وأكد المؤتمر اهمية تحقيق المصالحة العربية لاستعادة ترابط الّامة الاسّلامية، وتماسكها وتعاونها في مواجهة تحديات المستجدات العصرية عامة، والنظام العالمي الجديد ـ الذي بدأ في التشكل ـ خاصة.

> > نعتبرها عدوا؟ وكيف ندعم السوق العربية المشتركة مادمنا نرفض السوق الشرق أوسطية؟. محاور المؤتمر

محاور..هي: المصالحة العربية. المواقف العسربيسة لتحقيق المصالحة العربية.

الخليجسي لتحقيسق المسسالحة العربية»، أكد الباحث صلاح صابس ان هناك دواعي عنديدة تجعل من تحقيق المصالحة العبربيسة امسرا ضروريا في هذه المرحلة الراهنة التي تشهد تغبرات عديدة على المستبويين الدولي والاقليمي ترتيبا على عملية التسوية السلمية للصراع العبربي الاسرائيلي، وما يأتي نتيجة لها من تداعيات سياسية واقتصادية تؤشر على العلاقات العربيـة ـ العربيـة، وعلى علاقات الدول العربية مع دول الجوار الاقليمي «اسرائيل - ايسران -

وتنساولت بحسوث المؤتمر عسدة · () السرؤي الفكسريسة لتحقيق

وقال: لا يشك احد من المطلعين على احوال للنطقة الخليجية السكانية والاجتماعينة ان بين هـــذه الـــدول المنضمية لمجلس التعياون تسلاحم اجتماعي قبل مثيله بين السدول العربية الأخرى، فهناك نسيج

القبلية. يكاد يكون واحدا في اكشر من دولة من هذه الدول.

> القوى الاقليمية والمصالحة القوى الدولسة والمصالحة

وحول «رؤية مجلس التعباون

اجتماعي من العنائلات والعبلاقيات

تغطية: محمد دسوقي مكتب الاتحاد القاهرة

كما تتقسارب القيم والعسادات والتقاليد، وحتى قبل ظهور النفط في هذه الدول كانت هناك علاقات وثنقة سياسية واقتصادية وبشريسة

وأكسد اهميسة دون دول مجلس التعاون الخليجي في النظام العربي بشكل عام، انطلاقا من اهمية الثروة النفطيسة التي تمتلكها دول الخليج العربية، فقد اعطت الفوائض النقطنة لدول الخليج الغريبة ورثا هائلا واستئنائيا في النظام العربي بشكل يعمل على أعسادة تسرتيب اولوياته، ونشر مفاهيمه وقيمه على جميع الاصعدة الحياتية، والفكرية، وبالتسالي لهذه السدول دور مسؤشر في . تحديد مسار العلاقيات العيربيية ـ

العربية سلبا وايجابا. واشار الى اهمية فهم الدور الخليجي في عملية المصالحة العربية انطلاقا من اهمية هـذا الـدور في اي نظام عربي اقليمي، باعتبار أن دول الخليج تمثل قوة لبناء هذا النظام.

وأكد انه ليس هناك مفهوم واحد للمصالحة العربية يمكن الاتفاق عليه والعمل على تحقيقه، مشيرا الى مشروع الامين العام للجامعة العربية الذي يقترب من كونه مشروعا لبنسأء نظسام اقليمي عسربي اكثر من كونه مشروعنا للمصنالجة العربية، وهذا المشروع اعلنت بعض

دول الخليج العربية موافقتها عليه بشروط، وهدا المشروع ذاته لا يتوافق مع ما يراه مجلس التعاون الخليجي من ناحية، ومن نــاحيــة اخرى تختلف كل دولة خليجية حوله أذا رصدنا ذلك على ارض الواقع من خلال فهم متواقفهاً من العيراق، والدول التي أيدتها في غزو الكويت،

الاقليمي ذات الصلحة بسالمصلحة وقد اشاد الباحث بموقف دولة الاصارات العربية المتصدة المرحب بمساعى تحقيق المصالحة العربسة التى تقوم بها الجامعة العربية.

وكذلك مـواقفهـا من دول الجوار

مادرة الحامعة العربية ويتناول الباحث سعيد شحانة في بحثه عن «دور الجامعة العربيـة و تحقيق المصالحة العربية» مبادرة الامن العام للجامعة لتحقيق المسالحة، والتي تقوم على عسدة مبادىء مهمة.. منها:

أساحترام استقلال وسيادة وسلامة اراضي ونظام حكم كل السدول العبريية، وتأكيسد سيسادتها على مواردها، وعـدم التـدخل في شئـونها الداخلية، والتعهد بعدم القيام بأي عمل ينتهك هذا المدأ. - الامن القومي العبربي وسيلــة

الحفاظ على الامة العربية وضمان نمائها، ومستقبلها، ومصالحها. ـ تحريم استخدام القوة او التهديد بها، او التحريض عليها من قبل ايــة دولة عربية ضداية دولة عربية

-الالتزام بتسوية المنازعات بين الدول الاعضاء بالطرق السلميــة في اطار الجامعة.

وقالت الباحثة: أن المنظمات غير ـ منع اية حملات اعلاميسة من الحكومية لها دور رئيسي ومحوري في موضوع المصالحة العربية، لأن المجال غير الحكومي اقدر على

🔾 د. عصمت عبدالمجيد الامين العام لجامعة الدول العربية خلال افتتاح المؤثمر يتوسط الدكتور على الدين هلال ود. غازني معوض... الحاضر، وذلك حتى يتم الابتعساد الموجودة في المجال الحكومي.

المصرية للتضامن» في عدة امور..

انجازها، فذلك هو البديل الوحيد. ان تحقیق التضامن العربی فی اسرع وقت ممكن، وتطـويــر هـــذا التضامن بصورة مستمرة هو الطريق الوحيد لصيانة كل الحقوق والمصالح العربية المشروعة، وهو 

اما «اتحاد المحسامين العسرب، العربي امام خيارين لا ثالث لهما: تحت هدمنة مركزية لاسرائيل.

رفض التشرذم العسربي،

بها المنطقة العسربيسة في السوقت عن مجال التعقيد والبيروقراطية ولخصت الباحثة رؤية «اللجنة

 العالم العربي يواجه منعطفا مصيريا حسادا، والبحث عن حسل عربى للازمة الناشئة ضرورة لابيد ان تتَّكاتف لها الجهود من اجل

الاسرائيلي في مفاوضات السلام.

فلخصت الباحثة رؤيته في ان الوطن استمرار اوضاعنا العربية الراهنة التي ستفضى الى الاندماج في مشروع النظسام الأقليمي البسديل

ومعسالجة أثسار حسرب الخليتج ومتعلقاتها بما في ذلك اطلاق سراح الاسرى الكويتيين لسدى العسراق، والغاء الجزاءات الدولية المفروضية على العراق واحداث مصالحة عربية واسعة تلعب فيها الحكوميات والمنظمات غير الحكوميسة دورا

بىي اف جىود ريتىش راديال اول - تيــرين تـــي/ايـــه الإطار المصمم للإستعمال على الطرق المعبدة والوعرة. إنه يؤمن الحركة السلسة والهادئة على الطرقات العامة، كما يمنحك سهولة التحكم على الاراضي الصخرية ومناطق التلال والحصى غير الثابت.



شركة تونس الخليج السياحية ستشارك فى المعرض الذى يقام بالمركز العالمي للتجارة بدبى س 1994/11/27 إلى 1/1/1/27

مجسهم مشهروع كاب قمرت موجهود بالمركسز خسلال هذه الفتهسرة

شقة الأحلام بين أحضان الطبيعة الخضراء الخلابة . . وال طلالة الساحرة على مياه البحر المتوسط الجميل طقسه المعتدل . . شقتكم المفضلة في كاب قمرت الرائع وليس في أي مكان آخي . . .

أخيرا هنيئا لضاحية تونس الشمالية التي يحق لها أن تفخر

بقيام مجمع سياحي للنخبة يشرف بعظمة واعتزاز على خليج

الحضارات وقرية سيدي بوسعيد منبع الفن والإبداع . . .

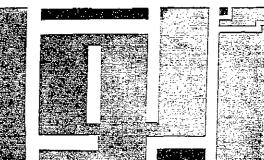
فمرت الرائع وعلى المرسى مدينة الأمراء، وقرطاجمهد

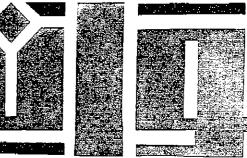
الوصف: مشروع كأب قورت يمتد على مساحة 20 هكتارا ويشمل:

\* فندق 5 نجوم بطاقة إيوائية 600 سرير ★ مرکز عقاری بـ 250 شقة

\* مركز رياضي \* مركز تجاري بضم 50مغازة \* مطاعم ذات اختصاصات









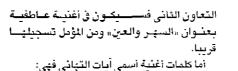




التهى الفتان المطرب محمد حسن من تسجيل أغنيتي وطنيتي، ستبتان خلال أيام احتفالات العبيد الشالث والعشرين لقييام دولية الإمبارات

الأغنيــة الأولى بعنــوان «أســــمي ايــات التهاني»، وهي من كلمات الشاعر سلطان بن عل الرفيسا، أما الأغنية الثانية فمن كلمات الشاعر محمد خميس، والأغنيثان من الحان الفنان محمد

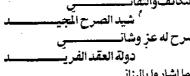
جدير بالنذكر أن هنذا هنو التعناون الأول بأن الشاعر الترفيسيا والقشان محتصد حسن، أمنا



حديد الرفيسا ومحمد حسن

بالوفافي يوم عي والتحابا والأمات وأجمل أبيات القا

الثلاثاء ٢٦ جمادي الآخرة ١٤١٥ هــاللوافق ٢٩ نوفمبر ١٩٩٤م

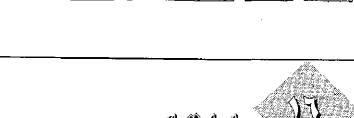




• سلطان على الرفيسا



AL ITTIHAD



# ططان القاسى يفتتح المعرض التشكيلي الخليجي الثالث

الشارقة ـ ثابت ملكاوى:

افتتح صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة صباح امس المعرض الدوري الشالث للفنون التشكيلية لفناني مجلس التعاون لدول الخليج العربية والدي تنظمه وزارة الاعلام والثقافة بالتعاون مع جمعية الامارات للفنون التشكيلية ويستمر حتى التالث من ديسمبر القادم. حضر الافتتاح معالي خلفان الرومي

وزير الاعلام والثقافة وسعادة حبيب الرضا وكيل الوزارة المساعيد ليدبى

والامارات الشمالية وسعادة سلطأن

صقر السويدي وكيل وزارة الشباب

والرياضة وعدد من المستسولين،

وجمهور الفنانين المحليين والمشاركين

في المعسرض.. وحضر الحفيل الشيخ

سلطان بن محمد بن سلطان القــاسمي

وقسام سمسوه يعسد قص الشريط

التقليدي بحوالة في المعارض سرافقه

معالى وزّير الاعلام والثقافة، حيث

توقف سموه امام كلُّ لـوحــة ونــاقشُّ

الفنانين في لوحاتهم، مبيدينا اعجباب

بالمستوى الفني الجيد الذي وصل اليه

الفن التشكيلي في دول مجلس التعاون.

وزارة الاعلام والثقافة قالت في كلمة

قدمتُ يها الكتابُ الخاص بالمعرض:

«تتوالى اللقاءات الخليجية، مجسدة

اصدق معانى الأخسوة والترابط

والتلاحم، معيرة عن عمق الطموحات

ونبل الاحلام ومشروعية الامساني التي

تنضوي تحت لوائها الرحب الفسيح في

تبوجها إثنا البوطنيسة والقبومينة

والإنسانية، ثقافة واجتماعا واقتصادا

وسياسة، لنشكل منظومة حضارية

متناغمة، تشع على الدنيا بالنور

MADE IN

معرض " صنع في الإمارات "

٧ ــ ١١ ديسست با ١٩٩٤

مسركسز دبس التسجيساري العسالمي

معرض صنع في الإمارات موحدث تحتفل فيه الإمارات العربية المتحدة بما حققته من نهضة صناعية في مختك انجالات...

وتشارل فيه عشرات المصانع المحلية العاملة في الدولة الذلك. فإنكم عند زيارة معرض صنع في الإمارات أحوف تشاهدون تشكيلة كبيرة من النتجات والبضائع والسلع ذات الجودة العالية، والتي تتحدث بفخر عمَّا ؛ كتسبته دولتنا الفتية من مهارات

• شَاهِموا الإمارات في منازلكم فالعرض بشمل على جميع ما يلزمها. من الأناث والفروشات إلى الأقمنة واللابس.

ومن الواد الغذانية إلى الصنوعات الدوائية . شاهموا الإمارات في أوقات الراحة. فالمرض يشتمل على الزوارق

والسيارات، والمتجات الرياضية والخدمات السياحية وشاهدوا الإمارات في أعمالكم التجارية. فالعرض يشتمل

على معدات الإنصالات والخدمات التجارية والصرفية والمالية والمصرفية والمالية ، شاهنوا الإمارات في صحالات التنمية

فالعرض بشتمل على خدمات النفط والقاولات والتصنيع والنقليات • شاهموا الإمارات في تقافتها. فالعرض

معرض صنع في الإمارات يحظي بدعم إتحاد غرف التجارة والصناعة في الإمارات . وهو أكبر حدث من نوعه.

الدخول إلى المرض مجاني. ويقتصر في فتراته الصباحية (من ٢٠٦٠ صباحاً ١٠٠٠ ظهراً ) على التجار وأصحاب الهن، أما

تثماركمونا الإحتفال. تفضلوا بزيارة "صنع في الإمارات"

الجمهور الكريم فيمكنه زيارة المعرض في القثرات المسائية (من٥٠٠٠ عصراً ٥٠٠٠ مساءً) من كل بوم.

THE U.A.E.

بشتمل على الفنون التشكيلية والحرف والموسيقي والتراث.

رئيس مكتب سمو الحاكم.

### تغطية شاملة لأنشطة المعرض

عدد من الإعلاميين الخليجيين والعرب حضروا لتغطبة فعالبات المعرض وندواته منهم: صالح غـريب من قطر، هدى سويد من لبنان. حماحضرت كاميرات تليفزيونات الدولة لتغطّية الافتتاح ونّقل رسائل

### فعالبات احتماعية وثقافية تحضر حفل الافتتاح

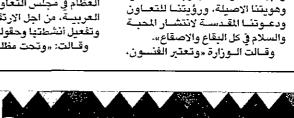
من الفعاليات الاجتماعية والثقافية التى حضرت حفل افتتساح المعسرض الخليجي الثالث معالى الاستاذ تتريم عصران تريم رئيس مجلس ادارة دار « «الخليج» للصحافة والنشر وسعادة عبيبد عيسى عضو المجلس الوطني الانتحادي والاستاذ عبدالرحس حسن عبيد مديّر عام دائرة الثّقاقة والإعلام. 

### اللوحات نصبت في قاعتين

دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة المُعرض بالمركز التَّقَاق بِالشَّارِقَة، وقد نصيت اللوحيات في قياعتين، القياعية البرئيسية للعبرض وقناعنة اخبرى

الوسيلة الابرز لتحقيق تلك الغبايبات الانسانية الكبرى، وبالتالي فان في تلك الفنون توفر المستويات الاعلى لتبليغ

واضافت وزارة الاعلام والتقافة: «ومن هضا كسان الهاجس السذي شغل **مؤسساتنا الرسنية والشعبية.** بضرورة الالتقساء بفنسون القسول والتشكيل والحركية والنغم، ومن هنسا ايضا كان الدعم الكبير الذي قدمه قادتنا العظام في مجلس التعاون لدول الخليج العربية، من اجل الارتقاء بالتقافة وتفعيل أنشطتها وحقولها ومجالاتها... وقالت: «وتحت مظلة هذا السعم





• الهجن .. واحدة من لوحات المعرض....

العظيم ثلتقي اليسوم. مع واحسة الغن التشكيلي الجَميل، من خالال تجليات المبدعين. نتذوق عبير ابداعهم وتتنسم عطر رؤاهم واحسلامهم، نسرتقي معهم وبهم الى مراتب عليا تسمو بالروح والوجدان، ونوفر لهم سبل النيوع والانتشار ...

رئيس جمعينة الإسنارات للغنسون التَسْكَيلية الغَنان محمد يوسف قبال ان هذا للعرض الدوري يمثل اطلالة فنيلة ضرورية على المستوى الغنى الخليجي، وعلى التقاء التجارب الفنية الخليجية ر. كما انسه يذدم عمليسة التسواصل بين القسانين الخليجيين للتعسرف على تجاربهم الفنية.

واشار الفنان محمد يوسف الى تكريم الفَفَاذِينَ الرواد في دول مجلس التعاون والذي يتم لأول صرة من خسلال هسدا المعرض، سؤكندا أن هنؤلاء البرواد قند وضعوا اللبنات الاولى في بنيان الحركــة الغنيــــة التشكيليـــة في دول مجلـس

بوجدان الغنان. كما جسدت مجموعة من اللوهات تجارب لونية ذات اساليب زخرفيــة لها

وقد شكلت وزارة الإعلام والثقافية لجنة عليا لتنظيم هذا المعرض مؤلفة من السادة: عبدالرحمن الصالح صديس الادارة الثقافية رئيسا وعضوية ماجلد بوشليبي مدير دائرة التَّقافة والاعتلام، محمد يوسف رئيس جمعينة الامنارات للفنون التشكيلية، عبدالرحيم سالم

التعاون وهو امر يستحق منا كل تقنير

وقَد حنل المُعرض في دورته الشالشة تجارب فنبة جديدة للعديد من الغثائين المشاركين والمذين يصل عددهم الى ٥٠ فناناً. وقد حملت هذه التجسارت موضوعات متعددة، بعضها ذات علاقة بِالْبِيئَةِ الخَليجِيةِ، حَامِلَةِ مَعَهَا تَفَاصِيلَ تراثية باساليب تبدو جديدة، واخـرى ملامح بيئية ساشرة. في حين حملت

علاقة بالزين والمكان.

للمعرض الشكر والتقدير الى المؤسسات المحلية والخليجية التى تعاونت معها في اقامة هذا للْعَرَض وهَــدْد الْلؤسســات هَي: قطاع شئون الأنسان والبيئة

نهابة الافتتاح.

### الكتاب التعريفي للمعرض وصل عقب الافتتاح

• صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي اثناء جولته داخل المعرض وبجوار سموه معالى خلفان

الرومي وزير الاعلام والثقافة وعدد من كبار المسئولين

ذياًب مِنْ ألادارة التَّقَافية بُورْارة الاعلام

والْثَقَافَة، عبدالكريّم سُكّرٌ من قسم

الَّفْتُونَ النَّشْكَيْلِيةَ، وعَمَلْتَ اللَّجِيْـةَ عَلِ

توقير التسهيلات المطلبويسة لتنظيم

المعرض، سواء بنجهيــز الأستعــداداتُ

الفنية او الادارية، سواء ما تعلق منها

ساستضافة الفنائن المشاركين. أو

بتنظيم وصول اللوحيات المشاركية في

وقيال عضو في اللجنة، أن جميع

الترتسات قد تم انجازها بدقية ويبدون

عقبات. منوها بدور المؤسسات الرسعيا

الاخرى التي وفرت كافة التسهيلات

وقد وجهت اللجنة العلسا المنظم

بالإمانة العامة لدول مجلس التعاون

الخليجي، دائرة النقسافسة والإعسالام

بالشَّارِقُلَّة، حِنْعينة الإساراتَ للفنون

بلدية ألشّارقة وبلديّة ابوّطَبي وجمعية

أحياًء الثراثُّ الشُعبيِّ بِأَبُوطُبِي، وْكافَـَة المؤسسات الصحفية بالدولة.

لجنَّة تحكيم لاختيار الإعمال القائرة،

حنث سيحصل القنان المشارك الفائز

على جنائزة السعفية السذهبيسة، كما

تقدّب ومشاركة.

بمصل فائزون اخرون على شهسادات

وَيُّالِفُتُ لَجْنَـةَ التَّحْكِيمِ مِنْ: حَسَـنَ

ر. محمد عثمان، من جمهـ وريـــة مصر

العربية، والفنان فولفجانج هونيكر من

وقد شكات اللحث العلبا للنظمة

لاقامة هذه التظاهرة القنية الخليجية.

عضو اللجثة العليبا فتحى نيباب امضي فترة الافتتساح والتي داست حوال ساعة ونصف الساعة عل أعصَّابِه، السبب أن الكتَّابِ البِّعريفيِّ بالمعرض تأخر وصوله من المطبعية وببادر كل من يهم بالسلام عليه ،جاي.. حالاه.. تعتقدا انه بسأله عن الكتساب، اللهم اسهي الحقل، وجساء الكتاب بعد حـوالي نصف سـاعـة من

وفسر واربح سيارة جيا

الجِتَمَاعَاتُهَا إِمْسَ، عَقِبِ اقْتَمَّاحُ الْعُرِضُ لثانيا والدكتور احمد معلا من سوريا. للتشساور كسول الغمل الفتي القسائر وعقسدت لجنسة التحكيسم اول

ويصباحب اللعبرض ثبلاث نسدوات فكرية وعلى مدى ثلاثة ابلد، وقيد بسرات النبدوة الاولى مساء امس عشوانها: الاتحامات الجيئسة و الفن التشكيل للباحث الالماني: هونيكل ويدبر السُدوة الدكتور عثمان مصطفى. وقال محمد يوسف أن الهدف من اقامة هذه الندوات هو تعميق المعرفة انتظرية بقشون التشكيل من خُسلالُ الابحساتُ

والمناقشات التي تجري خلالها.

تعميق الاستفادة لمنهان

واهاب القثال محمد يوسف بالفنائين

المحليين لحضور هذه الشدوات من اجل

## تستنهدي وتشتياهد

برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من أبوظبي 🔳 البرنامج الأول

٦ الافتتاح بالسلام الوطني ٢ر٦ القرآن الكريم ٢٠ر٦ الحديث الديني ﴾ لفضيلة الشَّيخ محمد متولى الشعراوي ٧ موجز الأنباء وأقـوال الصحف ٣٠٠ر٧ برنامجَ الأثار والفنون الاسلامية في سوريا ١٤٠٪ الفيلم الثقافي الماء والبيئة والحياة ٩ برنامج خاص عن الـزراعـة في المنطقـة الغـربيـة ٢٠ر٩ الفيلم الثقاق حيوانات الحوض المتوسط ١٠ر١٠ برنامج خاص عن الأمن ركيـزة التقــّـم ٥٤٠٠ المــلــل التــاريخي وجــاء الاســـلام بالسلام ٢٥ر١١ برنــامج المطبخ العــربي ٢٢ر١٢ بــرنــامج اللــه نــور السموات والأرض ٥ر١ آلبرنام المحلي المنوع اليكم مع التحيث ٢ نشرة مُ الأحبار الأولى ٢٥٢٥ برنامج المسابقات حروفٌ ٣٥٦٥ برنامج موسوعة السُنة النبوية ٤ أسماء الله الحسني ١٥ و٤ فترة الأطفال وتتضمن مسلسل نصف بطل وعسلسل ليدي ليدي ومسلسل كعكسول ١٠ر٥ الفيلم الوثائقي في ذاكرة الزمن ٥٥ر٥ برنامج لقاء النور ٢٠٦٠ برنامج خاص عن الدولة ٣٥ر٧ المسلسل التاريخي جمال الدين الافغاني ٢٠ر٨. برنامج دعوة الى الله ٩ نشرة الأخبار الرئيسية والعالم هذا المساء ٢٠ر١٠ التقرير الرياضي ٤٠٠٠ برنامج خاص عن الدولة ١١ السهرة الفضائية

برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من دبي

٤ رسوم ساندوكان ٢٠ر٤ احدى مباريات كرة القدم الألمانية ٢٠ر٧ المسلسل المعرب ماريا مرسيدس ١٠ ٦ر٨ برنامج الشرطة والأمن العام ٩ المسلسل العربي السر في بير ١٠ نشرة أخبيار العياشرة ٢٥ر١٠ الاخبيار الرياضية ٥٠ر١٠ برنامج الخليج كلمة ونغم ٢٠ر١١ التمثيلية العربية العودة والندم بطولة عبدالمنعم مدبول والف امام ١ تنضم قنوات ﴾ العرفامج العام الى القناة الفضات

برآمج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة

٢ السلام الوطني والقران الكريم در٢ تفسير القران الكريم ١٠١٤ ﴿ المسلسل الأوردو ٢ أخبر الأخبيار ١٤ر٢ اذان العصر ٢٢ر٢ البرنسامج مُّ التَّقَاقُ قَلْبِ السَّجَاعَةَ ٥ ءُرَ؟ تَفْسِيرِ القَرآنِ الكريمِ بِاللَّغَةِ الانجلِسِزِيَّةَ ٤ ﴾ الخنام باستراحة المحطة ـ البرناعج العام ـ ٢٠ ر ؛ تفسير القرآن الكسريم ٢٥ر؟ عرض برامج المساء والسهرة ٥٥ر؟ الرسوم المتحركة ٩ر٥ البرنامج المحلي خطوط والوان ٢١ر٥ اذان المغرب ٤٠ر٥ برنامج الأطفال ﴿ جِدُ وَلِعِبِ ٢٦ر٦ الحِدِيثُ الديني وصايبًا نَبِـويــة ٢٤ر٦ مِعْكـرة المساء ﴾ ١٠٠٥ أخر الأخبار ١ر٧ اذان العشاء ٧ر٧ البرنامج المحلي مشاعل الأمل. ٢٥ر٧ المسلسل الخليجي الجديد هكذا هي الدنيا ٢٠ر٨ الأخبار ٤ر٩ البرنامج المحلى الشرطي ٢٦٠ البرنامج المحلي لقناء الأسبوع ١٨٠٠ عرض برامج الغد ٢٠ر٠ السيسرة مع روائع من القصص العالمية ان شيرني ١١ أخر الأخبار ٧ر١١ ابتنسال ديني ١١ر١٢ الختسام بالسلام

سر الصنساعي العسربي (عربسسات) - (١ سي) قَنَاةَ الصَوْرَةَ.. ٢٥ -٣٣ ؟ مَيْجَاهُرِ ثَرَّ لُونَاةَ الصَوْتَ ٦٫٦ مَيْجَاهُرِ تَرَّ





تساهم اعلاميا في نجاح وتطور الصناعات المحلية في دولة الامارات العربية المتحدة

ينظم اتحاد كتساب وأدبساء الامارات بسالشسارقية محاضرة لسلاديبشة التسونسيسة ريم العيساوي عنوانها: القصة القصيرة في تسونس، يقسده المحاضرة ويدير الحوار القاص عبرت عمير، وذلك في السياعية السابعة مساء اليوم.. والدعوة

## أبوليلة يلتقي

الاستاذ محمد على أبوليلية منديس منطقية رأس الخيمية التعليميية بمكتبه صباح أمس طالبات مدرسة الرهراء الاستدائب حيث قدمن له التهانى والتبريكات بمناسبة العبد الوطني التسالث والعشرين ليدولية الإسارات، وقد حضر الاستقسال الاستاذ يوسف البكر نسائب محسر المنطقة التعليمية.

## طالبات «الزهراء»

رأس الخيمــة ـ الاتحاد: استقبل



الدارسين والمختصين والأساتذة الجامعين. ويتمين النشاط الرياضي بسباقات الخيول العربيـة الأصيلـة، والهجن والإلعـاب الشعبية الصحراوية ومختَّلف فنون الصحراء. وسيكون المسرح حاضرا من خملال عرض قنى مسرح يصور مظاهر الحياة الصحراوية للسكان البدو وقد عهدت ادارة المهرجان باخراجه للشاب توفيق الصغير.

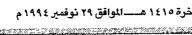
الدورة ٢٣ لشرجان « دوز » الصعراوي



الثلاثاء ٢٦ جمادي الآخرة ١٤١٥ هـــالموافق ٢٩ نوفمبر ١٩٩٤م







AL ITTIHAD

● عبدالسلام الأحمد

الشخصيات العالمية والعربية التي تتحدث عن المناسبة وهي من اعداد مختار سالم واخراج عبدالسلام

● السياســـة الخارجيــة.. اعــداد خــالــد

● صندوق الزواج.. اعداد وتقديم

● التعليم العالى.. اعداد وتقديم انتصار

الجوهري وكمال رفيع. ●الإشغال العاصة والإسكان اعبداد

• البِتْرُولُ والتَنْمَيْةَ أَعْدَادُ وتَقَدِيمَ عَبِيرٍ

● الإعلام والثقافة.. اعداد وتقديم هشام

الدباغ. ● الصناعة اعداد وتقديم كمال رفيع ● الرياضة والشباب.. اعداد مراقبة البرامج الرياضية.

● المواصبلات اعتداد وتقديم نسانسي

كتب أنور الخطيب

ومهما يكن من أمسر، تعكس هـــدد

الحَّادِثَة عَدمَ وجود أي تنسيق بين مقدم

الأمسية والشَّعْرَاء، كما تشَّير ألَّ قلَّةً

الحضور، وهو السبب الذي جعل أحمد

راشد ثانى يقدم اعتبداره عن مواصلة الأمسية ليعود مرة ثانية ليواصل ما

أماً المعرض التشكيلي فقد افتتح بدون

مراسيم رسميّة، وقد رُثّبت اللوحات على

أرض ٱلْقُاعةُ رقم (٢) في الدور الأولَ،

حيث تجمع المهتمون وتسابعوا تلك

القطع الصفيرة المكونة منها اللوحات

وهي عبارة عن اشارات ورموز واشكال،

قيل أنها عبارة عن مراسلات بين الفشان انزيلليني ولويجي قرانشيني. وقسد علت همسات الاعجساب بين

الحضور حتى أن أحدهم قَالِ ﴿ وَهُنَّوَ

العصر الجديد

فيلم امريكي جديد

الملابس الخاصة بالطبقة الثرية التي

ضَحاياً الموضَّة. ورغَّم الكَّاسب التَّم

لاتعسرف ابن تنفّق السوالها وتقعّ

القصيد» بالمقر البرئيسي لأندية

الفتيات بالشارقة يوم الخميس المقيل

قراءات شعيريية لطبالييات المدارس،

فعلى كل من ترغب في المشاركة عليها

تسجيل اسمها وتقديم نصوصها لمقر

النادي الكائن على كورنيش منطقية

الشرق بمدينة الشارقة، وتتوج

الأمسية بجائزة تشجيعية للقصائد

بعد أن جلس الشاعر أجمد راشد ثاني والى جانبه الشاعر عادل خزام والشاعرة

عن الشعر الاماراتي الحديث «الكتابات الجديدة»، قال الشاعر أحمد راشد ثاني

الشعراء المنصة، وعلمنا فيما بعد أن الشعراء عادوا واعتذروا واقيمت الأمسية.

● الصحة أعداد وتقديم نسمة ياسين

و تقديم عبدالحكيم الوشام.



### تليفزيونات الدولة احتفالا بالعيد الوطني

## بت موحد يومي ٢ و٣ ديسمبر.. والارسال ٢٤ ساعة ٤٢ برنامجا خاصا.. وجميع الاحتفالات الرسمية على الهواء مباشرة

والعشرين للدولة.. وبتوجّيهات من معالى خلقان الرومي وزير الاعسلام والثقافة.. تتوحد محطّات تليفريون الامارات العربية المتحدة من ابوطبي ودبى والشارقية في بث مشترك يتومي أ وبسمير المقبيل.. احتف الناسبة المجيدة ولتسلط الضوء على ماتحقق خبلال المرحلسة الماضيسة من انجازات فاقت كل وصف.. ولتنقل للجميع فرحة المواطنين وبهجتهم بهذه الذكـري العطـرة.. ولتقـدم بـالصـوت والصورة فيض مشاعرهم وتمنياتهم في يُوم من أعرُ الايام على قلوبهم.. ولقائد اصبح هو الرمز والقدوة والمثل للقادة

المخلصين وللحبين لاوطانهم. صرح بذَّلك «للاتحاد» على عبيد مدير تليفريون الامارات من ابوظيى وقال أنَّ الارسال يومى الجمعة والسبت الثاني والثالث من ديسمبر سيبدأ اعتبارا من السادسة صباحا وعلى مدى ٢٤ ساعة متواصلية.. وسوف يشارك في تقديم فقرّات الارسسّال وّنشرّات أخّبهار هنديّن أ السومين مذيعون من تليفريونات

### .. موعد مع المجد

واضاف على عبيد.. ان تليفزيكون ابوظبی انتهی من اعداد برنامج خاص بعنوان «الثاني من ديسمبر.. مُوعد مع خَـٰلال ٢٣ عـامـاً بـاللغـاتُ العـر بيّــة والانجليزية والفرنسية.. وقد تم توزيع التليفزيون العربية والاجتبية وسفارات الدولة بالخارج لعرضه بهذه المناسبة كما تم تشكيل فرقة تليفزي وتية من

الوظبى

۹ برنامج

عن الزراعة في

٥٤ر١٠ وجاء

٥٣ر١١ المطيخ

الإسلام

بالسلام

العربى

🧸 ە۲ر۱۱للە

نور السموات والأرض ٢٥٢٥ حــروف

٣٥٣٥ موسوعة السُّنة النَّبوية ١٥٤

فترة لللأطفال ١٠ر٥ ذاكرة السزمن

٥٠٫٤٠ جُمال الدين الأفقائي ٤٠٠٠

برسامج حساص عن الاسارات ١١

الشهرة الفضائية امتنارات ١٠٣٠

برنامج خناص عن الدولية ٢٥٣٠

البرنسامج للحلي البكم منع التحيسة

٣٠٣ القيلم الأجنبي ٥ نشرة الأخبار

٢٦ر٦ المصحـــق للقسر ١٤٧ر٦

حسديث الايمان ٧ نشرة الأخيسار

العربية والأعمال اليوم أفاصل

غنائي ٢٠٠٠ رسوم متحركة البؤساء

۲٥٫٧ رسوم متحركة مغامرات باسل

حلّق بالجوّ منساناً كالحرير مرّتان اسبوعياً مباشرة

دون توقيق من دبي إلى بانكوك ومن شم رحلات

مياشرة إلى تأيلاند والشرق الأقصى .

٢٠٥٠ دروب الايمان.

متابعية



كل محطة تقوم خلال ايام العيد الوطني بمتابعة الاحتفالات الشعبية التي تقار فى مختلف مناطق السدولسة ولجَسراء اللقاءات مع للشاهدين من مواطنين ومقيمين لنقل مشاعرهم وتمنياتهم في هَذه المُنَاسِيةِ السعيدة لُتَبِثُ أَوْلا بِأُول بين فقسرات البرامج فسور تلقيها من

### المناطق المختلفة. الاحتفالات على الهواء

وحتى يعيش المشساهسدون داخل الدولة وحارجها الفرحة بهذه للناسسة سيقوم تليفزيون الامارات العربية المتحدة.. بنقل فعاليات جميع المظاهر الاحتفالية التي ستقام خلال آيام العيد الوطني على الهواء مباشرة وذلك على

١٩ر٨ الفيلم التسجيلي ملـف الأرض

٤٨ر ٨ الرياضة للجميع ٤ر ٩ المسلسل

العربي اليـومي السر في بير ١٠ نشرة

الأخبار الانجليزية والأعمال اليوم ٣٥ر ١٠ الفيلم التسجيلي يوم في حياة شعب ١٩ ر ١١ القيلم العربي لعنسة

للال بطولة حسين الشربيني وايمان

ويبوسف شعينان ١ر٤ برنامج

المنسوعسات أخبسار القن ٢ المسلسل

العربى اليومي عربة القرود ٣ نشرة

الأخبار العربية ٢٠ر٣ التقريس

البريناضي اليسومي ٢٥٣ المسلسل

الكوميدي عجوب دائما محبوب ∧ر٤

رسوم متحركة مغامرات بأسل ٣٠٠ ؛

رسوم متحركة البؤساء ٥ الأعمال

اليوم ١٢ر٥ كرة قدم ضمن بطولة

أسيا ٢٨ره المطيخ العالمي (الهندي)

٤٤ره برنامج بدون مذيع ٦ نشرة

الأخبار الانجلييزية والأعمال اليوم

٢٠ ر٦ القيلم التسجيل ملف الأرض

٥٠ر٦ برنامج ندوة الثقافة والعلوم ـ

برنامج ـ ٣٥ر٧ برنامج في ذاكرة

البرمن ٢ر٨ السلسل العبريي السرق

بعر ٩ نشرة الأخيار الانجليسزيسة

والأعمال اليسسوم ٤٠ و الأخبسار

الرياضية ٧٥ر٩ فاصل غنائي ١١١١

المسلسل التباريخي شجبرة البدر

٤٥/١١ حدث في مثل هذا السوم ٣ر١٢

برنامج للنوعات أخسبار الفن ١

نشرة الأخبار للمعربية والأعمال

السوم ٢٠٣٠ الأخبار الريناضية ـ

فاصل غنائي ـ ٢ السلسل العربي

عربة القرود • هر٢ برنامج للتوعات

٣٠ر٥ الفيلم العسريسي ٣٠ر٥ الفيلسم

للقوارب الخشبية اللذان ينظمهما نادى بوظبي الدولى للرياضات البحرية يومي كسورتيس ابسوطبس والحفل الفني

وقال على عبيد.. ان تليفزيون الامارات من ابوظبي قام بأعداد العديد من الإغاني الوطنية الحديثة.. اضافة الى اعداد مجموعة كبيرة من اقوال صِاحِبَ السمو











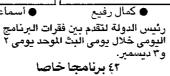


النحو التالي: 00 الحفل الفنى الساهر الذي تقيمه وزارة الاعلام والثقافة بالمسرح الوطني عــادل غــيث

بابوظبى يوم الجمعة ٢ ديسمبر 00 سباق التجديف والقوارب الشراعية الحديثة اللذي ينظمه نبادي تراث الامارات يسوم السبت ٣ ديسمبر بمنطقة كورنيش ابوطبي. ٥٥ سباق الروارق الشراعية المحلية الذي ينظمه نادى تراث الأسارات يوم السادس من ديسمبر.

«القومولا ١ » الدولي.. وسباق ابوطبي الشامن والشاسع من ديسمبر بمنطق

٥٥ سباق القوارب السريعة



وعن البرامج الجديدة التي تم اعدادها بهذه المناسبة قال على عبيد أن محطات التليفزيون في ابوظبي ودبى والشارقة قامت باعداد ٤٢ برنامجا خاصا تغطم مختلف الانجــــازات ألتــ، تحققت في قطاعات الدولة ووزاراتها المختلفة من بينها ١٩ برنامجا من انتاج تليفريون ابوظبي و ٨ برامج من اعداد تليفزيون دبى و ق برامج من اعداد تليفريسون الشارقة.

وهّنده هي البرامج التي تم اعدادها لتعرض خلال العيد الوطني. ○ اولا: برائج من اعداد تليفريون

ابوظبى: ● حلقة خاصة من السهرة الفضائيـة امارات ستعرض يوم الخميس القادم وتتضمن العديد من اللقاءات مع



● لَقَاءَاتُ مع المشاهدين اعداد وتقديم مي ● برنامج عام عن الدولة اعداد وتقديم

●التربية والتعليم. •محالس التليفزيون. ● برئامج اطفال الامارات ● الزراعة والثروة الحيوانية حلقة خاصة من مجالس الشعراء ● الرياضات التراثية الاقتصاد في طل الاتحاد ● لقاءات خاصة مع الجماهير.

اما تليفريون الشارقة فقد اعد هذه الباقة من البرامج: ● استـودّيـو الاطفــال ويبث على الهواء ● برنامج خاص عن مسيرة المرأة. برنامج خاص عن الحركة الثقافية.

● بطاقات تهنئة اعداد وتقديم كمال الله عَلَيْهُ عَلَيْ اما محطة تليف زيون دبي. فقد اعدت

مجموعة من البرامج الخاصة من بينها: ● ثالثًا: برامج تليفزيون الشارقة:

● برنامج خاص عن التراث. برنامج خاص عن نهضـة الامارات في

فنان»: لو قدمنا نحن مثل هـدد الأعمال

لاتهمنا بالفوضى والعبث. وقد عرضت لوحة طويلة أشب

بسّجادة للفنان ميشيل دى لــوكــا، وعـرضت خـارج صــالــة المــارض "

«حوّار الحضارات».. العنـوان الـذي

انضوت تحته فعاليات الأيام العربية

الايطالية بالمجمع الثقاق، مصطلح كبير

تربيدة . يقتضى تسوف أقصى درجات ومستويات الترتيب والتنظيم وحشد المكانات ورموز ثقافية تشارك في هذا

ومند اليوم الأول بدأ الحوار متلعثما،

قليلٌ منا منَّ يُفهمُ اللغَهُ الإيطَّالَية، وقليل

منَّهم من يفَّهم اللُّغة العربية، ورغم ذلك

جِلْسُ نَفْر عَيْرُ قَلِيلِ مِنَ النَّسْتَمِعِينُ الْعُرِبِ

لمتابعة محاضرة باللغة الإبط ألسة عن

«دانتي ورسيالية الغفيران»، ثم قيام د.

عبدالفتاح عثمان بترجمة محتواها الى

اللُّغة العربية، لكن عددا غير قليل لم

يِخُف تَدْمَرُهُ مَن الجَلَـوس دونَ أن يفهم

اليوم الثانى للأيام العربية الايطالية بالمجمع الثقافي

المشاركة في التليفزيون أمر ضروري جدا.. وعروض المسرح لابد أن تتواصل.. والمعادلة لايمكن أن تتعادل دون نظرة عملية دقيقة، وتخطيط سليم، وتنسيق وتعاون بين هذه الجهات، نحن نطمح الى نشاط تليف زيبوني محلى غيريس وجيد، ولكن لا على حسباب الموسم المسرحي الذي خسرنا منه اكثر من شهرين حتى الآن على قصره. والآن.. الا يحق لنا المطالبة في اعادة مسرحيات أيام الشارقة المسرحية التي لم يرها الجمهور حتى الآن؟!

بسرح الابسسارات

ودعنًا موسم الصيف الجار، وماعادت لنا اعدار، فكل الأنشطأ

بدأت. خاصة الرياضية، والعديد من الانشطـة الثقـافيـة، الا النشــاط

المسرحي، فلم يتحرك أهله، الا بنسبة قليلة جدا لم تشكل نشاطا بارزا،

وهي بالتحديد عمل جديد لعلى الشالوبي، واعادة لعملين احدهما لجمال مطر والأخر لناجى الحاي على منا اذكر، وإننا هنا لا أطالب بالمستحيل، ولا أدعو لاعمال جديدة، لان الفرق المسرحية في الدولة لديها ماتعرضه هذه المرة، اذ خرجنا من ايام الشارقة المسرحيـة بعـدد. كبير من المسرحيات، بعضها وأن لم يفيز فهبو جيد، وجميع هنذه

المسرحيات لم تعرض الاليلة واحدة في التنقل بين امارات الدولة ومدنها

وهذا تقليد كان متبعا في مسارحنا المحلية وافتقدناه في السنوات

فتشت عن السبب بين من وجدتهم من الـزمــــلاء، واتفق جميع من

خبر جميل ومقرح.. ولكنه يطرح على سؤالا هاما جدا، وهو، هل ننشط العمل التليف زيوني على حساب المسرح، ام هل نحجم عن

أرى من زاوية فهمي على الاقل.. ان غياب التخطيط لدى فرقنا المسرحية هو الذي يقود الى هذا الخلل بلاشك، بل فقدان التنسيق بين استغلال الفرصة المتاحة في العمل التليف زيوني، وديم ومنة العرض

المشاركة في التليفزيون وفاء للعمل المسرحى؟!

سألتهم على أن المسرحيين في أرتباط مع أعمال تليفزيونية، بعد أن فتح التليفزيون ابوابه لفنانينا كما يقال، والجميع مرتبط مع استديـوهـات

عيد الإله عيد القادر

ف مسارحنا مجموعة من المثلين الجيدين، الـذين يملكـون تقنيـات ومهارات فردية متميزة، وهذا كسب حقيقى ان يكون في ساحتنا مثل هذه القدرات الفنية، ولكننا بين فترة وأخرى نفاجاً بتحول ممثل جيــد الى مخرج أن لم يكن رديئا ففي أحسن الحالات محدود الامكانات والادوات، ترى اتكون مهنة التمثيل سبة فيهرب منها البعض الى (خانة الاخراج).. ام ماذا؟ وماهى مقومات المخرج؟! وهل تنطبق على الممثل؟ (انا واستغفر الله من كلمة انا) أفضل ان ارى زميلا لى ممثلا جيدا ومبدعا ومتميزا على ان افاجأ به مخرجا متواضعا غير متوهج.

سؤال أخر تطرحه الساحة المسرحية في الامارات، يقول السؤال.. أين المسرح المدرسي؟! وماهي خططه وبمرامجه.. بل أين المسرح الجامعي الذي اغلق ابوابه بعد تخرج اسماعيل عبدالله، واحمد راشد ثاني، ومحمد الدوسرى، وناجى الحاى وبقية المجموعة. وبعد المسرحية اليتيمة والجميلة جدا، الارض بتتكلم عربي.

المسرح مهم جهدا في تخريج عدد من المثقفين الجامعيين، وفي العديد من الجامعات في العالم، في شرقه وغـربـه، وفي الــوطن العــربي ايضـــا يدرسـون مـادة المسرح في كليـات الآداب والعلـوم الانسـانيـة كمادة

اما انا.. فيحلو لى إن اتذكر شباب جامعة الامسارات ونشاطهم وحيويتهم واندفاعهم وهم يعرضون (الارض بتتكلم عربي) ان كانت



### [9. بي. سي

٠٠٠ ٢٢ خدمة المعلومات ٠٠٠ ٤ القرآن الكريم ٥٠٠٤ دين ودنيا ١٠١٠ افلام كرتون ٣٠ر٤ رسوم متصركة ٠٠ره برنامج ثقاق لللاطفال ٣٠ره المدبلج مانويلا ٢٠٠٧ موجر الانباء ه٠ر٧ المجلة الرياضية «اعبادة» ٣٠ر٧ بساط البريح «اعبادة» ٠٠ر٨ مسوجسز الانبساء ٧٠ر٨ المسلسل العربي/هي والعاصفة بطولة: بوسی ویوسف شعبان ۲۰۰ موجز الإنباء ٧٠ر٩ عالم الصحافة ١٥ر٩ ملفات خاصة ١٤٥ منوعات غنائية ١٠,٠٠ نشرة الاخبار ٢٠ر١٠ صحتك بالسدنيا ١١ر١١ الفيلم العربي/الراجل ده حيجتني بطولـة: فؤاد للهندس وشويكار ١٠٫٠٠ نشرة

٠٠ر١٠ القرآن الكويم ١٠ر١٠ دعاء

٢٠ر١٠ كرتون ٤٠ر١٠ اغتية اطفال



الكاميرا» ه ١ ر ٨ «لقاء كل يكوم» ٣٠ر٨

المسلسل العربي «ايام الغياب» ١٥٩ ٩

«الرياضة للجميع» ٣٠ر ٩ «لسه فاكسر»

۱۰ر۱۰ «کلمــــة ورد غطــــاهـــــا»

٥٤ر ١٠ وعالم واحده ١١٦١ المسلسل

العربي «ايام للنيرة» ١٢٦١ الفيلم

العربي «وداعا ياحب» ١٠١٠ «مجلة

متابعة البرنامج ١٤٠ تمثيلية السهرة

٣٠ر٦ «مصر الاوبراء ١٥٥ر٧ «مشهد من

مسرحيسة ، ٤٥ ٨ «صبياح الخير



A. R. T

ه؛ ١٠١ كرتون ١١ر١١ فن الطبخ ٣٥ر١١ البحث عن المغسامسرة ٢٠٫٣٠ مسلسل/الورطة اللذيدة أه١ر١ الطب الاخضر ١٤٥ حوار الاسبوع - بالتبادل مع ـ امسية شعرية ٥ \$ ر٢ اغاني اغـاني «اعادة» ه ١ ر ؛ طرائف رياضيــة / فنــدق السعادة ٢٠٠٠ كرتون ٣٠ر٦ الجامعــة المفتوحة ٥٠ر٦ ابتهالات واذان المضرب ۱۰ر۷ مسلسل/زینب «اعسادة» ۲۰۰۸ ضيف وقضية - بالتبادل مع - اوراق ثقافية ١٥ر٩ مسلسل/العلم نسور الاجنبي/GENERATIONS هارا١ مسلسل/زينب ٣٠ر١٢ بوميات ونيس ٠٠ر٢ من غير كسلام ٥٤ر٣ تعثيليسة السهرة/حيادث امبومسة ٥٤ر٥ نصف ضحكـة ٥٥ره نــاى السحــر ــتفسير القبرآن الكبريم واذان الفجسر ٥٣٠٦



مسلسل ديني ٣٥ر٧ السنـة النبـويــة

تعرض حالياً في العاصمة أَى شَسَىء، وليسَ فَقَطَ مَنَ فَحَسُوى بالمجمع الثقاق انتقلت من الشارقة حيث ى من الأسعار التي كان من الأشعار التي كان ليقيها بشكل درامي المثل الإيطالي الفرنسية أحدث أفلام ألمثل الامريكي نظم الاسبوع نفسته هنتك، ويما ان «بيتر ولر» بعنوان «العصر الجديند» النشاط قد تكرر، فيأن الهمية قيد فترت من اخراج مايكل تـولكن وبـالاشتراك خاصة أن اليوم الثاني في أبوظبي لم وَقُبِلَ المحاضرة اقيمت أمسية في صالة مع «جودي دافيز». ويشير المضرج في هذا الفيلم الى ان الروحانيات هي السبيل الوحيد للخروج من الأزمات العديدة التي يشهد سوى حضور السفير الايطال من المعارض الكبرى في المجمع الثقافي في ظل ضمن الشخصيات وأربعية تقريبا من ظروف لاتتيح الاستماع للشعر يتعسَّرض لها الانسسان في العصر الحديث.. وذلك من خلال قَصَّة البطلُّ رجل الإعلانات الديّ يعساني منّ أ البطالة فيقرر ان يفتح متجرا لبيع

حمدة خميس على المنصة للمشاركة في الأمسية الشعرية الإيطالية.. وبعد أن قدم الشاعر والقنان محمد المزروعي الضيوف وطلب من أحمد راشد ثاني بتقديم لمحة جملة واحدة وهي: «أعتقد أن الجلسة محبطة ولذلك لن نلقى شعرا»، وغادر

من المعرض التشكيل (تصوير: عبدالمنعم عثمان)

أفراد الحالية الإيطالية. والشعراء، ويبدو ان اليوم الأول قد ألقى

نشاط اليوم يلقي البروفيسور كلاوديو موتيني ق لساعة الثامنية مساء محاضرة حول

جوفانى بوكاتشيو وعلاقته بشخصية صلاح النين، وتعقب هندد المصاضرة مسية أدبيلة عن جما وتشمل أربعة محاور وهي: ـــالحديث عن شخصية جحا في الأدب الشعبي الأيطالي اعتداد جيوفياني دي ـــــالحديث عن شخصية جحا في الأدب

العربي اعداد د. مسلم الربيق. ــ قراءات مشتركة من قصص حـــا لكل من الممثل الايطالي بنيو توفيالارو باللغة الايطالية والمثل الاماراتي حبيب غلوم باللغة العربية. سَاقُراءات في تَسَارِيخ مسرح السدسي في

دولة الامارات العربية المتحدة

## اعلان عن طرح المناقصات العامة التالية

بظلاله على نشاط اليوم الثاني.

يذكر أن الأمسيات العربية الإيطالية

المشتركة قد نظمت من قبل في المجمع

الثقاق، إلا أنها كانت أكثير تنظيما، فقيد

كانت الترجمة مباشرة ومرتبة بشكل

مسبق، إذ لعب القنصل الايطالي بـدبي

دورا مهما في انجاح الأمسية، حيث قـدم

أيضا أنذاك محاضرة اخرى حول الشعر

الأيام الايطالية العربية المقامة حاليا

تاريخ فتح المظاريف	قيمة وثائق المناقصة	مضمونها	قام المناقصات
۱۹۹۶/۱۲/۱۰ ۱۹۹۶/۱۲/۱۰ ۱۹۹۶/۱۲/۱۰	۰۰ درهما ۰۰ درهما ۰۰ درهما	تقديم وجبات طعام للمساجين في ببي تقديم وجبات طعام للمساجين في الفجيرة تقديم وجبات طعام للمساجين في ام القيوين	95/44/44 95/44/44 95/45/45

١. تدعو وزارة الداخلية السادة الموردين والمرخص لهم والمسجلين لدى احدى غرف التجارة والصناعة بالدولة من ذوى الخبرة والكفاءة والراغبين ف الاشتراك بهذه المناقصات التقدم إلى الوزارة /انارة المشتريات في مقرها الكائن في ابوظبي شارع المصغع بجوار مدينة زايد الرياضية وذلك خلال اوقات الدوام الرسمي للحصول على مستندات ووثائق المناقصة مقابل الثمن. ١. يجب أن يكون العطاء مصحوبا بكفالة مصرفية غير مشروطة وغير قابلة للالغاء لصالح الوزارة بنسبة ٥٠٪، من اجمالي قيمة العطاء صالحة لمدة تسعين يوما من التاريخ المحدد لفتح المظاريف على أن تصدر هذه الكفالة باللغة العربية من احد البنوك العاملة بالدولية أو باللغتين العربية والانجليزية معا.

. يجب أن يكون المتناقص من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة فردا كان أو شركة أو مؤسسة أو شريكا بنسبة لاتقل عن (١٥٪) من رأسمال الشركة أو المؤسسة على أن يثبت ذلك بعقد رسمي موثق وموضح قيعة الشراكة في رأس المال. ا. تودع العطاءات في مظاريف مختومة بالشمع الاحمر ومدون عليها رقم المناقصة في الصندوق رقم واء المخصص لها بوزارة الداخلية ن موعد اقصاء الساعة العاشرة من صباح اليوم المحدد لفتح المظاريف، ٥. يعتبر هذا الإعلان جزءا مكملا لمستندات المناقصة.

مع تحيات ادارة العلاقات العامة



فوازيج سمير غانم ١٠٠٠ للسلسل



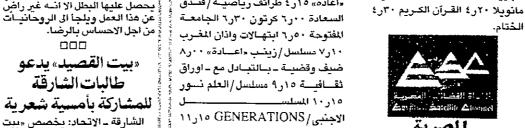
الاخبار ٢٥ ر١ الاحوال الجوية ٣٠ ر١

للسلسل الكوميدي-«صرايا» ٢٠٠٣

نشرة الاخبار الاخيرة ١٥٠ ٣ الاحوال

الجويسة ٢٠ ٣ المسلسال المدبليج ــ

٥٤ر٨ «صبـــاح الخير يــــاعصر» • • و 12 ماقيــــوال الصحيف» ٢٠ر١٢ بسرامج الاطفسال ٥٤٠١ فيلسم تسجيلي ه١ر٢ المسلسل الصديثي «الكعبسة المشرفة ، ١٥ ر٣ اغاني واساني ١٥ ر٣ «حوار الاسبوع/موضوع للمناقشة» ه٠ره «ابيــض واســـود»



٠٠ر٨ البحث عن مغامرة ٠٠ر٩ كرتـون ٣٥ر ٩ نشاهد اليوم.

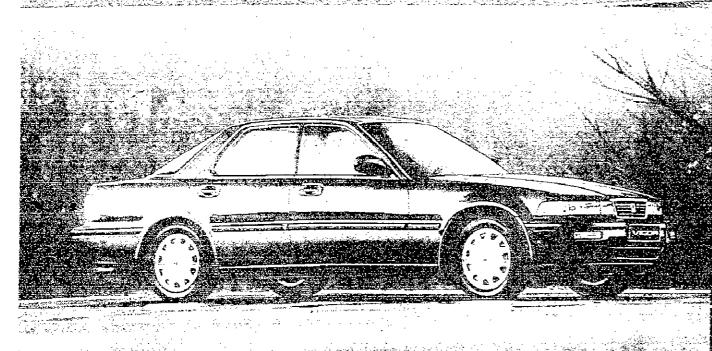




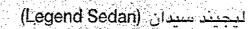
فدّم الأحوية الصحيحة واشترك في سحب مسابقة

# 











# التكنولوجيا المبتكرة على الطرقات والحلبات.

تصنّع هوندا مجموعة واسعة من الموديلات يعكس كل منها وجوها مبتكرة من تصاميم هوندا. فما الذي يجعلها مميزة ومبتكرة ؟ وماذا تخبرنا عن شخصية صانعها : شركة هوندا موتور؟

هر معاقب المعاقب المعا هم معاقب المعاقب المعا

هوندا شركة تعشق التحديات

سوشيرو هوندا ، ورياضة السيارات، والتكنولوجيا الصممة والمستوحاة من السباقات هي المحاور الرئيسية الثلاثة التي تدور حولها قصة هوندا. إن الإطلاع على هذه المواضيع يوفر فهما أعمق للإبداع والإبتكارات التي جعلت من هوندا موتور كوربوريشن شركة فريدة

كانت هوندا في عام ١٩٥٩ شركة مصنِّعة للدراجات النارية تكاد تكون مجهولة حارج اليابان وكان على رأس الشركة يومذاك سوشيرو هوندا. ولأنه كان يعشق المنافسة، دفع سوشيرو بشركة هوندا للمشاركة في بطولات سباقات 🚾

الغراند بري للنراجات النارية. خلال سنوات قليلة، أصبحت هوندا. قوة مسيطرة في هذه السباقات وفارت بالعديد من البطولات في مختلف الفئات . كان سوشيرو هوندا ( ١٩٠٦ – ١٩٩١) مهندساً مولعاً بسباقات السيارات والدراجات وإدارياً من الطراز الأول اسس الشركة بمفرده وأشرف على نموها وتطورها من شركة مصنعة للدراجات النارية الصغيرة الى إحدى أبرز الشركات الصنُّعة للسيارات في العالم . إن محركات هوندا الحالية التي تتميز بسرعة دوران عالية وقوة هائلة هي من سلالة محركات دراجات السباقات الشهيرة التي أذهلت المنافسين يومذاك بسرعتها التي وصلت إلى ٢٠٠٠٠ دورة في الدقيقة بدلاً مِن ٢٠٠٠٧ . ولقد أتى هذا الإنجاز المثير والشهير تجسيداً لمبدأ هوندا الذي يقوم على الفعالية

كان عام ١٩٦٤ مفترقاً هاماً بالنسبة لهوندا . ففي ذلك العام قدمت الشركة أول سيارة ركاب على المستوى التجاري كما شاركت للمرة الأولى في سباقات الفورمولا واحد . في السنة

آول مشيارة حوندا شياركت في الفورمولا 1 التالية ، فازت هوندا بسباق

الغراند بري في المكسيك. أما بقية الحكاية فهي سلسلة من الإنجازات المضيئة في تاريخ السيارات. فلقد فازت موندا حتى الآن ببطولة مصنعي السيارات ست مرات متتالية وحققت ما مجموعه ٧١ انتصاراً في سباقًات الفورمولا واحد .

بالنسبة لشركة هوندا، فإن سباقات السيارات كانت دائماً تعني اكثر من مجرد الفوز أو الخسارة وإذا كان السعى للفوز يشكّل فصلاً هاماً من الحكاية ، قإن المساركة في السباقات كان لها فوائد عملية كثيرة بالنسبة لهوندا كشركة مصنّعة للسيارات . إن خير بليل على ذلك هو الطريقة الفريدة التي تتبعها هوندا حيث تقوم دورياً بحركة تبادل للمهندسين بين قسمي تصنيع سيارات السباق وسيارات الركاب. ونتيجة لذلك ، يتم تكليف مهندسي سيارات السباق القيام بتطوير سيارات الركاب في حين ينتقل مهندسو سيارات الركاب للعمل في مصمار حلبات السباق. ولقد كان لنظام تبادل المهندسين الفضل الأول في قدرة موندا على إبداع الإبتكارات التكنولوجية الفريدة التي

كذلك شكَّلت السباقات فرصة ممتازة أمام هوندا من أجل صقل وتطوير مبدأ الفعالية العاليَّة في الأداء والذي طالمًا أعتُبر أحد أهم. إنجازات الشركة وكان السعى للحصول على أداء متفوق في ظل القيود والحدود التى تضعها أنظمة السباقات على سعة المحرك حافراً البتكار تكنولوجيا القعالية العالية "

بالنسبة لشركة هوندا التي كانت تؤمن دائما أنه من غير المجدي زيادة حجم المحرك قبل الحصول أولاً على أقصى قوة ممكنة انطلاقاً من السعة الحالية للمحرك، فإن خبرتها في هذا المجال كانت في غاية الأهمية . بدءاً بمحركات فوندا ذات سرعة الدوران العالية المستعملة في الدراجات النارية، قدمت السباقات فرصاً ثمينة لتطوير تكنولوجيا. الفعالية العالية التي أنخلناها على محركات سيارات الركاب. إن المصركات المعممة ذات القوة العالية التي تدفع سَيَارَات هوبدا هي حير مثال على تطبيقات مبدأ الفعالية

العالية في الإذاء الذي تؤمن به هوندا ليس مناك سيارة أخرى تجسد تراث موندا في سباقات الفورمولا واحد اكثر من ان اس اكس (NSX) قفى عَمْلِية تَطْوِين سيارات القورمولا واحسد أو

سُنَيارَاتُ الرَّكِيانِ ، جعلت هوندا من السائق

محور أبحاثها ودراساتها . مثلا ، يتم تصميم

فيغور (Vigor) بمحرك أمامي يدفع العجلتين الأماميتين (FF) **□@1+1**@

المحركات لتدور بأعلى سرعة ممكنة دون زيادة الضغوطات على السائق . هذا المبدأ "البشري المحور" كان مفتاح تطوير محرك الفورمولا واحد . ولهذا السبب يعمل محسرك سيارة ان اس اكس (NSX) بنظام هونذا الفريد للتوقيت المتغير للصمامات والضبط الإلكتروني (VTEC) - من أجل ضمان أداء قوى وسلس على سرعات الدوران المنخفضة والعالية ، مما يوفر المرونة للسيارة في مختلف الظروف إن المصرك الذي يعمل بتكنول وجيا

في المستقبل. إن سعي هوندا الدؤوب نحو التطوير التقنى لا يقتصر على حقل سيارات

(VTEC) المبتكرة هو مثال ممتاز على

مبدأ الفعالية العالية وهو المحرك الذي

تعتقد هوندا أنه سيصبح المحرك القياسي

السباق . ويتجسد هذا السعي أيضاً في صنع سيارات الركاب حيث يعمل مهندسو هوندا على إبداع وتصميم سيارات جديدة ترتقي إلى

إن الهدف النهائي لتكنولوجيا هوندا هو إنتاج سيارات لها شخصيتها المميزة وتتمتع بالجودة الفائقة .

إن مبادئ هوندا التكنولوجية التي صقلتها المشاركة في السباقات ويطولات الفورمولا واحد لم يقتصر تطبيقها على سيارة ان اس اكس (NSX) ، بل إنها تظهر واضحة جلية في الموديلات الأخرى التي تضع مقاييس جديدة للسيارات كل في فئتها الخاصة .

مثال جيد على نلك هو سيارة بريليود (Prelude) بتصميمها الأنيق ومحركها الأمامي الذي يدفع العجلتين الأماميتين (FF). تقدم سيارة الكوبية هذه استجابة ممتازة بمحرك سعة ٢.٢ لتر ذي ٤ أسطوانات ونظام سفط طبيعي وتكنولوجيا الصمامات المتعددة المستوحاة من سيارات القورمولا واحد . تتميز هذه السيارة بالتبات على السرعات الغالية ويقدرة مثالية على المناورة نظراً لتصميمها المتوازن وعملها بمحرك يدفع العجلتين الأماميتين . أضف إلى ذلك

نظام التعليق المستقل بشكل شعبة مزىوجة الذي يوفر للسائق شعورأ مدهشاً بالسيطرة في القيادة علم مختلف أنواع الطرقات. وبما أنها سيارة رياضهية جديدة في غاية التطور ورائعة التصميم خارجيأ وداخليا وذات أداء ديناميكي متفوق ، فان بريابود (Prelude)

ستستمر في احتلال مكانتها الرفيعة في الأسواق.

أما إنتيغرا (Integra) فهي تقدم متعة قيادة سيارة رياضية لكن في سيارة ٤ - أبواب . تتميز إنتيغرا (Integra) بهيكلها الأنيق التصميم الذي يجمع بين الوزن الخفيف والصلابة في نفس الوقت. إنها سيارة تعد بتجربة مثيرة في القيادة وتقدم أداءً متفوقاً من خلال محرك سعة ١,٨ لتر ذي ٤ - أسطوانات يعمل بسفط طبيعي وعمود كامات علوي مزدوج (DOHC) يدفع العجلتين الأماميتين

كذلك تقدم هوندا نسمة منعشة في عالم السيارات الرياضية الضفيفة ذات السقف المفتوح وذلك من خلال سيارة سيى أر اكس (CRX) . إنها سيارة مسزودة بمحسرك يتميز بسرعة دوران عاليـة سعة ١.٦ لترذي ٤ - أسطوانات وعمود كامات علوي مزدوج (DOHC) ونظام سفط طبيعي . كل ذلك يضمن لك الحصول على إثارة تفوق جميع مشاعر القوة والسرعة المالوفة . يمكن فصل وتركيب سقف سي أر اكس (CRX) بمجرد الضغط على زر . ليس هناك ما يوازي الشعور المنعش الذي تضفيه على القيادة اليومية هذه السيارة الخفيفة المسممة لراكبين.

تظهر الشخصية الفريدة لهوندا أيضاً في سيارات السيدان الشهيرة التي تنتجها . تحت الغطاء الأمامي لسيارة ليجيند (Legend) يوجد مصرك أمامي يدفع العجلتين الأماميتين (FF) سعة ٣.٢ لتر نو ٦ أسطوانات (٧6) . يقع مركز ثقل المحرك على مؤخرة المحور الأمامي ، مما يساعد في الحصول على توزيع أمامي / خلفي مثالي للوزن (٦٠: ٥٠) وهذا يوفر أداء متفوقاً في المناورة والقيادة . إن ليجيند (Legend) أكثر من مجرد سيارة فخمة . فاقد أثبتت نفسها كسيارة رياضية توفر متعة قيادة لا تضاهى . إن الجمع بين الفخامة والمواصفات الرياضية ميزة تشتهر بها هوندا حيث تبلغ ذروتها في موديل الكوبيه وفي سيارة البريليود (Prelude).

ومثل سيارة ليجيند (Legend) ، تتميز موندا ويضمن توزيع الوزن الأمامي/الخلفي بشكل مثالي إن هيكلها الإنسيابي وسقفها الهاردتوب الفريد التصميم والمحرك المدمج سعة ٢,٥ لتر ذي الـ ٥ أسطوانات كلها أمور

تجعل من فيغور (Vigor) تبرز كسيارة سيدان رياضية أنيقة .

تضم كل من هوندا أكورد (Accord) وسيفيك (Civic) مجموعة متنوعة من أفكار هوندا الجديدة في عالم السيارات. وتجسد أكورد (Accord) المعروفة بأنها 'أكثر سيارات السيدان توازناً ' فلسفة هوندا في صنع السيارات . حققت أكورد (Accord) نجاحاً عالمياً وحققت مبيعاتها أرقاماً قياسمية حيث تباع في أكثر من ١٣٠ بلداً منذ أن طرحت في الأسواق للمرة الأولى عام ١٩٧٦. فخلال عقد واحد ( ۱۹۸۲ – ۱۹۹۲) بيع منها أكثر من ٥ ملايين سيارة حول العالم. ولقد حقق الموديل السابق منها أفضل مبيعات في الولايات المتحدة على مدى ٢ سنوات متتالية (١٩٩٠ -١٩٩٢). أما الموديل الحالى فلقد تم اختياره 'أفضل سيارة يابانية لعام ١٩٩٤' (من قبل لجنة اختيار سيارة العام اليابانية) و 'أفضل سيارة مستوردة لعام ١٩٩٤ \* (من قبل مجلة موتور ترند الأمريكية) . هذه الإنجازات وغيرها عززت من المكانة العالمية لهذه السيارة .

تم تصميم سيفيك (Civic) استجابة لعدة مقاييس صارمة تشمل أعلى مستويات الأداء في القيادة والتصميم والراحة والأمان والملاحمة البيئية. بالإضافة إلى نلك ، فإن الجوائز العديدة التي حازت عليها سيفيك (Civic) كأفضل سيارة للعام قد أثبتت مرة بعد أخرى أن هذه السيارة المدمجة هي مثال عالمي يحتذى فى مجال التصميم الأنيق والمسؤولية البيئية.

على مدى السنوات ، تم تطوير عدة أنواع من سيارات الركاب استجابة لاحتياجات الأشخاص النين يشترونها ويستعملونها . لكن تبقى هوندا بتفوقها التكنولوجي وروحها المغامرة وسعيها الدؤوب نحو التطوير ورؤيتها المشرقة للمستقبل ، الشركة التي تضع المقاييس لكل فئة من السيارات وترشد العالم إلى الطريقة التي يجب أن تصنع فيها السيارات الجديدة . في نهاية المطاف ، يبقى الهدف الأول والأخير لجميع نشاطات هوندا ، بما في ذلك السباقات ، هو إنتاج سيارات ركاب متفوقة.

### استغل هدده الفرصة الذهبية وكن الفائر.

قسنم الاجويسة الصحيحة وتاهسل للفوز بسيارة هونسدا جديدة تتضمن القصة الموجودة على الجهة اليمنى مطومات قيمة ستساعدك على إجابة أسئلة المسابقة. لذلك ننصحك الاحتفاظ بها . إقرأ القصة والتعليمات بانتباه نام واختبر معلوماتك الجديدة عن طريق الإجابة على استلة المسابقة .

طريقة الحصول على وثائق الاشتراك اذا وصلتك وثائق الإشتراك بواسطة البريد، إنتقل إلى قراءة بند طريقة

لل جميع البنود الموجودة في قسيمة طلب الحصول على وثائق الإشتراك المرفقة مع هذا الإعلان وتقدم بهذه القسيمة إلى أقرب وكيل من وكلاء هوندا المشاركين في هذه المسابقة ( لا يمكن إرسال هذه القسائم بالبريد). بعد إبراز رخصة القيادة الخاصة بك للموظف المسؤول على كشك المسابقة المرجود في صالة عرض وكيل هوندا ، يمكنك استبدال قسيمتك بوثائق الإشتراك في

تتضمن وتَأْنَق الإشتراك أسئلة المسابقة على ورقة منفصلة وإستمارة الإشتراك مع القسم المخصص للإجابة على أسئلة المسابقة على ورقة أخرى . سجل أجوبة المسابقة في المكان المخصص اللَّك على إستمارة الإشتراك واملاً المعلومات الأخرى المطلوبة ثم صع الإستمارة في الظرف المرفق وأرسله بالبريد إلى العنوان المسجل

يتاهل جميع الذين يتقدمون بالأجوبة الصحيحة للاشتراك في سحب قرعة على بيارة هوندا جديدة بالإضافة إلى غيرها من الجوائز • راجع الرسالة المرفقة لحصول على مزيد من المعلومات عن الجوائز والمدة المحددة للاشتراك وطريقة إعلان أسماء الفائزين في القرعة • فقط حاملي رخصة قيادة سارية المفعول يحق لهم الإشتراك في السحب • يحق لكل شخص الإشتراك مرة واحدة فقط ( لا يحق لأي شخص القور بأكثر من جائزة واحدة ) • إن جوائز السابقة لا تشمل جميع المربيلات المعروضة في الصورة • بعض الموبيلات والمواصفات الظاهرة في المصورة في المامرة في المعروة في منه المنطقة .



قسيمة طلب الحصول على وثائق الإشتراك إملأ جميع المعلومات المطلوبة

 الهاتف: منزل: • الإستم: • صندوق البريد : • المهنة: • تاريخ الولادة: • الجنس (اشر بدائرة): ١- نكر ٢- أنثى • العمر: الوضع الإجتماعي (أشر بدائرة): ۱- متزوج • الجنسية : • السيارة الرئيسية : • عدد السيارات في المنزل: تاريخ شراء السيارة الرئيسية: موديل هوندا المفضل لديك:

يرجى التقدم بهذه القسيمة إلى أي من وكلاء هوندا المشاركين في هذه المسابقة أثناء المدة المحيدة للاشتراك. سيطلب منك تقديم رخصة القيادة للمراجعة فقط. أحصل علم وثائق الإشتراك في المسابقة وأجب على الأسئلة . لا يمكننا إعادة إصدار وثائق إشتراك جديدة . للمزيد من التفاصيل عن أسماء وعناوين وكلاء هوندا المشاركين في المسابقة والمدة المحددة للاشتراك ، يرجى مراجعة المعلومات الموجودة الناه.

الجائزة الأولى: هوندا أكورد إي أكس (Accord EX) ناقل سرعة أوتوماتيكي

سيتم اختيار فائز واحد بواسطة سحب القرعة من بين المشاركين الذين أرسلوا إستمارات إشتراك صالحة تتضمن الأجوبة الصحيحة. الجائزة الثانية : كرونوغراف هوندا رايسنغ (عدد ٥)

سيتم اختيار ٥ فائزين بواسطة سحب القرعة من بين المشاركين النين أرسلوا إستمارات إشتراك صالحة تتضمن الأجوبة الصحيحة والنين لم يفوزوا بالجائزة الأولى الجائزة الثالثة: ساعة شوندا رايسنغ (عدد ١٠)

سيتم اختيار ١٠ فائزين بواسطة سحب القرعة من بين المشاركين الذين أرسلوا إستمارات إشتراك صالحة تتضمن أجوبة صحيحة ولم يفوزوا بالجائزة الأولى أو الثانية.

 تُقبل إستمارات الإشتراك من ١٠ نوفمبر ١٩٩٤ إلى ١٢ ديسمبر ١٩٩٤ حيث يجب أن تصل إلى المكتب المنظم للمسابقة قبل إنتهاء اليوم الأخير. • يجري سحب القرعة يوم الثلاثاء في تاريخ ٢٠ ديسمبر ١٩٩٤ في الساعة ٦ مساءً في صالة عرض هوندا: المشروعات التجارية، طريق المطار، دبي. · ستُعلَن أسماء الفائزين في سحب القرعة في الجرائد وكذلك على لوحة إعلانات خاصة في جميع صالات العرض المذكورة أدناه من ٢٢ ديسمبر ١٩٩٤

يجب على الفائزين المطالبة بجوائزهم خلال مدة ٩٠ يوماً من تاريخ إجراء السحب ولا يحق لهم المطالبة بها بعد ذلك.

### عناوين وكلاء هوندا في الإمارات العربية المتحدة

٧- المشروعات التجارية، الفجيرة 1– المشروعات التجارية، طريق المطار، دبي المشروعات التجارية، طريق ببي-رأس الخيمة، رأس الخيمة المشروعات التجارية، شارع الشيخ حمدان بن راشد، عجمان ٨- المشروعات الشجارية، أم القيوين. ٢- المشروعات التجارية، شارع الوحدة، الشارقة

٣- المشروعات النجارية، شنارع إلكترا، أبوظبي ٦- المشروعات التجارية، الصناعية، العين



 $\mathbf{HONDA}$ 



ح کا کاری

الثلاثاء ٢٦ جمادي الآخرة ١٤١٥ هــالموافق ٢٩ نوفمبر ١٩٩٤م

AL ITTIHAD

للاعــلان في هـنه الصـفحــة يرجـي الاتصــال بـ: • ابوظبــي: ٤٥٢٣٥٠ • مكتــب ســنتر حمــدان ٣٣١٧٦٣ • دبــــي: ٦٦٦٦١١ • الشـــارقة ١٣٣٠٠ • رأس الخـيمـــة ١٣٦٠٢٣ • رأس الخـيمـــة ١٣٦٠٢٣ • رأس الخـيمـــة ١٣٦٠٢٣٠ • الشـــارقة

حيلة الشهابة للمح والعمرة

بسعرمفسرجندا

من الحميس ١ /١٦ ألى الأحد ٤ /١٢

السكن في شركة مكة للإنشاء والتعمير

ررالأن واتصل ، أبوظبي: ٣١٦٧٣٣

تلبية هاهتكم من الممالة

اتصلوا بنا مباشرة ـ ودون وساطة مكاتب الخدمات ونحن على استعداد لإعطائكم الضمانات الكافية

C.A.A. MANPOWER COR TAFTAVENUE MANILA PHILIPPINES

FAX NO 632 - 5224551 ATTN: GENERAL MANAGER

لولاقيم به متخصصات في التحميل شوار تسميحات مكياج وجهيزعرانس ويعاله عد تحفيض مغيء على أسعار الحناء

المخطقة )مدينية برع زاير وبنى ياست

داخل الفلل والميادين العامة تصهيم وتنفيذ البوابسات الرئيسسية تصهيم وتنفيه

تنفيذ البيسوت البلاستيكية للزراعة

بالشركة مهندسون متخصصون باعمال التصميم والديكور والهندسة الزراعية تنفيذ اى من الاعمال ،، اتصل ب:

أبريولسرلز بإثنه عبرافتناح قسم

م خيعة للمنازل والحت

ع الطارلة ريدت ١٩٥٥٥ أبوظبى

تصميم وتنفيذ المصدائصق

اجندحة المصارض الداخلية والنارجية

اذا كنت ترغب في تنفيذ حديقة جميلة لفلتك او

شـــركــة داـــا انتيريــوز أبوظبي ـش حمدان هاتف: ٧٢٩٢١٩ ـ ٧٢٩٢٠٠

USU

ـ مندوبات اعسلان

. مصمم اعسلانی

ت : /۱۷۱۷ ۳۵ ابوظبی

الجان المسوورالحدير شليحالمطار دوارالساعة

معربسی اکمفالت ماریس نسات داخلی

لأنظمة المعلومات تدعوكم للإلتحاق بدورات التدريم خلال ۳۰ ساعة تتدرب فيها : مقدمة عن الكومبيوتر + DOS, WINDOWS, **WINWORD & EXCEL** ١٠ ساعة للتطبيق مجاناً

صفوف صباحية للسيدات مع مدربات عربيات متخصصات

9577778 ·0. / EVV9V. مخلفات بنحاية مكونة من عشرة

مطلوب بالحين وبانعةعطور

نسوف للفدمات

توفر ممرضات مصريات

مؤهلات 🔾 سائقين ذوي خبرة

خادمات من اثيوبيا والهند

رت: ۱۳۲۶۹۳ - بنی یاس

جوار بناية مركز رامس

الاتصال ١٨٢٣٢٤٠٥ ٧٥٠٥٧ ابوظ

شارقة ، شارع الملك فيصل ، مقابل بنك الشارقة الزملني ، هاتف ٢٧٢٨٧٣ فاكس ٢٧٢٨٩٣ خلال عطلة العيب الدطنى

على فخر الصناعة الهصرية (دمياط)

غرف نوم ، غرف طعام، اطقم جلوس خشب طبيعي

صناعة يدوية ـ التوصيل مجانا ـ نفتح ايام الجمعة

الموكيت امريكي وبلجيكي وهولندى

ابتيام من ١٠ ـ ٤٠ درهما للياردة. تصافيات عديم رائعة لارقى المقر وشأت ويطاليه والنوغوسلافية والاسبانية والماليوكية. ﴿ عُلَيْهِ نسوم ☆ اطقهم جنوس \* غرف المعام \* دواليب بالحائية \* سعمتائر

☆ ســـجاد ايــــرانــّ صناعة يدوية . جميع الاحجام

تقتح أينام الجمنع التوصيل مجانا من ۵ الی ۳۰ر ۱۰ مساء

شاب سيويسرى عميره ٤٢ عاميا جامعي

حامــــــل شــــهادة M.B.A

يرغب بتمثيلكم في زيوريخ بسويسرا في مجال الاعمال التجارية

او الخاصة. اوفر لكم: عنوان بريدى \_ فاكس \_ تليفون \_

ترجمة لعدة لغات \_اعمال الأوف شور \_المهمات التسويقية.

يرجى الاتصال ت/ ١١٣٦٢٩٦٢٩ ، فاكس / ١١٣٦٢٧٨٢ ، ١

اعلان الحكم الصادر في القضية المدنية رقم/١١٩٠/٩٣

ليكن معلُّوما لديك أن القضية المدنية المشار اليها قد حكم فيها بمثابة العفسورى

بجلسة ٢/٢/١١ قابلا للاستثناف خلال مدة ثلاثين يومًا من اليوم التسالي لتبليغكم

هذا الاعلان. / حكمت المحكمة بمثابة الحضورى بالزام الدعى عليه بأن يؤدى للعدعى

محكمة دبسي الابتدائيسة المدنيسة

ميلغ ١٧٧٥ درهما والف وسيعمائة وخمسة وسيعين درهماء والمصروفات.

الرفوعة من: شاه ولي محمد / ضد: حي احمد خليفة القبيسي

الى: حي احمد خليفة القبيسي - وعنوانه: بالنشر

وترتَّق لكم مع هذا الاعلان صورة من الحكم ومرسومه.

صدر بتوقیعی فریوم ۲۰ من شهر ۱ سنة ۱۹۹۶م

ابوظبى ــ امتداد ش حمدان اتجاه شارع النصر مقابل قصر الحصن /ت ٣٢٦٢٩٨

الواردة حدثياتع تشكيلترمن الأحزية النسانية واللانجرى بأسعار لايمكن أن تقارب بأمحت آخر

يسره ان يعلن للزيائن

الكرام عن تنزييل ته داول مرة

على أرقى الملبوسات النسائية

المنادي السياحي/سنترخليفة الدور لأول ت ٧٧٧٢٣٤ أبطي

# مطلوب

لشركة رائدة للباطون الجاهز في أبوظبي: مهندس مدنى

محاسب مع خبرة – ملاحظ عمال ترسل الطلبات متضمنة صورة شمسية حديثة والشهادات مع السيرة الذاتية.

ص به ۱۰۰۱ أبوظبي

يعمل على أجهزة الكمبيوتر المتوافقة مع IBM ً

قا هوس انجليزي ـ عربي / منير البعلبكي

قاموس عربي ـ انجليّزي / الدكتور روحي البعلبكي

القسامسوس

قاموس الكتروني - عربي / عربي للفيروز آبادي يعمل على أجهزة الكمبيوتر المتوافقة مع BM

للاستعلام في الإمارات: . مكتب فرهات وشركاهم

قىي كىنىدا تورنتو ھاتف: ٩٧٢٨١٣ (٤١٦) فاكس: ٩٧٢٩٠٣٨ (٤١٦)

x- 3- 2---

الشارقة \_ ماتف: ١٦٥٤ه فاكس: ٢٩٢٨٥م (٩٧١٦)

### صندوق بريد رقم « ۱۷۳۰ » العين. السيد مدير شئون الموظفين.

فني كهرباء - فني ميكانيك - فني كومبيوتر

### فقدجواز سفر

فقد المدعو/ صافي محمد حسنين هندى الجنسية جواز سفره رقم ۲۲۳۷۶۲سی صادر من الهند يسجى ممن يعثر عليه تسليمه مشكورا للسفارة الهندية، أو لاقرب مركزشرطة.

### ● مطلسوبطسابعسة ●

مطلوب طابعة تجيد الطباعة باللغتين الغربية والانجليزية ـ دوام كامل مع خسبرة سابقة في هذا المجال. للراغبات الرجاء ارسال الطلبات على: ص ب ٣٤٦ - أبوظبي - ادارة شئون الموظفين

### فقد جواز سفر

محمد عبد الفتاح / أردنية الجنسية جواز سفرها رقم ۱۲۷۸۷۲ صادر من السفارة الاردنيسة بابوطبي ، يرجى ممن يعثر عليه تسليم مشكورا الى السفارة الاردنية او اقرب مركز شرطة

القاضى / هشام الطويل

فقدت المدعموة / عمروب بماسم

### محكمة ابوظبس الاتحادية الابتحائيسة

IRM. محكمة ابوظبي الاتحادية الابتدائية ءدائرة التنفيذ اخطار دفسع في القضية التنفيذية رفسم ٩٤/٧٨٦ الى المحكوم عليه / فريد الركبي وعنوانه نشرا -حيث انه بتاريخ ١٩ /٦/١٤ قد صدر خسك المحكم المرفق صورة عنه لعسالح المدعى النبور المعدعلي في القضيبة المدنيسة رقم ١٤٧٤ / ٩٣ وبعا أن المحكوم له قد تقدم بطلب لتتفيذ الحكم الذكور، ودفع الرسم المصدد لمذلك، وبما أن الحكم المطلوب تنفيذه كالاتي:

شركة مقاولات كبرس تطلب

عدد (۲) مصاح

شركة مقاولات كبرى تطلب عدد «٢، مساح على أن يكونا ذا خبرة

لاتقل عن خمس سنوات في مجال اعمال مساحة الطرق.

على الجادين ومن يجدون في انقسهم الكفاءة ارسال طلباتهم

مشفوعة بصورمن الشهادات العلمية وشهادات الخبرة الى

 أرا - المبلغ المطلوب تحصيله ٧٠٠ ترهم / ٢ - رسم التصريح بالتبنقيذ ٢٠ درهما
٢ - المجموع ٢٧٠ درهما / ب - تغيير سجل السيارة رقم ١٩٣٠٣ خصوصى العين تويونا كراون ٨٢ من اسم المدعى عليه / عُبدُالعزيزَ عوض بن سالم الى أسم المدعى النور احمد على. قيعوجب هذا انت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة للجلسة المعددة في السساعة التسلسعة من مسباح يوم ١٢/١٢/١٢م لتتفيذ مأجاء اعلاه وفي حالة تخلفك عن ذلك فإن المحكمة ستتخذ بحقك الاجراءات القانونية لتنفيذ الحكم وتحصيل باقى رسموم التنفيذ البسالفية ٥٠ درهما التي ستترتب عليك. تحريرا أن: ١٨ / ٩ / ١٩٩٤م. قاضى التنفيذ / محد ناجى درباله

### محكمة ابوظيس الاتحمادية الابتعدائيسة

اعلان الحكم الصادر في القضية المدنية رقم/١١٨٩ ٩٣/١

صدر بتوقیعی فی یوم ۲۰ من شهر ۱۱ سنة ۱۹۹۶م القاضى / هشام الطويل

المرفوعة من: عبدالمناف غلام حبيب / ضد: حي احمد خليفة القبيسى وعنوانه: بالنشر ليكن معلوما لديك أن القضية المدنية المشار اليها قد حكم فيها بعشابة الحضورى بجلسة ١١//١ عابلا للاستثناف خلال مدة ثلاثين يوما من اليوم التالى لتبليغكم

حكمت المحكمة بعثابة الحضوري بالزام المدعى عليه بأن يسؤدى للمسدعي مبلغ ٢٩٥٠ يرهما وثلاثة الاف وتسعمانة وخمسين درهماء والمصروفات. ونرفق لكم مع هذا الاعلان صورة من الحكم ومرسومه.

منكرة تبليغ حكم بواسطة النشر في الدعوى رقم ٦٠٠ لسنة ١٣ حقوق جزئي

الى المحكوم عليه / فيروز دين نواب دين \_مجهولة محل الاقامة نعلمك بان هذه المحكمة قــد حكمت عليك بقــاريخ ٢٥/ / ١٩٩٤ أي الدعوى المذكورة بأن: \_ أولا: تؤدي للعدعية مبلغ ٢١٢٣٩,٣٦ درهم ثانيا: الزامك باعالَة الاثاث المبيّن وصفا للائحة النعوى الى الشركة المدعية (وكالـة الهلال الملاحة). قالنًا: الزامك بالمصروفات ومائتي درهم اتعابا للمحاماة. حكما بمثَّابة الحضوري قابلًا للاستثناف خُلال ثلاثين يوما اعتبارا من اليوم إلتالي لنشم هنا الاعلان. صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتسوم بن رائسد بن سعيد آل مكتسوم حاكم ديي وتل علنا في ٢٥/ ١٠/ ١٩٩٤م.

### مطلحوب بنسايحة

شركة بحاجة الى بناية تحتى على ٣٠ شقة «ثلاثين شقة» كل شقة مكونة من ثلاث غرف وصالون يمكن استخدامه كغرفة منفصلة «اجمالي عدد الغرف ١٢٠ غرفة» وذلك بقصد استعمالها كسكن للموظفين ويفضل ان تكون بمنطقة النادي السياحي.

على الراغبين الاتصال بتليقون رقم: ١٦٠ ٥١٥ ليوطيي من الساعة العاشرة صباحا وحتى الساعة الخامسة مساء

### محكمة أبوظبسي الشرعيسة

استدعاء للقصل في دعوى قضية مدنية رقم ٨١٧ / ١٩٩٤

الى: كيشور فاتيهيشيا ندل خان/ هندي العنوان: بالنشر يما أن المدعى سلطان عبدالله غنوم الهامل قد رفع عليك دعسوى بطنب ٤٠,٤٩٢ و درهما فانت مكلف بالحضور أمام هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكف معنسد ودائد و الساعة التاسعة صباحا الموافق ١٩٢/١٢/١٧م للآجابة على الدعوى انتامة صدنه. ويما أن التاريخ محدد للفصل في الدعوى مأن عليك أن تبرز أي شهود أو وشائق معتمد عليها في دفاعك.. واعلم أنه في حالة عدم المضور في الميعاد والتساريخ المستدين مسلب صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم الموافق ٢٣/ ١١١ / ١٩٩٤ م

القاضي / ايراهيم بركات





AL ITTIHAD

الثلاثاء ٢٦ جمادي الآخرة ١٤١٥ هــالموافق ٢٩ نوفمبر ١٩٩٤م

الاعلاق في هنده الصفحة ورجي الأنط الد. ﴿ ابوطي: ٢٢١٧٠٥ ﴿ مكتب ترجم دان ٣٣١٧٦٣ ﴿ ديدي: ١٢٦١٢١ ﴿ الشارقة: ٢٣١٧١٠ ﴿ راس الخيمة: ٢٢١١٢٢

موديلات خاصه مسرأ شهر الماركا الأوربية لملابس الأطفال

شارع لميوا مقابل المسردان للص



على جميع انواع الثريات والكريستال النمساوي المطلبة

بالذهب عيار ٢٤ قيراطا.

تشكيلة رائعة من الإباجورات والصواني الذهبية

والكاسات

العين ـ شارع خليفة بجوار صيدلية الجامعة

コートロードド

الكسان المثالسي للأقامة لمدد طويف هاتف: ۱۱۱ ه۲٥ الشارقة فاكس: ٢٧٨٤٨م الشارقة

تليغوث

441779

424 V10

مؤسسة سامي المبارك للمفروشات والالكترونيات والأن ... بامكانك شرا، اثاث بيتــك من : السجاد ، المتائر ، غرف النوم، اطقم الكنب غــرف الطـعــام ، الاثــــاث المكــتــبـى بالتقسيط المريسج وعلى مدار سستة أشبهر ش السلام مقابل بنك ابوطبي الوطني ـ ت ٧٧٧٧٨ ـ ٧٨٨٣٣٢

عتب صالح محمد بن لاحج للحج والعمرة

خدمات تكنولوحيا الأنظمة Systems Technology Services عرض خاص حدا ... نقط (۲۵۰) در هوا وتحصل على دورة مكثفة في الكهبيوت 

WINDOWS (ARABIC) ٢ ـ وندوز العربي ٢ ـ معالحـة الكلـمات WORD FOR WINDOWS (ARABIC) ٤ ـ الـــقوائــم الالكترونــية EXCEL FOR WINDOWS (ARABIC) مدة السدورة خمسة أسابيع

سيارات للبيع البيع في ابوظبي رخصة بترولية ناملة معسارض ومخسازن ـ نشاط مميز (تزويد الشركات البترولية بالايدى العاملة الفنية) بالكتب او بدون على الشارع الرئيسي الاتصال ت: ۲۲۱۵۵۲ دبی ت: ۳۹۳۱۵۱ ابوظبی ـ

97008.7\_=13\_\_\_\_

مرسیدس SEL ۲۸۰ موديـل أخـــر ٨٥ ىحالـــة جيــدة جدا \*\*\*\*\*\*\* 4 V Y Y V P Y

الذسيرحجزوا بضائعهم لدنيا نفيدعهم سيادتكم

إيصال المجز الخاص بالشركة ونفييتم بأنه قدتم مجزسسيارة

• فعلى السادة الراغبين في المجز لبضاعة الأيكة ونيا ست لدنياً

سرعة الحضور إلى مقرالشركة لجن بطائعكم وسعة إرسالإ إلحت

القاهرة في أقرب وقت ممكس والباب معتوج لجميع المسادة المصريبيث في الإعارات

إنه قدتم تسليم جميع البضائع المجوزة لدنيا إلى دوراتم

بالقاهرة وعلم سيأدتكم سمعة الاتصال بهم لتسليمنا

محل مع دیکور ممتاز ٦٠ مترامريعا -مركسز روتسانسة -مع او بدون الملابس ٩٢١٢٨٦٣ ـ ٥٤١٩٦٥ ايوظيم

طياولات سيفرة

لشحسرالبضائع يوم ١٠/١٢/١٩

للحذشاملاً الجماليث والشحيه والتوصيل / تباسب النزلت/

للعمل لدى شركة تعمل في مجال الاعمال التجارية من استيراد وتصدير وتمثيل شركات ووكالات تجارية على المتقدم ان يكون حاصلا على مــؤهل علمي ولـديـه خبرة لاتقل عن ٥ سنوات عمل لدى شركة تعمل في مجال التجارة العامة شريطة أن يجيد اللغة الانجليزية أجادة تامة.على من يجد في نفسه الكفاءة ارسال الطلبات الى :

ص.ب ٤٦٤٢٨ ابوظبي/ فاكس ٢٠٠٦ ابوظبي.

يرين ومك

العاملين في دولية الامارات

شركة طبية تعلن عن حاجتها الى

مدير حسابات

مؤهل جامعي في المحاسبة وادارة الاعمال خبرة لاتقل عن ست سنوات في عمل المحاسبة والالمام بالعمل على الكمبيوتر على الراغبين للتقدم لهذه الوظيفة ارسال طلباتهم

على العنوان التالي. المساعدالاداري ص.ب: ۲۰۱ /ابوظیی

معكمة تنفيذ ابوظبى المدنية

تنفید رقم ۱۲۱۹ ۸۹/ و ۱۲/۱۲۹ و ۹۲/۱۲۹۲ في يوم ٢٠/١٢/٢٥ أم والايام التالية أنا اقتضى ألحال سيساع بالمزاد العلني المال الوارد اوميانه ادناء ونلك تنفيذا للحكم الصادر في القضية أعلاه سيكون البيع خاصعًا للشروط للنصوص عنها في الأمر التاسع من قانون لجراءات للحاكم المنية. المكوم لهما / رضا انيس بكاسل واخرين \_ المحكوم عليه منوجير غلوم حسين. ارساف الآل: ١ سيارة رقم ٢٠١٧ كخصوصي أبوطيي كيامتوت ورز وهي باص

صنعير بدون مقاعد خلفية (لنقل البضائع) ماركة BESTA عداد الكيلومتر ٢٩١٢

۲- شیارة فورد مجکری SABLEVS رقم ۲۰۰-۱۳ ابوطبی لون فضی سودیل ١٩٨٨ م صالون ع أبواب اوتوماتيكية وانتهاء الملكية ٢/ - ١٩٩ م مصورة بقسم المرور والتحقيص بابرطيني معلى الراغيين في الشراء الحضور الى محكمة تنفيذ ابوظيي اللبينة بمقرها يطريق مصفح في الساغة العاشرة ويتم سناد الملغ نقدا حال رسو الزاد عَلَيْهِ مُعَنَّنَ بِتُولِيعِي وَجْدُمُ ٱلْحَكِمَةِ هَنَا السِومَ ١٠ مِن شَهَر جِمادى الثَّالِيةَ سَنَة ١٤١٥ ( هـ الرافق ١٦ من شهر نوفعر سنة ١٩٩٤م،

محكمة العيسن الشرعية

بهذا تعلن محكمة العين الشرعية انه تقدمت الينا المدعوة/ شيخة جمعة مبارك الناصرى بطلب تصحيح اسمها المذكور الى الاسم: شيخة سعيد

هذا للعلم وعلى من له حق الاعتراض مراجعة قسم الاحوال الشخصية بمحكمة العين الشرعية خلال خمسة عشر يوما من تاريخ النشر. عبسدالماجسد الاغبش

قاضى محكمة العين الشرعية

دولة الامارات العربية المتحدة وزارة الاقتصاد والتجارة

قسم الرقابة التجارية

يعلن قسم الرقابة التجارية عن نشرالتعـديـلات الموضحـة انــًاه على طلب لتسجيل العلامة التجارية التالية:

الودعة تحت رقم: ٥٧٠، بتاريخ ٢١/٢/٢١ باسم: شركة تلسيداس لالشند للتجارة العامة ذ، م. م وعنوانه: ص.ب: ٤٢٠ دبي وذلك لتمييز البضائع، الخدمات/ المنتجات/ التالية: \_ اغذبة بحرية معلبة \_ فواكه معلبة وخضر معلبة وغيرها من المنتجسات الغذائية الاستهلاكية المعلبة والواقعة بالغثة (٢٩) رقع وتاريخ النشر السابق في الجريدة السرسمية: العدد (٢٤٩) بتاريخ ٢١ مارس

١٩٩٣ التعديلات على الطلب بعد النشر السابق: اضافة شعار لجعل العلامة اكثر تمييزا أو وضعها في أطار مزخرف لمنع / اللبس مع العلامة التجارية امريكانا AMERICANA

الاشتراطات: ١ \_ عدم المطالبة باي حصر خاص في اسم الدولة (AMERICA) ٢ \_ حماية العلامة مرتبطة بأن تكون المنتجات من منشأ أمريكي فقط. فعل كل من لديه اعتراض على هذه التعديلات، التقدم ب مكتوب القسم الرقابة التجارية في وزارة الاقتصاد والتجارة او ارساله بالبريد المسجل للقسم المسار الي وذلك خلال ثلاثين يوما من هذا الاعلان.

اعسلان للحضور امسام المحكمة ف القهضية الدنيسة رقم ۱۰۰۹/۱۹۹۶م دجزشی، بواسطة النشر

ممكمة ابوظبى الاتمسادية الابتسدائيسة

بناء على طلب محكمة ابوظبي الاتحادية الابتدائية / الى المدعى عليه محمد صقر سيف سالم المحيربي - عنوانه بالنشر

مفردشات المضيرة شاسع المطار لجدري بن مخبر الفدس العديث - هاتف ع ٦٩٤ ع ٥٤

اقام ألمدعى جمال هاشم عمران عامر الدعوى رقم ١٠٠٩ لسنة ١٩٩٤م مدنى، جـزئى ابوظبي وموضوعها فسخ عقد الكفالة مع المدعى عليه الخاص بـورشـة جمال هـاشم للاعمال الميكانيكية فانت مكلف بالحضور امام محكمة ابوظبي الاتحادية الابتدائية شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك ف الساعة ٩ من يبوم ٦ من شهر ١١ لسنة ١٩٩٤م. وذلك للنظر في القضية بوصفك مدعى عليه. تحريرا ف: ١١/٢٧/١١م،

دولة الامارات العربية المتحدة

وزارة الاقتصاد والتجارة

قسم الرقابة التجارية

يعلن قسم الرقابة التجارية عن نشرالتعدي للات الموضحة ادنساه على طلب لتسجيل

المودعة تحت رقم: ٥٦٥، بتاريخ ٦/٢/٢/١ باسم: شركة تلسيداس لالشند للتجارة العامة ذ. م. م وعنوانها: ص.ب: ٤٢٠ دبي ونلك لتمييز البضائع، الخدمات/ المنتجات/ التالية: المشروبات غير الكحولية

رقم وتاريخ النشر السابق في الجريدة الرسمية: العدد (٢٤٩) بتاريخ: ٣١ مارس ١٩٩٢ / التعديلات على الطلب بعد النشر السابق: الضافة شعار لجعل العلامة اكثر تعييزا أو وضعها في اطار مزخرف لمنع/ اللبس مع العلامة التجارية امريكانا AMARICANA

الاشتراطات: ١ \_عدم المطالبة بأي حصر خاص في اسم الدولة (AMERICA) ٢ \_ حماية العلامة مرتبطة بأن تكون المنتجات من منشأ امريكي فقط. فعلى كل من لديه اعتراض على هذه التعديلات التقدم به مكتبرينا لقسم البرشابة التجارية في وزارة الاقتصاد والتجارة أو أرساله بالبريد المسجل للقسم المسار أليه وذلك خلال ثلاثين يوما من هذا الاعلان.

بمساحة ٩٠ م٢ تقريبا للاستفسار ـ ت ٢٦١٤٨٢ ـ أبوطيي مؤسسة كبرى للانتاج والتوزيع الفني

معرض بشارع همداز

تطلب بصفة عاجلة

سكرتيرة تنفيذية او مديرة مكث

وذلك وفقا للشروط التالية:

١- يفضل من لديها شهادة جامعية

٢-اجادة تامة للغة العربية والانجليزية

٣- خبرة في استخدام الكمبيوتر واعداد الملفات

٤- خبرة في المراسلة مع الشركات العربية والانجليزية

راتب مغر وامتيازات وبدلات حسب الكفاءة

الحد الأدنى ٤٥٠٠ درهم شهريا مواعيد العمل ٩ - ٢ ظهرا ٥ -٩ مساءا لتحديد موعد للمقابلة وتقديم الطلبات أبوظبي هاتف ٣٤٠٤٠٠ فاكس ٣٤٤٩٤٩

دولة الامارات العربية المتحدة

وزارة الاقتىصساد والتسجسارة

قسم الرقابة التجارية

يعلن قسم الرقابة التجارية عن نشرالتعديالات الموضحة ادناه على طلب لتسجيل

المودعة تحت رقم: ٥٠٠، بتاريخ ٦/٢/٢/١ باسم: شركة تلسيداس لالشند للتجارة العامة \_ ذ. م. م وعنوانها: ص.ب: ٣٠ ؛ دبي وذلك لتمييز البضائع، الخدمات/ المنتجات/ التالية: الحلوى والواقعة بالفئة (٣٠)

رقم وتاريخ النشر السابق في الجريدة الرسمية: العدد (٢٤٩) بتاريخ ٢١/ مارس/ ١٩٩٢ التعديلات على الطلب بعد النشر السابق: اضافة شعار لجعل العلامة اكثر تعييزا أو وضعها في الهار مرخرف لمنع/ اللبس مع

العلامة التجارية امريكانا AMERICANA الاشتراطات: ١ - عدم المطالبة بأي حصر خاص في اسم الدولة (AMERICA) ٢ .. حماية العلامة مرتبطة بأن تكون المنتجات من منشأ امريكي فقط. فعلى كل من لديه اعتراض على هذه التعديلات التقدم به مكتوبًا لقسم الرسابة التجارية في وزارة الاقتصاد والتجارة أو أرساله بالبريد المسجل للقسم المشار اليب

وذلك خلال ثلاثين يوما من هذا الاعلان.



أعلن المجمع الثقافي عن برنامجه لشهر ديسمبر القادم ويتضمن محاضرات وندوات معارض فوتوغرافية وتشكيلية وعروضا سينمائية وفيديو وحفلات سوسيقية

لأ المحاضرات والندوات 

 الأحد ١١ ديسمبر ندوة عن رعاية المعوقين وسبل الوقاية من الإعاقة. — الأحد ١١ ديسمبر محاضرة حول الأبعاد الاجتماعية والثقافية للنظام العالمي

<sup>يـ</sup> الجديد للدكتور محمود عودة. ـــ الأحد ١٨ ديسمبر محاضرة حول الموارد المائية والمتغيرات الدولية للدكتور كمال

-الثلاثاء ٢٠ ديسمبر ندوة برنامج الأمم المتحدة الانمائي. ــالأربعاء ٢١ ديسمبر ندوة حول سينما داود عبدالسيد.

سالأربعاء ٢١ ديسمبر محاضرة لجمعية المهندسين.

-الأربعاء ٢٨ ديسمبر المؤتمر الثاني عشر للجمعية الطبية العربية -الأمريكية. ــ الثلاثاء ٦ ديسمبر معرض الفنانات البريطانيات.

-السبت ١٠ ديسمبر مهرجان يوم المعوق الخليجي - معرض صور ورسوم سالسبت ١٧ ديسمبر معرض صور عن مدينة أبوظبي القديعة. ــالثلاثاء ٢٠ ديسمبر معرض الفنان سامي محمد.

سالأربعاء ١٤ ديسمبر الفيلم التركى فتاة الجرامافون. ــالأربعاء ٢٨ ديسمبر الفيلم الأمريكي «ناء وبعيد». سالسبت ١٧ ديسمبر أسبوع المضرج اللصرى داود عبدالسيد ويستمس حتى ٢٠ من

ــالاثنين ٢٦ ديسمبر معرض البوستر البولندى.

نَفِس الشَّهِرِ وتعرضَ أفلام: سُــَارِقَ ٱلفَّـرح - الكيتَ كــات - البَحَثُ عن سَيـد مــرزوقَ ــ الثلاثاء ٦ ديسمبر فيلم الحفلة اخراج بليك ادواردز

ـ السبت ١٠ ديسمبر غزاة الفردوس اخراج ريدلي سكوت. ـ السبت ١٧ ديسمبر فيلم بقايا النهار اخراج جيمس أيفرى. ــالسبت ٢٤ ديسمبر فيلم الرجل الذي يعرف كثيرا.

السبت ٣ ديسمبر مسرحية فرنسية بعنوان «المراة الصغيرة في خيال الظل». ــالاثنين ٥ ديسمبر حفل للفنانة ماجدة الرومي. سالئلاثاء ٦ ديسمبر اوركسترا المجموعة الاوروبية.

سالأربعاء ٧ ديسمبر مسرحية بنت عيسى. ــالخميس ٨ ديسمبر مسرحية الشهادة. ـ الجمعة ٩ ديسمبر مسرحية أحلام مسعود.

سالأربعاء ١٤ ديسمبر حقل فني للأطفال المعوقين. سالتلاثاء ٢٧ ديسمبر الفرقة الموسيقية للفلكلور الفنلندى. مسابقة أفلام الفيديو

- برنامج الاحتفال بالفائزين في المسابقة. ــ الثّلاثاء ٢٠ ديسمبر ندوّة يشّترك فيها الفنانون بعنوان «مسابقة الفيديو امكانية ــالأربعاء ٢١ ديسمبر حقل توزيع الجوائز

ـ الفائز الأول: الرمرام اخراج مسعود أمر الله من الامارات. ــ الغائز الثاني: الصبر لنعمة على بدوى من لبنان.

- الفائز الثالث: فيلم المتوحشون اخراج تبيل برو من لينان وفيلم أصيالة اضراج

منحت جاثزة التحكيم لفيلم البكاء اخراج سعد الهنداوى من مصر،

ويذكر ان لجنة التحكيم تكونت من د. رفيق الصبان من مصر، انطوائيت عزارية من موريا، محمد نجيب من الإمارات والمقرر محمد المزروعي من الإمارات.

في أمسية بالمجمع الثقافي مريم أبو جودة تنشد لابوظبي ولبنان.

شهدمعالي خلفان الرومي وزير الاعلام والثقافة الامسية الشعرية التي احيتها الشاعرة اللبنانية مريم شقير أبوجودة مساء السبت الماضي بالمجمع الثقافي حيث قامت بعد ذلك بتوقيع كتابها الجديد وأنا العرافة الذهبيء

وكانت الشاعرة قد أصدرت قبل ذلك. خرائط وعصافير - كلمات اسراة عن بسرج الحب.. الحب يتكلم، لون الحب. حبيبي،.

حمد على مسنول العلاقات الثقافية بالمجمع الثقافي قدم الشاعرة قائلًا بان «كلماتها اختصار للمسافة التي تفصل بين العين ورموشها " وهو تقديم بليغ يوجي بصدق كلمات الشاعرة وصميمية عواطفها ومواضيعها.

وفي الأمسية الشعرية قرأت مريم أبوجودة قصائد: أبوظبي \_ للبنان \_ الشهيد \_ حديقة مريم. القصيدة الاولى أهدتها الى «راعي البلاد وصانع حضارتها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة والى أبوظبي العظيمة في عيدهما الوطني الذي يجيء مصاحبا لاستقلال بلدى.. لبنان. وقد فاضت بالحب والصور الشعرية والايقاع الشعري والموسيقي المتنوعة مما شكل غنائية جميلة تتناسب مع التغني بجمال المدينة - ابوظبي.

قامتها السؤال المستحيل

والشمسُ.. بعضُ حصادكِ المزدان فكرا.. والنخيل. ياساحة الأشراق.. با البلدُ الجميلُ. ياتاج تيجان الزمان اليعربي

وجِّهتُ هذا الَقلبَ. نحو عواصم الاشعاع..

فأختار عاشقه الأخير.. ابوظبى. قصران

فوق وُسادةِ الإحلام.. اولها الخليجُ وكلُّ هذا العشق.. بحمله المجيج وعالم الشعراء يلفحه الضجيج ليحتمي في شمسكِ الشعراءً.. من زمنٍ غَبيْ.. وجهتُ هذا القلبَ..

> فأختار عاشقه الوحيدُ.. ابوظبىسى.

نحو عواصم الاشعاع..

لا أذكرُ الصحراءُ.. منذ كانت ببابا لا أَذْكُو الرَّمَلُ الْمُكَدِّسُ وَالْهُضَايِا

توهجت جنباتهُ.. يوم استقى من تبر عينيكِ. الصوابا.

فتوردت بالضوء صحراءُ النبيُّ! وغدوت دارا للعلوم..

بالأشواق تحملني البلادُ... الى الَبِلادُ.

وكتابي المفتوحُ أَلَفًاٍ.. من ليالي شهرزادٌ. في كلِّ زاويةٍ نحيبٌ.. وبكل ملزمةً.. فؤادٌ.. أدركت بعد البحث..

أن عواصم الإعراب ظامئةٌ وقد كثرَ السوادُ. وبأنّ من يبني البلادَ.. حقىقة..

شيخ البلاد هو مشرق الأنوار يضنيه السهادُ. يسعى لإحلال الكتاب الطيب..

باقامة الشعراء وحدك مطلبي. وجهت هذا القلب نحو عواصم الاشعاع

> فاختار مئذنة الشموخ.. أنا حين أكتبُ للوفاء قصيدة..



٥ مريم أبوجودة.

أسكنتُ في صدري البلاد جميعها وحملتُ في قلبي العرب. أنا منذ نهضت يمامة سحرية ونفضت عن جندي الزغب يممتُ شطر البحر كلُّ مراكبي..

فاستوقف الربّانُ.. طيتُ المشرب ووجدتُ نبعَ الشوَق.. فيكِ.. أبوطبي

شيخُ البلادِ.. كبيرها.. وأميرها. حصَّيتَ بالعلم البلادُ... فأدركتْ فيكَ الاماما. لأنامل الريحان أرتسمُ قبلتي.. وأخصَّ شيختنا سلاما. ياسيد الشعراءً.. يقصرُ عن لقائك.. كلُحرف

ويصير في يدكم حساما يعربي وجهت هذا القلت.. تحو عواصم الاشعاع...

> فاختار عيدا للحياة... أ<u>بوظبىي</u>.

قليلة جدآ تلك القصائد التي تحمل البنا تجرية ابداعية رائعة وتمنحنا قيمة فكريةً وجُعالية نقضَي معَها وقتا مفيدا وممتعا لاتجعلنا نشّعر بأننا اضعناد في لاشيء أو أمضيناه في شيء نندم عليه بعد ذلك. على الرغم من ذلك العم الهائل من القصائد والاشعار التي تنشر يوميا في الصحافة العربية، أو الدواوين التي يتم اصدارها سنويا دلَّخَلُ ٱلوطنِ ٱلْعَرِيْيِ وَخَارِجِهِ غِيرِ أَنَّ أَغْلِبِهَا لَا يَسْتَحَقَّ الْقُرأَءُ (او قَتْلُ الوقتُ) بِهِ مَا وَصَلَ آليه ٱلشَّغَى مَنْ التَّبَدَلُّ فِي عَصَرِنَا هِـذَا. أَذَ اصْبِح بأمكان اي أنسان أن يمسك بالقلم ويدوس على مشاعر غيره ويكتب عدة اسطر يُخَلطُ فَيهًا الحابِلِ بِالنَّابِلِ وَيَتِلاعُبُ بِمَا يُحلُّونُهُ مِنْ مُصطَّلحاتَ عَلَميةٌ والبِي أَلَخ.. ويَمْزَج بِعَضَهَا بِبِغُضَّ لِينْسَجَ طَلاَسِعَهُ التَّي تَشْبِهِ الْعَادَلاتِ الْكَمِيائِيَّةُ أو الرياضية تحت اسم الحداثة والتجبيد والرمزية وغيرها من التسعيبات التي لاَيفَهِمَهَا حَتَّى اصحابِهَا! ويعتبر نَفسهُ حَيِنَتُدُ شَاعَر ٱلكُّونَ لِلطَّلْقَ، مَحَطَّعًا مِذَلكًّ كلُّ الْمُعَايِرِ وَٱلْاعْتِبَارِاتُ الْآتِبِيةَ وَالْعَقَلِيةِ وَٱلْدَوْقِيةِ وَٱلْجِمَّالِيَّةِ، فعل سَبْيِلُ لَلثَالُ هَذَه قَطْعَة عَلَى شَاكِلَةٌ القَصَائِد الكَيْمِياثَية الحديثة جدا:

بالله عليكم! ماذا يعكن أن نسمي هذه السطور: لبيانا شعريبة أم معادلية

مثَّال آخر مِن قصيدة مطلسِمة من نوع الحجيب والتعاويذ:

فَاذَا كَانَتَ الصورة الشَّعرية، كما يقول الدكتور محمود المراغي، نَتَّاجٍ عَقَلَ وعاطفة وذاكرة انسانية تضغي على ألمادة المحسوسة ما يلائمها من الوان الفكر والوجدان وللشاعر فما عسى أن يكون نصيب صدا النوع من الكتابات التي تخلو حتى من العاطفة الإنسانية والإنفعال النفسي؟ مثال ثالث من شعر مفرط في «الرّمز الخوائي» الذّي لايقدم فكرا ولا يؤخر:

هذا الهذيان اللاشيء فعلا جنى على الشعر والجمهور العربي مرتبن: مرة حين أفسد ادُواق الناس وقتل في نفوسهم الروح الجمالية والقدرة على التُدوق الفني الصحيح، وإن ظلت جماعة لها الخيار الأجود، ومرة ثبانية حين أمل القباريء العربي وجعله يلوي وجهه عن اي شيء أسمه (ديوان شعر)، لفرط ما جسرعته الدواوين من عداب. قاصيح في عنى عن شراء العداب بنقوده!! وثمة نقطة مهمة جدا وهي اذا كان للغتربون الخوانيون بعيبون على الشعر

ولك قطعة مهمة جدا وهي أما كان المعاربون المعاول يعليون على المعارب وضوحه وصراحته وسهولة عداركه ومعانيه فأن قصيدة ببنية أو حتى تقعيلية بلغت قمة البناء والنضع والتكامل الفني والجمال تعمل في النفوس فعل السحر الذي يعجز عنه أي شء أخر، وتكون الصورة الكليمة التي تسدرك بالحواس من جـومـا العـام رميزا يمتد على طـول انفاس القصيدة أو العمل الإيـداعي خصـوضًا إذا كـان لـه أرتباط وثيق بـالمكـان والـواقع الجغرافي التراري

ولو اربتا ان نقارن بن اللونين لوجينا بعدا شاسعيا ميا بين وظيفة وتأثير (الزرقة والشمس) في القطعة (اللاشيء) السابقة، ووظيفتهما في الإبيات التالية

مظلة جذان وهدب ريق فوق أجفاني وهمس ازرق واختيال البحر حسن سابح إلف شمس من دراها تشرؤ فالهُمسة في حقيَّقتها كلام منطوق لا لون له ولا رائحة الا أن ارتباطها بالبحر مَنَا اعارها لوَّنَ البَّحر ورائحته وحركته. هذا هو الرمز الواسع الذِّي يستسوَّعب لحناث العمل القني بأكملها،

الشيرا... لحب لنَّ أطرح سؤالا: ما هي القيمة الحضارية لشعس لا يتعسامل أو يِتَفَاعَلَ مِعِهِ النَّاسِ وَلا يِتَاثِرُونَ بِهِ؟ وَمَا يِكُونُ بُورِهِ الْأَجْتَمَاعِيُّ؟؟



الثلاثاء ٢٦ جمادي الآخرة ١٤١٥ هــالموافق ٢٩ نوفمبر ١٩٩٤م

وذكرت وكالة انباء الشرق الاوسط ان السرئيسين تنساولا خسلال الاتصسال التطورات والمستجدات على الساحة

### كريستوفر يزور سوريا واسرائيل الاثنين

عمان - واخ: قالت مصادر سياسية اسرائيلية، أن وزير الخارجية الإمريكي وارن كريستوقر سيصل الى المنطقة يوم الأثنين المقبل، للقيام بجولة مكوكية بين اسرائيل وسوريا تستغرق ثمائي وأربعين ساعة. وأضافت هـَدْه المسالرُّ وفق ما نقله الراديو الإسرائيلي ان الوزير الامريكي لا يحمل في جعبته أي جديد، ودعتُ اذَاعة دمشقَ أمس كريسَتوف ر إلى الاعبلان خبلال زيبارتسه عن المعسرقل الحقيقي لعملية السلام.

### استقالة وزير الخارجية التركي

أنقرة - وكالات الإنباء: اعلنت وكالـة انبئاء الانباضول التركيسة ان وزيسر الخارجية التركى ممتاز سويسال قدم استقالته امس وقبلتها رئيسة الوزراء

وعين سويسال (٦٥ عنامنا) في هنذا المنصب في يوليو للماضي وهسو ينتمي إلى الحزب الشعبي الاجتماعي الديمقراطي عضو الائتبلاف الحكومي اليميني -اليساري. وعرف سويسال بمواقفه المتشددة حول عدد من الملقات الرئيسية ولاسيما قضية قبرص.

### عرفات وبيريز يتعانقان بحرارة في بروكسل الاتحاد الاوروبى يتهم اسرائيسل بسازدرائه ابلاغ سوريا بقسرار رفع حظسر السلاح في اطار اتفاق السلام الإسرائيلي الفلسطيني. وقال انهما سيبحثسان ايضا، اعادة تسوريع القوات

الفلسطيني يأسر عرفات في بروكسل الليلة الماضية مع شيمون بيرينز وزيير الخارجية الاسرائيل ليحث مسالة انتخابات الحكم الذاتي قبل ساعات من اجتماع السول للمنحة للمساعدات لسلطة الحكم النذاتي الفلسطيني. كما جاء الاجتماع قبل ساعـات ايضـا من اجتماع وزراء خسارجية الاتحاد الاوروبي مع وزيس الخارجية السورى فاروق الشرع، لابلاغه برقع حظر السلاّح عن بلادّة. وهو القرار الذّي طالب بيريّز مجدداً امس بوقفُه. وتأتَّى هـذُه الاجتَّماعـاتُ بَيِّنُما أتهم الرئيس الدوري للاتحاد الاوروبي اسرائيل، بازدراء الاتحاد ومحاولة ابعاده عن عملية السلام.

وتعانق عرفات وبيريز بحرارة وتصافحا بالاسدى المام عدسات المصورين المنتظرين قبل أن يبدأ احتماعهما في قصر فال توشيز الذي تملكه الحكومة ولدى سؤاله عما يتوقعه من الاجتماع قال بيريز

الاتفاق الكامل» واضّاف عرفات «كالمعتاّد». وقال ببلوماسي اسرائيلي أن الزعيمين سيناقشان تقاصيل الانتخابات القلسطينية وخطط الحكم الذاتي

### مستول اسرائيل يدعو للتريث في المفاوضات مع الفلسطينيين

القدس المحتلبة – أ.ف.ب: اعتبر نسيم زفيلي الامين العام لحزَّب العمل في حديث نشرته صحيفة وهَأَرترَّهُ أمس ان حكومة «حزب العمل» بـرئاسـة اسحق رابين نتسرع كثيراً في المفاوضات مع منظمة التحريس القلسطينية برُعامة يأسر عرفات.

وقال رقيل «مازال أمامناً سنتان قبل الانتخابات المقبلة. فاذا ارتكبنا خطا، واذا تسرعنا في توقيع الاتَّفَاقات يجِب أَن نُعترف بذلكَ من دون حَجِلَ». واضاف أن الشعب الإسرائيلي ليس مستعدا لتحمر المخاطر التي تتحملها الحكومة من أجل دفع عملية السلام. وأوضَّح ان قسما من ناخبينا اعطى السلام فرصة . لكن التقدم مع منظمة التصرير اصطدم بصعوبات ولا تملك الحكومة أجوبة على ذلك.

الإسرائيلية في الضفة الغربية. الاستنتية والمصعة المربية. ويرأس اجتماع النول المانحة في بروكسل اليوم، نائب وزير خارجية النرويج جون اجيلاند كما سيحضرها ممثلو الاتحاد الاوروبي وروسيا والولايات المتحدة. ومن جهة اخرى قالت صحيفة «هآرتز» الاسرائيلية امس أن كلاوس كينكل وزير خارجية المأنيا التي تراس حاليا الإتحاد الاوروبي، اتهم اسرائيل بانها تريد ابعاد الاتحاد عن عمليسة السلام في الشرق

واوضحت الصحيفة ان كينكل عبر عن غضب ه ازاء هذا الوضع امام سفير اسرائيل في بون أفي بريمور. وشكا كينكل في شكل خَاص، من أنه لنّ يدع للجَلـوس على منصة الشرف خلال التوقيع على معاهدة السلام الأردنية - الاسرائيلية في ٢٦ اكتوبر الماضي، وانه لم يلقّ خطابا في النَّناسَبَة.

ونقلت الصحيفة الإسرائيلية عن كينكل قوله ان «الامر لا يتعلق باساءة شخصية الى او الى المانيا بل الى واعقرض الرئيس الحالى لــلاتحاد الاوروبي ايضـــا، على منوقف ممــاثل اتخذتـــه اسرائيل خـــلال القمـــة الاقتصانية حول الشرق الاوسط التي عقدت في الدار

البيضاء في نهاية اكتوبر الماضي. وقال لبريمور «انكم لا تتوقفون عن مطالباتنا المساعدة. نحن الأوروبيين اكبر ممولين لعملية السلام والحكم النّاتي الفلسطيني ولا تتوقّفون عن المنتناء وهدد الاسرائيليين «باثارة ازمة انا لم تتعلموا

وقال كينكل ايضا دحتى اندريـه كموزبـريف القى فطَّابا خلاَّل احتقَّال تــوقيع المعـَّاهــدة الْأَسْرَاتُيليــة ـــ الارىنىية. انه صديقيّ لكنّ ما الذي فعليّه تَلشّرق الروسط؟. أن الروبلات القليلة التي يملكها لديمه هي

. ودعت الصحف السورية امس الاتحاد الاوروبي الى لعب دور نشط بعملية السلام وقسالت صحيفية ، تشرينٌ « الحكومية أن اوروبا. اماً مها الان فرصة

عرفات وبيريل عند لقائهما في بسروكسل امس

ثمينة لاعادة النظر في مواقفها لتحسين سمعتها في منطَّقة الشرق الاوسط والأضطِّلاع بدور قَعال.. وجدد بيريز امس معارضة اسرائيل للقزار الإوروبي برفع حظر السلاح على سوريا المفروض منــد ثمانيــة اعُوام، وطالب وزراء خَسارَجْيَّة الاتَّحَادُ بِالتراجِعِ عَن قرارهم. وقال بيريز عقب أجتماعه مع وزير خارجيــة بريطانيا دوجلاً س هيرد «إذا كان السوريون يريدون السَّلام قَلم يَريدونَ شَرَّاء الاسلحة؟.....

وقد قرر الاتحاد الاوروبي خلال اجتماعه امس، رفع حظر مبيعات السلاح الى سوريا، وقال دوجلاس هيردّ وزير خارجية بريطانيا ان القرار اتخذ باجماع الدول الْأَعْضَاءَ (٢ أَ يُولَةً) خَلَالَ اجتماعَ وزراء خَارِجَيتِها. ولكن جُاء في نض قرار الاتحاد الاوروبي، أن على الدوّل الإعضاء أن تتّحلي بدّ «الاعتدال» فيما يختصّ

بتصدير الاسلحة الى سوريا. وقد أتَّخذ الوزراء هذا القرار قبل ساعات من لقائهم بوزير الخارجية السورى فأروق الشرع لعقد اجتماع تُعَاونُ بين الاتتحاد الاوروبي وسوريا. وهي المرة الاولى التي يعقد اجتماع تعاون مع سورياً منذ العام ١٩٧٧. وكأن الاتحاد قد رفع عقوبات اخرى من بينها حظر على الاجتماعات الدبلوماسية على مستوى غير عال شُكل تُدريجي فيماً بين عــامي ١٩٨٧ و ١٩٩٠ عندما انضمت سوريا الى جانب الغرب في حرب الخليج.

### مستشار عرفات يعلن استعداده لحاورة «حماس»

الفلسطيني ياسر عرفات، انّ عرفــات على استُقَعَداد للتَحاور مَــع حركسة «حماس» من اجل صالح

وقال أن الخلاف في وجهات النظر بين «حُماس» ومنظمَّة التحريرُ الفلسطينية يعد أمرا مشروعا ومنطقيا، باعتبار أن المنظمية تمثل كَّافة القَّوى البوطنيـة على الســــة

وأوضح في تصريحات لسلاذاعــة الإلمانية أن الحكومة الفلسطينية ستوافق على اى مظاهـرات تنظمهـا «حماس» شريطة حصولها على اذن مسبق من الحكومــة، مــؤكــدا ان فلسطين دولة ديمقراطيسة تسمح بقيام اللظاهرات مادامت لآ تخرج عن الأطار العام

### «حماس» ترفض نزعسلاحها

غيزة – أ.ف.ب: اعلن مستــول في حركة المقاومة الأسلاميّة «حماسّ» فَّ حديث نشر أمس ان الحركة تـرفضً أن يتم نزع سلاحها. وصرح محمود الزهار لصحيفة القدس الصادرة في القَّدسُ الشرقية «طــالمَّا لايسرَال شَيْرَ واحد من أرض فلسطين راضَحًا تحت الاحتلال فمن الاجرآم ننزع سلاح الفلسطينيين أو حتى التحسدت عن هذا الموضوع تحت أي ذريعية .. غير ان الزهار أكد ان حركته لن تنظم تُظْاهُـرات مسلّحـة في الإراضي التي يشملهنا الحكم السذاتي الفلسطيني وَذَلَكَ وَفَقَا لِاتَفَاقَ تَمَ التَّوْصَلَ اليَّهُ مَعَّ

السلطنة الوطنينة الفلسطينين

كــولــونيــا ـ أش أ: اكــد نبيل أبوردينة المستشار الإعلامي للرئيس

الكويت – أ.ش.i: قررت الحكومة الكويتية توجيه نسبـة «الخمسـة والعشرين» في المائة للقرر تخفيضها من الميـزانيـة العـامـة للـدولـة لعـام ١٩٩٦/٩٥ إلى الانفـاق العسكري لمواجهة متطلبات القوات الاجنبية الموجودة في الكويِّت للدفاع عنها. وقال عبدالمحسن الحنيف وكيل وزارة المالية الكوينيَّة في تصريح له أمس ان موافقة لجنة الشنُّون الماليَّة والاقتصاديَّة في مجلسَّ الامـةُ امسَّ الاولَّ عَلَى اسقـاط الــديــون المستحقة على كل من مصر وسوريا وعدد آخر من الدول النامية، ياتي تأكيدا للـروابط القومية ورغبة من الكويت في المساعدة في دفع عجلة التنمية الاقتصادية لهذه الدول.

**AL ITTIHAD** 

٢٥٪ من الميزانية الكويتية

للانفاق على القوات الأجنبية

### قوة جوية فرنسية تجرى تدريبات مشتركة في الكويت وقطر وعمان

الكويت - أ.ف.ب: أعلن مصدر عسكري كويتي أن تدريبات جوية كويتية -فرنسيةً بدأت أمس الاثنين في الكويت وترامنت مع مناورات بحرية كويتية – أمريكية كانت بدأت قبل يومين وتنتهى اليوم الثلاثاء. وشملت المناورات الكويتية – الفرنسية خاصة تدريبا على موادهة سفن صربية وغواصات. وأضاف المصدر نفسه أن ١٧ جنديا فرنسيا كانوا وصلوا أمس إلى الكويت يُ على مثن الطائرة «اتلانتيك» يشاركون في هذه التدريبات المقررة ليومين. وحسب مصادر السفارة الفرنسية في الكويت فأن الجنود الفرنسيين سيت وجهون التوم الثلاثاء إلى قطر ثم ألى سلطنة عمان لاجراء تدريبات مماثلة.

### مصر تتحرى صحةتقارير عن قتل رعاياها في العراق والأردن

القاهرة – أ.ش. أ: أعلن وزير الخارجية المُصِّري عمرو موسى امس أن وزارته تشابع باهتمام بالغ أحوال المصريين في الخارج وتجريّ حاليا اتصالات حول ما نشر عن تعرض العاملين منهم في العراق والاردن للقتل العمد وستنشر كل النتائج التي تتوصل

### نفى مصري لتشكيل غرفة تجارة مشتركة مع اسرائيل

القاهرة - كونا: نفى رئيس الغرف التجارية المصرية محمود العربي في تصريحات نشرت أمسٌ ما تردد مؤخرا عن موافقة مصرّية على انشاء غـرقـة تجارية مشتركة مع اسرائيل. مشيرا الى ان الغرف المصرية مازالت متمسكة بمقاطعة اي نشاط تجاري مع اسرائيل حتى يتحقق السلام الشامل والعادل في منطقة الشرق الأوسط.

## سيارات للبيسع

## البدار للعقبارات بشقق فلل ٥٢٧٨٠

التجارية . قسم الايجارات ابوظني ـش النصر ت ٢١٥٤١١ مكتب العين: بناية زايد عبدالعزيز الشامسي ت: ٦٤٤٥٠٠ دوار عود التوية

العهود ـ شقق ـ فلل ـ اراضِ ٧٦٧١٥١

٥٩٣٣٤٥ أيوظبي الانوار \_شقق \_قلل ٧٦٧٧٩٣ ابوطبي

/ ۸۹۳۸۸۸۱بوظبي

أيو عسكور العقارية ـ شقق لـ لايجار

بدون عمولة استوديو غرفة وصالة

\*\*\*

\*\*

الإمارات مكونة من ٢ غرف نوم كبيرة +

\*\*\*

\*\*\* 秦春春

شقة مقسومة بالاثاث ٧٤٤٦٦٩ ابوظبي \*\*

غرفة مشتركة لسودانين ٨٠٠

اسـوان ـ نؤجر ونسـتأجر ٦٦٦٨١٦

التميمي لـ شقق فليل ٤٥٧٧٧ أبوظبي \*\*\*

النــان ســ \_ ٦٦٦٩٥٧ أبوظبي \*\*\*

شيرات ومحلات بالمصقح ٩٧٢٥٨٠٦ /

\*\*\*

\*\*\* \*\*\*

\*\*\* سكن للعــــزاب ٢٠٢٦٠٤ أبسوطبي

\*\*\*

ابوظبي \*\*

غرقة وصالة مفروشة لعبائلية صغيرة

ممتاز. يوجد فيلا على الكورنيش ٢ غرف وصالة ويوجد لنينا مساحة تجارية کبیرة ۱۲۰۰م۲ بسعر مغری ۷۲۲۲۵۹

### مروة للعقارات والصيائة العامية ۷۹۲۳۱۲ ابوظیي

شقق فلــل اراضي ـ البستـــاني شعـــی \_ ۷۹۳۳۳۹ابوظبي \*\*

٥٥٩٩٥ ـ أيُوطبي

٦٦٩٩٣٧ ـ ايوظبي

فلل ٩٢ ٣٤٣٩ ـ ابوظبي

أبوظبي

أيوظيي

ئىقق\_فلل\_اراضي ٧٨٣٣٣٠ / أبوظبي

\*\*\*

مؤسسة لحليسو للعقارات والصيبانية

شاطىء الجزيرة للعقارات / شقق ـ

\*\*\*

الفن للعقارات والصيائية ٧٩٢٩٠٢ ـ

الآثار للصيائة والعقارات ٧٩٣٢٣٩/

\*\*\*

خط الساحل/ فلل، شقق ٢٥٤٩٩٣

ارض وشبرات بعجمان على الشـــوارع

\*\*

تكييف عادي قرب شوليدي ان ببعض

الاثاث سنوي ٤٥,٠٠٠ / ٩١١٥١١٧٥

杂牵杂

فيلا بالمناصير ٩٥ ألفا / ٧٨٤٣٣٩

\* \* \*

رخص تجارية للايجار او المشاركة او

سكن مشترك لعائلة ٧٧١٩٢٣ أبوظبي

\*\*

غرفة وصالة مركزي بالأشاث ٢١٠٨١٨

存录者

غرفتان وصالة ٣٥ ألفا / ٧٩١٥٦٩

\*\*\*

شقة فخمة ٢ نـوم + مجلس + سفرة

تكييف مركزي ارضية رخام - الايجار

۷۰٫۰۰۰ و ۷۰٫۰۰۰ درهم شارع

حمدان/ الأمواج للعقارات ١٥٨ ٩١٩٢٩

/ ۷۸٦۹۳۱أبوطبي

أبوظبي

أبوطبي

الرئيسية ١٠٥٠٣٤٧١٥ / ٩٢٦٩٣٥٩

الشامي شقق فلل اراضي ٧٦٨١٠٣ المهرة \_ صدانة \_ عقارات \_ فلل

\_شــقق ۳۲۹۳۲۸ أبوظبـــي انتر سيتسي للصيسانسة والعقسارات

ريهام للصيبائية والعقبارات ٧٦٧١٤٩

البركة ـ اراضي ـ استثمار عمارات شقق

اراضي ۷۸۰۶۶۸ ابوظيي \*\*

۳۱ ۲۲۲۹۰۰ \*\*\*

شبرات ومستودعسات بسالصفح

غرفتان وصالة وثلاث غرفة وصالة ٣١٨٤٧٠ / ٣١٨٤٧٠ ابوظبي

غرفة لاعزب ش الجوازات ٢٥٠ ٢٥٩ ابوطبى

سكن لاعتزب بشقية ٢٦٢٤٦٩ أبوظبي

دائرة الخدمات الاجتماعية والماني

النان للصيائة وادارة العقارات

\*\*\*

العمار - شقق - فلل - مكاتب ٢٠٢١٤٣٤

۷۲۵۵۵۲۷ / ۲۷۲۸۳۲۷ دبي

سكن لعـزاب عــرب ٤٥٨١٠٨ أبوظبي

جراج وصديقة واثناث صديد تنداء £A.V. / EEEVAT / 9ETT-17

شُنيراً ـ شَقَقَ ـ فلل / ٢١٦٢٥١ أبوظبي

الكونكورد - شقق - محلات ٧٦٧٨٧٦

شقق \_ فلل \_ محلات ٧٢٠٩٠٩ ابوظبي

البربساعي للعقسارات شقق فلل محلات

فعلا جديدة بالمشرف ٣٣٧٤٤٩ أيوظبي

فيلا بمنطقة المرور بالقرب من سوق

٠٨٧٢٧٨ / ٤٩٣٩ / ٤ ابوظبي غرفة لاعرب مصري ٧٧٧٣٥٧ ايوظيي

شقة غرفة وصالة ٣٢٤٨٩٣ ابوظبي

### 4197.7AE

الهمام / شقق ـ قلل ـ محلات ٧٧٧٣٥٧

على اليوسف عقارات ـ صيانة ٣٣٠٠٧٩

الطيخة ت ٣٤٤٩٤٣ ابوظبي شـقق - فـلل - مـضلات

القهد للعقارات / ٣٣١٣٢١ / ٣٢٥٨٨٨

شقق \_ فلل \_ محلات ١٦١١٣١١ ابوظبي \*\*\* مؤسسة بن سيف للصيبائسة وأدارة

\*\*\* شبرات ومستودعات وسكن عمال بالصفح ٩٧٢٤٩٢٥ / ٩٧٢٤٩٢٥ ، ٥٠ · \*\*

ابوطبي شقق ٢ ـ ٣ ـ ٤ غرف وقلل ٥ ـ ٦ - ١٧ غرفة ومكاتب ٣ غرف وغرفة كبيرة في الطابق الارضي - دكاكين - معارض مع مسرانين في متواقع ممتنازة بساسعسار

.0.75150.0/4147..77 \*\*\* سكن مفروش لاعزب ٥٥٨٧٧٠ أبوظيي \*\*\*

\*\* سكن لاعزب ٤٥٠٩٠٢ أبوظبي \* \* \*

فَالَ بُمِنَاطَقَ مَحْتَلَفَةَ ٢٢ ١ ٧٧٥ أَيُوطُنِي \*\* \*\*

بالنادي السياحي ١١٢٧٦٧٣ سكن لاعرب ش الطار ٧ · ٤٥٦٤ ابوظبي

### خلفان آل يعقوب للعقارات ـ بيع وشراء وتاجير / ١٣٩١ه٤ / ٨٨٢٢٨٤ / ٥٠٠

شقق ـ فلل ـ ۷۸۰۰۹۷ /۷۹۱۲۱۱ أبو السعود للعقارات ١٢٧٧٧٥ أبوطبي رمسيس للعقارات والعلاقات ٢٦٥٩٥٣

\*\*\* سمر \_شقق \_ فلل ٢٥٢٥٤ / ٢٥٦٢٥٤ أبوظبي / ۹۱۹۲۳۱۰۷ أبو حمد للعقارات ٧٨٨٣٣٨ ــ أبوظبي

٣١٢٥١٥ أيوظبي

الحكيسات براوليان برايا

## ابوظبي

اليسر / شقيق فلسل محلات + اراضي ـ ٦٩٠٠٢٦ / ٢٥٢٥٥٢ أبوظبي \*\*\*

عبدالله للصيانه والعقارات ٤٥٢٨٥٤

العقارات ٣٢٤٨٩٣ ابوظبي

العمدة للعقارات ـ الصيانة ـ ١٧١ • ٤٥

مناسبة ٢ ٧٧٧٨٧ ابوظبي \*\*\* مستسودعسات وشبرات بسالمصفح

فيلا بالمناصير ٩٢١٢٣٥٤ مساء غرفتان وصالبة ٣٠٠٠٠٠ / ٢٢٨٦٧٦

غرفة بشارع المطار ١٩٥٩ ٥٥ أبوظبي

غِسرِقْسِيَّةِ لَصِرِي شِ حمدان ٣٤٨ ٣١٠ الوطيئ درين أهره هريد فيلا بنيارون استليد ٤ توم بملحقاتها

وَ وَ وَ وَ اللَّهِ مِحِلُ مِصَلَّحِ لِلمُحِسُوهِ وَاتَّ

وَصِرَافَةُ وَشَفَّقَ ٢ مُومِ الْجَادِي و٣ عَرف

عادي ومركزي وه ۱۷۸۹ ايوظيي 🕾

# ٩١١٢٨٣٦٨ / ٢٢٨٧٧١ أبوطبي

٢ و ٣ وصالة مركزي ١٤/٥٥ الف

\*\* بالإستنمار شقق فلل ٧٦٧٠٥٥

فيلا طابقان وملحق ٢٤٦٤٧٤ ابوظبي شقة غرفتا نوم طابق ثأني داخل فيلا

غرفة لاعزب ١٩ ٢٥٠١٩ أبوظبي الاستثمار / حضائة - بوتيك مالاس نسائية ـ مفروشات / نداء ٩٢٤٧٧٩٩

سكن لإعسرت سيسوري او لبنساني

شقة ٣ غرف + صالة + سفرة ش المرور

/ ۲۳۱۲۳۶ابوظبي روف اسبليت بيناية جديدة اراضي سكنية وتجارية (ابوطبي والعين) ٣ غرف وصالة مركبري ١٥,٠٠٠ للمحلية / فيلا ه غرف و ٢ مجلس غرفة خادمة مع كراج وحديقة ١٥٠,٠٠٠ / ٢ غرفة

/ ۷٤۲۱۹۷ / ۳۱۳۶۷ ابوطبی

CRX ــ ابيـض ــ م ۸۹ لوحة قطرية او للمبادلة ٧٨٧٦٧٨ ابوظبي ـ على وصالة غرف للعزاب وغرف للعبائلات شقق وفيلات للايجار مختلفية الإيجارات. اتحادي ٥٠ – ٦٠ – ٧٠ / ٣ غرف وصالة استوديو ومكاتب تجارية، اسعار مناسبة موقع تجاري

### مرسیدس تـریــلا سکس ویل م ۸۵٪ \*\*\* 4Y1...V

سيارة مرسيدس 300E24 مـوديل ٩٠

وارد المانسا لبلاتصيال ١٥٠٨٦٤٦٥٠٠

ىلىپ،٩٨٦٦٦٣٨ ♦ ♦ ♦ مرسیدس S 280 م ۱۹۸۲ ممتازة ٤ ٩٧٢٥٢٥ / ٢٥٥٧٣٢ ابوطبي فورد میرکوري کوچار م ۱۹۸۸ /

قان استرو شیف رولیسه م ۱۹۸۸ / \*\* كراون م ٨٢ / ٦٥٨٣٤٣ العين

\*\*

هينو ٨٣ تنكر ٤٠٠٠ جالون ١٤٤٤ه٥

٩٢١٢٣٥٤ / ٩٤٨٥٤٠ أبوظبي ـ مساء

000 تويبوتنا لانند كبروزر في اكس م ١٩٨٧ ممتازة ١١١٥١١٧٠ / ٢٨٦٩٣٦

9570777 帝 长 春 BMW 730 i سوداء فيرش جليد ٩٢١١٦٣٣ / ١٤٢٦ه ٤ ابوظبي مرسیدس SL - AMG سبور م

۸۳ / ۶۸٬۰۰۰ کم بحالة ممتازة حادا

۲۲۰٤۷۲ / ۷۲۶۹۰۰ / ۲۹۲ ابوظبی

سيتروين اكستنيا رقم (١) م ١٩٩٤ /

泰安安 مرسیدس SEL 560 مسودیل ۱۹۸۸ بحالة ممتيازة استخدام شخصي نبداء 97777.4

فــورد لنكــولن م ۱۹۸۸ رقــم ۱ 9719717 لك زسم ١٩٩١ بيضاء الله

\*\*

سترویسن زد اکسس م ۹۴ اتومیاتیك

AVYOYVE

9719717 نیسان باترول م ۹۳ / ۲٥،۰۰۰ مطلوب ٧٧,٠٠٠ درهم / ٢٥٢١٤٠٥٠ ابوظبي

\*\*\*

کابریس م ۸۸ / ۹۱۵۲۲۷۸۸ بعد

مازدا ۹۲۹ م ۱۹۸۲ / ۳۲۴۰۵۴ اپوظبی 泰安泰 بيجو ه٠٠ + سوبارو ليجاسي م ١٩٩٣

\*\*\*

لومبرغيني كونتش م ٩٠ / ٢٠٦١٠

/ ٧٦٣٣٩٩ ابوظبي

\*\*\* سيارة كبراون موديل ١٩٨٦ وبويك استيشن محوديل ١٩٨٦ السعس بعد المعاينة ٦٦٤٣١٣ ابوظبي

شركة الرميثي للصيانة وللعقارات ت: ٣٠٠٦ ٧٧ ـ أبوظبي

تايلوس ـ شقق ـ فلل ـ اراض ٧٩٣٢٣٩

### قطع غيار واصلاح سيارات شركسة الحارثى للدينا محركات مرسيدس ولكرس مستعملة وقطع غيار /ت١٣٦٢ه عصفح

تعلن ورشة كوجك عن وصول محركات مرسيدس و BMW مستعملة من الماندا ٣٣٤٣١٢ الشارقة عقارات

مؤسسة عبد العزيز جاسم كشواني لبيع وشراء الاراضى والعقسسارات ايجار او استئجار للاتصال ٣٥٦٤١٣ / ٣٦٥٢١٠ الشارقة ـ فاكس ٣٦٥٥٩١

النهضة للعقارات بيع وشراء ـ بنايات ـ

البورصة للعقارات ت: ٣٧٤٥٢٢

فاكس: ٣٧٦١١٥ ـ الشَّارِقَة

فلل - اراضي / ابـــوظبــي ـ العين 10.45.040-.7/011414 传音型 دانة الخليج : شقق فلل اراضي صيانة عامة ـ ٩٤٤٠ توظبي

杂中华

١٠١١ ٣٤ أبوظبي

الصاري - صيانة وعقارات واراضي

اسبوار للعقسارات سبيع وشراء وتأجير وادارة العقارات / ت ٢٤٦٦٧٧ دبي / فاکس ۲٤٦٦٨۸ دبي

هـوت لاين تاكـسى جديدة في ديــــ خدمة ٢٤ ساعة اسعار رخيصة للغاية هاتف ۸۵۴۴۳۴ دبي فاکس ۸۵۴۴۳۲

سيبادات تساك

مهندس كهرباء سوري خبرة ١٢ سنة + اقامة ٣٢٤١٧٩ أبوظبي \*\*

فورمان صحي بخبرة ٦٦٢٨٦٧ أبوظبي

安安安

سائق خاص سشركة ٩٢٢٦١٠٩

محل الجوال للهواتف المتحركة ٣٢٢٣٢٢

安存基

قناص .. جوال .. انيس ٦٦ ه ؟ ٥ ؛ ابوظبي

محاسب جامعي يطلب عملا مساسب ٢٧٤٥ ابوظبي

التسامح ـ سواح ـ قناص / ٥٠٠١١ جوال ـ انيس ـ قناص ٣٣٦٨٦٠ أبوظبي

\_أبوظبي

غرفة وصالة بها اثناث / ايجار ١٦٠٠٠٠ / ٣٣١٢٢١ أبوظبي - الفهد 200 غرفة مفروشة بجوار الجمعية بالنسادي السياحي ٧٤٣٣٠١ أيوظبي

يوجد غرف للسيدات ٩٩٥ ٣١٤ ابوطبي

**炎春季** 

مستودعات بالمصفح بابوظبي ٦٨٣٣٧٧

دبي / نداء ه ١٦٩٥ ٩١٩٥

### دروس خصوصية انجليسزي وجميع المواد بسايسوظيسي

در ئاسة ياسر عرفات.

متخصص انجليزي للجميع ٦٦٤١٩٣

شريك لمعسرض مفسروشسات نساجح رخصنة معترض سينارات بنابسوظبي

حسلاقين لبنسانين سبق لهم العمل

بالاصارات او الخليج مع الخبرة الكبيرة

لصالون درجة اولى مستعدون لعمل

تـــاشيرات ٥٥٠٤٧٢٧٣٧ سيـــارة 9777559 \*\*\* محاسب عربي خبرة بالكمبيوتار ٥٨٠٠١٧ أبوظبي

غرفة وصالة مركـزي ٣٠ ـ ٣٥ الفـا / ٦٥٥١١٥ ابوظبي بعد العاشرة لكرس ٤٠٠ موديل ٩٣ الجلد بيج /

هاتف ۲۰۸۷۷ / ۱۹۲۰۲۰۲۰ ما

\$ \$ \$

安存录

وكافة انواع العصائر ٩١١٢١٤٠١

١٩٩٢ / ١٩٩٤ بحالة ممتسازة 1377137.00 ماكينة ايس كريم مستعملة تعمل ثلاثة انواع مختلفة ٥٠٤٢٨٢٤٥٠ احمد

جلاية بلاط + معلم جاي بـلاط / نـداء

طرفش

ابوظبي

9117717

معلم فبلافل ومعلم شبباورمينا ومعلم عصير وسفرجية لبنانيون ١٥٢٣٤٥٨ \*\*\* مندوبو عقارات بالعمولية ومندوبات عقارات بالراتب والعمولة ويفضل عن

كرفانات ـ بيوت جاهـزة ـ سكن عمال ـ قلل لدى مصنع الوادى للبيوت الجاهرة فاکس ۲۳۱۲۷۹ ت ۲۳۱۲۲۹ / ٣٣٢٣٨ الشارقة فيلاتان ديلوكس جديدتان في منطقة واسط الشارقة. كل فيلا تحوي ه غرف

٥٤٥٣٥٢ الشارقة 200 شقة جديدة ببور فؤاد بمصر بموقع متميز ٣ غرف مطلبة على واجهات رئيسية مطلوب ١١٠٠٠٠ دولار ت ٤٤٤٤٢ ٢٠٦٦ بورسعيد

ابوظبي \*\*\* رياضيات لجميع المراحل ببابوظبي 91971109

\*\* رياضيات للمرحلة الثانوية ٥٥٤٢٥٩ **\*** \* \* متخصص تربوي فينياء للجيمع

لغة عربية وتربية اسلامية للجميع وابتدائي جميع المواد ٣١٧٠٦٥ ابوظبي 中华中 فيزياء ـ كيمياء ـ رياضيات ٧٩٣٢٦٣

فيزيناء كيميناء ريناضينات ٣١٣٢٣٦

由企会

للطالبات رياضيات وفيزياء ٣١٠٧٤٢

انجليزي رياضيات فيزياء للطالبات 000

杂春辛 انجليزي للثانوية والجامعة ودورات محادثة وقواعد ١٩ ٤٣١٤ ابوظبي **\*** • • لغة انجليزية فرنسية للطالبات فقط ٣٤٧٠٠٨ أبوظبي

E & &

ستيفانو ٩١٩٢١٤٢١ بناية في شارع الوحدة بالشارقة ٧٢ شقة «صالة وغرفة» على ثلاثة شوارع ٦ طوابق ٥ محلات دخلها السنوى مليون ومائة الف درهم. / فيلا بمردف دبي تتكون من ٣ غرم نوم + صالة + ٢ حمام فیلا بمردف دبی للایجار ثلاث غرف نوم + صالة + ٣ حمامات + كراج مطلوب ٥٥ القا. / فيلا بمنطقة المرهـ و الجدب د «موقع متميز» طابقين ٦ غرف كل غرفة بحمام + مجلس خاص بالسيدات +

مفروشات اوروبية مسينية باسعار

منافسة / أحمد / ٣١٣٠٣ / ٣٢٩١٤

000

مردف دبی مساحتها ۷۰۰۰ قدم مسموح البناء فيها لطابقين. / قطعة أرض بمنطقة مردف بمساحة ٧٥٠٠ قدم مسموح البناء

درهما / ۲۵۸۳٤۳ العين \*\*\*

١٨,٠٠٠ / ١٨,٠٠٠ ابوظبي ابوظبي

غرفة وصالة بالاثاث الايجار السنبوي ١٥,٠٠٠ / ٣٤٥٦٠٧ ابسوظيي بعده

محل «زاوية» مقابل فنندف الشناطيء ٧٦٣٣٩٩ ابوظبي

مكننة اتنومناتيكينة لصنباعية الكسرة السودانية وجميع انواع رقائق العجينة ۱۱۱۱۲۳ دیی مین ۵ یا ۱۰ مساءا / man Mottton

### لكافة الطلاب والطلابات ٦٦٣٤٦٦ رياضيات ـ فيزياء ـ كيمياء ـ انجليزي

شقة فاخرة للبيع بالاسكندرية بسان غرفة طعام + مجلس خارجي مع غرفة

فيها لطابق واحد للاتصال ت: ٢٣٢٥٥٢

غرف نوم جديدة برازيلية مفرودة ٥٧٥ محل بمركز تجاري بالنادي السياحي \*\*\* 171777

سارع الجوازات ٩٢٢٦١٠٩ ٣ وصالة وصالون ٤٠,٠٠٠ بالاثاث للعبراب + استسوديسو كبير ١٦,٠٠٠

اثاث شقة كامل ٧٤٤٠٩٧ أبوظبي \*\*

صالون نسائي بكامل معداته مع

## دروس خصوصية

انيس كامل للبيع ٤٠٠٠ / ١٧٧١٢ ؛٥٥٠ \*\*\*

طعمام + مطبخ خسارجي مع غسرفة للخدمات + صالتين لسلايجار ١٤٠ الف درهم سنويا. / قطعة أرض بمنطقة

دبی ۹۲۵۵۵۹ – ۷۰۵۵۵۹ 白金数 ميىزان بالديكور ش عود التوبسة ٩١٥٣٢٧٣٨ العين

للتميلك شقة بالدور الرابع مكاتب ببرج الثغر بفكتوريا بالاسكندرية ٣٣٨٠٢١ أبوظبي بعد ٨ مساء \*\* روف غرفة ومسالنة بالإثناث سننوي

بالإثباث + غيرفية وصبالية ١٨,٥٠٠ بالاثاث بالجوازات ١١١٢٧٦٧٣ ثلاجات عرض ٢٥٩١٩ ابوظبي

الرخصة بالعين ش خليفة ٩٢١٢٦٧٠ أ \*\*\* مكتب مؤثث بشارع الكترا برج الدورادو نداء ۲۰۱۲ / ۹۲۰۹۹ آبوظبي

صالون رجاني بكامل معداته بموقع معتاز ۲۱۲۵۷۳ دبي

ت/ ۳۱۲۲۵۴ أبوظيي ۹۱۱۲۰۵۸۲ انجليزي ـ رياضيات ـ فيزياء ٢٩٢ ٢٧٠ \*\*

صدرس ابتــدائي ــ اعـــدادي ٧٢٢٧٤٧ متخصص رياضيات وعلوم ٤٨٠٩٧٠

معهد ابن خلدون ـ تقـويــة جميع المواد ١١٨٠٠ م/ العين

000

ابوظبي

مدرسة رياضيات للطالبات ٢٤٣٩١٠ لديها سيارة ٧٤٢١٩٧ / ٤٣١٣٤٠ متخصص رياضيات للجميع ٢٧٢٤٤٠

متخصص لغبة عسربيسة ٩٠٢٢١٧٦ 000 مدرس ابتندائی ۱۲۳۵۰ / ۱۲۳۴۰

محدرس ريساضيات جميع المراهل ٦٣٤٧٦٧العين

000

لجميع المواد والمراحل ٩٢٩؟٥٤ ابوطبي

سوير ماركت بالكامل ٦٦٣٠٣٩ أبوظبي

رياضيات فيبزياء كيميساء ٧٦٧٢١٢ ریاضیات ـ فیزیاء ـ کیمیـاء ۷۲۹٤۳۲ انجليزي لجميع المراصل ٧٦٧٢١٢

رياضيات - فيزياء - كيمياء ٧٨٦٤١١ أبوظبي ⇔⇔≎ معلم شاورما ومعلم ساندويشات

رياضيات فيزياء كيمياء ٦٥٧١٣٩ لاند كروزر استيشن فول اوبشن موديل

7107077

نوم ٢ مجلس + ٢ هول + ٧ حمامات + مطبخ داخلي + مطبخ خارجي بالإضافة للحق كبير مساحة كل فيلًا ١٠٠٠٠٠ فوت مربع، الاتصال بالمالك ٢٢٧٢٢ /

لغة انجليزية ورياضيات ٣٤٠٥٩١ لولوان احسدث التصساميم ٣٢٢٧٧٢

## ورق جدران بأقل الاسعار ٧٨٨٦٧٧

مِباني ايران .. والزلازل !

طهران: اعلن في ايران امس أن ثمانية وسبعين في المائة من المباشي في ايــران لا

يمكنها مقاومة الزلازل.. ونقلت «وكالة الإنباء الإيرانية» عن معثل المعهد الدولي

لعلوم الزلازل بايران قوله انه طالًا يمكن على للذي الطويل التنبؤ يحدوث

الزلازل في العديد من المناطق في ايران قانه ينبغي على للسنَّ ولين لجس اء بورات

١٤ قتيلا في اعصار الظبين

مانيلا: صرح مسئولو الرعاية الاجتماعيـة امس بــان اربعـة عشر شخصــا

(بينهم طفلان) قد لقوا مصرعهم حين ضرب اعصار ثعاني قرى ساحلية

وقد سوى الإعصار الذي وقع السبت واستمر نصف ساعة بالإرض اكثس من

مائتي منزل في اقليم ماجينداناق بجنوب مانيلا وشرد حوالي ١٦٠ اسرة وتعس

اضراب يصيب مطار سيدنى بالشل

سيبني: قال مسئولون بمطار سيدني الاسترالي أن أضراب عمال تنزويند الطائرات بالوقود أمس أجبر سلطات المطار على الغاء الرحلات الجوية.

وقالت شركة وانسيت استراليا، للخطوط الجوية أنها الغت ٤٠ رحلة من

رحلاتها اليومية التي تتراوح بين ٠٠٠ و ٢٠٠ رحلة بينما قالت شركة كانتاس

.. واضراب اخر يثل بومباي

بومباي: اصيبت بومباي العاصمة التجارية للهند بالشلل الجرثي أمس في

والغت شركة «اير انديا» للخطوطُ الجوية عشر رحلات من بومباي كما الغت

مصر والمعوديية تيؤكيدان الاستمرار في

دعم الططة الفلسطينية وعملينة السلام

زيارته للرياض تتعلق

بالتشاور حبول الموقف

في المنطقة والعالم العربي

ونلك في اطار التنسيق

اللصري ــالسعــودي،

وأضباف أنبه سينقل

للرثيس للصري رسالة

وكنان منوسي أعلن في

الرياض أن مباحثاته مع

المسئولين السعبوديين

تركزت على الاستمبرار في دعنم المكسم النستائي

القلسطيني، وأكبد وزيس

الخارجيسة السعسودي

الامير سعسود القيصل

جوابية من الملك فهد

تطابق وجهات النظر ازاء

عفليسة المسلام ودعم

السلطة الفلسطينية وقال

أن السعوديية ومصر من

السدول السرئيسيسة التي

تسدعهم الفلسطينيين

وحول الاجتماع القادم

اللجنسسة المصريبية ب

السعوبية المشتركية اكند

موسى أن اللجنة ستعقد

في متوعدها المصندين

البريساض يبومي التسالث

والعشريان والسارابع

والعشريان مسان ديسمير

وستواصل هذا الدعم.

العديد من شركات الخطوط الجوية الاخرى رحلاتها او عدلت اوقاتها.. وتوقفت

معظم سيارات الاجرة والحافلات عن العمل واغلقت المدارس والمتاجر ابوابها..

اضراب عام دعت اليه احراب المعارضة للاحتجاج على اجراءات الشرطة التي

المحاصيل الزَّراعية.. وقالَ السكان أن هناك شخصين قد فقداً..

للخطوط الجوية انها الغت ٢٠ رحلة من رحلاتها الثلاثمائة..

اسفرت عن مقتل ١١٣ متظاهرا الاسبوع الماضي.

القناهسرة ـ وكسالات

الإنباء: عباد الى القياهرة

امس وريس الخارجيسة

للصري عمرو موسئ بعد

ريارة قصيرة للمملكة

وصرح مسسوسسي

للصحفيين عقب عودته

بالله سلم رسائلة عن

البرئيس الممري حسني

ميستارك ال العسساشل

السعبودي للك فهيد بن

عبدالعزيز وائنه سيقدم

تقريرا شاملا لمسارك عن

واضساف قسولسه ان

نتائج محابثاته.

العربية السعودية.

تدريبية للسكان حتى يدركوا كيفية حماية انفسهم في حالة وقوع الزلارل.

and the state of t

عمان ـ وكــالات الانبــاء: اعلن نبيل ابـــو ردينـــة المسا الإعلامي للرئيس الفلسطيني ياسى عرفات بأن عرفات سيقوم إ بزيارة الى الاردن في نهاية نوفَمبر الحالى اي غداً الاربعاء. وقال ابو ردينة في تصريح لصحيفة «الـدسشور» الاردنية نشرته امس ان عرفات سيجرى خلال زيارته محادثات مع الملك حسين عاهل الاردن حول العلاقات الثنائية وتطورات عملية

الى ذلك، قال مسئولون ومراقبون في عمان ان معاهدة السلام ً الاردنية ـ الاسرائيلية تدعو الى اعادة تنظيم البيت الاردني. وذلك يعنى سد الفجوات في العلاقات الاردنية الفلسطينية واعادة

وتمشيأ مع القرار الذي اتخذه الاردن في عام ١٩٨٨ للتخلي عن كافة الروابط الادارية والقانونية مع الضَّفة الغربية التي كــَّانتُ قد ضمتها اليها في عام ١٩٥٠ فان الاردن ابرم معاهدة السلام مع اسرائيل بدون الأشارة الى الضفة الغربية المحتلة.

وُبقُولُ مُعَارِضُو الْمُعَاهِدةِ انْهُ يَتَعَبِّنْ عَلَى الاردِنْ أَلَا يِبِرِمُ اتَّفَاقَـا مع أسرائيل قيل أن تتم استعادة المناطق المحتلسة في الضفسة الغربية وان المعاهدة لا تراعى المصالح الفلسطينيَّة. غبر ان الحكومة الاردنية رفضت هذه الآتهامات قائلة أن الفلسطينين هم الذِين قرروا فض الارتباط مع الاردن واتخذوا مسارا مستقلًا

وادت هذه الاجواء الى اثارة الجدل مرة اخسرى بشأن شرعية قرار فض الارتباط في عام ١٩٨٨ مما ادى الى اثارة مزيد من التوتر بين الاردنيين والفلسطينيين.

ويحظر الدستور الاردني على للملكة التخلي عن أي جبزء من ارضها وهو الامر الـذي تسبب في حـدوث ضجـة عنـدمـا تخلت الاردن عن المطالبة بحقوق في الضَّفة الغربية. ۚ

وعلاوة على ذلك فان اعترآف اسرائيل بان يكسون لــلاردن دور خاصٌ في رعايَّة الاماكن الاسلامية بالقَـدس ادى الى اثــارة غضب القسادة الفلسطينية التي تتطلع لان تجعل القسس عناصمنة

ويقول سياسيون أردنيون انه لا يمكن ازالة مثل هذه التوترات إلا عندما تتم ازالة الغموض واللبس بشأن الحقوق

### الدستورية للاردن. حتى ان البعض ذهب الى حـــد اقتراح تغيير مواد دستور الملكة من أحل الحفاظ عل أتفاق السلام الأردني -

الاسرائيلي والتوصل الى فض ارتباط سيساسي واضح مع الضفَّة ويقول جلواد العشائي وزيس الاعلام الاردني أن الشرامات الإردن الناشئة عن مفاوضًاتها مع اسرائيل تعيّد الى الـذاكـرة مسألة الوضع الدستورئ لقرار فض ألارتباط الصادر عام ١٩٨٨. واضاف موضحا ان اولئك الـذين يشككـون في شرعيــة القرار يقولون ان كافة المناطق المحتلة في الضفة الغربية مناطق

ومع ذلك فان معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية تلزم الاردن باعادة النظر في كافة قوانينها الدست ورية لتتلاءم مع بنود

اردنية وانه يتعين على الاردن التفاوض بالنيابة عن

ويقول مراقبون انه يتعين في البداية اعادة النظر في البنود المتعلقة بالعُلْقات الأردنية - الفلسطينية والحدود التَّى لن تكون حدودا نهائية إلا عندما تختتم المفاوضات الفلسطينسة ـ الاسرائيلية ويحصل الفلسطينيون على حق تقرير المصير. اما الاردنيون الذين يعتبر تصفهم من اصل فلسطيني فانهم

يعتقدون أنَّ مصيري الشَّعبين مترابط أن وأن كل طـرفَّ منهما يتأثر بنفس الدرجة التي يتأثر بها الطرف الآخر عندما يتخن جانب منهما اي قرار سياسي. هذا ووافق مُجلس الوزراء الاردني على السماح بتصدير سلع صناعية او زراعية الى اسرائيل وذلك عملاً بنص المادة السابعة

من معاهدة السلام الموقعة بين البلدين. واوضمت صحيفة «الدستور» الاردنية التي نشرت ذلك امس ان وزارة الصناعة والتجارة أبدت عدم ممانعتها لان تقوم غرف التجارة وغرفة صناعة عمان باصدار شهادات منشأ لتصدير سلع زراعية او صناعية لاسرائيل وذلك تنفيذا لقرار مجلس

### عبور أول فوج سياحى أردني الى اسرائيل

عير اول فوج سياحي اردني الي اسرائيل معبر وادي عربة الجنوبي بين البلدين. اغسطس الماضي.

في زيارة رسمية تستغرق عدة ايام.



## ردت بفتور على دعوة يلتسين

على اربعة جزر يجب حله اولا.

وقال مستول ياباني انه في رسالة الي رئيس الوزراء تومييتشي موراياما اعرب يلتسين عن الامل ان يعقد النسائب الاول لسرئيس السوزراء السزائر أوليج سوسكوفيتس محادثات مهمة في اليابان تــؤدي الى ربــاط تعــاون حقيقي بين

وقدم يلتسين تأكيدات في الرسالة التي سلمها سوسكوقيتس الى موراياما بان

طوكيو ـ وكالات الانباء: ردت اليابان

اربعة جزر على اساس العدل والقانون. ووقع سوسكوفيتس البذي وصل الى السَّابِأَن امس الاول في زيسارة تستمسر خَمَسْة ايّام مَـذكـرات تَفـاهم مع يـوهي

التجاري بين البلدين. وصرح مسئولون بوزارة المالية بان سـوسكــوفيتـس اجتمع امـس مـع ماسايوشي تاكيمورا وزير المالية وناشد طوكيو التعاون في اعادة جدولة الديـون التجارية المستحقة على روسيا لليابان في عام ١٩٩٥ وما بعدها.

ونسب الى تاكيمورا رده بان السابان ستشارك في المناقشات التي ستدور حول هنده المُسألَة في شادي بأريس للسول الدائنة علاوة على مجموعة اخرى هي مجموعة الدول السبع الصناعية الكبرى المُعْرَوْفة باسم مجموعة السبعة. والْتي تضم الولايات المتحدة وبريطانيساً وفرنسا والمانيا وكندا وايطاليا..

### تونس تدعم اليابان للحصول على مقعد دائم في مجلس الأمن

طــوكيــو ــ أ. ف. ب: اعلــن وزيــــر الخارجيـة التــونسي الحبيب بن يحيى امس أن تونس تدعم تسرشيح السابسان لعضوية مجلس الامن الدائمة.

وقال بن يحيى في تصريح ادلى به الى المراسلين الإجانب في ختام زيارة رسمية الى اليابان استغرقت شلاشة ايام وان اليابان تستحق ان تصبح عضوا دائما في مجلس الامن ونحن ندعم ترشيحهاه...



عبدالحليم خدام نائب الرئيس السورى وذكرت مصادر ايرانية مطلعة ان خدام سيجري خلال الزيارة مباحثات حول تطور عملية السبلام في الشرق الاوسط ومستقبل المقاومية اللبنانيية ومنها حزب الله الذي تؤيده ايران،

المشتركة مع أيران.

### طوكيو تربط توطيسد الملاتسات مع موسكسو بسانتهساء النسزاع حسول جسزر الكسورييل

كونو وزير الخارجية بشأن توسيع نطاق العلاقات الاقتصادية والتبادل

موسكو ستتمسك بما يسمى «اعــلان طوكيو » الذي ينص على حل النزاع على

## وادى عربة - جنوب الاردن - كونا:

امس.. وهنو الفوج الاول منذ تسوقيع معاهدة السلام بين البلدين في السيادس والعشرين من اكتوبس الماضي وذلك عبر وكانت المعاهدة قد وقعت رسميا عند هذا المعبر الذي سبق وان افتقحه و لي عهد الاردن الامير الحسسن ورئيسس وزراء اسرائيل اسحق رابين في العساشر من

ويضم الفوج ١٤ شخصا يمثلون رجال اعمال وتجار وصحفيين وكان في استقبالهم رئيس بلدية ايسلات ونواسه ومجموعة من الطلبة الإسرائيليين..

### خسدام يسزور طهسران قريبا

طهران ـ ق ن أ: يصل الى طهران قريبا

كما صرح احمد الحسن سقير سوريا

بفتور امس على دعوة البرئيس البروسي بوريس يلتسين لتبوطيند البروابط يين طوكيو وموسكو قائلة أن سراعا قديما

أضافة الى العلاقات بين ايران وسوريا في المجالين السياسي والاقتصادي. طوكيو وموسكو. في طهران لوكالة الانساء القطرية بأن خدام سيرأس خلال الريارة، الجانب السوري في اجتماع اللجنسة العلسا

واشارت مصادر اقتصادية الى ان قرار مجلس الوزراء الاردني يعنى عمليا الغاء التزام الاردن بالمقاطعة العربية لاسرائيل.



م أبحر فوق مياه الخليج الهادئة لتصل الدوحة مع كُ سيارَتك، عائلتك وأصدقائك. وتقود سيارتك وأنت في أفضل حالً.

منذ لحظة وصولك لمتن العبارة السريعة، ستستمتع بالرحابة المتوفرة، تكييف الهواء، المقاعد الفسيحة والمريحة والاماكن المخصصة للعائلات.

> إستمتع بالمنظر الخلاب لمياه الخليج الدافئةمن على سطح العبارة أوأتناء تناول المرطبات والمَّأْكُولَات الخفيفة بكافيتريا السفينة .

وفجيأة ستجد نفسك في الدوحة بعد ٦ ساعات تقريباً بدون أي متاعب أو مشاق!

### زسوم النهاب والعبودة (بالدره، ألامارتي /الريال القطري)

إما	من ۸ إلى ۹۰ يو	ن يورم إنى ٧ أيام	السنعة الشويلاني عوا
	٤٨٠	٣٦٠	للكبار
	Y £ •	١٨٠	للصغار
	۰۰	٤٠	للأطفال
			كبار السن ومجموعات
	٤٠٠	٠.٠	الرياضين والمعوقين
	٣٠٠	٣٠٠	للشباب
			المتاني المتحمد المتعاد
	1	V * *	سيارة صالون ٥ راكب
	14.0	9.4	سيارة صالون ٧ راكب
	10	10	سيارة أكبر
		اُ ثبينيا	المنيوكي كالمسوان
	<b>۲</b> ٦٨ •	197.	سيارة + ٥ ركا <i>ت</i>
		1 1 1	
	475.	707.	سيارة + ٧ راكب
	<b>*</b> *** <b>*</b> ***		سيارة + ۷ راكب أكبر + ۸ راكب
۸۰		707·	
ο Λ = ٣		707·	أكبر + ٨ راكب الباصات الصفيرة (الم
	<b>*</b> YA.	۲۰۲۰ ۲۳۱۰ بیارات فقط) ۹۰۰	أكبر + ٨ راكب الهاصات الصفيرة (المس مجموعة من ٦ راكب
٣=	17	۲۵۲۰ ۲۲۱۰ بیارات فقط) ۹۰۰	أكبر + ٨ راكب الباصات الصفيرة (الم
۳- ۵۰	17	۲۰۲۰ ۲۳۱۰ پیازات فقط) ۹۰۰ ۷۰۰	أكبر + ٨ راكب الماصئت أكسفيرة (المع مجموعة من ٦ راكب مجموعة من ٧ إلى ١٠ راك





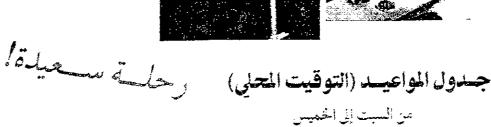
وصول الدوحة ١ ظهراً

وصول الدوحة ١٠ مساءً

إبحار من الدوحة وصول دبي ١٠ مساءً

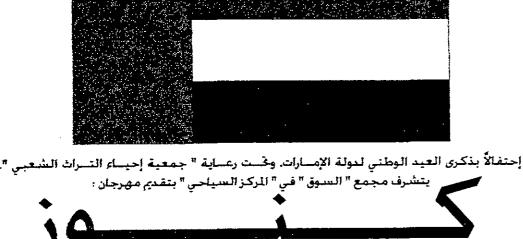
إيحار من دبي

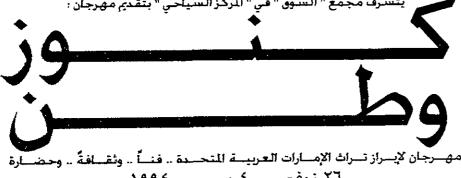
إبحار من دبي



لزيد من المعلومات أو الحجز ، يرجى الإتصال شركة كانو للسياحة تليفون ٥٢١١٠٠ أو وكيل السفر المعتمد

خدمة جديده مر الشركة القطرية للنقل اليمى

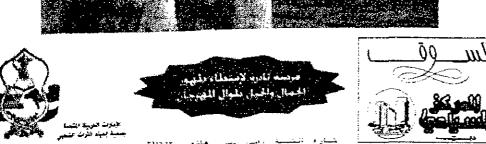


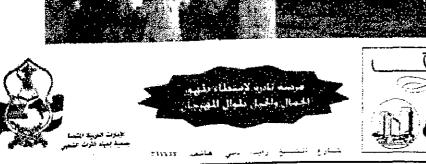


۲۲ نوفمبر ـ ٤ ديسمبر ١٩٩٤

شـــاركونا في هذا للهرجـــان اخافل بالألوان والذي يزخر 🍦 والأسواق الشـعبية التي تـعـــج بجميع أسنــاف الشحف بصور الشراث العربق لنشعب الإمارات العربية للتحدة.. والأثريات. إضافية تعروض حية تشاهدون فيهيا الألعاب من الحسرف اليستوية. إلى للوسيسقي، إلى الرقسصات 🕴 الشبعيبيية القنديمة.. عبلاوة على متعبارض للطوابسيع

الشبعبية. إلى المأكبولات الشائعة والعميلات والكتب واللوحات البغنية وحتن للعالم الطبيعية. وغيارها الكشير مأن أشكال شباركيونيا علني مبدي الغنون والثمافة. هلموا تسبعة أيام حبافلة معنا للشعرب على بمعارض الفنسون كنوز مبذا الوطن الشقليدية المعبطسياس واثعب روض مي منجميع \* المنسوق \* لندى المركسز الراقيصية "السياحي"







### تعثر جهود الوساطة بين أنصار ومعارضي عرفات استمسرار أجسواء التسوتسر في مخيسم عين الحلسوة المقدح يتراجع عن استخدام القوة وسط خلافات مع مساعديه

عين الحلوة ــ «الانتحاد» ووكبالات الأنباء: استمرت أجواء التوتر والقلق في مخيم عين الحلوة اكبر مخيمات اللَّاجِئِينُ الْفُلْسَطِينَيِّينَ فِي لَبِنَّانَ أَمْسٍ، رغم انحسار الظهور المسلح في شوارع المخيم، وفتصت بعض المحلات التجارية ابوابها قيما بقيت المدارس التابعة لمنظمة غـوث اللاحئين «الاونروا» مغلقـة، بينما تتعثر جهود الوساطة بين انصار الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ومعارضية، وسط انباء عن حدوث خلافات في صفوف العناصر المعارضة برعامة المقدم منبر المقدح، حيث يصر مساعدوه على عدم مهاجمة انصار عرفات لتجنب حمام من الدم في المخيم، وقد اعلن المقدم خالد الشايب احد مساعدي المقدح تجميد نشاطه العسكرى بعد أن رفض المشرف العيام على حركة فتح في لبنيان استقالته، وقال الشايب أن الوضع في المخيم مازّال قابلا للانفجار، واعلن المقدح تراجعه عن التهديد باجلاء انصار عرفات بالقوة، مع اصراره على ضرورة جلائهم

وذكرت مصادر فلسطينية أن بنود الاتفاق الذي تم التوصل اليه وأدى الى وقف اطلاق النار مساء الجمعة الماضي لم تنفذ حتى الأن، ويقضى الاتفاق باقصاء كمال مدحت مسئول المضابرات السبابق في صركة فتح وأبوسالم مسئول الكفاح في عين الحلوة، حيث يتهمهما

المعبارضون ببالتسبب في الاحداث البداميية في المخيم وتقديمهما إلى المصاكمة، أضافة إلى تسلم انصارهما أسلحتهم على ان تبقى العناصر التي لم تشارك في القتال داخل المحيم تحت اشراف خالد الشايب، الذي كان قد اعلن رفضه لاستخدام القوة لحسم الصراع.

من ناحية اكد منير مقدح لوكالة فرانس برس بأن تسلم

حسركية التجول داخيل المخيم لاتيزال حيذرة ومحقوفة بالمُخاطر، وسط استنفار متبادل، وتعثر في جهود الوساطة التي تقوم بها الهيئات الشعبية واللجان الأهلية. وعلمت «الاتحاد» أن وزير الدفاع اللبناني محسن دلول سيرفع تقبريسرا الى مجلس البوزراء حبول الاشتبياكيات الاخبرة، وتوقعت مصادر مطلعة أن يصدر المجلس توجيهات حاسمة في هذا الشَّان، بعد ان تم الاتصال مع بِعض الدوائر ذات الصلة بالـوضع الفلسطيني. على صعيد آخـر، اصيب جندي اسرائيلي بجروح امس خلال اشتباك في الشريط الحدودي المحتل بجنوب لبنان، عندما هاجم رجال المقاومة، قاظة كانت متوجهة الى قلعة الشقيف التي تشكل موقعا اسرائيليا متقدما قرب النبطية، كما واصلت قوات الاحتلال اعتداءاتها على المناطق المحررة.

و دولية الإمبارات العربيية المتجدة و

### وزارة الاشفال العامة والاسكان

### اعلان عن مناقصات عامية

تعلن وزارة الأشغال العامة والاسكان عن طرح المناقصات العامة الآتية:

قيمة وثائقة المناقصة	رقم الناقصة	اسم المشروع	۴
١٥٠درهما	مب / ۲۰۱۵-۲۰۱ ۹۶/۱۱۰/۲۳۵	اصلاح وتشغيل وصيانة الأجهنزة والمعدات الكهروميكانيكية بمستشفى أم القيوين وعيادة الراعفة بأم القيوين.	١
١٥٠ درهما	مب/ ۲۲۰ / ۲۲۰ / ۱۱۶ / ۹۶ اعادة لرقم / ۹۶/۲۱	اصلاح وتشغيل وصيانة الأجهزة الكهروميكانيكية بالمجلس الوطنى الاتحادى بأبوظبى	۲
١٥٠درهما	مب / ۲۰ / ۲۰ _ ۲۰۱ ۹٤/۱۱۸ /۲۲۰	تشغيل واصلاح وصيانة أجهزة التكييف المركزى بمراكز الرعاية الصحية الأولية بالشارقة	٣

(١) فعني المقاولين من ذوى الكفامة والمسجلين لدى الوزارة، الراغبين بالاشتراك في هذه المناقصات مراجعتها لشراء الوثائق (٢) يشترط في القاولين الذين يرغبون التقدم لهذه المناقصات أن يكون لديهم الخبرات المناسبة لتنفيذ مثل هذه المشاريع. (٣) يمكن شراء وثائق المناقصات من مكاتب الوزارة في أبوظبي أو دبي مقابل مبلغ غير قابل للرد كما هو موضح بالجدول أعسلاه، وذلك اعتبارا من يوم الثلاثاء الموافق لتاريخ ٢٩/ ١١/ ١٩٩٤م.

(٤) على المناقمين أن يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتدائية لانقل نسبتها عن ٥٪ من قيمة العطاء على أن تكون غير مشروطة وغير قابلة للالفاء، وسارية المفعول لمدة ١٢٠ يوما من تاريخ فتح المظاريف وقابلة للتجديد لمدة ٩٠ يوما اخرى. (٥) آخر موعد لتقديم العطاءات هن الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الأحد الموافق لتاريخ ١٢/٢٥ / ١٩٩٤م بمكتب السيد/ مدير ادارة العقود والمناقصات بمقر الوزارة بديى، وهو الموعد المحدد لفتح المظاريف. (٦) يعتبر هذا الإعلان جزءا متمما لشروط وثائق المناقصة.

وزير الأشغال العامة والاسكان ركاض بن سالم بن حمد بن ركاض



المركز الثقافي التركي في بريمن بعد الحريق وأف ب،

### اشعال هرائق في منشآت تركية بألمانيا

بون ـ رويتر: اعتقلت الشرطة الالمانية امس اربعة أكراد للاشتباه في اشعالهم حرائق في مركز ثقافي تركي وناد رياضي تركي في مدينة بريمن بشمال المانيا اصيب فيها ثلاثة سنين من جراء استنشاق الدخان. وقُـالتَ الشَّرطة في وقَّت سابق انه تم احتجاز عدد من المتطرفين اليمينيين لاسْتجوابهم بشْأن الحُرانق التي شُبْت بعد منْتصفُ اللّيل.

### القضاء اللبناني يحقق في اتهامات شمص بتورط مسئولين كبار في قضايا مفدرات

بيروت ـ الاتحاد ووكالات الأنباء: اعلـن مدعى عام التمييز اللبناني منيـف عويدات ان القَصْاء سيحقق في تهم وجهها نائب متـورَّط بـُالاتجاَّر بالمُحْدَرَّات ال زملاَّء لـه ومستولين بأن لهم علاقة بقضايا مخدرات.

واعلن عويدات ذلك اثر اجتماعه بعد ظهر امس مع رئيس مجلس النواب نبيه بري الذي سلمه محضر جلسـة نيابية عقدت يوم الخميس الماضي وانت الى رفـع الحصانة النيَّابية عن النائب يحيى شُمص الـذي أوقف يَّـوم الجمعة الماضي بتهمَّـة الاتجار بالمخدرات في اول قضية يجرى فيها توقيف نائب في لبنان بقضية مخدرات. وكان الناتُب شمص زعم في مجلس النواب ان بعض النواب والمسئولين لهم علاقة قضايا مخدرات وان نجل الياس الهراوى رئيس الجمهورية اللبنانية متورط ايضا

بقضية مخدرات، ونفى نجل الهراوي مزاعم شمص وهند في بيان له بمقاضاته. وقال عويـدات لقد تسلمت «الأمانة» مشيرا الى ملف الاتهامــات وأن القضاء اللبناني حريص على ملاحقــة اي قضية من هذا النوع، واضاف انــه سيدعو المدعين العامين في جميع المحافظات الى اجتماع للاطلاع على ملفّات المخدرات الموجودة في محافظاتهم. ومَّن جانب آخر يناقش مجلس الوّزراء اللبناني اليـوم نطورات قضيـة شمص وسيعمىد الى تعيين القاضى معين عسيرات في المجليس العشلي لتمكين مجلس القضاء الإعلى من استكمال محاكمةً سمير جعجع قائد القوات اللبنانية ورفاقه بتهمة اغتيال

داني شمعون، يوم الجمعة المقبل.

### مقتل مسئول حزبي بجنوب العراق الامم المتحدة تححب ثلثى حراسها بالشهال

نيقوسيا \_ بغداد: اعلنت المعارضة العراقية امس ان نظام صدام حسين حشد قوات الأمنُّ عَلَى طريفَ البصرة - العمارة بجنوب العراق بعد مقتل مسلول حزَّبي الاسبوع وقاَّلت اذاعة «هيئة الارسال العبراقية» الناطقة بـاسم «المؤتمر الوطني العبراقي» المعارض ان امين سر فرع حزب البعث الحاكم بمدينة البصرة لفتة عويد اختطَّف في وسط المدينة مع جميع من كاب في موكبه المؤلف من ٤ سيارات يوم ١٥ نوفمبر الجاري

ووجدت جثته على الطريق المذكور بعد ٣ ايام من دون ان توضح ظروف مقتله. من ناحية اخرى سحبت الأمم المتحدة ثلث حراسها الأمنيين المنتشرين في شمال العراق منذَّ انتهاء الحرب عام ١٩٩١ لحراسـة مكاتبها وقوافل الامدادات الانسـانية هناك. وقال منسق عمليات الأمم المتحدة في العراق محمد رُجاري امس ان عبد الحراس صبح الآن ١٠٠ بدلا من ٣٠٠ هارس موضحا ان التخفيض تم بسبب النقص الحاد في الاعتمادات المالية المخصصة لهم وانه سيتعين اجراء تخفيض أخر قبل نهاية العام

### الرئيس الاسرائيلي يزور مصر قريبا

القدس المحتلـة \_أف ب: علم لـدى الرئاسـة الإسرائيلية في القدس المحتلـة امس ان الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمن سيقوم بـزيارة لمصر في ١٩ ديسمبر المقبل تلبية لدعوة

لرئيس المصري حسني مبارك. و ... و ... و ... و ... و ... ... و ... ... و .

مصر منذ التوقيع على معاهدة السلام بين البلدين في عام ٧٩.

### وفدليبي يتوجه الى لندن خلال يومىن

طرابلس ـ أ ف ب: اعلـن محامـي الليبيين المتهمين في هــــــادت تفجيرً طائرة الركاب الإمريكية فوق لوكيربي «اسكتلندا» عبام ١٩٨٨ ان وقدا ليبياً ستتوجه الى لنحن ضلال اليومين المقبلين تلبية لـدعـوة من مجلس العموم البريطاني، وقيال ابراهيم الغويكُ لوكنالة «فرانس برس» أنه سيكون ضمن اعضاء الوقد.

واضّاف المحامي الليبي الذي يؤكد براءة موكليه الاندين أن «المحادثات ستتناول سبل ايجاد حل للازمة بين ليبيا والدول الأوروبية» بسبب تفجيّر الطائرة الامريكية.

### ١ مليارات دولار الانفاق الدفاعي الايراني في ٥ سنوات

نيقوسيا ــ أب: انهم نائب قائد البصريلة الايرانيلة الادميرال عباس محتجي امس وسائل الاعلام الاجنبية بالمبالغية في تقدير النفقات الدفاعية الايسرانية، وقال أن الانفاق الدفاعي لبلاده بلغ ١٠ مليارات دولار خللالً السنوات الخمس الماضية.

واضاف محتجىي في حديث لتلفنيون طهران بمنساسبة يوم البصرية الإيرانية أن قواته على استعداد دائم للدفاع عن المياه الاقليمية وان ٤٠ زورقا حربيا تراقب بدرجة الأستعداد القصوى حركة جُميَــُع السفَـن الحربيـة الأجنبيـّة في

وقد شهد السرئيس الايسراني على خامنئي وقائد البحرية الادميرال على شامخاني عرضا عسكريا اقيم في مدينة الأهواز الجنوبية آمس بهذآء

"غالباً ما أرتاد المطاعم الفاخرة مع أصدقائي

والذين يصرون دوماً على قبيادة سيارتي الكونكورد"

### وسط تضارب استطلاعات الرأي الفموض يكتنف نتانج استفتاء الغرويج وأرقام «نعم» و «لا» الرسمية تعلن اليوم

اوسلو \_ i. ف. ب: فتحت مكاتب الاقتراع في النرويج ابوابها صباح امس لليوم الثاد على التوالي من الاستفتاء حول انضمام البُّـلَّاد الى الاتحاد الأوروبي والذي تبقَّى نتائد ويشارك في هذا الاستفتاء ٢ ر٣ مليون ناخب وقد اغلقت مكاتب الاقتراع التي اقيمت

٦٢٨ كانتوناً في البلاد في ساعة متأخرة من ليل امس. وسيتم اعلان النتائج الرسمية اليوم وستنشر محطتى تلفزيون نتائج استطلاعا للرأي اجريت مع الناخبين لدى خروجهم من مكاتب الاقتراع. واظهر استطالاعان للرأي نشرا امس ان نتائج الاستفتاء غير محسومة ابدا، فاح الاستطلاعين يظهر تأييد ٧ر ٥٠٪ من الناخبين للانضمام الى الاتحاد مقابل معارض ٣ ٤٩٪ منَّ بينهم فيما يَظهر الشاني معارضة ٧٤٪ من النَّاخبين مقابل تأييد ٤١٪ م

وقد تكون اصوات حوالي ١٥٪ من الناخبين الذيبن صوتوا خلال الإسبابيع الماضدر وسيتم فرزها بعد بقية الأصوات، حاسمة، وفي حال كانت النتائج متقارية جدا بـ معارضي الانضمام ومؤيديه يجب انتظار الانتهاء من فرز هذه الاصوات صباح اليوى لمعرفة النتيجة النهائية للَّاستَفتاء، ويتوقع ان تكون نسبة المشاركة في الاستفتاء ٨٠٠

### توتر في العلاقات السودانية ـ الاريترية تعيين متمردين جنوبيين سابقين فى مجلسس السسلام بسالسسودان

الخرطوم ــ «الاتحاد» ـ ووكالات الأنباء: عين الرئيس السوداني عمر البشي متمرديين سابقين في المجلس الاعلى للسلام البذي تأسس بيرناسته في سبتم الماضي لمواصلة المصادثات مع حركة التمرد وكان عدد اعضائه ٨٨ منهم • ا

وذكرت وكالة السودان لللانباء امس أن ٧ اعضاء جدد انضموا للمجلس منهم ٣ قياديين انفصلوا من حركة التمرد مؤخرا وعادوا الى الخرطوم واثناز من جبال النوبة بولاية كردفان واثنان من الشمال.

من جهة اخرى تلوح بوادر توتر في العلاقات بين السودان واريتريا، فقد ذكرت صحيفة «اخبار اليوم» السودانيـة امس ان وزارة الخارجية السودانية سوف تستدعى قريبا السفير الاريتري بالخرط وم لتقدم له احتجاجا رسميا على اتهام بلاده للسودان بقدريب مجموعات من المعارضين الاريتريين.

## البقساء للسه

شـــاه ناواس تــایـــات

### المدير العام لحسوق ميسلانسسو بالعسين

وجميع العاملين به

بخالص العزاء وصادق المواساة الى

## عملي الشعيبة علي سعالهم الدرمكسي

لوفاة المغفور له والدهمم الشسيبة على سسالسم السدرمكسي

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته وألهم آله وذويه ﴿ إِنَا لِلَّهِ وَإِنَا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴾ الصبر والسلوان

حميد سيف مشاري يمل مستولا عن الموارد البشرية، وهو رحالة مغرم بالسنّر، ويحار متحمن لمبيد السماك في اعماق البطر ومحب الموسيقي.

القد استهوتني خطوط كونكورد الانسيابية، فاشتريت سيارة في أول أسبوع طرح فيه هذا الموديل، وعندما قديتها، أعجبني ما تتميز به من سلاسة في تغيير السرعة، وتبات، واتساع داخلي، بالإضافة الى جهاز التكييف الفعال، ولعل الأهم من ذلك أن عجلة قيادتها النقيقة الحساسة للسرعة بشكل يجعل التحكم في السيارة سهلاً سواء كان ذلك على الطرق السريعة أو داخل شوارع المدينة المزىحمة، كما أن مستوى الرؤية ممتازة، وبالإضافة الى ذلك، يمكنني تعديل موضع المقعد كلما شعرت بالتعب أثناء القيادة. أما ما يروقني حقاً، فهو النظام الموسيقى العالي الجودة."

in Maria and

الم فاحداد المعند

يشراء كونكورد، حصلت على سيارة فاخرة بون أن أدفع تلك المبالغ الطائلة التي عادة ما تدفع لشراء سيارة أخرى. لذلك أنصح أَصِيدِقَائِي بِشراء كُونكورد أيضاً.

### 🕏 کرایسلر صمعت لتنهم بحرية الانطلاق



• تصميم كاب فور ورد حديث • محرك ذو ست اسطوانات على شكل V بقوة ١٦١ حصاناً مع ناقل حركة الكتروني بأربع سرعات • نظام تعليق مستقل للعجلات الأربع • فرامل قرصية للعجلات الأربع تعمل بالطاقة ومزودة بنظام مقاوم للإقفال ABS • عجلة قيادة متناسبة مع السرعة • مكيف هواء مع تحكم ألي في درجة الحرارة وقنوات

لتوصيل الهواء للمقاعد الخلفية • أكياس هواء لحماية السائق والراكب الأمامي • مقعد السائق يضبط كهربائياً بثمان وضعيات مع امكانية تعديل مسند الظهر.







نبي هاتف: ٢٨٤٢٤٦ و الشارقة ماتف: ٣٦٢٥٨٨ و رأس القيمة هاتف: ٣٦١٨٨١ و أبوظبي داتف: ٣٢٢٤.٨ عيمان هاتف: ٣٦٦٨٨١ و المين ماتف: ٣٦٦٨١٨ و إم القيوين ماتف: ١٦٦٦٨٢





## البوسنة تفجر أزمة كبرى داخل التصالف الفربي «الناتو» يواجه التفكك.. والطلاق الاوروبي - الأمريكي أمر واقع!

حلف شمال الأطلسي في أزمة، التحالف الغربي الــذي قاد الحرب الباردة وأدارها في ظل التوازن أو السعب النووى يبدو للمرة الأولى وهو يواجسه انهيساره السذاتي دون أن يتمكن من ترميم الصورة التي احتفظت لنفسه بِهَا خَلالِ العقودِ الخَمِسَةُ الأَخْيِرةِ.

كلمة السرق مجمل العمليكة هي «سراييفو» تلك الكلمة التي ادَّخَلَتُ العالم الى الحربُ الكونْيَــةُ الأوَّلَى قَبِل حوالي سبعين عاما، من سراييفو واليها تعود أو تتفرق لطَرق، أصدَّقاء الحربَ البَّارَّدَة والتَّصَالَفُ الـذَّى اسقَّطُ اكبر كَتَلَة سياسيـة . عسكـريـة في التــاريخ بعــد دول المحور الناري الذي ضم اليابان وأيطالياً، هَذَا التحالفَ بيدو مصعوقًا يسبب التُوتَرَ الذِّي لَمْ يَحَدَّثُ لَهُ مَثِيلَ بِينَ أَرْكَانَه، وإذا آريننا أخْتَرَال المُشْهِد الحَالَى مِن ناحية القَوْيَ واستقطأباتها نجد اوروبا في مواجهة الولايات المتحدّة، ونجد، عندما ندقق في الأمر أن الشراكية الاستراتيجيـة التي ربطت واشنطن بلندن خلال حقبة الحرب الباردة قد وصلت الى اكثر مراحلها تدنيا، حتى أن لاهاى وصفَّتها بانها تجاوَّزت حتى ما وصلَّت السِهُ من تــوتــر خَلال أزمة قَدَاة السَـويس في عـام ١٩٥٦، وعلى خلفْيـةٌ الماساة اليوسنية تفرقت المواقف بين هذه الأطراف الى القدر النَّذَى دفَّع القسَّادة الآوروبيِّين، وهم يشهدون التدهور الأخير الَّى أن يقرعوا جرس الاسدَار من أن حلف

شمال الأطلسيّ على وشك التَّفككُ. رئيس الوزرّاء ٱلْهُولِندي فيم كوك حذر من ان الناتـو في خَطَر، و في آشّارة ألى القدر الضَّئيل من الَّاملٌ في احيــائهٌ اشارة الى أنْ «لا مَقْر مَنْ مَصَاوِلَـة مَنْعَ الْحَلْفُ مَنْ التَّقْكُك، ولكن يجب ألا نبالغ كهولندا في امكانياتنا».

اوروبا التي لم تصل الي هذا القدر من المواجهة مع الولاَّياتُ المتحَّدة، ستجلس في مواجهتها عندمــا سيعقـدّ الحلف مؤتمره الوزاري في الأول من ديسمبر القادم في أسوأ الأوضياع، حيث كيانت البريارة الأولى للسكسرتير لجَديد لَلحلفَ ويلَى كلاس الى واشَّنطُن شَبَّه فضيحَّةً، فبعدأن كان السكرتير السابق للحلف البراحل فيرس يستقبل استقبال زعماء الدول الكبرى في المكتب الرئاسي البيضاوي، لم يجد كلينتون وقتاً لمصافحة كلاسٍ إلا في استراحته في تمرينه الرياضي وتوجهه الى موعد آخر. الكواليس الأوروبية تشهد سباها مع النزمن لمنع

بون ـ أ.ف.ب: اكند طبيب جبراح في

اتصال هساتفي مسساء امس الاول ان

مستشفى بيهاأتاش الاقليمني السذي

استقبل خَلال اسبوعين اكتسر من ٢٠٠٠

حريح خطير محروم حاليا من الماء

والغَــازُ والكهرباء، مثلما هي الحال في

المدينة كلها، ويعاني ايضاً من نقصً

وقَــالَ الـدكتــور رفيق تـــاتليتش:

«تغسل ضمادات الجرحي بمناه النهرء

مشيرا الى ان زملاءه منهكون تماما،

وتابع ان الجميع يجري عمليات حتى

اطباء النساء «وَلَيْسَ لَدِينًا سُوى تُـلاثُ

اختصاصيين بالتحدير يعملون بالقعل

وكان الطبيب الجراح غاير للستشقي لُوقت قصير للمشاركة في مؤتمر صحفي

الى جانب رئيس بلدية بيهاتش حمدي

قبيلياجيتش اجرى معهما هاتفيا من

المَانَيَا، وصرح قَبِيلِيـاجِيتَش من جَهِتَـهُ انه تم بين أ و ٢٤ نوفمبر الخال ١٢٧٧

صريحاً خطيرا الى للستشفى الاقليمي

الاقترب من الجبهة الكنبة ليس

المستشقى الوحيد في جيب بيهاتش ..

وتابع أنَّ «سَبِعَـَّة مَنْ هَــْوُلاءَ الجرحي

عُوفواً لَعدُم توفَّر العلاَّجات الضرورية،

من دون حسبان جميع اولئك السذين

توفوا مناشرين بجسروحهم الخطيرة

حداً.. وقال الدكتور تاتليتش: «لم يبق

لدينا سُوى كمية صَّئيلة جداً من الْغَـالْ

المُحْدِرِ، وسيتعينَ علينًا قربياً جداً اجراء

عمليات يعضها في غاية الخطورة من

دونّ استخدام مخّدر».. واكـد ان هُنــاك

دون استحدام سرب ربي نقصا حاداً ايضا في المستشفى في الادوية

وخاصة في مادة الانسولين للمرضي

واضْآفْ تاتليتش ان المرضى الذين

كانت حالتهم تسندعي آجــراء عمليــات

حساسة حداً كانوا يتقلون ألى زغرب اذ

ان مستشفى بيهاتش ليس مجهرا

لأجراء عمليات في المخ والظهر أو قفص

الصــدر، وتــآبـع: «وكما ان الصليب

الإحمر لا يستطيع آجلاء الجرحي فتُحن

نجرى العمليات هنا مع الوسائل

ويوجد في الستشفى ايضا بحسب

بُيس بِلُهِيةً بِيهِاتِش بِضْع مِنْات مِنْ

الاطفال الذين يتمتعون بصحـة حِيـدةً

لكن دويهم تركوهم في الستشفى آهلين

انهم سيكونوا في مكانّ اكثر امانا من

المُدينة، واستُطَّرد الدكتور تـاتليتش انَّ

وجبات الاطفسال والجرحى تقتصر

إساسا عنى المعجنات لان الحليب

والفاكهة والخصار اختفت في المدينة مَنَّدُ

• هل تنجو من الموت؟

واكد رئيس بلدية بيهاتش ان

المستشفى الاقليمي قد يقع سريعا جدا في

ايدي الصَّرب الذينَّ لا يَبعُدون عنــه الآنَّ

سُوِّي بضُع مثانَّ مَنْ الامتَّار، وكسان

قبيلياجيتش وجه مساء السبت الماضي

بداء أني المجتمع الدولي طلبا للمساعدة

واعرب عن تحوّفه منّ ان يقوم الصرب

. طَعْلَ بوسني حرقت قنابل الصرب وجهه.. قبل أن يلفظ أنفاسه الأخيرة،

زمن طویل.

T ... 2

المصابين بالسكري وكذلك في المسكنات.

٢٤ ساعة متّواصلة».

خطير في الأدوية ومعدآت الجراحة.

انهيار الحلف، ولوقف العملية التي تكاد تشب فصل توامين سياميين عن بعضهما، وبهذا السباق تتوزع النُّسَاعِي عَلَى ثُلُّاتُ مِراحِل، المرحلِّة الأولى في احتماع وزراء النَّاتو أول ديسمبر، والثَّانية بعد ثلَّاتُهُ أَسِام منْ هُذًّا لَمُوعِدِ حَيثٌ يُعقُّدُ مؤْتُمْ الأمنَّ والتَّعاوِنِ الأوْروبِيِّ، وأخيراً في الشَّامنَ من ديسمبر حيثٍ تبدأً اجتماعُ الَّ وزرآء المجموعة الاوروبية لتضع آخر صيغة لجدول اعمال القمة الاوروبية لليوم التالي.

أينَ هي حدود الخلافات بين حلفاء الأمس؟ اوروبا التي تشعر بالضيق من عدم استجابة الادارة الأمريكية لالحاح العواصم الأوروبية، خياصية لندن وباريس لارسالَ قوات برية (تَتَحدَثُ واشْنطن عن رقم ٥٠ ألفُ جندى) الى الميدان البوسنى تخشى من توسع رقصة الحرب، لاسيما وروسيا يلتسين تبعث السارات مخيفة العرب، رسي وروب. ومحبطة من خلال سلوكها السياسي في أكثر من رقعة. في واشنطن ترى المؤسسات السياسية ان ليس من مصالح حيوية لها في البوسنية، بل بالإحسرى للاوروبيين مثل هدده المصالح، وتجمع كل أطراف متناعة القرار الأمريكي على التساؤل: لماذا يتعين أن ندفع باننائنا آلى الساحية الأوروبيية قيما دول القيارة

كما قَالَ سُتيُوارِت أَيِرْنشَتات مُندوبَ الولَّايات الْمُتحدة الى المجمّوعة الآوروبَيّة يـوم الجمّعَـة المّاضَى أن «عَلَى اوروبـا أن تقـوم بـواجبـاتها وتنجــز احتيـاجـــاتها الكونجس الأمريكي لايبدو في منزاج يتيح لادارة الرئيس كلينتون أن تمرر قرارا بالحجم والنوعية التي تطلب دول المجموعة الاوروبية، وبدلا من ذلك يبدو ان الاتجاه السياسي الأمريكي يمضي نحو خيار يجرى بمقتضاه سحب القوات الدولية من البوسنية ورقع

الحظر عن تسليح البوسنيين لتمكينهم من الدفاع عن انفسهم بانفسهم، مادامت اوروبا غير قادرة ولا راغبـة بمساعدتهم في ذلك

الاوروبيون، المنقسمون بسبب المنافسات الداخلسة وسياسات الحاور، يتميزون غيظًا من الموقف الأمريكي الذي يعتبروه انحيازا للبوسنة ويتهمون واشنطن بشكل مكشوف انها تدرب وتسلح جيش البوسنة وتروده بالصور التي تلتقطها أقمار التجسس،

الضمادات تغسل بمياه النهر والعمليات تجرى دون تخدير

بمنظورهم للأمن الاوروبي. أطلَّسْيو المجمَّوعة الأوروبية من أنصار الخط الأكتَّر فعالية وتشددا مع الصرب رفع عقيرته أخبرا ويدأ محاولة من الداخل لدَّفع المجموعة الاوروبية للالتَّحاق بالموقف الأمريكي في محاولة أخيرة لانقاذ مايمكن انقاذه قبل اجتماع أول ديسمبر، بهذا الصدد تأتي تصريحات مقوض السياسة الخارجية للمجموعة فال دين سروك (وهو الوزير الهولندي السابق للخارجية) والتي قال فُيها بجرأة مان رفع الحظر عن تسليح البوسنة يبدو على المدى القصير ضروريا»، وهذه التصريحات دفعت بوزير الخارجية الهولندى الحالى فان ميرلو الى السرد

مع ضربات جوية منتقاة من قبل قوآت الناتو ضد الأهداف الصربية في البوسنة ... على المستوى الشعبي تتعرض سياسات الحكومة الهولنَّدية الى نقد شديدٌ، وفي أفضل تعبير عن ذلك قال معلق لصحيفة «قولكسكرانت» أكبر الصحف الهولندية في عدد السبت الماضي «من الناحيـة العمليـة، يبـدو أن تتفرَّج، تبدو غاضبة من الطلّب الأوروبي، وهي تعتقد سياساتنا مربوطة بقرنسا وبريطانيا فقط...

حدم تحوفسسر السعسسلاج

الصرب يحرقون الإخضر واليابس والمدن والقرى.. وكل ماهو بوسني.

طفلة اصيبت في غارات الصرب على مدينة سراييفو هل تنجو من للوت!

بقتل الجرحي والمدنيين في بيهاتش في

حَالَ استَيْلَافَهُمْ عَلَى اللَّدِينَةُ. وَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ وقال قبيلياجينش ايضا بلهجية تنم

عن المرارة أن «قَـوة الحمايـة الـدولــة

وضّعتُ البِتين مصّفحتين قرب المستشّفي

لَّكَنْ كُلِّ ٱللَّهِ غَيْرِ مَجَهْزَةً سُوى بِبِنْدَقْيَةً

الى ذلك اكدر ئيس بلديــة بيهــاتش ان

هل يمكن أن نقــول فــات الأوان لاصــلاح الخلل في المؤسسة التاريخية التي قادت الحرب من أجل قيم الديمقراطية الغربية بنجاح خللال خمسة عقود فيما ترى الى تجدد المجازر والتطهير العرقى في عقر دارها دون أن تتمكن من منعها أو ايقافها؟ وكم يبدو بعيدا عن القُبول أن يتجرأ محاضر سياسي يهودي خــاصــة، في القول تعليقا على ما يجرى في البوسنية وفي بعض الأحيان التطهير العرقي يبدو افضل من الابادة؟ ٣٠

أمس بقوله «أن هولندا لاتزال ضد رفع الحظر، وتحن

المناخ الأمريكي مقيد بفور خصوم الرئيس كلينتون بمقاعد الأغلبية في مواقع التشريع، روح العزلة، حتى عن اوروبا تتبوسع وتترداد، وليس لكي الترئيس منا بقدمه قيل أن تشاركه القيادة الاوروبية ثمن المغاصرة يمستقبل الحزب الديمقراطي، مرة اخرى هل فات الإوان؟ والجواب: بقدر تعلق الأسر بشعب البوسنة وأطفالها فات الآوان ولايزال يفوت!

€ ألر ههة من السماع.. امام قبر وحيدها تقرأ هذه الإم البوسنية أيات من القرآن الكريم المؤتمر الاسلامي يدعو الى عمل عسكرى ضد

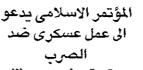
> جدة ـ ق ن أ: وجهت منظمــة المؤتمر الاستلامي نسداء الى الأمم المتحدة للقيام بعمل عسكسرى فعال ضد الصرب بهدف ردعهم عن الاستمارار في هجماتهم على الإماكن التي حددتها المنظمة الدولية مناطق أمنة في البوسنة

الى الشعب البوسني المحاصر.

الصرب

جاء ذلك في رسالة بعث بها

برلين ـ د ب أ: علقت صحيف قدى فيليت الالمانية امس في مقال افتتاحى على الحرب في البلقان. فكتبت تقول ان الخزي والعار بلحقان بجنود حفظ السلام التابعين للذمم المقصدة مع أً سقوط بيهاتش، وقالت في معرض تعليقها ان «اسم بيهاتش سيصبح مترادقا لفشل الأمم للتحدة. وهاهي المنظمة تثبت عجزها عن حماية النساء والإطفال. وتحوم الشبهات



﴿ الدكنور حامد الغابد الأمن العام للمنظمة الإسلامسة الى السدكتسور بطرس غانى الأمين العام للمنظمة الدولية، وأعرب الغابد في رسالته عن استيائه البالغ ازاء عجرز الأسرة الدونية عن حماية جيب بيهاتش المسلم من الهجمات الصريبية وغوائبه سن ضمين المناطق الآمنة التي حسدتها الأمم

وطالب الغائد بضمان انسجاب فسورى للقسوات الصربيسة من بيهاتش وشن ضربات جويلة عقابية ضد المواقع الصربية وايصال عاجل للمؤن الانسانية

> دى فىلىت: العار يلحق بجنود قوات حفظ السلام

حول مصطلح / منطقة أمنة».

واستطردت الصحيفة تقبول ان «الأمم للتحدة لاتحمى احسدا وربعا ولاحتى فارقة جنسود بنجسلاديش المشاركين في قوات حفظ السلام... واضاف «ولو لم يعد بامكان الناتو العمل كأداد ألهذه المنظمية العبالميية العاجزة. والحقيقة أن عدم الانسجام بين القوى الكبرى في الناتو هو في حدد



واشنطن \_رويتر: قال رعماء جمهوريون في مجلس الشيوخ الامريكي أن فشل حلف شمال الاطلسي والامم المتحدة في وقف حرب اليوسفة أشار تسساؤلات خطيرة حول مستقبل المنظمتين وقد يؤدي الى اعادة النظر في التمسويل الاسريكي للمنظمة الدولية. وقال روبرت دول زعيم الجمهوريين في مجلس الشيوخ وهو سناتسور عن كنساس والسناتور فيل جرام عن تكساس انهما يعتزمان اعادة النظر في التعسويل الامريكي للامم المتحدة في الكونجرس العام القائم.. ووصف دول خلال حديثه مع برنامج وقابل الصحافة، في شبكة تلفنزيون وان. بي. سي، الاسريكية الموقف في البوسنة بانه وفشل من الدرجة الاولى حيث تسورط حلف شمال الاطلسي في مشساكل واصبح وجوده غير ذي موضوع تقريباً ... وقال أن مستولي الامم المتحدة في البوسنة عليهم أن يرحلوا أيضا.

وشن دول هجوما عنيقا على السباسة وقال دول الذي من المقرر أن يزور عقر الامريكية لزاء البوسنة ودور الاطلسي في حلف الاطلسي في يروكسل اليوم الثلاثاء:

الازمة وطالب بالغاء الحظر المفروض واعتقد اننا امام انهيار كامل لحلف شمال على توريد الإسلحة الى اليوسنة.. واعلن الإطلسي.. وعلى الأمم المتحدة أن تسرحل السناتور بول انه سيطالب يتخفيض ايضًا على الأرجح.. لانهم من وجهة تعويل الولايات المتحدة للمنظمة الدولية نظري لم يفعلوا شيئا من البداية سوي مساعدة المعتدى الصربيء، ووجه نقدا عنيفا للهمة القوات الدولية في وقسال دول أن الموقف في البسوسنسة

البوسنة، وقال دول أن وزير خسارجية البوسنة ابلغه ان روسيا ارسلت دفاعات جوية جديدة الى الصرب ومعندات عسكرية روسية، وفي نفس الوقت السذي يستعر الحظر العسكري ضد السوسئة قان الصرب يتلقون اسلحة روسية. وطالك زعيم الاغلبية الجمهورية باقصاء الجنرال روز، وانهاء مهمسة للبعوث الخاص اكاشي واتهم السناثور

دول الجنرال روز واكناشي بعساعدة



إغتصاب ماساة الإغتصاب محفورة على وجهها.

تصدح بعد موضع شك؟! سرقيفو سروياً: قال المنزال مليكل روز قائد قوات الامم للتحدة في البوسنة أَنْ الْوَضْعَ فِي جَبِيهِائْشُ، حَمَليٌّ وَلَكُنْهُ لَا جهود حفظ السلام في الموسسة، وقدال روز في حديث مع شبكة التلفزيسون الفرنسي: ولا انتصور الصحماب فسود المعليبة التنابعية لبلامم للتحسدة على الاطلاق.. مهمتنا لم تصبح بعد موضع شَدُ أَو أَعَرَّاضُ»، وَقَالَ رَوْرُ أَنَّ الْسُوضَعُ في صدينـــة «بِيهِ—النَّش» المسلمــة العَي عِجاهِرها الصرب يشعال غرب البوسية دخطير ُجدَا فَيِمَا يُبِدُو بِوضَـُوْجٍ، تُكَنَّنَي لا اعتقد أنه أصبح ميتوسسا مشه، وفي وفت سسلبق سلم روزُ بُسانٌ قنوانسه قَنْدُ تسترس الإنسطاب من البسوسفسة أذا تمساعدت حدة الغشال، وقسال روز للصحفين: «أذا زاد الاستر سبوها علَّى الستوى العسكتوي فيكلني لحسب أن قودَ حفظ السلاد سنجد الاستعوار مِالغ الصعوبةء..

### القوات الصربية على مشارف البلدة الأمم المتحدة: الموقف في بيهاتش رهيب للغاية

الصرب عندُ البداية.

رغرب ـ رويتر: قال متحدث ساسم للطائرات وهدافع المورتر والسدبسابسات، وقال سائدي زوليتش المتحدث ساسم الفيلق الخامس ولرويثر وخلال اتصمال هاتفي مع زغرب أن قتالا عنيفا جرى على بعد كيلومتر واحد من مستشفى البليدة ودار قتال مشالاهم في بعض المشاطق

ورغم صمود خطوط الدقياع الاان هجم التدمير والخسائر في الارواح كبير.. وقالت مونيك توفيلي مسئولة الاغاثة في الأمم المتحدة «هناك مناخ غسريب يسوده انتظار قلق في تلك الساعيات الاخيرة وتصبر عميق ممزوج بأمل دائم بان بيهاتش في التحليل الاخير لن يسمح

وقسالت تسوفيني التي زارت بيهساتش امس الاول «النهم يعرفون انه لامغر من مصيرهم، المستشفى مكشوف للغبايبة، والقتال يسنور على مقربة، ربعا يكون الصرب على بعد يقل عن كيلومتر واحد، انهع يحيطون بالمكسان من الجنسوب والشرق والغرب.

والشيء لللفت للنظر حقة هو أن سكان بيهاتش لايحاولون الفسرار صسوب الشمال، وقالت توفيلي «انهم يشعبرون انه ليس هناك مكان يذهبون اليه. هناك ملابس مغسولة ومنشورة في الشرفيات ان هـؤلاء النباس لم يحرّمسوا امتعتهم

وقِال زوليتش أن الدبابات الصربية دعلَ بعد خلومتر واحبد من المستشفى لقد اصبح لل تشفى بالفعل ( علوط القتال الاولى، ر تحفظ السلام التابعية ليلامم المتصدة حماسة مستشفي بيهانش باحاطته بعريات مدرعة حاملة للجنود روسية الصنع تابعة لكتبية بنجلاديش.

وفي زغرب قبال متحييث بياسم الأمم المتحدة الله تع تذكير الإطراف المتحارسة باحكام معناهدة جئيف الني تحظي القتال سالقرب من السنشفيسات و

الأمم المتحدة في جيب بيهانش المسلم ان قوات حكومة البوسنة السلمية في بيهاتش «تـراجعت الى أخـر خطـوطهــًا النفاعية» وان القوات الصربية المهاجمة وصلت بالفعيل الى مشارف البليدة نفسها.. وقسال الوارد جسوزيف للصحفيين في زغرب خلال انصال هانفى «الصرب بوسعهم أن يقبعوا في أماكتهم ويواصلون القصف. انهم بكل المعاني في البلدة،، واضاف جنوزيف قنولت ان

«سيدفع الكونجسرس ذي الإغلبيسة

الجمهورية الى أعادة النظر يجدينة فيما

نَنْفَقُهُ فِي الْأَمْمُ لِلْتَحْدَدُهُ، وَأَضَافُ أَنْسَهُ

سيدرس طرق خفض التمويل الامريكي،

والطبعة الإخبرة وفي شبكة تلفزيون

«سي. أن. أن الأمريكية نفس نغمة دول

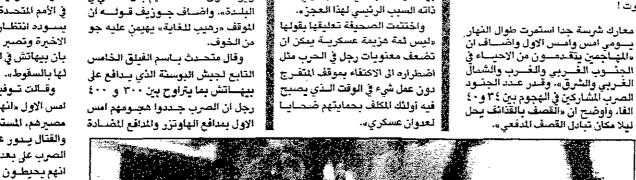
ونيه الى انه سيتم اعادة النظر في تمويل

الامم المتحدة في اطار مراجعة شاملة

للاتفاق كله.

وريد جرام خلال حديث مع بارشامج

● الرافوق. الرعب. والخوف على وجود الصغار والكبار.. أن الصرب يقتلون أبناء البوسنة بوحشية البرابرة.





محاولة لتغادي ضرب مستشفى بيهانش الذي يحتشد فيه ٢٠٠٠ جريح حبربوه وقال جوزيف مدركا المفارقة القبائمية ف المُوقِفُ أَنْ اللهدف شو واقامة منطقة أمنية

داخل للنطقة الأمية ». وقال زوليتش ان خطوط الدفاع نم تتغير مشذ صباح امس الاول لكن سجع التسدمير مسروع، فأعسداد كبيرة من للواطئين فسوت الى البلسدة فبسل مجيء القوات الصربية، ونشهد الهجمات تأتى من الجنوب والجنوب الغربي.. وهناك قتال متلاحم بجري قرب الستشفىء.

وقال أن الفيلق الخامس النابع تجيش البوسنة استوثى على دبابة صرببة واسر كثيرين تثبت وتسائقهم انهم صرب سن كرواتيا، وفي زغرب أكسدت الأمم المتحسدة هذه المعلسوميات، وشساعيد ضبياط الأمع للتحدة يعض الأسرى،

وقال مصدر لبلامع المتحدة أن هنيك أتلتة متتنامينة على ان صرب سايعوف بأسم جمهورية كرابينا للعلنة من حانب وأحد بلعبون دورا حيبوينا فأمعاركنة بيهاتش وان قوات مشاتهم منتشرة على أرض المعركة تسبائسها المدقعية عبر حدود كرواتيا وهم يطلقنون تبرائهم من منطقة تحميهما الأمع التحدد ف انتهاف صارخ لقرارات الأمم المتحدة.

واصاف زوليتش لوله والناس مناجلا طعام لا سلاح يدافعيون بينه عن انفسهم بالاحماية لهم من هجمات نشن من يونة أخرى هِ. وَاضْنَافَ وَالنَّاسِ نَمْ تُنَّسِحَتِ مَنْ البلدة، فليس هناك جدوى من دُلك، أَسَالُ يِنْ يِدَهِيوِنْ وَمِنْ سَيِّاوِي عَلَى هَوْلِهِ. أَنْهُم مزوحا جعاعيا حنى الأل وتسامل فائلا «كيف سدهبون ألى عكم أن أخرو الإسحال حتى ولو على الورق اسم منطقة أمشة». واضباف قسولسه والنهم لايشتك ون ( بيهانش من جيش صرب البوستة انهم يعرفون انهم ( حرب لَكُنْهم بِشَنكون من صرب جمها وريالة عسر أبيت الأستين يهاجعونهم من منطقسة تحميهسا الاميم

جديدة تشق طريقها

فوق أجساد سكان

تصاعدت حسدة القتسال. وقسال روز

للصحفيين «اذا زاد الإمـــر ســـوءا على

المستوى العسكري فانني احسب أن قوة

حفظ السلام ستجد الاستمبرار بالغ

وقسالت الامم المتحسدة ان القسوات

الصربية احتجــزت ١٥٠ من الجنــوا

البريطانيين والهولنديين لللامم المتحد

رهائن في شرق البوسنة امس الاول

«كوثيقة تأمين» اضافية لمنع شن هجوم

وفيما اصبح مذلة لللامم المتحدة

وقدراتها على حفظ السللام فنان منيشة

بیهاتش تـوشك ان تصبح اول منطقـة

أمنة من المناطق الآمنة الست المحمية من

الامم المتحدة في البوسنة التي تسقط في.

وقال جيش صرب البوسنة ان حلقاءه

من جمهورية صرب كرايينا المتصردة في

دولة كرواتيا المجاورة تجاهلوا طلب

مجلس الأمين السدولي الأنسخساب مين

وقال اندريه كوزياريف وزيار

الخارجية الروسي الذى زار بلجراد لحث

السرئيس الصربى سلسموبسودان

ميلوسيفيتش على استخدام نفوذه لدى

صرب البوسنة «يمكننا توقع مـزيـد من

الخطُوات من بلجـراد لتثبيت الـوضع».

والقى كوزيريف على مسلمى البوسنة

اللــوم في بــدء معــــارك بيهـــاتش حينما

هــاجموا الصرب الشهــر للاضي. وحث

الفثات المتحاربة على توقيع اتفاق هدنسة

دائمة للبوسنة كلها.. وتريد حكومة

سراييفو الاتفاق على هدنة مؤقتة خشيـة

ان اي هـدنــة دائمــة ستمكن الصرب من

وكانت روسيا التي التزمت بان تكون

متحدثا باسم الصرب في جهود السلام

الدولية قد اشارت الى رفضها استخدام

المحافظة على مكاسبهم في الحرب.

ولم يسهب فيما بعنيه.

حقائق القوة والحفاظ على ميزان القوى لصالح الصرب على أن

يتولى الرمن وحده فرض سياسة الأمر الواقع وهو عين ما حدث

مع الحالة الاسرائيلية بمواجهة الحالة العربيسة مسذ الأُربِعينات.. لقد كان ميلوسيفينش الملوثة يـده بـدمـاء الشعب

البوسني وبارهاب الشعب الألباني ق اقليم كيوسيوفيو بخبرب

صربيا، لقد كان الرئيس الصربي أكثر شرفا في الجهر بعداوتــه

للمسلمين سواء كانوا ألباناً في كوسوقو أو سلافا في البوسنة، ونكلم وكانه متحدث بلسان الغرب حينما أكدان الأخير يبرفض

قيام دولة مسلمة في قلب اوروبا، قالها يومها ولم يعترض عليــه

أحد سواء الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران الذي نسب اليه انبه قال لنظيره البوسني «غير مسموح بقيام دولة اسلامية في

اوروبا»، أو رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور الذي نسب

اليه خطاب موجه الى أحد المسئولين في حكومته للحيا واسة دون

مرة ثانية ورابعة أو مائةً يعطى المسلمون البوسنيون

لحقائق السياسة معنى جديدًا كأد يختفي من قام وسنا، فالمقاتلون على الأرض وحدهم وليسوا السَّاسَّة فقط هم الَّذين

يصنعون الجَّرَء الأكبر من الأنجازات السياسية، ووفقا لتفسير

مصطلح الحرب فانها لاتنتهى بمجرد الحاق الهزيمة العسكرية . بالخصم، واتما تنتهي فقط بتُحطيم ارادة الخصم واجبــاره علَى

وحتّى الآنّ لم يفعلها البوسنيون، فسيناريسو بيهاتش

الصربي الذي يتم برعاية غربية ليس الأول من نوعه: فقد حدث ذلك قبلًا في سريبرنيتشا وحورازدي وصمد المسلمون وواصلوا

حتى داخل هذه المناطق المحمية انتاج السلاح في مصانعهم للحلية وواصلوا العمليات الفدائية الاستشهادية لاغتنام المزيد

من سلاح العدو، لم يفعلها البوسنيون بقيادة الرئيس على عزت

بيج وفيتش ولايسزالون يعلنون اصرارهم العنييد على بقاء

الجمهورية بتنوعها الديني، لكن الغرب وتابعه الصرب لـه رأى

آخر، إذ أنه يقول أن طائرات «الناتو» لسوء الحظ الشُّذيد لاتَّحدُ

لها مراقبين بريين يقودون عملية التـوجيـه وتحديـد الأهـداف،

ولسوء الحظ العباثر أيضنا فنان خطوط المحباريين المسلمين

اقامة المسلمين لدولتهم اليوسنية.

التوقيع ورفع الراية البيضاء.

و إذًا كان هنَّاك ثمة فوائد عسكريـة لمعـركـة تحريس مـائتين وخمسين كيلومترا مربعا على يد قوات الفرقة الخامسية للحبش البوسني بقيادة الجنرال عاطف دوداكوفيتش قبل أن تخسرها من جديدً، فــان أهم هــذه الــدروس هي قــدرة الجيش البــوسني بعنصريه البشرى والخططي على تحقيق انتصارات مبهرة باقلّ القليل من السلاح في مواجهة جيش ورث معدات وأسلحة رابع وموستار الباب أمام الدور الفاعل الذي يمكن أن يلعبه السلاح الثقيل لترجيح كفة الجيش البوسني صاحب العقيدة القتاليا الأكثر تحفظا وصلابة والكثافة البشرية بمواجهة الصرب،

من أجل تمرير عملية تدمير الجمهورية البوسنية وتكريس

أقسوى جيش في اوروبا \_ أي الجيش اليـوغـوســلافي الفيــدرالي السابق ـ وفتح انجاز بيهاتش (قبل الهزيمة الأخيرة) وسراييفو وبات السؤال الرئيسي هو الى أى حد يمكن أن يقبل الشالموث الأمريكي الفرنسي البريطاني بترجيح كقة جيش هو عماد دولة أغلبيتها من المسلمين في قلب منطقة البلقان البالغة الحساسية

هكذا تستمر لعبة توزيع الأدوار بين واشنطن وباريس ولندن

## وصف ضربات الأطلسي بأنها تجميلية

كولونيا - أ ش أ: انتقد حارس سيلايدريتش رئيس وزراء البوسنة موقف الأمم المُتَحَدة من بلاده، وقال أنَّ المنظَّمة الدُّوليَّة لاتَّقَوْم بِاتَّخَادْ أَيَّة اجِـراءات

مَّا اتهم سيلايدزيتش (في حديث للاذاعـة الألمانيـة) يـاسـوشي اكـاشي وبقية مندوبي الأمم للتَحُدة في البوسنة بأنهم يخدعون مجلّس الأمن والمجتمع الدولي بتقارير كادبة عن المُوقّف هناك. وأوضّح أنَّ التّعقيداتّ التي نضّعها الأمم المتحدة في طريق اتخاذ احـراءات عسكرية صارمة ضد الصرب تحول دون قيام حلف الأطلسي بتوجيه ضربة

وعن لتوقف البريطاني ذكر رئيس وزراء البوسنة أن لندن وموسكو تقودان عملية منع المجتمّع الدولى من اتّخَاذ أية اجراءات في مجلس الأمنّ ضدّ الصَّربِّ. ونأشد سيلايدريتش حلف الأطلسيّ التُّدخل السَّريع من أجلّ ردع المعتدين خاصة وقد توفرت شروط التدخل متكاملة مع أن خرق الصربيون

## تسركيسا تسدعسو لتحسرك

يستعدون للانقضاض على جيب بيهاتش السلم.

الرئيس المصرى حسني مبارك ورثيس بنجلاديش عبدالرحمن بيسواس مساء أمس الأول لتنسيق الجهود في الأمم المتحدة وحث حلف الأطلسي على كُمَا تَحَدِثُتَ رَنُّيسَةُ الوزراء التركية طانسو تشيلر ووزير الخارجية



من جديد يثبت «العالم المتحضر» مقولة الرئيس الصربي سلوبودان ميلوسيفيتش «ان لا أحد من هذا العالم المتحضر» يريد دولة مسلمة في قلب اوروبا»، فمند اسبوعين فقط كانت قيادة الأمم المتحدة تهدد مسلمي البوسنة والهرسك بضربات جوية يقوم بها حلف شمال الأطلسي «الناتو» لأنهم قاموا بعمليات تكتيكية استطاعوا بها تحرير مناطق حول سراييقو وموستار وبيهاتش، وبالأمس فقط أعلن الجنوال البريطاني مايكل روز قائد قسوات الأمم للتحدة في البوستة والهرسك ان قوآته ذات مهمة انسانية وليست بصدد القيام بتدخل عسكري، كانت اجابة الجنرال الذي تفرض بلاده على مسلمي البوسنة حظرا على الأسلحة ردا على سؤال حول مواجهة القوات الدولية لعدوان صرب كرواتيا وصرب البوسنة على مسلمي البوسنية. حدث ذلك في الوقت الذي كان مجلس الأمن قد أصدر بيانًا يندد وأرواح المسلمين في ظل صبوء أخضر ملمسوس من قبل الغسري عبرت عنــه الكلمات الضخمــة وقليل من قــذائف طــائرات حلَّفْ

### سيلاديدزيتش يتهم أكاشى بضداع مجلس الأمن ورفع تقاريىر كـاذبـة عن الـوضع فى البــوسنــة

بشأن الحد من تدمور الموقف في البوسنة والهرسك ووقف الاعتداء المربى

جوية ضد القوات الصريبة التي بخلت المنطقة الآمنة في بيهاتش بما يخالف

تعاليم النظمة الدولية. ووصف الضريات الجوية التي قام بها الحلف منـذ اسبـوع ضـد القـوات الصَّربية بأنها تَجْميلية، وٱستطَّر قَائلًا أنه لا أثر لها على سُيِّر المعارك، وعَنْ المُوقفُ السروسي من قضية البوسنة، أوضح سيللايدريتش ان الصربيين حصلوا مؤخرًا على صواريخ من روسيا يهاجمون بها البوسنة المُجتَّمَع الدُّولَيُّ سَـ أَكِفًا.. مما يُعنى أن هناك ضُـ وءا أخضَر من قبل بعض

الجهاتَ تدعمهم وتؤازرهم. وأشار الى ان هذاك مصالح مشتركة تربط بين روسيا والصرب ولذلك فان الدعم الروسي لهم كان متوقّعا.

كل قرارات الأمم المتحدة ومواثيقها.

## «الناتو» لانقاذ بيهاتش

أنقرة \_رويتر: قالت وزارة الخارجية التركية أمس أن تركيا شرعت في لجراء سلسلَّةٌ من الاتصالات الهاتفيَّةُ مع الدوَّل الاسلاميــة والأمم المتحددة لدعوة حلف شمال الاطلسي الى شن غارات جوية ضد صرب البوسنة الذين

وذكرت الوزارة ان السرئيس التركى سليمان ديميريل اتصل هاتفيا مع

ضرب قوات صرب البوسنة . ممتاز سويصال ماتفيا مع بي نظير بوتو رئيسة وزراء باكستان ووزيسر

استمرار القتال في جيب «بيهاتش» البذي

تحتل القوات الصربية مــاً لا يقل عن ٢٠

«بيهاتش» في العديد من عواصم العــالم

وسط مؤشرات على أن قوات حفظ السلام

الدولية التي تعد ٢٣ ألفًا قـ د تضطـر الى

الجلاء بسرعة آذا ازداذ الوضع العسكري

سوءًا.. وحسب هيئة الأمم المتحدة فــانّ

مجلس الامن قد قـوض حلف (الشاتـو)

القيسام بقصف الأهداف في البسوسنسة

والهرسك كاحراء دفاعي، كما تبني خطوة

تدعو الصرب الى وقف هجماتهم على

﴿بِيهِاتِيشِ وَلَكِنِ دونِ اقرارَ عملَ عسكري

وقامت طائرات (الداتو) بطلعات فوق

وييهناتش، يُنوع الحَمَعِــة الناضي بينما

كأنت قوَّة بنجلاديشيَّة مَكونَة منَّ أكثر

ِمِنَ أَلَفَ رِجِلَ مِنْ دُوعِي «القَنْعات الرَّرقاء»

تتحاول ابقاء خطوط التموين والاغاثة

مفتوحة وحماية السكتان المنيين الندين

ارتفع عندهم من ٢٥ ألف الى ١٨٠ ألف

ومع استنفاذ الإمكائيات العسكرية في

نتيجة تُدفق اللاجئين.

في هذا الشأن. ــ

الُوثوقَ بُها ارّاء الْوضع هناك.





كل الأطراف تآمرت ضد مسلمي البوسنة

## سباق مع النزمن لفسرض سيساسسة الأمسر السواقع في «بيهساتش» بنطقسة أمنسة بايسدى الصرب إذلال لسلامم المتحسدة

وقبلت الحكومة البوسنينة المسلمنة

امس الاول اقتراح الاملم المتحسدة وقلف

اطلاق النار ومنطقة منتزوعة السلاح

لمدينة بيهاتش لكن الصرب لم يسردوا

بعد، وقالت مصادر صربية انه يبدو من

غير المحتمل أن يقبل الصرب اقتراح

المنطقية المنزوعية السيلاح في حين انهم

يوشكون على دحر القوات الحكومية التي

تدافع عن المدينة الواقعة في شمال غـرب

وقالت القوات الحكوميــة في «المنطقــة

الآمنة " التي اعانتها الأمم المتحددة ان

القنوات الصربينة على ضنواحي للدينية

قصفت المدافعين امس الاول بقتذائف

المدفعية الثقيلة ونيران الدبابسات لكنها

وقال طاقم لتليف زيون «رويتر» في

خطوط المواجهة الصربية ان القتال خفت

حدثه في المساء مع احتسلال الصرب

مر تفعيات مهمية تشرف على المدنية الي

واقر وزير الدفاع الامريكي وليام بيرى

ان صرب البــوسنــة في وضع يتيح لهم

اجتياح بيهاتش اذا ارادوا وان ضربات

حلف شمال الاطلسي ستكون دون طائل،

وقال بيرى في مقابلة مع شبكة تليفزيون

ان.بي.سي «يبدو واضحـــا انهم يمكنهم

وفي حين حث رئيس بلدية بيهاتش في

محادثة في انصال بالراديو الامم المتحدة

على ان تأمر بشن ضربات بالطائرات

الحربية لحلف شمال الاطلسي فأن يبرى

قال «حتى لو طلبوا ضربات جوية فان

هذه الضربات لا يمكنها أن تحسم نتبجة

القتال البري». وقال بيري انه لا يتوقع

أن يستعيد المسلمون اراضيهم لان

الصرب يسيطرون الآن على ٧٠ ق المائة

من اراضي البيوسنية. واضياف «اظهير

احتلالها اذا قرروا ذلك».

لم تحاول مواصلة التقدم.

هیسرد: الاعتقـــاد ان القبوة الجويبة توقف الحرب

بروكسل\_ا ف ب: اعتبر وزير الخارجية البريطاني دوجلاس هيرد في بروكسل أمس الاثنين ان حالــة «المنطقة الآمنة» المعلنة حول مدينة بيهاتش (شمال غيرب البوسنة) أظهرت حدود الضريات لجويسة التي يقسوم بها حلف شمال الأطلسي وقال من الوهم» الاعتقساد ان

القوة الجوية بامكانها أن توقفالحرب. وأعلن هيرد انسه ليبس بالامكنان ايقناف المعنارك التى تسدور بين القسوات البوسنية والقسوات الصربية خاصبة في جيب بيهاتش إلا إذا تمت الموافقة على انتشار مكثف للقسيوات على الأرض، وأضساف أن الأوروبيين «ليس لديهم هذا العدد من القوات ولن نفعل ذلك».

عجز دولی!

الأمم المتحدة تعكس العجاز المدولي عن حماية حقوق الانسان في البوسنة

بيهاتش امس الاول ان المزاج العام بين

وقد استولت قوات صرب البوسنة وكرواتيا على نحو ثلث مدينة المنطقة الآمنة لمدينة بيهاتش في هجوم استمر خمسة ايام على الفيلق الخامس للجيش البوسني الذي تعهدوا بتدميره.

المدينية يضوقها عبددا وعبدة بعض من اشرس الوحدات القتالية لجيش صرب البوسنة المجهزين بالدبابات وقطع السير مايكل روز قائد قوات حفظ السلام التابعة للامم المتحدة في البوسنــة «من الناحية العسكرية من الواضح في أنه أذا اراد جيش صرب البوسنة احتلال مواقع

المتحدة فانه بوسعهم ان يفعلوا ذلك»

وتخشى قوات حفظ السلام التسابعية للامم المتحدة أن تغلق القوات الصريسة الطريق الوحيد المتاح للهرب من المدينية وتحاصر الفيليق الخاميس للجييش البوستي. وادا حدث ذلك فانه سيحول

وقال الجنارال روز أن السوضع في مهمتنا لم تصبح بعند مسوضع شك او

سكان المدينية التي يغلب المسلميون على سكانها وعندهم ٦٠ الف نسمية هنو «مريج من الاستسلام التسام مع الأمل الدائم في ان بيهاتش في التحليل الإخير لن يسمح بسقوطها».

وقــوات الفيلق الخامس المتبقيــة في

المدفعية الثقيلة. وقال اللفتنانت جنرال داخل المنطقة الأمسة التي عينتها الامم

وقالت مصادر صربية ان قوات صرب البوسنة وصرب كرواتيا تنتظير قبوات حليفة لها من المسلمين المتمردين المتقدم من شمال المدينة لتضييق الخناق على

دون اجلاء السكان المدنيين كما طالبت الحكومة البوسنية.

بيهاتش خطير ولكنه لا يعنى أن الأمم المتحدة سوف تتخلى عن جهود حفظ السلام في البوسنة، وقال روز في حديث مع شبكـة التليفـزيــون الفـرنسي امس الاول «لا اتصور انسحاب قوة الحمايــة التابعة لبلامم المتحدة على الإطبلاق.

القوة الجوينة لحلف الإطلسي في الحرب.. الصرب تفوقا عسكريا على الارض». وحدرت الامم المتحدة من اي تدخل لوقف وقالت موثيك توفيلي موظفة الاغسائسة العدوان الصربي على المسلمين. وفي وقت سابق سلم روز بان قواته قد التبابعسة لسلامم المتحسدة التي زارت

### الامم المتحدة و «الناتو» يقفان مكتوفي الايدي في بيهاتش القوات الدولية قد تغادر البوسنية اذا استمر التبدهور العسكري عام تسام وشلل في مجلس الامن بسبب تضسارب المسالح

الامم المتحدة .. كبونها: يبدو في ضبوء «الناتو» بعملاات قصف للقوات الصربية يجب ان ينقذ وبصسورة تعطل بشكل جدى قدرة تلك القوات على خوض بالمائة منه انه لم يعد لدى الامم للتحدة الحرب. ولكن يبدو واضحاً أن حلف وحلف (النباتو) ثمة مسلهمة يمكن «الثاتو» قرر عدم القيام باي شيء حتى الآن وذلك رغم استهانة الصرب بقرار ويستمر في هذه الاثناء الخلاف حول مجلس الامن الدولي الذي صندر في العنام

فيها «بيهاتش». وفي مؤشر ينذر بالخطر ازاء ما يمكن ان تحدث عمادت النولايات المتصدة الي ارسال القين من مشاة البحرية الى البحر الإدرياتيكي قيالة اليوسنة فيما وصفته وزارة الدفاع الاسريكيية بأنيه اجبراء احترازي، ويمكن استعصاء المارينسز للمساعدة في ابة عمليات اجلاء لقوات حفظ السلام الدولية.. من جهة أخرى وفي الامم المتحدة اظهرت قيرارات مجلس الآمن المتعلقة بالبوسنة عمق الانقسام بين اعضاء المجلس ازاء الحرب البوسنية

> المصالح القومية. وعلى سبيل المثال فيان روسييا ـ وهي احدى الدول دائمة العضوية في المجلس --تريد جماية حثقائها الثقليديين ـ الصرب \_السنين هم مثل معظم السروس من

وحالة الشال الناجعة عن تضارب

السسلاف والمسيحيين الاورتسودكس. «بيهاتش» ببدو واضحا ان قيام حلف بينما تدعو بريطانيا وفرنسا ـ وهما ايضا من الدول دائمة العضوية ولديهما معا اكثر من خمسة آلاف جندي ضمن قوات حفظ السلام الدولية ـ ال تحديد وتقييد الاعمال العسكرية. وتخشى بريطانيا وفرنسنا ان تبؤدي عطيات القصف التي يقوم بها حلف (الناتو) الى تعريض حياة قواتهما هناك الماضى بشان اقامة ست مناطق أمنة بما

رد ر الحكومة البوسنية.

من محدودية مصداقيتها نظرا لعدم وجود قوات لها في البوسنة اضافة الى عدم اقرار الكونجرس الاسريكي لارسال اية قوات ايضا، ونقطة الخلاف الرئيسية الإخسرى بين السولايسات المتحسدة والاوروبيين تتمثسل في المواقسف ازاء المسلمين، وبالنسبة لادارة السرئيس كلينتون فان الدفاع عن مسلمي البوسنة والبائيا يعزر اوضاع الدول الأسلامية المعتدلة مثل تركيا ومصر ضد التطرف

اماً الولايات المتحدة فقد وقفت الى جانب الحكومة البوسنية المسلمة ودعت الى اجراء اشد من جانب حلف (الناتو) ورقع الحظر على شحن الاسلحة الى لكن الولايات المتحدة الامريكية تعانى عنصران من الميليشيات الصربية المجرمة بناقشان خريطة عسكرية في بيهاتش (رويتر)

لندن ـ رويتر: فيما يلي آخر تطورات الصراع بالبوسنة: سراييقو.. سعت الامم المتحدة جاهدة للتوصل الى هدئية بيهاتش بعد ان قالت الولايات المتحدة وقائد قوات الامم المتحد في البوسنة ان القوة الجوية لحلف شمال الاطلسي لا يمكنها منع الصرب من الاستيلاء على هذه المدينة المسلمة.. وقَبلت الحكومــة البوسنية المسلمة امس الاول اقتراح الامم المتحددة وقف اطلاق الناأر ومنطقة منزوعة السلاح لدينة بيهاتش لكن الصرب يردوا بعد، وقالت مصادر صرّبية أنه يبدو من غير المحتملُ ان يَقَبِلُ الْصرِبُ اقتراح المنطقَّة الْمُنَّـزوعــَةُ السَّــَلاحَ فِي حِينِ انهَا يوشكون على بحر القوات الحكومية التي تندافع عن المدينيا المتعدد على المراكبة المعالية المتعدد المالية المدينيا الواقعة في شُمال غرب البوسنة.. وقَـَالتَ القَـواتَ الْحَـوميـة ا «الْمُنطِقَة أَلَامَنَة» التّي اعلنتها الامم المتحدد أن القوات الصّربصةّ على ضــواحي المدينــة قصفت المدافعين امـس الاول بقــذائف المذفعية الثقيلة ونيران الدبابات لكنها لم تحاول مواصلة

 واشنطن.. قال وزير الدفاع الامريكي وليام بيري ان صرب البوسنة في وضع يتيح لهم اجتياح بيهاتش أذا أرادوا وان ضريات حلف الشمال الإطلسي ستكون دون طائل، وقال بيري في مقابلة مع شبكة تلفزيون (ان. بي. سي) ان حلف الإطلسي مستعد لاستخدام الضريات الجوية أذا طلبت منه ذلك الامم المتحدة ولكن «حتى لو طلبوا ضربات جوية فان هذه الضربات لا يمكنها ان تحسم نتيجة القتال البري» وكرر بيري معارضته القوية لان ترفع الولايات المتحدة من جانب واحد حَظر الإسلحة عن حكومة البوسنة وهو ما يدعو السِهُ الكُـونجِـرس الإمـريكم وقال أن هذه الخطوة ستعنى نبأية مهمة الامم المتحدة البوسنية «وتبؤدي إلى زيسادةً عنفُ الحرب وربماً إلى اتسب الحرب، وزاد روبرت دول زعيم الجمهوريين بمجلس الشيـو من الضغط على الرئيس كلينتون بدعوته لا الى مجرد رفع حظر السلاح بل الى انهاء مهمة الحماية التي تقوم بها الامم المتحددة

مساعدة المعتدي الصربي». الأول الى أن صرب البوسنة على استعداد لاطلاق سراح بعض من

 بالي (البوسنة).. لمح مسئول رفيع من صرب البوسنة امس ٤٠٠ جندي محتجز من قوات الامم المتحدة في البوسنة، وقال يوفان زاميتيتشا وهو عضو بارز في قيادة صرب البوسنة «انـه سوء فهم يؤسف له، وسوف نصحح الامر، فنوايانا هي تحسين علاقاتنا مع قوات الامم المتحددة في البوسنة»، وقد أحتجرت القوات الصَّربية ١٥٠ بريطانياً وهولندياً من قوات الامم المتحدة يوم السبت الماضي وكذلك ٢٥٠ أخرين من قوات الامم المتحدة وسراييفو.. قال الجنرال مايكل روز قائد قوات الامم المتحدة

في البوسنة أن الوضع في بيهاتش خطير ولكنه لا يعنى أن الامم المتحدة سوف تتخلى عن جهود حفظ السلام في البوستة، وقال روز في حديث مع شبكة التلفزيون الفرنسي «لَا اتصور انسحاب قوة الحماية التـابعـة لـلامم المتحـدة على الإطـلاق، مهمتنـا لم تصبح بعد موضع شك او اعتراض»، وقال روز ان الوضع في مدينة بيهاتش المسلمة التي يحاصرها الصرب بشمال غرب البوسنة «خطير جدا فيما ببدو بوضوح، اكتنى لا اعتقد الله

O باريس.. قال مسئولون فرنسيون ان ممثلين عن «مجموعة الإتصال» المكونة من خمس دول والتي تحاول ايجاد نهاية للحرب في يوغوسلافيا سابقا اجتمعوا في باريس أمس الآول الاحد لمناقشة الوضع المتدهور في البوسنة، ولم يصدر تعقيب عن المندوبين بعد المحادثات التي استمرت اربع ساعــات وقــال مسئولون الله لن يصدر بيان في هذا الشأن، ومع أن الصحفيين ابعدوا عن الاجتماع فانه كانت هناك مؤشرات على اختلافات بين أعضاء المجموعة: ألولايات المتحدة وروسيا والمانيا وبريطانيا

«لانهم من وجهة نظري لم يفعلوا شيئا من البداية سوى وفرنسا.

الأسبوع الماضي..

اصبح ميئوسا ميه».

• منظر عام لبلدة فيلكا كلادوسا في غرب البوسنة وهي تحترق بنيران القوات المعقدية خلال معارك عنيفة أمس. (رويتر)

«سي بي اس» ان الموقف يعتبر بالغ السوء في

البوستة .. ولم يشر المستول الاسريكي او

القائد الدول خلال المقابلتين الى أي أجراء

يمكن اتخاذه لسوقف الاعتسداء الصربي على

مسلمى البوسنة سواء في منطقة بيهاتش أو

أفي موسكو استمر الموقف السروسي السداعم

للعدوان الصربى وهدد وزير الدفاع الروسي

بافل جرانشيف امس بسحب القوات الروسية

العاملة ضمن قوات حفظ السلام الدوليــة في

بوغسلافيا السابقية زاعما ان عملية حفظ

السلام ستفقد معناها اذا واصلت دولة واحدة

الاخذ على عاتقها حل مشاكل البوسنة وذلك في

ورفض جراتشيف بعد جلسة مساحشات

عقدها مع نظيره الدانماركي يورجن لونج اى

محاولة لرقع حظر توريث السبلاح لمسلمي

البوسنة زاعمًا أن السلاح يصل ألى البوسنة

في بروكسل حيث اجتمع وزراء خارجية

الاتحاد الاوروبي اعلن الوزراء معارضتهم

لرفع الحظر عن توريد الاسلحة الى مسلمي

البوسنة.. وشددوا على ضرورة الحل السلمي

للأزمة.. وطالب وزير خارجية لوكسمبورج

جاك بوسى ارسال وقد الترويكا الاوروبية الى

سراييفو لترتيب وقف لاطلاق النسار قبل بوم

الخميس القادم. في واشتطن اعتبر الامين

العام للبيت الابيض ليون بانينا أن الوضع في

البوسنة تدهور بشكل خطير وقال ءان اطنا

الوحَيد هو أن تعي الإطراف المتحاربة عبثيسة

هذه المجزرة».. وأضاف «لامخرج للوضع في

البوسنية ولا يعلك المجتمع السدولي أي حل

فعال، واشار الران النوضع لايستعبو ألى

التفاؤل مضيفا ميعكننا نشي منات الالاف من

الجنبود ولكن هنذا الامنو سينزيند من حندة

الحرب».. وكرر بانيتا ماقاله وزيس المقاع

الامريكي بيرى امس الاول قطائلا: مان الصرب

سيطسرون حساليسا على ٧٠٪ من الاراضى

مرون بهجسومهم ويبسنو الأالضى

الجوية لن تنجح في زعـزعتهم،،، واكـد «ان

الولايات المتحدة ليست مستعدة للضلوع

ودعا وزيىر خارجية تركيسا معتسان

صويصنال ورئيس وزراء البيوسقة هنارث

سيلاجينش خلال اتصمال هاتفي امس الي

تبخل الولايات المتحدة وحلف والناتوء لايقاف المذبحة الصربية في بيهاتش.

واتهم سيلاجيتش في حديث اللاذاعة

الالمانية اسس الاسم للتحدة بالوقوف متفرجة

ازاء العدوان الصربي، وقبال أن معثلها ق البوسنة ياسوشي أكاشي وبقية مندويها يخدعون مجلس الأمن ينقاريس كانبة عن للوقف، وقال المتحدث باسم الخارجية

الفرنسية ريشار دوكيه أن بيان مجموعة الاتصال ليس وتيقة سياسية لكنه نص

بعكس الاتفاق العام بين خيراء السول

الاعضباء مشيرا ألى انبه لايعكن الاستسبلام

لَـلَامـر الـواقعَ. وبعد صَـدورٌ بِيَـانَ لَجِنَـةُ الاتصال في بـاريس وصف للستشـار الالماني

هلموت كول الإحداث في البوسنة بانها وصعة عار وخرى في التاريخ الاوروبي المديث وقال

ان أستصرار القتسال في بيهاتيش نمسر مشين

وأضاف أن تخائل أوروبا عن انخاذ موقف

حاسم ازاء للجازر لايتغق وغيم الحضارة

الانسانية. ودعا وربي الخارجية البريطاني دوجالاس فيرد للجنميع السدول الى اتخاذ

ماسماه بعض القرارات الصعبة لإيقساف

اكتر في الحرب الاهلية بالبوسنة والهرسك.

اشارة الى الولايات المتحدة.

عبر ثغرات مفتوحة!.

احالة وزير الزراعة

السعودي للتقاعد

الشريقين الملك فهدين عبدالعزيز عناهل

الممككة ألعريبة السعودية امرأ ملكيا

باحالة البكتور عبدالسحمن بن

عبدالعنزين آل الشيخ وزيس النزراعية

اسرائيل تدرب السياح

على فنون القتال

اسرائيلية تأمل الاستقادة من سمعت

الاسرائيليين في مجال «الـوعي الأمني» في

ترويج نشاطها برنامجا سياحيا لزيارة السائيل و تعلم فنون القتال في أن واحد.

وقسال شوكى جبولو رئيس شركسة

شالهيقيت الأمنية أن البرشامج الذي

تطرحه شركته بتضمن تنذريب السياح

على «استحدام البنادق والاسلحة الاخرى

الى جانب مشاهدة شتى أنحاء اسرائيل ،.

وقالُ متددث سأسم الشركة ، ان

المجموعة الاولى من السيئاح وتضم • ٤٠

سأنحا ستقضي اسبوعا في شهر ديسمبر

القادم، في التدريب على استخدام السلاح والقتال للتلاحم، ثم تقضي اسبوعا آخر في

رنيس الاركان الامريكي

يزور اسرائيل الاثنين

القدس للحكية - اش ا: يقوم جون

شائيشكاشفيلي رئيس هيشة الأركسان

للشتركية للقبأت للسلحية الامريكية

ودكسر راديسو اسرائيل أن للسنسول

الامريكي سيعقد مساحثات مع اسحق

وأبين رئيس الموزراء الاسرائيلي ووزيسر

الدفاع والجنرال ايهود بساراك رئيس

اركان البيش الاسرائيلي تتناول التعاون

وزراء خارجية سوريا

وايران وتركيا يبحثون

الوضع في العراق قريبا

طهران\_ق ث أ: اعلن سفير سوريا لدى

ابران امس ان وزراء خارجية سوريا

وايران وتركيا سيجتمعون قريبافي

طَهُ رَانَ لَبَحَثُ السَّوضِعِ فِي العَسَراقِ،

وسيوكدون على وحدة اراضي العراق

واستقلاله السياسي. واضساف ان هسذا الاجتماع يهدف الى

مارسال اشارات ذات مغزى الى من يهمه

الامر مقادها أن البدول الشلاث تعارض

قيام أية حكومة مُستقّلة أو شبه مستقلة

يذكر أن وزراء خارجية الدول الشلاث

سبق أن عقدوا اجتماعات مماثلة واعلنوا

لاوقات الغداء

فيها عن هذا الموقف من العراق.

في شمال العراق».

بزيارة لاسرائيل يوم الاتنين القادم.

العسكرى بين البلدين.

القدس المحتلة \_ رويتر: عرضت شركة

والماه الى التقاعد بناء على طلبه.

الرياض \_ ق ن أ: اصدر خادم الحرمين

### فليفة يترأس احتماع • بقية النشور ص ١ •

العربية وتطوير مكتبة الازهـر الشريف. كما وافق المجلس على اعتماد مبلغ مليـوني دولار بناء على توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة لاستكمال مبائي مسجد محمد على كلاي في شيكاغو. واستعرض اللجلس خلال الاجتماع نشاطأت المؤسسة داخليا وخارجيا بالإضافة الى مناقشة عدد من الامور الاخرى للسرجة على جدول الاعمال واتَّخذ بشَّانَها القرارات

للوضع في الدوسنة وأن المجتمع الدولي

فقد استمر الصمت الدولي وسط أنساء

عن تواصل العدوان الصربي والمذابح

بحق مسلمي البوسنة في اقليم بين أنس.

واعلن متحدث بأسم الجيش البوسني المسلم ان القوات الصريبة قصفت المدينة

طوال بوم امس دون توقف وقال دامير

ميتشيتش «ان القوات الصريَّسة تقصيُّفُ

المدينة دوَّن توَّقف والوضع بألنسبة لنا

صعَّكِ للغاية». مؤكدا ان عَدد الدِّين فروا

من وسط المدينــة بلغ حــوالي ٧٠ ألـف

. . . ودار قتـال عنيف امس حـول مدينـة بيهـاتش بين جنــود الفيلق الخامـس

بالجيش البوسني الذي يدافع عن المدينة

والمعتدين الصرب في السوقت السذي وقفت

فيه قوات حفظ السلام الدولية مكتوفة

الأيـــدَّى.. ونقلت شبكَـــة (سَّى. ان. ان)

الإخبارية عن قائد القوات الدولية المحاصرّة داخُلّ بيهاتش قوله ان الفُـرّع يجتاح سكان بيهاتش وان القوات

الصربية تقوم الأن بحملة منظمة لحرق

القرى المحيطة بها حتى تتاكد بن أن السكان المسلمين لن يعلودوا اليها.. كما دكرت ان حرائق ضخمة الدلعت وسط

وعلى البرغم من شدة القصف المدفعي

والصبّاروخي البذي تقبوم بنه القسواتّ

الصربية آلا أن الفيلق الخامس بالجيش

الببوستي استطباع الصمبود يبوم أمس

وصد هجوما عنيفآ للصرب باتجاه وسط

للدينة.. وقال متحدث باسم الفيلق انه

مستّعد للّانسحاب اذا تُلقت ْقواتْـه ّامـرا

بذلك ولكن ليس لديها اخطار رسمي عن

هُدنة جديدةً.. وقال المتصدث سانَّدي

روليتش لرويتر ضاتفيا «تعلمون ان

الَّجِيشُ مُستَعْدٌ للانسحاَّبِ اذا تلقى أوامر

بِالْإِنْسَحَابِ وَلَكِنْنَا لَمْ نَتَلُقُّ بِعُـدٍ وَّتُيَّقَّـةً

مكتبوبة بذلك واعتقد ان من الافضل

الانتظار لرؤية ماسيحـدثُ».. واضاف

«لاشيء من الاتفاقات السابقة مع

الصرب تم الالتسرام بـــه والـــوضع على

سلَّمية » وأشار إلى أن المدفِّعية الصريِّيـة

بدأت بقصف اهداف مختارة مثل المسأني

السكنيــة والمستشفيــات ولا احتمال

وقد بدأت صربيا امس بارسال الوقود

والمؤن والوحدات العسكرية والاسلحة

من بلجراد لدعم العصابات الصريسة

البوسنية في عمليه الإبادة التي تشنها

على جيب بيهاتش.. وبات الآن حوالي

٢٥٠ ألف مسلم مصددين بالضياع

وذكرت التقارير ان سقوط بيهاتش في

ايدى القوات الصربية يؤثر على الشكك

البوسنية بالكامل حيث تعتبر المنطقة

اكثر المناطق كثافة بالسكان المسلمين.

فقد كانت تسبتها فيها قبل الحرب هُ ٨٪

من مجموع السكان بالمنطقة كما أن أقليم

بيهاتش يَشْكل ١٢٪ من أراضي اليوسنة

وْالْهُرْسَكُ وَالْتَى بِقَيْتَ فَى أَيْدَى الْمُسْلَمَينَ.

وقد أكد مستُّولو الامم للتحدة أن قصفا

بنيران المدفعية والمدافع الرشاشية دوى

عل امتداد الخطوط الإصادية حدول

بيهاتش ولكن الصرب النذين يحاصرون

المدينة لم يحققوا تقدمنا مهما صبوب

للدننة نظرا لضراوة للقاومة التي يبديها

المداَّفعون عنها.. وقال الميجر شيرَّف جور

ميلون المتصدث باسم الأمم المتصدة في

سراييفو ان بضع قذائف سقطت على بعد

امتار من المستشقى الرئيسي بالمدينة. واعلن المتحدث باسم القوات الدولية

ان بامكان الصرب مخول بيهاتش متى

ارادوا ذلك وأن وضع للدافعين عنها يزداد

سوءًا. وقد دعت (مجموعية الاتصال) وهي السَّدول الخَمُسُ الْتَـي تَسعَـي الْي

تسوية سلمية في يوغسلافيا السابقة

(الولايات للتصدة وروسينا وفرنسنا

وُبرِيطَانيا والمانيا) دعت لـوقف قـورى

وقال بيان صدر بعد محادثات في

باريس بين الولايات المتصدة وروسيا

وفرنسا وبريطانيا وللانيا محموعت

الاتصال مجمعة على طلبها وقف اطلاق النار فورا في بيهاتش الكف عن اعمال

القتال في كل انحاء البوسنة والهرسك

سعبا آلى تحقيق التبسونية المتعلقية

بالارض التي اقترحتها مجمسوعسة

الاتصال، وقال مستولون كبار من

السدول الخمس انهم سيسدهبون الى

جمهورية الصرب لمواصلته السعي

لأطلاق النَّارُ في النَّوْسنة.

والتشرد والقتل في الاقليم بأكمله..

الارض لا يساعد على ايجاد تسموي

للتوصل الى حل عن طبريق التفساوض،

وقال البيان الذى اذيع عن طريق السفارة

الاسريكية في باريس "قبل السفر الى

بلجراد اكدت مجموعة الاتصال سوقفها

بالإجماع أن حل الصراع في يوغوسلافيا

سابقا لآيمكن الوصول آليه آلا على مائدة

التفَّاوضُ لا ميدانُ القتَّالِ». ولمَّ يـورد

البيان ذكرا لاى تدخل من جانب حلف

شمال الاطلسي لمحاولته انقباد جيب

بيهانش المسلم في شمال غرب البيوست

من السقوط في ايدي الصرب.. ومن المقرر

ان يجتمع وزراء خارجيــة مجمَّوعـــّـ

ويقول مراقبون عسكريون وسياسيون في اوروبان قيادة الجيش

البوسنى وقعت ضحية خديعة اعدتها

القيادة الصربية بالتعاون مع الاسم

المتحدة ودول مجموعة الإتصال لتمكس

الصرب من أحتلال اقليم بيهاتش للربط

بين الأراضي النسي يحتلها الصرب

بالبوسنة والهرسك واقليم كرايينا

واعتبرت المفضوية العليا لللجئين

امس أن القوات الصريبية التي تحاصر

بديدة» وذلك في اشارة الى هند المنطقة

المسلمة للنزوعة السلاح التي يحاصرها

البيوسنة وقد اعلنتها الامم المتصدة

«منطقية أمنية» في ربيع عبام ١٩٩٣ على

غرار بيهاتش واربع مشاطق اسلاست

اخرى، وبعد وقت قليل تـوصل الصرب

الذين كانسوا يحاصرونها منتذ سنتة على

جعلها منزوعة السلاح، واصمحت مند

ذلك الحين تحت رحمتهم مما يسمح لهم

بالتحكم كلينا بنشناطنات الإمم للتحبذة

فْيها. وقال بْيترْ كيسلس المتحدث باسم

المُقوضية في رغرب لوكالة «فرانس برس»

للاجئين لم تحصل بعد على سوافقت

الإنفصاليين الصرب في منطقة كراتينا في

كرواتيا لأرسال قوافل انسانية بأتجاه

عَلَىٰ صَعِيدَ آخَر دعا الرئيس الاسريكي

بيل كلينتون امس كبار مساعديه ومستشاريه في الحكومة ومجلس الامن

القومي الى اجتماع عاجل في البيت الابيض

الاسريكي لبحث التسدهبور المستمسر والخطير للبوضع في البيوسنة.. وذلك في الوقت الذي يؤكيد فيه كيبار المستولين

الأمريكيين أن الحرب في البسوسنسة والهرسك قد حسنت لصالح الجانب

الصربي، واعربت مصادر ديبلوماسية في

واشتطن عن أعتقادهما سأن البولاسات

المتحدة ستركز جهودها من الآن فصاعدا

على البحث عن سبل حمايـــة السكـــان

للدنيين والخيلولة دون وقوع مذابح

جِدِيدَةً بِعُدِ انْ تُبِتَ ان الْمَجِتَمِعِ الدَّوِي قَـدَ

وُقَفَّ عَاجِرًا اللهِ الدفاع صَرِبِ البوسنة

الذين تعتبرهم الحكومة الامريكيسة

«الجَانْب المُعْتَدِي» في هَــذه الحرب التي

دامت ٣٢ شهرا. وقد ظهر ليون بانيتا رئيس

هيئة مــوظفي البيت الابيض.. والجنــرال

سيرسابكل روز قبائد القوات السدوليسة في

البوسنة.. على شاشات التليفزيون الامريكي

امس ليؤكد.. في مقابلتين منفصلتين لمحطة

بيهاتش تعمل على «خَلْق سريبرينتش

الصرب.. وتقع سريبرينتشُ

وصريبا الام لتأسيس «صريبا الكبرى».

الاتصال في بروكسل يوم الحمعة المقلل.

لايملك اي حل فعال

### العه يس له «الاتحاد»: ٣ وعطات • بقية النشور ص ١ •

واضاف انه تمت الموافقة كذلك على خطة الوزارة الرامية الى ربط امارة رأس الخيمة بِلمَ القَيوِينَ وعجمانَ كَمَرِحلةَ اولى لرَّبِط اماراتَ الدَّولَةَ بِشَّبِكَةً كَهْرِبِائِيةً موحـدة مشَّير الى أن مُشْرُوعَ الربط الذي يعرف بمشروع الساحل الغربي سيستمر قيه العمل قرابـة ١٨ شهرا وسيتم ربط منطقة النيد بالمشروع لكونها مربوطة اصلا مع ام القيوين. وحولَ الاتجاه آلَى زيادة أسعارٌ تعريفة الكهرباء والمآء قيال معاليبه أن التعرية المالية اقل بكثير من التكلفة الفعلية وهناك توجَّه لـدى دول مجلس التعاون لـرفع التعريَّفَة الى حد التكلُّفَة مشيرا إلى أنَّ الطُّلب على الطاقة في تزايد مستمَّر، مـوضِّحـا أنَّ الكلفة المقترحة توازي ٢٢ فلسًا للكيلوواط. وأضاف أن خطة الربط الكهربائي بين دولُ المجلس هي رهن بالتوصل الي سعر التَّكَلُّفة.

### الثياني والثالث من ديسمسر عطلة

يوم جمعة لذا يستأنف الدوام الرسمي يوم الاثنين الخامس من الشهر نفسه. واصدرت وزارة الدولة لشثون مجلس الوزراء امس تعميما بهذه المناسبة الوطنية العزيزة نقلت فيه خالص التهنئة واطيب التمنيات الى صاحب السمو الشيخ زايـد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة واخيه صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتـوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي واخوانهما اصحاب السمو اعضاء

> عبدالمجيد يجدد دعم الجامعة ● بقية النشور ص ١ ٠

وأعرب عن تأييد جامعية السدول العربية لمطالبة دولة الامارات عرض هذه القضية على محكمة العدل الدولية وقال نحن ندعمها مائة بالمائة وندين الاحتلال الايراني لهذه الجزر.

شعب دولة الإمارات العربية المتحدة.

واعربت الوزارة عن تمنياتها ان يرعى الله سيحانه وتعالى جهود سموهم لتحقيق طموحات شعينا في سريد من الخير والرخاء وان يعيد هنذه المناسبة العظيمة على وطننا العنزين بالتقدم

للجلس الإعلى للاتحاد حكام الإمارات والى

السادة التجار والممتمين



### من ١ الي ١٠ ديسمبر ١٩٩٤

أكثر معارض الخليج شهرة وعراقة في تقديم حدث ماتوميلت اليه ميناعات العالم تحت سقف وإحد بمناسبة حلول السنة الجديدة

أفضل منتجات السلع الإستهلاكية

من مختلف دول العالم ..... \* روسيا البيضاء \* باكستان \* تايلاند \* ايطاليا

\* (اولايات المتحدة الأمريكية \* الصين \* الهند

\* سريلانكا \* القلبين \* كينيا \* مصر \* سوريا

\* ايران \* الأربن \* الكويت \* عُمان \* السعوبية 🖈 الامارات وغيرها.

جميعها تبحث عن وكلاء في منطقة الخليج

### للجمهور

مع كل جديد في العديد من الفعاليات المصاحبة للمعرض والمفاجآت السارة لكل زائر وأسرة.

عروض الألعاب النارية عناسبة العيد الوطنى.

الحقلات الثقافية والفنية الفلوكلورية من روسيا البيضاء.

### إضافة الى

كل ما هو مشوق ضمن

أحداث مركز إكسبو الشارقة.

كن مثاك

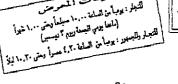
تفضلوا بزيارة معرض تكنو اكسبو وشاهدوا أحدث المنتجات الصناعية والفنية قاعة ١ - من ٥ ولغاية ١٠ ديسمبر ٩٤.

(ملعا بيم، المعداديم ؟ نيسير)



هيئة المعارض بغدفة نحيادة وصنياعية الشارقية



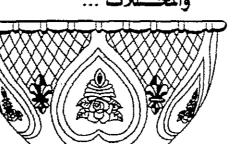






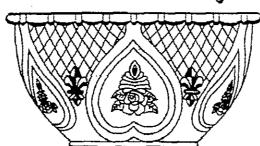
العرض متوفر في الامارات العربية المتحدة فقط.

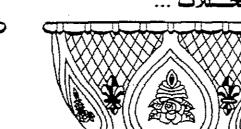














### أقيم بمكرمة من زايد عبدالعزيز القاسمي يفشح مبدانا لسباق الهجن بموريتانيا

تواكشوط و ام: قام سمو الشيخ عبدالعرب دن محمد القياسمي المنتشار الخاص لصاحب السعو رئيس النولة مساء لمس بافتتاح ميدان سباق الهجن في نواكشوط والذي اقيم بمكرمة من صاحب السعو الشيخ رايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة بالعاصمة للوريتانية كمأ شهد سموه لول مهرجان اسساق الهجن

وحضر الافتتاح وللهرجان معالى لحمد ولد الزين الوزيس الامين العنام لسرناسية الجمهورية للوريتاني وعندمن الوزراء وكيار الستواني للوريت انيين وعددمن سفراء دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والسفراء العرب والاجانب للعتمدين بنوأعشوط والسيد عبدالله للنصوري القائم بأعمال سفارة الدولة بموريتانيا وجمهور غفير. والقي سمو الشيخ عبدالعزيز بن محمد القاسمي كلمة في حقل الافتتاح اكد فيها على العالاقات الطبية التي تدبط بين زعيمي البلدين مالث من التقليد

واشارال ترامن هذه للناسية مع العيد الوطني للجمهورية الاسلامية للوريتانية الشقيقة وقال ان هذا يبل على العلاقات التي تريط بين البلدين وما يكنه صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس السواسة من تقسير لاخيه فَحَامِهُ الرئيس معاوية ولد سيدى اجمد الطايع وهذا ما يعبر عنه اقتتاع هذا للبدان (ميدان زايد بن سلطان آل نهيان لسباق الهجن). و ذكر سمو الشيخ عبدالعزيز بن محمد القاسمي ان اقامة هذا للبدان بتوجيه من صاحب السمو رئيس الدولة تهدف لل الحقاظ على تقاليدنا وثروتنا التي توارثتها

وقد رصدت للسباقات التي تقام في موسم يعتد ستة اشهر بواقع سباقين في الشهر حِواَثَنَ تَشْجِيعِيةَ قَيْمِة تَبْرِع بِها صَاحِبِ للسَّمُو رئيسَ الدُّولَةُ يَسْتَفَيْدُ مِنْهَا الإفراد

وقدم ألشكر للحكومة للوريتانية والوزارات للعنية لدورها في اقامة هنا الصرح وقال انه ستجرى اضافات وتكملة لبقية للنشآت بالبكان. ومن جانبه أغرب الوزير الامين العام لرئاسة الجمهورية الوريتانية معالى احمد بِلدَ الزِّينَ عَنْ بِالغُ تَعْدِيرُهُ لَهِذُهِ لَلْبِادِرةُ وَإِشَّارِ الْيَ الْاحْتَرَامُ وَالتَّقْدِيْرِ اللَّنْفِينَ يَكنهما

فَخَامةٌ الرَّئيسَ لِلْوَرِيتَانَى لِصِياحَبِ السَّمَوَ رئيسَ الدولة. وقال أن حضور سمو الشيخ عبدالعزيز بن محمد القاسمي للستشار الخاص لصاحب السمو رَفّيس الدولة معثلًا ومشاركا في هذا الحفل يـوّكد على العلاقات الطيية القائمة بين البلدين وكرر الشكر لدولة الامارات العربيلة المتصلة على هذا الانجَّارُ والانجازْآتِ الْعَلَيْدَةُ ٱلاَّخْرَى التِّي قَدْمتها لموريتانيا في مُختلفُ المجالاتُ،

### الكويت امتنعت وقطر لم تشارك

سيعقد بالمنامة الشهر للقبل، وقنالت ان الاتفاقبة تقتصر على البدول للوقعسة

ورداعلى سؤال حول ما اذا كان يرى ان الكويت وقطر ستوقعان في نهاية المطاف على الاتفاقيات، فأسال الأمير تسايف بن عبدالعزيز وزير الطخلية السعودى هذا الأمس يعسود للسدولتين ومن المعكن ان يوقعاً قبل القمة ومن للمكن بعدُّها. واخساف القسول أن المحسسادةسة على الاتفاقية الامنية في حالة عدم توقيع أنطر والكويت قبل انعقاد للجلس الأعلى ألشهر القادم ستكون مازمة فقط للدول الموقعة

عُندئذ ملزَّمة لهما. وقال وزير التلخلينة السعودي ان الاتفاقية تلزم الدول للوقعة عليها وهي السعودية والاسارات والبحرين وعماز بتسليم للجَسرمين حتى وأسو كَسَأَتْسُوا منَّ مواطئي الدولة.

وعندما توقع الدولتان الأخربان ستكون

وشرح ذلك بقولته (انته لسو لرتكب بي سعودي أي حرَّ صبَّةً في دُوليلةً مِنْ البَّدُولُ للوقعة للاتفاقية فعلينا فأ السعودية أن تسلمه لثلك السولسة ليخضع لانظمسا وقسوانين السدولسة الأثى وقعت فيهسا

وْاَضَّاقُ لَنْ مُواطِئْيَ الدُولِ لِتُوقِعَةُ عَلَى وون ته الاخترى للوقعية ويمعشي لخسر لن مسا يجرى ﴿ أَى تَوَلَّهُ فَنَدَ تُولَّهُ لَقُرَى يَعَامَلُ

### كما لو كان في الدول الإخرى. خبير في «الجات» صادرات البتروكيماويات

أسواق الصادرات الخليجية. وقال أن انضمام دول المجلس أشبه ببوليمية التامين اذ ستنعكس أثارها الإيجابية على للدى الطويل.. وضرب مثلاً بصناعة الأفشة الخليجية المادية المادية المادية المادية المادية في المادية في الإمادات والبحرين التي ستكسب أسواقا جديدة مع الاختفاء التسريجي لاتفاقية الإلياف للتعددة خلال فارة المتقالية تنتعي عام ٢٠٠٥ وحول الحر اللقالة المادة المادية المادة «الجات» للدَّعم الصنَّاعي والـرّراعي على دول للجلسَّ أكد أنها لاتَّنطبقَ على أشكَ ال

### سلطات الشيشان تهدد باعدام ٧٠ أسيرا روسيا

جسرورتيءاب فسددت سلطسات جمهورية الشَّيشان للستالة من جانب ولحد عن روسيا باعدام ٧٠ أسيرا روسيا من بينهم ضباط وجنود ما لم تعترف حكومة موسكو بتورطها في هجلوم للعارضة الشيشانية على العاصمة

كل لا يتجزأ وان هذه الإتفاقية ستعمل

على صبياح السيالم الصبياح في تصريح للصَّدَفْيِينَ عَقْبِ الجُلسَةُ الْذُنَّامِيةَ لَأَ تنوضح فينه سبب عسدم التسوقيع عل الاتَّفَاقيَّة. وَاضَافَ قَائلًا.. اننا سنحناولُ إلى الكويت أن نجد للخرج حتى نستطيع التوقيع مشعرا إلى إن سبب عدم التوقيم تشريعي. وقال اننا سنحاول التوليع وَ

وتتضمسُ آلاتفسَّاقيسة، التعساون في

### ● بقية المنشور ص ١ ●

على تأطير التعاون والتنسيق القائم بين الدول الأعضاء. كما أكد الوزراء على أن انجاز الاتفاقية يعدخطوة متقدمة ليكسون لها مسردود ايجابي على شتى خطوات اخرى تحقق المزيد من تطلعبات عرى التسواصل والترابط بينهم في وقت

واعلن وزير الداخلية الكويتي الشيخ دولة الكُويت ستصدر بيانا في وقت لاحق

مجالات التعباون الاخسري وستتبعهم وطموحات مواطني دول للجلس وتوثق يحرص فيسه الجميع على دعم الاسن والاستقرار والاردهار في كلقة رسوع دول

اقسرب والت واستبعسدان يتم ذلك أبسل

القبة الخليجية القُلة. مجالات تبيآنل للجبرمين وللعلبومسات والتنال والهجسرة والجنسية، ونكسرت مصادر مطلعة لوكالة الإنباء الكويئيا انها تتبوقع أن تبوقيع الاتفياقيسة محل التنفيذ بعد ٣ شهور من أقرارها من قادة

### مجلس التعساون في لجتماعهم السذي

الدعم التي تقدمها دولة الاسارات ودول

جرورتي يوم السيت لناضي.

نشر خطأ أمس في اعسلان داثرة المشتريات المناقسمة رقم ۱۸۹/۹۶ ان تاریخ الفت ع٢/١١/٤٢ والصحيح هو ٢٤/١٢/٤٩ لذا لزم التنويه

> الأن مع كل كرتون بزجاجات سعة ١,٥ ليتر من مياه تنوف

الطبيعية المعنية النقية

رستحصلون على زبدية مجانية لذا ، بإمكانكم من خلال ذلك تجميع مجموعات من هذه الذبديات مع ضمان مياه نقية للغاية لجميع افراد العائلة فهل انتم في حاجة إلى المزيد من الاسباب الرجيهة من لجل شراء مياه تنوني ؟ أسرعوا ! وأبدأوا بجمع الربديات

### مناقصة عامة . انشاء وانجاز وصيانة

تدعو الدائرة السادة المقاولين المصنفين على الفئات الموضحة بالجدول والمسجلين لدى الدائرة في سجل المقاولات العامة. للدخول في مناقصة عامة انشاء وانجاز وصيانة البنايات التالية:

ىيە:	بمایات العا	وصيانه الا	عامه انساء وانجار و	مداقصه	، المفاولات العامة. للدخول في 	پ سجر	لدی اندانوه و	والمسجدين	بانجدون	على العداد الموضحة	<del></del>		<del></del>
الموقع	تاریخ فتح المظاریف	التصنيف	الاســـــــــــــــــــــــــــــــــــ	الرسوم درهم		الرقم	الموقع	تاريخ فتح المظاريف	التصنيــف	الاستشاري	الرسوم درهم		الرقم
ابوظبي غ ٤ ت ١٦١	الثلاثاء ١٩٥/١/٣	رابعة ـ ثالثة ـ ثاندة	الخيلي والعامري ـ ٣١٣٠٧٦	1000	محمد ناصر نخيرة الخيلى	٥٦٢	المصفح _ م. اي ١٠ ت ١٢٣	السبت ۹٤/۱۲/۱۷	خامسة_ رابعة_ثالثة	القلسطيني ٢٤ ٧٧٣١	0	حاضر سعيد عيسى القلاحي	11/010
ابوظبي غ ٤ ت ١٥٥	الثلاثاء	رابعة ـ ثالثة ـ ثانية	سیرکونسلت۔۳٤۲۷۲۵	1000	زايد بن صقر حمدان صقر الفلاحي	075	المُصفح ـ م.اي١٢ ت٥٣	الثلاثاء ۹٤/۱۲/۲۰	خامسة_ رابعة ـ ثالثة	محمود الرمحي ـ ۳۱٤۹۹۰	5	مفتاح سالم مفتاح المنصوري	16/666
ابوظبي غ ۲/۱۵ ت ۱۹	الثلاثاء ٩٥/١/٣	خامسة رابعة ثالثة	ادميرال_٣٣٥٠٠٠	٥٠٠	خادم بن مبارك بن عباد الهاملي	075	ٔ ابوظبي۔ ش۱۸/۲ ت ۱۷۳	الثلاثاء ۹٤/۱۲/۲۰	ئانية ـ اولى ــ خاصة	بلانار _ £04 ۷۷۰	٣٠٠٠	خليفة محمد عبيد المهيرى	11/171
ابوظبي غ ۱/۱۵ ت ۸۲	الثلاثاء ٩٥/١/٣	خامسة ـ رابعة ـ ثالثة		٥٠٠	عفراء بنت رشيد الهاملي	070	ابوظبي _ش ٦ ت ٦ (	الثلاثاء ۲۷/۱۲/۲۷	ئالثة ـ ثانية ـ ا	- دیوان ـ ۲۰۰۰۹	7	فاطمة يوسف كامل واولادها	45/844
ر ابوظیی ش ۱/۲۰ ت ۱/۲۰	السيت ۹٥/۱/۷	رابعة ـ ثالثة ـ ثانية	محمود الرمحي - ۳۱٤۹۹۰	10	حبيب يوسف عبدالله الصايغ	۲۲۵	ابوظبي _ش ٦ ت ٣٩	15/17/7V	ئانية ـ اولى ـ خاصة	دار الاستشارات المعمارية ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٣٠٠٠	عبدالله محمد جعفر البلوكي	15/791
ابوظبي ـ ش ۲۰ ۱/۲۰	السبت ۹۰/۱/۷	رابعة ـ ثالثة ـ ثانية	المخطط الذهبي -٣٢١٢٢٧	10	محمد متعب غانم المحيربي واولاده	۷۲۵	المسقح م.اي ۱۰ت ۳٤۱	السبت	خامسة_	الاتقان ۲۶۹۰۰۰ ۳۰۰	مجموعة	سالم محمد ركاض العامري	15/715
ابوظبي۔ش ١٤	السبت	رابعة_ثالثة_ ثانية	مجموعة العمارة والتخطيط ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	10	آمنة بنت ثايب خليفة القبيسي	٥٦٨	المصفح	95/17/75	(السعر لكل بناية	بابل_۱۳۹۳۹	` واحدة	سلطان صالح سلطان الزعابي	18/701,
ابوظبي	۹۰/۱/۷ السبت	رابعة ـ ثالثة ـ	۳۳۵۹٦٦ الخيلي والعامري-۳۱۳۰۷٦	10	صالح حمد محمد المنصوري	079	ـم. اي ۱۰ ت ۱۷٦ ابوظبي	الثلاثاء	على حده) رابعة ــ ثالثة ــ	أردنت_١١٠٥٣	10	خليفة عبدالله مسلم القبيسي واولاده	1E/TAE
ش ۶۰ ت ۲ ابوظبي	السيت	ثانية رابعة ـ ثالثة ـ	الفلسطيني ـ ٧٧٣١ ٢٤	10	ا خليفة سعيد مبارك الخيلي	٥٧٠	_ش۲۰/۱ت ۵۶ ا	الثلاثاء الثلاثاء	ثانیة ثانیة_اولی	کاسیا وشرکاهم ـ ۳٤٤٦٣١	7	بناية تجارية	11/117
ش ٤١ ت ٣٨ ابوظبي	۱۱/۱/۹۹ السبت	ئانية رابعة - ثالثة -	دار الخليج _ ٧٤٣٢٠٠	10	سيف سلطان مبارك العرياني	٥٧١	ـش ۲/۱۸ ت ۱۸۲ ابوظبي	۹٤/۱۲/۲۷ الثلاثاء	ثالثة ـ ثانية	کاسیا وشرکاهم ـ ۳٤٤٦٣١	1011	علي سعيد البادي الظاهري	98/890
ش ۲۰ / ۱ت ۹۶ ابوظبي	۱/۱/۹۹ السيت	ثانية رابعة ـ ثالثة ـ	ار. چ کړوکر _ ۷۷۲۹۸۴	10	ورثة مانع سعيد مانع الرميثي	٥٧٢	_ ش 4 / 1 ت 174. المصفح	۹٤/۱۲/۲۷ الثلاثاء	خامسة_	الجيمي٧٢٠٨٨٩	0	سعيد حمد بن حارب العميمي	12/24
ش۱۱ت۱۱ المصفح	۱۱/۷م۹ الثلاثاء	ثانية خامسة_			عبدالله ميارك المنصوري	٥٧٣	م.اي ۱۰ت ۳۷۲ ابوظبي	۲۰/۲۲/۱۶ الثلاثاء	رابعة «ثالثة ثالثة ـثانية	البرج-١٥١١٨٧	10	سيق عبيد سيف المخميري واولاده	4£/£·A
م. اي ۱۰ ت ۱۱۷ ابوظبي	۹۰/۱/۳ السيت	رابعة ـ ثالثة ـ رابعة ـ ثالثة ـ	۳٤٠٠٠۷ التاج – ۲۱۱۰۰۲	10	ورثة ديلان راشد ميزر المهيري	۰ .	ــش ۲۰/۱ت ه ابوظبي	۹٤/۱۲/۲۰ السبت	رابعة ــ ثالثة ــ	بيروت-٢٢٦٥٦	10	ورثة المرحوم عبدائله علال بالشيخ الرميثي	٥٣٣
غ ۽ ت ١٦٦ ابوظبي	۱/۷/۵۹ الثلاثاء	ثانية ثانية ـ اوي ـ	المكتب العربي للتخطيط والعمارة	7	سعید بن مبارك اللذی العامری	٥٧٥	ـش۱۱ت۹۰ ابوظبي	۹٤/۱۲/۳۱ الثلاثاء	ئانية ئالئة-ثانية-	الساحل۲۷۲۷۳۶	7	زايد بن عبدالله زايد المزروعي	078
ش ۲۰ ت ۸ بني ياس	۱۱/۱/۰۶ الثلاثاء	خاصة خامسة_	- ۲۶۲۳۶۶۳ البرج – ۷۸۱۱۵۷		بخيت سعيد بخيت ثعلوب	٥٧٦	_غ ۲/۱۰ ت ۱۶ ابوظبي	۱۰/۱/۱۰ الثلاثاء	اولي اولي-خاصة	آر. ج . کروکر وشرکاه ـ ۹۸۶ ۷۷۲	£	محمد بن درویش بن کرم	040
ش۳ت۱۸ المصفح ـم.اي	۹٥/۱/۳ السبت	رابعة ـ ثالثة خامسة ـ	يوع اردنت_17۰۱،۵	0		٥٧٧	ـش ۱۰ت ؛ ابوظبي	۹۰/۱/۱۰ الثلاثاء	اولى خاصة	سیر کونسلت _۳٤۲۷۲٥		بناية تجارية	٥٣٦
۱۱ ت ۲۰۰ المصفح ــد. اي	۹۰/۱/۱٤ السبت	رابعة_ثالثة خامسة_	معمار_۳۱۳۲۳	0	عبدالكريم على مير محمد اميرى	OVA	ع ؛ ت ١٦ ابوظبي	۹٥/۱/۱۰ الثلاثاء	الثة دثاثية س	شاهين_۳۳٤٤٣٢	7		٥٣٧
۱۲ ت ۸۳ العين_النيادات	۹ <i>٥/</i> ١/۱٤ السبت	رابعة_ثالثة خامسة_	دار الخليج ــ ۷٤٣٢٠٠		خميس غانم جاسم غريب المزروعي وزوجته 		ش ۵ ت ۳۱ ابوظبی	۱۰/۱/۱۰ الثلاثاء	اولي ثالثة ـ ثانية ـ	الاتقان ۱۹۶۰ه/۳۰	<u> </u>	ورثة بن فريح القبيسي	<u> </u>
ت ۱۱۹ المصفح ــم. اي	۹۰/۱/۱٤ السنت	رابعة ـ ثالثة خامسة ـ		0	محمد سيف سالم سعيد النيادي 	009	ش ۶/۲ ت ۵۰ ابوظبی	۹٥/١/١٠ الثلاثاء	اوني ثالثة ـ ثانية ـ _		7	عبدالله عيضة بن خزام العامري	٥٣٨
۱۲ ــ تـ ۹۸ ابوظبي	۱۱/۱۶ مه الثلاثاء	رابعة ثالثة رابعة ثالثة ــ	معمار _۳۱۳۲۳ دار الهندسة والعمارة	0	محمد سعيد محمد السويدي	۵۸۰	ب. ق. ش ۲/۱۸ ت ۱۷۲ المصفح	۹٥/١/١٠	اولي خامسة_	ارتکو ـ ۲۸۶۶۶۷	7	مسلم سعيد عبدالله القبيسي	079
ش ۲۹ ت ۸	۱۰/۱/۱۷ السنټ	ر. ثانية رابعة ـ ثالثة ـ	0/9737	10	صياح سيف سهيل المزروعي	•A1	م. اي ۱۲ ت ۷۹ المصفح	۹٤/۱۲/۲٤ السبت	رابعة ـ ثالثة خامسة ـ	العمارة الشرقية ـ ٢ م ٥٩ ٥٩	***	فاطمة غيث ارملة علي محمد حارب القبيسي	٥٤٠
ابوظبي غ ۹ ت ۸۵ ا - ا	90/1/15	ثانية	السويدي ـ ۷۸۷۸۲۲	10	محمد راشد کلیب الهاملي	۲۸۵	م. اي ۱۱ ت ۱۵۳ المصفح	98/17/75	رابعة ـ ثالثة	الخزمة ـ ٣١٣٠٠٠		موزة ثاني مطر ثاني الرميثي	0 5 1
ابوظبي غ ځ ت ۱۳۳	السبت ۹۰/۱/۱٤	رابعة-ثالثة- ثانية	التراث ـ ۳۱۷۷۱۳	10	فاطمة سالم شليل المزروعي 	٥٨٣	م.اي۱۲ ت ۲۶	السبت ۹٤/۱۲/۲٤	رابعة ـثالثة خامسة ـ	ديباجة ـ ۷۸۸٤٧٤	•••	العبد الشاعر العبد عوض الدرمكي	057
المصفح م. اي ۱۲ ت ۱۰۰	السبت ۱۱/۱۶مه	خامسة ــ رابعة ــ ثالثة	الدائة ـ٨٠٨٠٥	٥٠٠	مجدي غريب ناصر الاحبابي	٥٨٤	المصفح م.اي۱۲ ت ۹۷	السبت ۹٤/۱۲/۲٤	رابعة ثالثة	حمدي بونهام رينولدز العالمية٧	0	بيات محمد كليب الهاملي	057
ابوظبي غ ؛ ت ٢٤	الثلاثاء ۲۷/۲۲/۹۰	رابعة ـ ثالثة ـ ثانية	ارکان ۱۹۳۰۶	10	أولاد سيف غانم سلطان السويدي	45/511	المصفح م. اي ۱ ت ۲۳۲	السبت ۹٤/۱۲/۲٤	خامسة_ رابعة_ثالثة	الهندسي الوطني ــ ٧٧٩ ٧٧٦	•••	ورثة جمعة حرموص احمد الرميثي	011
ابوظبي غ٥ت١٥	الثلاثاء ۱۰/۱۷ ه	ثالثة ـ ثانية اولى	ارکان ۹۹۳۰۶۰	۲۰۰۰	ورثة خلف ملال راشد المزروعي	۵۸۵	المصفح م.اي ۱۱ ت ۲۳۷	الثلاثاء ۷۲/۲۲/३۶	خامسة ــ رابعة ــثالثة	الصياح ــ ١ ٥ ٥ ٥٨٠	٠٠٠.	حمد سلطان ثابت المنصوري	oto
المصفح م. اي ۱۲ ت ٤٠	الثلاثاء 10/1/17	خامسة_ رابعة _ثالثة	الموقع ٣٤٨٠٥٢	٠٠٠	سعيد بخيت عبد الله المنهائي	۵۸٦ 	المصفح م. اي ١٢ ت ٤	الثلاثاء · ۹٤/۱۲/۲۷	خامسة_ رابعة_ثالثة	وودز بارکر ـ ۳۶۲۲۳۳	0	خلفان سعيد خلفان حضيرم الكتبي	<b>0£</b> 7
ابوظبي غ ٤ ت ١٣٥	الثلاثاء ۱۰/۱/۱۷	رابعة ـ ثالثة ـ ثانية	القنان ۷۸۰۹۸۲	10	حسن محمد حميد المنصوري	٥٨٧	المصفح م.اي ۱۰ ت ۲۷٦	الثلاثاء ۲۷/۲۲/3 <i>۹</i>	خامسة ـ رابعة ـ ثالثة	الخزمة ــ ٣١٣٠٠٠	. 0 * *	زعل سعيد بوضرس المنصوري	۰٤٧
المصفح م. اي ۱۰ ت ۱۷۰	الثلاثاء ۱۰/۱/۱۷	خامسة_ رابعة ـثائثة	الهندسي الوطني ـ ٣١٦٥٧٩	٥٠٠	ناصر عبيد نصيري الزعابي	<b>Φ</b> ΛΛ	المصفح م.اي ۱۰ ت ۳۳۹	السبت ۹٤/۱۲/۳۱	خامسة ــ رابعة ــ ثالثة	بیروت۔٥٥٥٢٣	0 * *	سهیل مبارك دحروج العامری	ο£Λ
المصفح م. اي ۱۰ ت ۲۸۹	الثلاثاء ١٥/١/١٧	خامسة_ رابعة ـثالثة	الجيميي ٧٢٠٨٨٩	۵۰۰	صالح راشد محمد المعفري	۹۸۹	المصفح م. اي ١٦ ت ٥٤	السبت ۹٤/۱۲/۳۱	خامسة_ رابعة_ثالثة	المُكتب العربي للتخطيط والعمارة ٣٤٤٣٣٤	0	سيف خميس بدر الظاهرى	.014
ابوظبي غ۱/۱۸ ت ۲۰	الثلاثاء 10/1/1۷	خامسة_ رابعة ـثالثة	العمارة الشرقية ٢٥٩٥٩٧	٥٠٠	راشد احمد راشد المنصوري	٥٩٠	المصفح م.اي١١ تـ ٢٠٤	السبت ۹٤/۱۲/۳۱	خامسة ــ رابعة ــ ثائثة	الغنان ــ ٧٨٠٩٨٢	011	خلیل محمد جعفر خوری	00.
ابوظبي غ ۱۶۱ تا ۱۶۱	السبت ۲۶/۱۲/۲۶	خامسة_ رابعة ـثائثة	دار الخليج ٧٤٣٢٠٠	1	محمد علي مرشد المرر	11/111	المصفح م.اي١٢ت ١٠١	السبت ۹٤/۱۲/۳۱	خامسة_ رابعة_ثالثة	ديباجة ـ ٧٨٨٤٧٤	0	شما هزيم زوجة سعيد عبيد حميد ابوشوارب	١٥٥
ابوظبي غ۲۶ ت۲۷	السبت ۹۰/۱/۲۱	رابعة ـ ثالثة ـ ثانية	ديــوان ۹۹۹۹۹	1000	مطر سعيد حمد الحساني	۱۹۵	المصفح م.اي ۱۱ ت ۱۲۳	السبت ۹٤/۱۲/۳۱	خامسة ـ رابعة ـ ثالثة	الفلسطيني ــ ٧٧٣١٣٤	٥٠٠	مبارك محمد الحويتل المنصوري	700
ابوظبي ش ۹ ت ۲۲	السبت ۹۵/۱/۲۱	ثانية_اولى	سير كونسلت ٣٤٢٧٢٥	۳۰۰۰	بناية تجارية	097	ابوظبي غ £ت ٣٨	السيت ۹٤/۱۲/۳۱	رابعة ـُثالثة ــ ثانية	لویس بارکر ومشارکوه ـ ۱۹۶۰۸	10	محمد احمد خلفان جبارة المرر	٥٥٣
ابوظبي ش۲۰ / ۱ ت ۱۲۳	السبت ۹۰/۱/۲۱	رابعة ــ ثالثة ــ ثانية	الهندسي الوطني ــ ٣١٦٥٧٩	10	ظافر سالم بطي زنيد القبيسي	٥٩٣	ابوظبي ش ٦ ت ١٥	الثلاثاء ۱۰/۱/۱۰	ثانية_اولى	ستيبي الإمارات ـ ٢١١٠٠٢	7	عتيق بن مطر بن فريح القبيسي	ooi
ابوظبي ش ۲۰ / ۱ ت ۱۲۸	السيت ۹۵/۱/۲۱	رابعة_ثالثة_ ثانية	الهندسي الوطني ـ ٣١٦٥٧٩	10	بطي سالم بطي القبيسي	०९६	ابو <del>ظب</del> ي ش ۱۸ / ۳ ت ه	السبت ۹٤/۱۲/۳۱	خامسة ـ رابعة ـ ثالثة	المخطط الذهبي ـ٣٢١٢٢٧	0	جابر خلفان محمد الخيلي	000
الشهامة ت ۸۷	السبت ۹٥/۱/۲۱	خامسة ـ رابعة ـ ثالثة	الأردنسي ٧٨٠٥٧٧	0	سالم هلال سالم المنصوري	०९०	بني ياس ش ۸ ت ۷٤	السبت ۹٤/۱۲/۲٤	خامسة رابعة ـ ثالثة	ديباجة ـ ۷۸۸٤۷٤	٥٠.	سالم مهنا النوبي قرامش المحرمى	007
		<u></u>	ورة عن شهارة تسحيل المقاول	لـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		. 1	ابوظبي ش ۲۹ ت ۹	السبت ۹٤/۱۲/۳۱	خامسة رابعة_ثالثة	ساسکو_۲۹۶۲۰	٠٠٠	شمسة بنت درويش لحمد الكتبي	.00¥
ف على ان تجدد	يخ فتح المظاري		رية المفعول لمدة (مائة وعشرير	مشروطة وسا	ع عرضوم ديم كفالة بنكية باللغة العربية (٥٪) غير . قائيا لمدد اخرى متتالية (في حالة رسو العط	۲_تة	ابوظبي ش۳ت۱۱۷	السبت ۱ / ۱ / ه	رابغة ثالثة ـ ثانية	المُخطط الدَّهبي ــ ٣٣١ ٣٣٧	10	حمد بن عتبة الرميثي واولاده وبناته	00A
			الشركة موضحنا بنه السعير و	مختوم بخاتم	عني حدد اسرى مناتيه (ي عنه رسو اعدا أديم كتاب باللغة العربية بتوقيع معتمد وه لشروط الخاصة والعامة بالمشروع. / ٤.	٣_بَقَ	س ۱۹۶۹ ابوطبي غ ٤ ت ۷۳	الثلاثاء الثلاثاء ٩٥/١/٣	رابعة ثالثة ـثانية	العمارة الشرقية ــ ٢ ٥٩٥٩٧	10	يخميس محمد خميس الظريف	001
		دن.	م فتح المظاريف الموضح بالاعلا	صباحاً من يو	سر موعد لتسليم العطاءات الساعة العاشرة الثرة غير ملزمة بترسية الإعمال الى أقل الإس	ه ـ آخ	ابوظبي	الثلاثاء	رابعة	المستشارون العرب_٧٧٦٦٢٢	10	سالم محمد حفيظ للزروعي	01.
g i	عوفان المنصوري	ميد محمد بن ح		- 1.0-	عمود عرب عليه بارسي الرسان الى الى الى الماروط عشط او التعديل.		غ ٤ ت ١٠٤ ابوظبي	۹۰/۱/۳ الثلاثاء	ثالثة-ثانية رابعة	المخطط الذهبي ٣٢١٢٢٧	10		
	لدائـــرة 	وكسيل					ش۱۱ت۵۷	90/1/8	ثالثة ثانية			شالم خليفة راشد الرباعي الرميثي	

يسوم امس تجمع عسدد من

الشياب الانسونيسي ومن بينهم

فتينات محجبنات أمنام مقسر

السفارة الفرنسية في العاصعة

حاكرتا للاحتجاج على تمراد

السلطات الفرنسيسة طسرد

الطالبات المحجبات من المدارس

الفرنسية واسس هؤلاء الطلاب احتجاجهم على أن ذلك القرار

انتهاك محض لحقوق الانسسان في دولة تطرح نفسها على انها

واحة حقوق الإنسان واحترامه.

ويبدو ان اخسواننسا

الاندونيسيين في غفلــة ممــا

تعتقده هذه الدول الكبرى التي

يطيب لها التشبيدق بهذه

الشعارات الرنانة وتستخدمها

كقميص عثمان في وجب همذا

فدولة بحجم الولايات المتحدة

الامريكية جردت حملة عسكرية

ضخمة لتخليص دولة بحجم

ماييتي من حكم العسكر

وانتهاكاتهم، الستمرة لحقوق الانسان فيمأ نراها تصم الاذان ممسا يجري لألاف البشر من ويلات في البوسنة لا ذنب لهم

سسوى انهم لقمسة مفضلسة

تزحف الآليات والدبابات

الصربية على جثث المسلمين

إ وتسبى نسساؤهم ومع ذلك

حقوق الانسان مناك في ثلاجة

وتسحق الدبابات ويطلق العنسان للسروس في العبث بعسلمي الشيشان ولا ينطلق

لشعار حقوق الانسان حرف او

يهتز لحماته جفن او رمش، اما

عندما يتطاول عليه امتال راءول

سيدراس فان اضخع ءارمادآه

في العالم يجب أن تتجرك لردعه

اخواننا في اندونيسيا. عالم

اليوم هو عالم حقوق المصالح

ولا عَارَاء لحقبوق انسان هاذ

من النوع الشديد التجمد.

للتوسعيين الصرب

النظام أو داك.

الآباء أو الامهات أو الطلاب والطالبات.

يبدو أن القائمين على تنفيذ اسبوع الصحة النفسية والذي شهدت فعيالييات عشر بدارس في دبي تحت شعار «دعوة للآبتسامة» قد فقدوا قدرتهم على «الابتسام» بعدمنا اكتشفوا من مشاكل، وما لمسوه من هموم جميع اطراف العلاقة. سـواء من المعلمين او

فقد كان الاسبوع قرصة ذهبية للجميع ليعبروا عن انفسهم، وجاء هذا التعبير مثيرا للكثيرين من القلق، فالكل يشكو والكل يعانى. والحصيلة التي اعلنتها وكيلة وزارة التربية والتعليم المساعدة لقطاع الانشطة التربوية والمركزية. هي سيل متراكم من المشكلات الحيوية والتي تعتبر بحق عائقا قويا

هذا الاعتراف الصريح يكتسب اهمية خاصة، لانه صادر عن قيادة تعليميـة تشغل احد مواقع المسئولية وتدرك من خلال الحقائق العلمية والمؤشرات العملية ابحاد

ولانه يمثل خطوة مهمة عنى طريق مواجهة معوقسات التربية والتعليم فسالتشخيص

ولعل اهم واخطر المؤشرات التي اثيرت خلال اللقاءات مع اصحاب العلاقة ضعن فعاليات اسبوع الصحة النفسية، هـو اعتراف الامهـات بغيـاب دور الاب في العملية التربوية والتعليمية، فالاب لا يتابع ابنه وربما لا يعسرف المرحلة التعليمية التي وصل اليها وهو لا يجلس اليه ولا يعاونه في حل مشكلاته الدراسية وهو لا يستجيب الى دعوة المدرسة لمراجعتها في أي من شئون أبنه.

فالام تحولت من خلال هذه الاعترافات الى شاهد اثبات لما يعانيه الابناء من اهمال أبائهم، وربما لو اهتم الآباء بالمشاركة في هذه اللقاءات لوجهوا الاتهام الى الامهات... والواقع يؤكد انه في كثير من الحالات لا يقل اهمال الام لابنائها عن اهمال الاب فالاول مشغول بأعماله وامواله ومشروعاته والثانية مشغولة باهتماماتها الشخصية ومتابعة الجديد في عالم الازياء والعطور ومستحضرات التجميل وفي التسوق وزيارة الصديقات وهكذا يعاني الابناء من اهمال مزدوج من الاب والام معا.

ولان هذه المشكلة قد قتلت بحثا والآن كل المناشدات والدعوات والارشادات فشلت في اقناع قطاع كبير من الابأء والامهات بتحمل مسئولياتهم تجاه ابنائهم فان الامر يستحق تحركا جديا من كل من يهمهم الامر لوضع حد لهذه المشكلة الخطيرة.

احتفالا بالعسيد الوطنسي

# افتتاح معرض الابتكارات والمواهب

كتب\_عادل غيث

افتتع الشيخ راشد بن حمدان آل نهيان رئيس نادى الجزيرة مساء امس معرض الابتكارات والمواهب العلميــة الــذى تنظمه اللجنة الثقافية بالنادي احتفالا بالعيد الوطني للامارات.

وحضر حفل الافتتاح الشيخ سيف بن محمد بن بطي آل حَـامــد رئيس -مجلس ادارة النادي والمقدم زايد صقس القلاحى مديس ادارة المرور وسعادة محمد قناضل الهامل النوكيل المساعيد ببلدية ابوظبي وعيسى السويدى مدير منطقة الوظيي التعليمية وبلال البدور مديس ادارة الشبساب بسوزارة الشبساب

ويهدف المعسرض السذى يضع ٢٤ ابتكارا من انتاج وتنفيذ شباب الامارات الى تشجيع الشباب على الابتكارات . تنمية مواهبهم العلمية.. وقد اشياد لشيخ راشد بن حمدان آل نهيان رئيس نادى الجزيرة بانتاج الشباب المشاركين في المعسرض واكسد على دور الشسادي كمؤسسة شيابية متكاملة تفي بالجانبين الرياضي والثقافي وتوفير للجال لكل الشباب لممارسة هواياتهم والاستفادة من اوقات الفراغ بما يعبود على ببلادهم بالخير.. وقسال أن هسدًا المغرض منا هنو الااحد البرامج التي وضعتها اللجنة الثقافية بالنادي ضمن نشناطهنا هنذا اللوسم والنذي مهدف الي تحفيز شبابنا على الابتكار والاختراع.

● الشيخ راشد بن حمدان آل نهيان خـلال جـولت، في معـرض الابتكـارات والمواهب العلمية. أل نهيان يرافقه الضيوف للعرض النذي يستمر لمدة ٣ ايام كاملة حيث تعرف على كل الابتكارات المعروضة ومن بينها الشاشة المزدوجة وجهاز الطاقية الشمسية وكاشف تسرب الغباز ولعبية السلام ضد الحرب النووية والمدفع المائي وجهاز تتبع قسرص الشمس

التسرب النفطي للائي. ويشارك في المعرض العبديب من الجهات من بينها جامعة الامسارات وكلبيات التقنيلة العليبا وكليلة عجمان للعلوم والتكنولوجيا ونادى الاسارات العلمي ونادى ابوطبي العلمي ومسركس

معرض لميارات الرؤماء المابقين

افتتح هاوي السيارات القررنسي

المعاصر اوليفية دولافون مؤخرا في

مملكته الخاصة التي تقع في مدينة بوربوني الفرنسية متحفًا لعرض السيارات التي استخدمها عدد من

, وساء دول العالم السابقين. ومن بين

السيارات التي حصل على حقّ عـرضهــا

سيارات الرئيس الامريكي الراحل جون

كسندى والسرئيس السروسي السراحل

بريجنيف وسيارة الجنرال الفرنسي ديجول وسيارة الرئيس الفرنسي السابق

، جيسكار ديستان» . كما عرضت سيارة

تلوث هواء باريس

يصل درجة الخطر

تفاقم الموقف الصحي لسكان العاصمة

«باريس» نتيجة لتلوث الهواء من عادم

السيارات والذى وصل الى درجسة الخطر

ارتفاع نسبة مرضى القلب والجهاز التنفسي بسبب زيادة نسبية غاز

ديـوكسين الازوت في الهواء التي وصلت

الى ٢٤٧٠ ميكروجراما بينما يقف المعدل

الطبيعي عند اقل من مائتي ميكر وجرام.

وقد ادى تلوث الهواء في بساريس الى

حذر عدد من الشراء الفرنسيين من

المَّارِشَالُ الْفَرِّنْسِي الراحل «بِيتَان».

رقابة الاغذية والبيئة ومنطقة ابوظبي هذا وقد تفقد الشيخ راشد بن حمدان واستضدام ريش الطيبور في امتصباص 

### ارقام التوزيع تشعل حربا كلامية بين الصحف الكويتية

الكويت ـ ق ن ا: حرب كلامية عنيفة تحتدم الان بين الصحف الكويتيــة، فجــر هــذه الحرب تقرير نشرته احدى الصحف العربية الصادرة في لندن قالت فيله ان صحيفة الرأى العام الكويتية والتى يمتلكها عبدالعربر المساعيد رئيس المجلس البوطني الكويتي السابق باعت ٦٠٪ من اسهمها الى مجموعتي «الخرافي» و «بودي». وبَّادرَّ جاسمُ الْحَراقِ وزير المالية الكويتي الاسبقِّ الدنفيُّ عــلاقتُــه بهذه الصفقـة في

حين اعلنت مجموعة بودى انها وحدها اشترت هذه الاسهم. ` والإكثر سخُونَة في هَذه الحرب الكلامية هو ما اعقب تقرير الصحيفة الصادرة في لنسدن عن ارقسام تسوريع الصحف الكسويتيسة الكبرى وهي الإنبساء والسوطن والقبس والسياسة فقد اعتبرته كُل منها مسيئا لَهَا وَبِلغَ الأمر انْ رفَّعت أحدى الصَّحف دعـوى قضائية دفاعا عن ارقام توزيعها. وتشرت القبس انها الصحيفة الاولى في الكويت فردَّتُ عليها الوطن بدعوتها الى الآحتكام الى احد مكاتب المحاسبة العالمية وطعنت الـوطني مسَّقًا في دراسة أعلنت الإنساء أنها ستنشرها خالال يومين هاول توزيع الصحف الكوْيتيةً كلَّقْت بِها احد المكاتَّبِ الكوِّيتية المحلية.

### العثور على فخاريات أثرية في مصر

عثرت بعثة قطاع الآثار المصرية والتي تعمل بالطريق الدائري بالهرم على قطع من الفخار يرجع تاريخُها الى الاسرة الــ ٢٦ أي عـام خمسمائة قبل الميلاد.. وقطعـة من تمثال شابتي من الغيانس.

وقال الدكتُّور عبداًلحليم نور الدين الامين العام للمجلس الاعلى لللَّائسار المصريسة في تصريح لصحيفة «الاخبار» للصرية نشرته امس أنه باستمرار التنقيب سبوف تُظهِـرٌ آثار أَخْرَى.. ويتوقع ان تكون في عدّة طبقات الأولى من العصر الروماني « ٣٠ سنسة قَبِلَ للبلاد».. والتأنية من العصر البوناني «٣٣٢ سنة قبل للبلاد» والثالثة مقابر من العُصِر المتأخر «٥٥٠ سنة قبل المبلادة.. والرابعة من عصر الاضمحلال الثالث «١٠٨٥ سئة قبل الميلاد».. ومن المحتمل ان يستمر الحفر الى عمق حوالي تسعة امتار.

اذا كان بمقدور الانسان أن يعيش وقالت صحيفة «تايمز اوف انديا» مرتين فان بوسعه أيضا ان يموت مرتين التي اوريت هيذه الحادثية النادرة ان وهو الأمر الذي حدث مؤخرا مع للدعو الإطباء اعادوا الكشف عليه مسرات لالا رام في احد مستشفيات دلهي. ومرات ليجدوا انه توفي إلا أنهم خشوا

فقّد ُدْكَرِت وكالة انباء «يونأيندنيورْ» حادثا غريبا من نوعه اذ قالت أن لالا رام الذي اعلن الاطباء وفاته تم نقله الى مستودع الجثث تمهيدا لتشريح جثته عندما اذهل طاقم التمريض بتحرك جسمية اسفل الملاءة البيضياء. وإصبي الممرضون بفرع شديية والتفوآ حول الجثّة التي اخذت في التحرك سرة اخبري وسط دهشة الجميع دون أن يتجرأ أي منهم على الاقتراب منهسا. ومضى في رفس الملاءة البيضاء حتى ايقن الجميع انسه لإزال على قيد الحياة فتم استدعاء آلاطباء على الفور حيث تبين بعد الكشف المبدثي ان رام المصاب بحروق قد استعاد الوعيّ

بِلْ وَتُحدِثُ إِنَّ الْأَطْبِءَ قَبِلُ أَنْ يَغْيِبُ عَنَّ

الوعى عرة اخرى

القلب ثم يبدأ في العمل مرة ثانية مسا يضلل الطبيب. وذكرت الصحيفة أن لالا رام كان محطوظاً للغاية إذ أنه نجا من تشريح جثته وهو على قيد الحياة ومات بسلام وسط دهشتة وذهبول جميع العباملين سالمستشفى ليكبون اول عتريض قيسه

من أعلان وفاته حتى لا يعود الى الحياة.

مرة اضرى. واخيراً اتفقَّ الإطبساء على اعلّان وفّاته بعد الاتصال بمديرٌ المستشفى الذي تبول الكشف بنفسه مؤكدا انه في حالات الأصابة بالمحروق يتوقف قلب للريض لفترة من السوقت بعد اصابة القلب بصدمة مشيرا الى ان من للمكن لاسيباب عبديدة أن يتبوقف ولبص

تحتفل تايلاند سنويا باقامة احتفال تراشي تقام غيه الولائم القرود من أجل تشجيع الانسان على حب القرود. وفي الصورة عند من هذه الحيوانات يتناول طعامه في الوليمة التي تضع أنواعا مختلفة من الفواكه والأرز والخضراوات، وذلك فر موقع يضم أكثر من ٥٠٠ قرد فر منطقة ليبموري على بعمد

١٥٠ كيلومترا من بانكوك، ويجتذب الاحتفال مئات السياح أيضا.

### هندية تفوز لنصف مليون درهم في سحب السوق الحسرة بهطار أيوظيسي المسدولي

قام السيد حارب الهاملي مدير عام مطار أبوظبي الدولي بالوكالة أمس باجراء سحب «تذكرة للنجاح» رقم ١١٨ بمجمع السوق الحرة بمطار أبوطبي الدولي بحضور هــاني حِريس نائب مدير عام السوق والسيدة جيل هوكسبي مديرة التسويق. وفازت السيدة بنديكيتا بيريا (هندية) بمبلغ ٥٠٠ الف درهم وقد اشترت التنكرة الفائزة يوم ٢٦ نوفمبر الحالى وهي في طريقها الى بيومباي.. على مثن رحلة الطيران

### تحذير العالم الثالث من مخاطر ادمان الادوية

حذرت جمعية اعلان برن السويسرية للادوية دول العالم الشالث من الخطورة القصوى للنشرات الخاصة بالادوية والموجودة داخل العبوات في هذه الدول وتحديدا تلك الذي تحتوى على مادة «النتروديازيين» واكدت ان هذه النشرات لا توضح ان تلك الادوية يمكن أن تؤدي الى أله مان. وكانت مؤسسة أعسلان بسرن والمنظمة الالمانيسة للادوية قد قاعنا بدراسة احدى وخمسين نشرة دواثية في عدد من الدول السامية واكدت انها لا تحتوى على المعلومات الكافية عن هذه الادوية وذلك مقارئة بالنشرات الموجودة في العالم المتقدم وخاصة سويسرا والمانيا والخاصة باحتمال ادمان السواء والاعتماد عليه وهو ما يغيب عن عبوات العالم النامي.

وطالبت الجمعيتان بتنسيق دولي وتدوين المخاطر والأشار الجانبية على نشرات الادوية وكذلك منع الاعلان عن الادوية التي تسؤدي الى الانمسان في وسسائل الاعسلام، والجدير بالذكر ان نسبة قدرها خمسة في للائة فقط من مادة النتروبيازيين للنتج في العالم كله تباع في دول العالم الناسي وذلك وفقا لتاكيدات شركة روش السويسرية للادوية وتستضدم هذه المادة في الدول الضامية لعسلاج هسالات الصرع أو معسالجة التقلصات الناتجة عن عرض الملاريا وذلك عن طريق الحقن سرات محدودة معالا يؤدي الى الادمان بخلاف تعاطي المادة على شكل اقراص لمدة طويلة وهو ما يسبب

### التليفونات الخلوية غير خطرة

ذكر مركز الاحصاء في الكونجرس الامريكي ان استخدام التليفونات التي تعمل بواسطة «الخلايا» لا يمثل خطورة على صحة الانسان. واصدر للركز تقريراً يرد فيه على تقارير سابقة تحذر من خطورة استضدام هذا النوع من اجهزة التليفون بحجة انَّها قد تَعرض مستخدميها للاصابـة بأورام للخ.

واعلن ان التقارير السابقة لم تأت ببراهين علمية كافية تؤكَّد ما جاء فنها. يذكر ان حوالي ١٦ مليون امريكي يستخدمون هذا الطراز من التليقونات. 

الاحصاءات الرسمية:

### ٣٢ الف حالة «ايدز» في فرنسا

اعلنت وزارة الصحة الفرنسية امس ان ٣٢٧٢٢ اصابة بمرض قصور للتاعة البشرية المكتسبة «الايدز» سجلت في فرنسا منذ بداية انتشار هنذا المرض حتى ٣٠ سبتمير الماضي بينها ؟ ؟ ٥ اصابة في صفوف من هم دون الخامســة عشرة من العمــر، اضافة الى ما يراوح بين مائة الف ومائة وعشرين الفا من ايجابيي للصل «يحملون الفيروس». واوضحت الـورارة ان ٢ر٨٥ في المائة من المصابين تـوفـوا «تم احصـاء ١٩٠٨٥ وفاة» واشارت الى ان هذه النسبة ربما كمانت اقل من الحقيقة لان كثيرا من الوفيات لم تعلن على انها نتيجة الايدز. وقالت ان العدد الحقيقي لاصابات الايدز مع الاخذ في الاعتبار الحالات غير المعلنة ربما كان بين ٣٨ الفا و ١٥٠٠ ؛ اصابة. 

### جمعية بريطانية لحماية الأمومة العالمية!

تكونت مؤخراً جمعية خاصة في العاصمة البريطانية تنبادي بحماية الاسومية والطفولة في العالم كله. ومن اهم ما تنادي بــه هـذه الجمعيــة ضرورة ايجاد حلــول للمشاكل التي تتعرض لها الامهات اثناء الحمل وبعد الولادة وساقد يتعرض لمه الاطفال حديثو الولادة. تتُكون الجمعيـة من مجعـوعـة من الخبراء المتخصصين في مجال الطفولة والامومة ولقى المشروع استحسانا جعاهيريا على مستوى واسع. 

### الاضطرابات العصبية تعصف بالهند

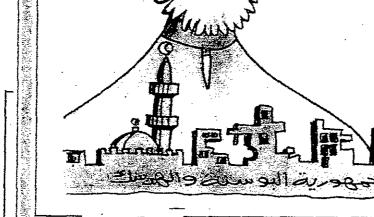
يعانى واحد من بين كل عشرة هنود من بعض الاضطرابات العصبينة فيما تملك الدولة امكانات شحيحة لمعالجة هؤلاء الاشخاص.

وقال اطباء اعصاب شاركوا في مؤتمر دوي حول امراض الاعصاب احتتم اعماله سؤخرا في نيسودلهي أن أغلبيسة المرضى لاياتون للعلاج على الاطلاق ومن ثم يعانون في نهاية الأمر من اعاقة ونقلت وكالة انباء يبونمايتند نيبوز

الهندية عن الاطباء للشاركين قبولهم أن معظم للرضى يواصلون الشكوي دن الشعور بالصداع دون أن يستركوا أنهم يعانسون من بعض الاضطسرابسات العصبية التي تتطور في النهاية الى سكتــة دمــاغيــة او صرع او اصــابـــة بطفيليات او بامراض في العضلات او يعرض واللخ.

كما اقاد الاطباء ان هذاك حوال تسعة ملايين مريض بالصرع يشكلون حوالي خعس لجماني عدد المصابين بذلك للرض

وينكران للؤتمر الذي نظمه الاتحاد العبللي لبلاعصبياب حضره حسواني ٤٠٠ مندوب يعثلون اكثس من عشرين



يتظاهرون أمام سفارة فرنساً في جاكرتا للاحتجاج على قرار السلطات الفرنسية طرد الطالبات المحجبات من المدارس.

نجــولية تسجـل رقما قيا

في البقاء «ترانزيت» بمطار القاهرة

سحلت راكبة انجولية رقما قياسيا في طول فترة توقفها كراكبة شراشزيت سؤهلها لنخول موسوعة جننس العلئية.. فقد قضت الراكبة وتدعى خنيجة محمّد عبدالعزيز (٣/ سنة) تسعة أشهر كاملة بترانزيت مطار القاهرة منذ ترحيلها من اسبانيا ال القاهرة في شهر مارس الماضي، وحاولت سلطات مطار القاهرة خَــُلال الغَترة السسابقة اعادتها إلى اسْبَانبا أو السودان إلا انها رفضت، وقد تقدمت سلطات للطار بملكرة ال ے و ن<sup>ی</sup> معطمانہ آپ اکر نہ وزارة الخارجية تع رفعها لل الأمع المتصدد التم سياسية. وتقديرا لظروفها خصصت الأمم للتحدة ثلاثماته جنيبه شهرينا لنقضانها والَّبِدِء فِي الْإِنْصَالُ بِعِنْدُ مِن يولِ العالمِ لِقُبُولِ لَجِوء الراكبةِ الَّبِهَا. وكانتُ أَلراكبة قند تَمَكَّنُتُ مِنَ الْهُرِبِ مِنْ بِلاَدِهَا عَنَامَ ١٩٨٦ بِغَندُ مَقَّتُلَ أَسَرَّتُهَا لِلسَّلْمَةَ عَلَى أَيندي لحندي الجماعات للتَّصْارعَة هناك وسافُرت لل أسبانيا الى أن تَم ترحيلها بصحبة صديلة

سودانية أوائل العام الحال ألى القاهرة. 

### خلال ١٧ عاما الماضية الفضاء الخارجي شهد انفجار 271 نيزكأ

اقادت للعلومات للستعدة من الاقعار الصناعية العسكرية ان نيازك بحجم للنازل الكبيرة تنفجر بقوة تعادل القنابل النرية عند اصطدامها بالغلاف الجوى لللارض بسرعة تصل الى ٢٤٠ الف كيلومتر في الساعة. ونقلت وكالة انباء يونايتد نيوز الهندية عَنْ الخَبِراء النَّفِينَ قَنَامُوا بِتُحْلِيلٌ ثَلِكَ الْمُعْلِنُومْنَاتَ الَّتِي كَشَفَّتَ غَنْهَا وزازَةٌ النَّفَاع الأمريكيَّة مؤخراً أنَّ الاقعار الصناعية رصلت ٣٦١ انفجارا بحجم القنبلة السَّرية علَّى مدى السَّنوات السبع عشرة ما بين عَامَي ١٩٧٥ و١٩٩٢م. ويذكر أنَّ النيارُكُ هي اجْسامُ تُنطلقَ بْسرعة كَبْيرة في الْفَصَاء ويمكنها صَرب الغلاف الجوَّى لَلارض ويُمكن أن تكون مـنتيَّات من الجُنِّيدُّ أو كـويكيَّات من الحُجارة أو المُعَانَىٰ. وتَقْدر قَوْةُ انفَجاراتُ النيازَكُ بِما يتراوح بِينْ ١٠٠ وعَشَرين الفَ طن.

### ٢٢ قتيلًا بحوادث المرور في كولومبيا قالت محطة اذاعة في كولومبيها ان

فياسبوع واحد

ماقلة ركاب صغيرة اصطببت بماقلة لخرى تتبع شركة أائتال نفسها في حنوب غبرب كبوأسومبيسا ليرتفع عبدد القتلياني حوادث الطرق في مطلع الاسبوع الى ٢٢

وقالت للحطة ان عشرة اشخساص قتلوا في حادث الحافلتين المذي وقع على مسافة ٢٠٠ كيلومتر جشوب غربي العاصعة بوجوتا.

وكنان ١٢ شخصنا قتلبوا يبوم امس الاول عندما انحرفت حافلة عن الطريق المريع واصطدعت بحاجر على مشارف بوجبوتنا. وقبالت الشرطية الالماظية انحسرفت عن الطسريق بسبب خشل في المكابح والقرامل.

## وزارة الداخطية

## الادارة العامة لشرطة ابوظبي

تعلن الادارة العامة لشرطة ابوظبي/ ادارة المرور والترخيص بانه سيتم افتتاح امتداد شارع الشرقى الدائرى باتجاه خارج المدينة حتى جسر المقطع اعتبارا من يسوم الاربعاء الموافق ٠٣/١١/٤٩١م.

على مستعملي الطريق المذكور تخفيف السرعة والانتباه الى الاشارة الضوئية المؤقتة الموجودة قبل جسر المقطع.

reconstruction and the second and th

مع تمنياتنا للجميع بالسلامة.

مع تحيات العلاقات العامة

بجسوار غنسدق تساج محل

الامراض الجنسية

افظع من اي تصور

بدهم ولال عبد العزيز

• يا تحب يا تقب ● الطيب والشرس والجميلة لَيه يا دُنياً، وردة
حرب الفراولة ● اصحسك ١١ ساعة • برنامج الحمل والولادة والرضاعة

الأن ♦ الطيب والشرس والجميلة/ Open Fire \* الأن • The pelican brief (cat. No. (12989 بطولة Julia Roberts

> شهراع بن زايد النادي السياد V100: بنيياس 0177700

خلف بنك الدم ت ۲۳۰۳ کا ۱۳۹ بوطیی

• منطقة الرعب

. بطولـــة Vandamme

فيديسو دانسة بسلازا ٢٦٤٧٢٤ أبوظبى الذهب/ ٧٢٤٣٤٢

ترقبسوا النسخ الاصلية فيديو النجوم اقوى الافسلام الرومانسسية لعام ٤٠ \* WILD PASSION

۲۱۱۶۷۸ابوظبی شارع الجوازات

公公公

بالتقسيط. ويسدون وسيط أ نستبنل اثاثك القييم بالجديد بنون دفعة اولى وباقساط مريحة لكافة الإثاث المذرلي والمكتبي والسجاد والستائر والمُعِفَاتِ لِبُوطِبِي تِ: ٧٧٧٧٣٨٠

مفاجأة للوسم : بالأقساط للريحة . يحيس نباصر للالكترونيات مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات ٢٥٢٢٥١ ابوظبي

بالتقسيط وبدون دفعة اولى حمسع انواع الاحهزة الالكترونية والإثاث للنرلي والمكتبي ومكيفات. ستائر سحاد ستارنت نأسعار ففرنة وتليغونات مويايل خطوط عالمة تلنفون: ٧٢٧٦٨٨ ووظ بي غناركنة الفيسيقيسة للانكثرونيات

بدون يفعة لوكفيل ستالايت المكترونيات. سجاد ومناثر / ۲۳۱ ۱۶۳۲ ابوطبی

أحمد عبدالله للالكترونيات 2161181. جفيع انواع الإلكتروشات بالتقسيط للرفح

أختام بروبا تصنع كافة الاختام المونة والجيب اقلام باختام والعادية والسلك أسكرين/ت ٧٧٧٩٣٨ فاكس ٧٨٥٢٩٧

ستسائر الإحسلام ديكسور وتنجيد ۳۲۳۱٤۸ \_ابوظبی\_ ۹۱۱۲۲۰۸۱

عبدالله المر البادي للجيس للغربي نقش

ورخرفة مغربية ١٣٨٣٣ ٥ العين

عماد السزعيبي لفقل الانسات ١ ٢٥٣٩ ١ ٩

رضَسًا لنقل الاثاث وتركيبه ٢٨٣٢٢ ٩١١ \* 华 \*

مسوفق لترحيل وقك وتسركيب الائسات 91971898

بن موسى دنقل وتركيب ٧٤٢٧٢٢ أبوظبي

البطل للستائر وتنجيد الكنب ٢٤٦٤٢٤ ابوطبى

اخوان خنجي تنجيد الكنب والسن ت ۳۲۰۹۹۰ ابوظیی

ابوطبي

ز اعسراس

الليلسة الكبيسرة تقدم احدث خيام بالامارات

خدمات ترجمة ابوظبی/ت٥٩٤٨٧-١٠١٠

> لخيسم الاعسراس أبوظبسى ـ ت: ۷۷۹۹٤۲

۲۷۷۸۸ ابوظبی من الالمنبوم الـ P.V.C. ارتفاع ٧ أمتار

حاصة للافراح والعارض مكيفة مركزيا بجلسات عربية فاخرة

موديلات ٩٤ ت ٧٦٦٠٠٠ أبوظبي

-كستورولا موديسلات ١٩٩٤

VA7. EV\_VEETTO اسعار ذاصة للرياضيين

\*\*\*

أبوظبي

وسعودية ـ مطربون وضرق شعبية ٧٦٥٧٦٦\_أبوظبي الابيسض لخسدمات الافسراح

الوظيي ٢٣٤٠٠٥ تداء ١١٢٦٨٦١١١ شركة العين لخدمنات الافراح

ت ۲۲۲۷۷۷ و نداء ۲۲۲۲۷ مطبخ النعابي للاعتراس والخينام / ٩٣٠٧٨٨٤ / ٩٣٠٧٨٨٤ ــ العين

دندشة ورقة نسانية وخدمات افراح ر בודהרון שב / אורסורוף

ليسوا للافسراح ٩٢٣٤٦٤٦ /٦٤٤١٤٤

الجوكى لخدمات الافراح معفارفاف كامل لـ ٠٠٠ شخص فقط ١٩،٥٠٠ درهم لكافة الإمارات/ ١٠٥٢ ١٥٤٠ الشارقة

افراح ومطبخ حمود الشعبي مقبلات وبرياني وهريس جاهر الطبيخ امام خسيم الاعسراس ت ۱۹۱۲۱۲۱۲ أبوطبي ۹۱۵۲۱۲۱۲

للمشاركة في الحفلات بالالعساب السحرية المسلية والمهرج ٩١٩٢٢٠٤١

معترض وثقليسات الكسحسراء وصقسر الصحبراء /ت المعبارض ٢٥٠٠٠ ـ ـ \$\$\$705 فاكس ٤٦٢٠٠٠ / ت النقليات ٣٢٨٨٨٨ فاكس ٤٨٨٨٤ ٢٤ ابوظبي 杂类字

مؤسسة الرائد للنقل والتخليص تـوجـد لىينا فلات تىريىلا وفىلات كونتينىر / 10.717.0. / 7.717.0. ٩١١٢٤٩٢٣ / ٩١١٢٤٩٢٣

صيانة مكيفات وثلاجات

الكناكرى للتكييف ٣٢٣٨٨

٩٢٢٣٩٣٤ أبوظبي

جوسيب للترجمة القانونسة

ترجمة قابُونُيه وَيُجارِعةٍ تِهِالَّهِ مِنْ ١٦٣ ﴿٢٦٣

النجسم الجتديسد ٣٤٤٢٦٢ ابوظيي

/ام النار ۸۳۲۳۳۰

تنأجسيسر سيسارات

موبيلات ٩٤ ت ٧٧٥٥٣٣ ــ أيوظيي

داسون لتأجير السيارات ٤٤ ٢٧٧٦ ابوطـــبي \_لكـــرس ٩٤ ــكانيـــرس الدفع بأربسع عجسلات

مرسيدس كايسرس كريسيدا

الرميلية لتأجير السيسارات ٤٥٥٩٤٧ \_

\*\*\* أبوظبي

للاوتوماتيك - ١٩٤١٩٠ - أبوظبي

السلام \_ اتوماتيك وعادي/ ٧٤٢٨٢٨

٢٣٢٦٣٣اپوظيي

٥٠٤٢٥٠٣٧ أبوظبي \*\*

ابوظبي اتوماتيك وعسادي ٢٢٨٢٨

مدربة عربية ٩٧٢٣١٣٠ بني ياس OITTTY

SOVOLAS

ت ١٣٢٤٩٥ ـ ابوظبي \*\*\*

9770.77

جمال ـ مسدرب عسربي بسابسسوظيسي 1777771

ی: ۲۳۲۵ 🍑 مکتیب سینتر حمیدان ۲۳۱۷۳۳ 👁 دیـــ

خدمات تعليمية وطباعة

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت: ٧٤١٥٥٥١لعين جوج دورات لغة انجليازية والكمبيوتي والسكرتاريا ٣٤٣٤٠٧ ابسوظبي ٦٦٩٧٢٧ العبن

عُرِبُيَّ ـ أنجليزيّ ـ فرنسي ـُثَالُثُأَمُّــي ۲۲ . ۱۳۹۸ ۸ ۲۳۱۱ نبوطتنی سعيد للترجمة القانونية ت: ٣٣٥٩٤٩

العجن آين العجن الموسوعة للترجمة القاشونية ٥٢٨٥٥٠

قرطاج ـ مترجمون محلفون ـ عـربي انجليزي ـ الماني ـ فرنسي ـ اسباني /

بيع وصيانة آلات مكتبية

بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

غسيل سيارات ـ تنظيف قرش ــ معالحة ضد الصداد تلمسيع الاصباغ طريق الميناء ٧٢٧٢٤٥

الفيضسة لتأحيير السيارات

أمواج لتأجير السيارات

المناهري لتلجير السيارات ٢٥٥٢ه٤

*البريساف*. أبوظسي

الجزيرة العربيــة ٧٨٩١٥١/ ٢٤٥٧٧

الغفلي ـ المشرف ٣٦٥٣٠ / ١٩٢٦٢٢٩

٥ ٧٢٢٢١ - أبوظبي \*\*\*

الشامسي: عادي واتبوماتيك ٢٢١٩٧٧ العامري لتعليم القيادة ٧٩١٠٤٠

\*\* الضباعي لتعليم القيادة ٣٣٧٠٩٧

\*\*\* الشميس عيادي وثقيل مدريسة

أبوظبي

ابوظبي / ۲۹٤۳ ۲۹۰۰

مدربة عربية اثوماتيك ١٥٠٤١٧٦٣٠ /

مدربون ومدربات عرب ثقيل واوتوماتيك

مدرب عسربي سيسارة اوتسومساتيك

اعلانية \_ابوظبي ٧٢٧٨٣٨

لينا نشتري للجوهرات والساعات

مجوهـــــرَّاتُ (منـــي) نشتري ونبيـــع ٣٣٢٢١٤ - ٱبَوَّطبي مجوهسرات لللكسة فيشتري ونبيع

777490 / 77279F مؤسيبسةٍ نزىد التحدارية تامين لنوارد الصَّالوثات ٢٢٧٧٧ دبي

ركن الرَّأَقِّ حمام مغـــربي وتجميل

مؤسسة لينان للتنظيف آبوظبسي ٤٩٠٧٧ \_ ١٥٥٥٧٧ \*\*\*

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي سـجاد \_ كنب \_ سـيارات

سامر للتنظيف ٥٩٣٩٩ ٥٧ غسيل موكيت شقة ٥٧ رش حشرات بكفالة ٥٥ تنظيف كنب تنظُّيفُ فيلا \_ تنظيف ستائر

والجابريء مارتيسايزنك لافضسل . . عناية بتنظيف الملابس بانواعها مغسيل ستجاد كنب موكيت ـ كراسي السيارات ـ ستائر ابوظبی۷۲۳٤۸۷\_نداء ۹۲۲۷۷٤۹

«ديوراكلين» المعروفة عالميا / ٧٢٣٩٢٥ ابوظبي / مكافحة الحشرات وتنظيف

الانشراح للتنظيف \_ اسعار منافسة ۷۸۹۲۱٦ بوظپی ۲۲۲۱۷۸ ابوظپی ۲۲۲۱۷۸

الصلخدي للتنظيف العام / ١٠٠ كنب او

ً اللقيطي للتنظيفات والعقارات ٢٦٤ - ٤٥ ٧٥ غسيل موكيت / ٧٥ رش حشرات بكفالة ( ٥٧ كنب / تنظيف ستائر

الاصيل للتنظيف ٤٩ ٥٣٩ أبوظبي سجاد، کنب، سیارا، رش حشرات

الشباب للتنظيفات 201،05 لبوظبي 00 غسيل موكيت/00 رش حشرات بكفالة/ ٧٥ كنب / تنظيف ستائر تنظيف عأم للفلل والشقق خزانات الماء تلميع بلاط الارضيات ..غسيل سيارات

المختار ــ للتنظيفات / العين ٧٨٧٢ ا 97779 . 1

العرابة للتنظيف ونقل الاثساث ٢٩٧٩٩

تنظيف ورشحشرات٧٨٦٧٥٤ أبوظبي 444 بنكوان لختمات التنظيف ٧٦٨٤٥٥

\_مكافحة الحشرات 自己去

الكمبسى التنظيفات غسيل موكيت وكنب وخزانات وازالة البقع ورش حشرات بكفالة ـ تلميع

مؤسسة الريحان / تنظيفات عامة للشقق والفلل والمكاتب سجاد \_ كنبات. سيارات بالشامبو \_رش حشرات\_ تلميع البلاط والارضيات وخزانات المياه

ليوطّلبي ٨٥٤ ٣١٩ / ٥٧عَسيل موكيت، ١٠٠ رش حشرات ـ كفالة / ١٠٠ كتب / تنظيف عام للفلل والشقق تلميع بلاط ارضينات ـ تنظيف ستائر وسيارات واعمال الإصباغ. العريش للتنظيفات ـ سجاد ـ بلاط رش مبيدات وغسيل سيارات ٧٦٣٨٨٣

بن موسى لخنسات التنظيف ٢٢٧٢٢ ٧٥ غسيل ميوكيت / ٧٥ رس حشرات

الأنسار للتنظيف/ ٢٢٥٦٤ ە ٩١٩٢٤٩ ـ ابوظبي \*\*\*

ت: ٧٤٤٧٩٩ أبوظيي ت: ١٥٦٥٥ مالىعىين ت: ۲۱۲۳۱۰ ـ دېسي

AL ITTIHAD

مطمسم ومشساوي النسانسيوس

أشهى والذ المشاوى المأكولات الشرقية وألمقبلات اللبنانية / صَحن يومى

كبة نية، سودة نية ، مشاوى خرفان محشية على الطلب ـ توصيل للمنازل

أبوظبي -النادي السياحي/ ٤٤ ٧٣٢٩/ ١٨٥٨ وقابل مخبر زهرة لبنان

مطعسم وصالبة انبراح المتطبية ٢٣١٥٤

تعهدات الأعراس الخليجية الشاملة ـ هريس ـ ثريد ـ برياني ـ

خرفان ـ مأكولات شرقية \_ مشاوى \_ مقبلات حلويات \_ خيام

اكسبو ــكوشات ــطاولات ــكراسي ــتموين وزارات وشركات ــقاعة • • • شخص ــخدمة منزلية / محطة الباصات فاكس ٣٢٦٣٢

مطمسم وصاتسيي ابو شسيقرة

مائدة حافلة بأرقى واطيب الاطعمة وآلمشاوي بالمذاق المصري توجد

صالة خاصة للعاثلات ـ استعداد تام لإقامة الحفالات شارع

بيست الشويسات «قسسوس قسسزج»

متخصصو حفلات وتموين مِندَ ١٦ سنة / تنوقوا معنَّا اشهى والذ الماكولات

و العربية والإوروبية والصينية والهندية مع بوفيه يومي ماكولات بحرية ـ توصيل للمنازل / أبوظبي ش حمدان خلف محلات بي اتش اس ٣٣٣٤٣٤ / ش جمدان مقابل فندق ابوظبي الدولي ٥ ١ ٧٧٧٩

نقدم أشهى المأكولات الخليجية والإيرانية والباكستانية والصينية / /

برياني مكبوس جلو كباب تكه بالروب نجاج شاشليك خروف محشي حسب

الطُّلب تُوصيل للمنازل - استعداد تام للحفلات والاعراس - ابوظَّبي

75510V\_71750V

أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبز التنور الطازج ـ مشاوي

وشاورما على الفحم وخروف محشي ومقبلات لبنانية ومأكولات

صينية \_ خدمة للمنازل \_ ابوظبي / ت: ٩ / ٢١٦٨٢٨

مطاعم الظفسرة ، بونيسه مفتسوح يوميسا

جميع الأكلات الخليجية والبحرية ـعشاء بالمطعم العائم المتجول ـ

يومي الاحد والخميس صالات اعراس مجانية مع تأمن الحقلات

الخارجية وكافة انواع الوجبات - ابوظبي - الميناء الحر / ٧٣٢٢٦٦

اسعار خاصة: ك هـامـور ٣٠ درهما / بـوري ٣٠ درهما / سلطان ابـراهيم ٢٠

درهما / شعري ٢٠ درهما / روبيان ٥٥ درهما / مقلي أو مشوي بالطاجن

بايدي مصرية ساهرة / اشهى للأكولات الخليجية ــبّــريــانى\_عك

وحدة حجاج للتصويس ٢٢٢٤٤١

المرشد ـ مصورون ومصورات ٣٣٤١٤٩

ابتسام للتصبوير خضيمات أفراح

ستوديو ريسم م مصورات للحفالات

كوشات ـ بطاقيات افسراح ٧٢٣١٧٧

الامين \_ لتغطيسة خفسلاتكم ١٥٠١٥ ٣١٤

سفير ستوديو أحدث تصويس حفالات

اختصاصی سیدات ۷۸۰۵۳۰ ــ ابوظبي

قناوي للتصويار ٧٢٧٢١١ أبوظبي

تصوير الافراح والحفلات ٧٢٠٩٠٩ ابوظبي

بيع وشراء اثاث مستعمل

نفرتيتي ـ اسعار منافسة للاثاث المتميز

المدائن لسلافسات ٧٢٦٨١١ أبسوطبي

安安市

الصللاح للاتكاث ٤٥٦٠٣٠ أبوظبي

40 **46** 45

بهاء البدين لبلائسات ٤٥٣٧٨٤ أبوطبي

泰安森

فارس ـ الكترونيات ـ اثاث ٤٥٠٨٠٢

ابو عبيد الليه ليلاشيات ٩١١٢٩٦٨١

الخسارة سات تنظيساني

ألفرصة الذهيبية ت ٢٥١٩٠٧ ابوظبي

غسيل مسوكيت - كنب - رش حشرات

بكفالية تنظيف عيام شقيق فلل

تلميع بسلاط وارضيسات نقل أنساث

سرد للتسطي

٧٦٧٨٩٧ ابوظبي

\_: ٢٠٦١١١ • العسن: ٢٤١٤٦ • الشسارقة : ٣٣٣٣ • راس الصيبة : ٢٢٦١٢٣

٣١٣٠٣ / ٣٣٩١٤ \_ أبوظبي

۲٦٨٧٠٨ - أبوطبي

٧٧٤٤٣٤ \_ابوظبي

91011771

egranga 🎜 🛣 🛱 e

أبوظبى

محاك زيسزنسيسك الت ٣٤٩٤٦٩

أبوطبى

أبوظيي

أبوظبى

أبوظبى

ايوظبي

ابوظبى

ابوظبي

أبوظيي

ابوظبي

بيع وشراء اثاث مستعمل

سافاللائات ٢٥٢٩٥١ / ٣٤٤٧٧

فَحْرَيْ لِلِالْبَاتُ المُسْتَعَمَّلُ ﴿ £ 1419} /

سدرة ليُلاثنات المستعمل/ت ٧٢٨١٢٧

ابوعَلْي لِثِلاَتِيَاتُ المُستعَمِلُ صَ \* ١٩٦٠٩ ع

كبيراني للاثبات المستعمل ت ٢١١٣٥٩

النجم الاخضي لسلائسات ٩٧٥٠٥٧٧

"告尝当,

المنارة للانسات ٢٥٧٤٦٩ ـ ايوظيي

多草花

بلوط لبلائيات المستعمل /ت ٧٧٩٦٧٠

الشربجي للاثاث المستعمل/ ٧٨٩٧

المقطيم للاشيات المستنعمل ٢٥٦٥١٦

الترجيل والترجيل لللاثساث ٧٨٥٩٧٧

# 8 2

النجح المذهبي لطلائكات الستعمل

الكرنك خلف التلق زيرون ٥٤٣٠٨

さび 単

الشيماء جسديد ومستعصل ٤٥٧٧٧٨

البديع لشراء الاثاث ٢٥٥٢٣٠ ابوظبي

عبد الغقور للاثاث ـ جديد ومستعمل /

۹۲۱۷۲۵۲ / ۹۲۱۷۲۵۲ ایسوظیی

۷۷۷۷۷۸/ ۲۲۸۲۲۷ ـ أبوظبي

أبوظيي ١٩١٩٢٨٧٤

ے طربسےوش

الاستقلال ت: ۳۱۳۶۰۰ / شارع الكترا ۲۳۷۸٤۹ \_ ۲۱۱۳۸۱

خيم اکسبو

🛭 جلمسات عسر ہيئة مهيسزة ■ زينسة خارجية 🖫 اعسلام ■ كوشات ■ خدمات فندقسة متكاملية

خدمات ومعدات التنظيف

الصقير للتنظيف شامبو درخام مكافصة حشرات بكفاللة ١٨ شهـرا / ٧٢٢١٦٨ أبوظبي

موکیت شقه او سیاره او رش حشرات وسجاد وفلل / خدمه ۲۶ساعه / ۵۹۲۹۵ ابوظبی ۹۱۱۲۰۳۱۸

تنظيف عأم للقلل والشقق خزانات الماء

٣٨٢٧٣ أَمْ أَجُ أَبُوطُنِي / كافة التنظيفات

الجالبوتُ أَنْدُدمات التَّنْظِيفُ ٣١١٧٧٨

الارضيات ـ تنظيف فلل وسيارات ٣٤٢٨٨٨ / ٩١١٢٧٥١٥ أبوظبي

بكفالــة / ٥٧ كشــب / رزان ٢٤٤٤٤٠ أبوظبي ٢٣ ه ١٩٢٩ ٩

ساعات ومجوهـــرات٬

الساعات والمجوهرات ٩﴿ ﴿ إِنَّ أَبُوطُنِي

رحى س ۲۲۱۲۷۲ پيوطبي \*\*\* الفارسة صالون وأزياء ٣٢٨١٩٩ أبوظبي

بالاعشاب تطويل شعر مانيكير بيديكير

\*\*\* ٢٥٦٥٢١ ﴿ أَبُوطُبِي

صالون كاتريان للسيادات ٢٢١٠٢٤ ابوظبي

-2٪ للعرائس وبادكير وماننكير وآزائة الشعر

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ \_ البرج ٧٧٠٣٥٣ لتاجع السيارات [ الوظيي

أبوظبي..٩١٥٢٤٣١٣ المالا ـ سيارات او توماتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧ ابوظبى ـ نداء ٩٢٢٧٦٩٠

بن نصرة لتأجير السيسارات ٧٨٨٨٤٠ 

قاكس: ١٥٥١٥٤

**ابو منصور** ۷۷۵۵۵۷ ابوظیے سيارات عادى ، اتوماتيك ؟ ٩ الديار \_أسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ابوظبي 

المشرف لتأجير السسيارات ٧٧٧٠٩٠ ابوظبي

بلوت و ـ سيارات اتوماتيك ٧٢٨٨٨٢ ابوظبي ـ٨١٥ ٢٧٢٤ 杂杂杂

رامل - اسحارت مناسبة ١٩ ٥٨٥٧ \*\*\*

الموكب أسعارنا لا تنافس ٨١٥٥٥١ مؤسسة الكهف ٩١٥٥١٣٧٩ / ٢٢٨ / ٤٥٠٢٢٨

\* \* \* ىولفين ــ اسعارت لا تنافس ٣٢٤٣٢٥ ابوظبي

لوحات وهدايا اعلانية

سلك سكرين ـ تي شيرت ـ مطبوعـات ـ اختام ملونة وعادية \_بطاقات وهدايا

٧٨٢٧٤٧ م ٢١٩٦٨٠ أبوظبي

الثلاثاء ٢٦ جمادي الآخرة ١٤١٥ هــللوافق ٢٩ نوفمبر ١٩٩٤م

صالون سناء / أبوظبي الخالدية

\*\*\* صالون شيماء شارع الجوازات ٨٤٩٢ ٢ الشروق ـ تصفيـــة بشرة حمام زيـت

٣٢٤٣٤٩\_أبوظبي صالون اللَّمْسِات الخليجيية عِنْ ٢٦١٦٦

البسمة للتنظيف/١٠٠١تنظف موكيت شقة لو كنب او سيارة او رش حشرات/ يُفتح ايام المجمع ٣٤٦١٢ تسابوطبي/نداء ٩٢١٦٢٨٢

التميمي لخدمسات التنظيف ٤ ٧٧٧٧

ರಿ ಪ್ರಕ

(\_نَقُلُ الثَّاثُ ٤٨٨٧٢٢ـ ٨٨٧١٢ ابوطبَي ماتك العامري لتنظيفات واعمال الاصباغ

أبوطبي

متخصصون في تنظيف وتلميع جميع انواع البلاط والرَّخام ٢٧١٦٠ ٩١١

برسبي زهرة الربيع ــــُحْصم ٣٠٪ / ٣٥١٠٥٠ /

صالون نعمة ١٥١٥١٥ ابوظبي تجهيز ألعرائس حمام مفربي فن التجميل مركز الفراشية للحنياء والتجميل 201771 فأبوظبي

شركمة النسائم لتجهير صالونات الحلاقة ٧٦٣٤٣٤ ابوظبي لاروسي/ ت ٢١٦٩٠٧ أبوطبي/ خصم

بن حبروشُ لَتاجير السيَّارُأَتُ ٥ ٧٧٧١ ابوظبي 📰

هيــة لتاجير الســيــارات: ٣٩١٦٤٢/٩

بن كسردوس ٥٩٥٩٥٧ أبوظبي مريكي - ي**اباني ـ** الدقع بأربع عد

الصياد لتاجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي اس٦٦٧ ١٠٥٠ أبوظبي

العصرية ـ موسيلات حديثة ٣٢٩٥٩٦

\*\*\* فسارس \_ لِتَاجَيْنُ الشِّيْسَانَاتُ ٧٢٣٢٨٨

الرحالية ٧٦٨٨٠٠ / ٩١١٥١١٥٧ ابوظبي۔م ۹۶ \* \* \*

> شــــامين الخليـج ٢٥٢٤٢٥٠٠ ٣١٤٢٩١ ابوظبي

اکسبو : هدایا اعلائیـــة/ ۳۹۲۳۹۲

BMW مكسيما ـ مازدا ـ فورد

ألطف لتـأجير السيــارات ٧٤٣٥٥٥ ٩١١٢٧٧٠٤ أبوظيي

لليم قيادة السيارات تعلن دحنان ـ عادي واتوماتيك ٩٢٢٤٣٧٨/

المعهد الفني ـ مـدروبسون ومـدربــات العمسران اتسومساتيك ٧٢٧٥٣٥

تصميم امريكي بارتفاع ٣٣ قدما مجهزة بكافة المستلزمات مع حمامات وقسم لخدمة الطعام رواد صناعة الكوشات بالامارات

> الشارقة: ٣٧٩ ٢٧٩ الحساج حسسين

العسن ت: ٥١٤٥٠٥ بنی پاس-ت: ۱۳۵۷۱۸ه 🖈 خيم البداد الاوروبية

وبطاقات افراح محجز بالفنادق الوازم

للإعراس والحفلات ٩٤٧٧ عد

777073.0. ... 777073Plesting

مرتفع + فيديو + ١٠٠ صورة +

اعلام + زينة خارجية \_خدمـة

بـ ۱٤٬۰۰۰ درهــم

فرقة جوهرة الظيج النسائية

رابوظبی ۲۶۸۷۰۸ - ۲۶۰۹۸

مؤسسة الخليسج للافسراح

حُيام أورَ وبية من الألشوم وال بي في

سى للافراح وللغارض مكنفة ومفروش

وْحْدَمْ إِنَّ فِي لَكِينَةً بَنِّي ٧٧٧٤ هُ عُ

/ العَنِ ٢٦٨٨٩٦ / ابوُطْلِينَ ٧٢٨١٢١

زيسنية لتجهيبز الإعراس

خيم اكسيو ارتضفاع ٧ م مضناءة

مُحَلَّسَاتُ عَرَّ بَيْنَةً أَوْ كَلَّاسِيكِتُهُ عِلَى رُبُعَةً

خارجية كوشات طاولات خدمة

فندفية فرق موسييقية متكامسلة

غربة عسرض مجوهسرات

- قسرع بشي ياس ١٦٤٣٩٣

فرع ابوطبي ٢١١٠٣١ ٢٤-٢١١٠

ريم ـ الفخم الكوشات ـ ٧٢٣١٧٧ أبوظبي

سارة لخدمات الافراح والخيم

ארדורי/ פועאאע וופ שנט פואפוזף

الأيام - فرق طيران نسائية بصرينية

مقبلات ومأكولات بسعر لايصدق

Black Cat الأن وقندقنة مضاءة بالثريات الفاخرة الجسزء الاول بعقاسات مختلفة سرينة خارجية ، اعلام الآن أقوى أفلام الكاراتيه كوشات بخدمات فندقية متكاملة والاثـــارة ـ مـترجـــم مؤسسة هادي عبدالله للتحارة LION HEART قلب الأسد تأجير خيام مكيفة مركزيا ـ كوشات

عـرض خــساص الأن اقوى افلام الموسم The pelican brief بطولة المثلة الشهورة Julia Roberts بسؤسسة العروسة \* Dennis the menace \* Fist of Glory استوديو ابتسام ١٠ اشرطة مغلغة بـ١٠٠ درهم خيمة اكسيـو ٥٠٠ شخص مـع طاولات وكسراسي او جلسسات وكوشسة بورد طبيعي بمسرح

> يم وطرابيل الحاج حسين للخيم والطرابيل / أبوطبي

> > العينه ١٤٥٠ه

۷۷۹۹٤۲ / بني يساس ۷۱۳۹۷۱۸ /

عر الاقمل الصناعية حتركيب اجهزة

هوانية الأربكية مع الصّمان (اضافة قنوات ART في من الرّمم) 487 ع

تعسيط مريح يدون دفعة اول

مؤسسة نبلة ـ توريد وتركيب وصيائة

الدشات الامريكية تقسيط مريح باسعار

النرجس خادمات \_القلبين \_اندونيسيا

التمنى خادميات مسلمات

اندونيسيّات/ ١٩١٤/٢-أبوطبي

الركن الدامي الم الم ٢٣٩٩٥١ الركن الدامي الم الم ٢٣٩٩٥١

الزرافية ـ خيادميات يرعمال ٧٢٧٥٢٦ ـ

المنصوري .. خادمايٍّ وْغَيْمال ٢٢٢٧٦٩

333

مؤسسة عقباب للخندمنات وجميع المهن

悪魔屋

العـاصمـة ـ كل المهن ٧٧٥٥٠٠ أبوظبي

555

مؤسسة النجوم ـ شؤمن البد العاملة

الشواطيء النهبية ـخادمات ـمربيات ـ

سائقات وجميع للهن إ ١٣١ ٧٤ أبوطبي

الشافي التولية فكحدمات ٢٤٦١٦٦

٣ أنام وصول خانجات من اندونيسيا

/٧ ايام من اثيروبينا إلى خادمات فلبين

وسير لانكسا / مُعْتَيِّبِ الْحَيْلِي بِسالِعِينَ

بن مارون ـ طلبيَّاتُ أَحْد د دة مسلمات

ومسيحيات تضمن الوصول خلال ٢٥

بكافة المهن ٦٨٦ ٣٢٥ أبوطبي

ابوطيي ويوي

200190

التعاون ـ خايمات عمال ٧٧٢٢٧١ أبوظبي

مغرية /ت ٣١٠٠٩٠ ابوظبي

النرجس \_ ۲۱۲۱۲۹ أبوطبي

۷۷۷۰۰٦ ابوظبی 🐩

۲۲۳۷۲۰ ابوطبي

وُنِشَة لِتَأْجِيرُ حَيْمُ الأعراسُ، تَصَنِيعُ خیر/۲۱۱۲۱۲۱۱ الوظیی ٢٤٥٧٨٠ سامي المبارك للألكترونيات الالكترونيات والإقمار الصناعية

المسرور لتصييب الألكتروني وتركُّيْكُ وَالْقُلْعَالِيُّ ﴿٧٩٤٤٢٠ ابوظبي مؤسسة التكشولوجينا العلمشة جنيع لنواع الدشات أسعار خاصة ت ۱۱۵۲۲۳۵۹ / ۱۱۵۲۲۳۵۹ اوظیی

وبنشعان مغزية البوظني منيته زايد

يوما / ١٦٣٧٥١ ـ أيوظني الهمام للعبلاقيات العيامية ٥٨٩٩٦٥

نُوفَ \_خَادِمات وعمال ١٣٢٤٩٣ بني

أبوظبي مط للخيمات للعامة ١٨٥٢٢٦٥ - ٢٢١٩٩٨ \_أبوظبي

ادة بيطري

الأن اقوى مسرحية فكاهبية بطولة

فيديو مهير MV النادي السياحي

ر● هزيمة الشيطان

the state of the state of

×,- :--

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت

العالقات الع

٤٦١٦٢٨ ـ أبوظيي

حيث الحياة كما ينبغى أن سكون ٠٠٠

تقدمها لك مجموعة طلعت مصطفى

تفتح القيلات على مناطق خضراء منداخلة واسعة ، خدمات متكاملة ، سوق تنجارى على منارا الأسواق الأمريكية ، مستثنى ومركز طبى متنخصص ، نادى رياضى واجتماعى وصحى ، ملاعب جولت ، منارس لغات رافتية .

مجموعة فيلات ماى فير ٢٧٣ فشيلا



مجموعة فثيلات الربوة **٦٢٠ فثيلا** تتتميزان بالتالى:

راريحة ق لك ولأولادك صورة جديدة للحياة حينما تعود إلى مصسر ... ح حديدة كلها سهوَلة وانسيَابية ٠٠٠ رار تتخده عسدما تشاهدالربوة وماي في ر (COMPOUNDS) سيتري أي المراقع أخير والاستري أي المراقع المراقع أخير والمراقع المراقع المعمارية والحضرارية . . أي مستوىمن المسرافتق والخدمات التجارية والترفيهية ائى مستوى من الأسعار والنتسهيلات عثير

إنهاحياة جديدة تفتح لك ذراعيها..

معرض الربوة وماى فير بالقاهرة

من ١٦/١ /٩٤ إلى ١١/١١/١٩ بفندق ميريديان القاهرة عند اعدة الإسكندرية وبالبالمادور للإستعلام: ١١٧١٦٣٣

الإستعلام والحجن تثركة الإسكندرية للإستثمار الحقاى القاهدة : ١٩٧ شاع ٢٠ يوليو المهندسين - الدورالأول والناسع تليفون: ١٦٠٠٠ م ١٩٠٩ (٠٠)

حيق : ديرة ـ شاع مبلاح الدين ـ مجمع الياسمين ـ الدور الرابع شـقة الكـ تليفون : ٢٣٩٧ ١٢(٤٠) ـ فاحس : ١٩٧٧ (١٤٠) ص.ب: ٧(٢٢) دبي - إع٠١٠

حبثة : مرك المجمع وجم مدخل - البيح الأول الدورالداشر ص. ب: ۱۲۷۷ جدة ۱۷۷۳ - تليفون : ۱۲۲۲ (٢٠) طفلي ۱۷۰ فناكس : ۲۸۰۲۲ (۲۰)

PIAGET

HUBLOT ROBERGÉ

تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجية

O Livere Largier

مجوهرات المنارة

معرض لقمة الإبداعات في عالم المجوهرات والحلى والساعات الثمينة من أشهر الماركات العالمية. إبتداء من ٢٩ نوڤمبر وحتى ٨ ديسمبر١٩٩٤ في مقر معرض مجوهرات المنارة.

. Slaves Gard Live de Live

بإفتتاح

PATEK PHILIPPE

**BOUCHERON** 

الانحاد

صحيفة سياسية جامعة تصدر عن مؤسسة الاتعاد للصحافة والنشر والتوزيع

TELEX 22984 ITPRES- EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD- EM DUBAI

العلانــات: € ئېسونشېسى دت: ۵۲۳۴۵ ؛

فساكس الإعسلانسات: ١٦٢٢٦٣٥ ● مكتب انعين \_ سالية: ١٥٨٨٨ ٥ ص ب: ١٥٢٠٠ فأكس: ٧٩٣، ٥٦ سات: ۲٤١٤٦٠

٥ مكتب الشسارقسة ـ ت: ٢٣٢٢٠٠ قساكس: ٢٣٨٠٠٠ ص ب: ١٧٧٧ ٥ مكتب رئس الخيمة .. ٢٢٧٤١١

GMT

فاكس: ۲۲۲۲۹۳

فاكس: ٢٢٦١٢٣

gerald genta

الإعلانات: ١١ ؛٧٢٢ وزيسع: ت ٥١٥٩٩٥ الإعلانات ت: ٢٢٢٢٩٢ فاكسيس: ١٢٦هه)

مكتب اعلائات حمدان س التوزيع ♦أبوغني ـت: ١٦٧٠ه ؛ ا مَرَّاهُمُ \* ﴿ فَاكْسَى: ١٩٠٢مَ ١

الإمارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ - أبوطبي ماتف ٥٥٥٥٥ - فاكس: ١٩٥٣ هـ - برقيا الاتحاد

مديح التحريح

خلفان محمد الرومى

BLANCPAIN

WINSTON

رئيس مجلس الادارة

● أمعار بيع الجريدة في الغارج

**EHANEL** 

أبوظبي، شارع حمدان، هاتف: ٣٣٤٠٠٠ - ٣٣٤٠٠٠

**Audemars Pignet** 

٥ واشنطان: ٢٩٣٠٥٤٦

ن موسكو: ٢١٠٧٠٥٦

٥ باریس: ۲۷۲۵۳۱۸؛

٥ لندن: ۷۱-۲۷۱۲۷۷۸

• طَبِعت بمطابع مؤسسة ،الاتحاد، بأبوطبي لليقون: ١٥١٣٠٠ أ ٥ للغَسرب: درهمأنُ

• مكاتب الاتحاد في النارح

٥ القاهرة: ٢٤٨٤٩٣٤ ٥ السرساط: ٢٢٨٢٥

٥ عمـــــان: ١٩٣٤٦٥

٥ بيسروت: ٨٦٥٩٦٠

٥ الدرطــوم: ٧٣٢٥٠

٥ د مستق ٢٠٤٠٥١